STORIES FIND YOU

NARRATIVES OF PLACE IN A CENTRAL YUP'IK COMMUNITY

A

THESIS

Presented to the Faculty

of the University of Alaska Fairbanks

in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of

DOCTOR OF PHILOSOPHY

By

Holly M. Cusack-McVeigh, M.A.

Fairbanks, Alaska

May 2004
STORIES FIND YOU
NARRATIVES OF PLACE IN A CENTRAL YUP’IK COMMUNITY

By

Holly M. Cusack-McVeigh

RECOMMENDED:

Chair, Department of Anthropology

APPROVED:

Dean, College of Liberal Arts

Dean of the Graduate School

Date

May 3, 2009
ABSTRACT

Yup'ik narratives of place make powerful statements about the health or illness of the world. Such stories illustrate how the land itself is responsive to human thought and action. The land, in essence, is a being among beings, and a particularly powerful and sensitive one. The sentient world responds to joy as well as to sorrow. This is an essential aspect of place in southwestern Alaska. In Hooper Bay, stories confer both personal and political power, allowing people to instruct others about dangerous situations, and indirectly make statements about events that are otherwise unspoken for fear of “making bad things worse.” Narrative discourse of place empowers people who have experienced a history of domination and control. Man-made places, like the land, are also barometers of change. Stories allow people to speak about unspeakable tragedies that reflect the tensions of their relationships with outsiders. Other stories define and exclude those outsiders, such as missionaries and teachers, who are particularly associated with the institutions that represent domination. I argue, then, that for Yupiit in Hooper Bay, stories are not simply symbolic expressions but are active in social life. As Elsie Mather says, “Storytelling is part of the action of living” (Morrow and Schneider 1995:33).
TABLE OF CONTENTS

SIGNATURE PAGE..................................................................................................................i
TITLE PAGE.............................................................................................................................ii
ABSTRACT..............................................................................................................................iii
TABLE OF CONTENTS ........................................................................................................iv
LIST OF FIGURES................................................................................................................xii
DEDICATION.......................................................................................................................xiii
PREFACE...............................................................................................................................xiv
ACKNOWLEDGEMENTS..................................................................................................xix

CHAPTER ONE – INTRODUCTION

My First Day in Hooper: A Cautionary Tale for the Anthropologist................................. 1
A Visual Repatriation: From Stereotypes to a Legacy........................................................... 6
A Place Called Askinuk...........................................................................................................10
A Contemporary Setting: The Village of Hooper Bay......................................................... 12
The Nature of Discourse and Narrative: An Ethnographic Approach ............................ 14
Discourse and Narratives: Group Boundaries and Identity................................................. 20
The Power of Words: Discourse as Action............................................................................22
Tensions Between Orality and Literacy: A History of Privilege......................................... 24
Looking to Ethnohistorical Accounts: A Word of Caution................................................. 28
Narrative Discourse as Political Empowerment: Ethnographic Examples........................31
“Blundering Fools” ................................................................................................................33

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
“Now Do You See Why We Tell These Stories?” ................................................................. 35
“She Drove the Elders Crazy” .............................................................................................. 37
Learning Through Stories: A Yup’ik Way of Learning ..................................................... 38
Lessons from Sleetmute ...................................................................................................... 39
“I Go Back Again and Follow Their Words” ....................................................................... 42
A Painterly Image: Contrasting Images of the Land ............................................................ 46

CHAPTER TWO – METAPHOR AND ALLUSION:
DISCOURSE AND METAPHORS FROM THE LAND
“There Used to Be a Lot More Flowers Here on the Tundra” ................................................ 52
The Shaman’s Grave ........................................................................................................... 54
Ellam Yua: Perceptions of the Land, Perceptions of the Universe .................................... 57
“Things Kinda Know”: Yup’ik Notions of Awareness ......................................................... 59
Narrative Discourse and Painful Realities ......................................................................... 62

CHAPTER THREE – THE RIVERS, THE MOUNTAINS, THE TUNDRA,
AND THE SEA
Beyond the Mapping of a Landscape .................................................................................. 65
“Lord, Lord! What a Place to Live!” .................................................................................. 65
Yukhpuk Lived in the Askinuk Mountains ........................................................................ 66
Qemirrluar: A Place of High Winds ................................................................................... 71
The Power of Place ............................................................................................................. 77
The Giant Footprints ................................................................. 78
Passing through the Doorway .................................................. 82
“Words Return”..................................................................... 84
The Children Came Out at Volcano Mountains ..................... 91
Antecedents to the Bladder Festival ....................................... 99
The Qaariitaq Ceremony: The Asking Festival ....................... 99
A Gift to the Land ................................................................ 105
Turning to the Land: The Impact of Disease and Local Response 107
Wisdom Lives in Places ......................................................... 116
Viewing the Land as a Social Actor ........................................ 117

CHAPTER FOUR – “TOO MANY OTTERS IN THAT ONE PLACE!”
STORIES OF PALRAAYAK AND OTHER WATER CREATURES
Water and Rebirth at Askinuk: Yup’ik Eskimo Worldview and Practice ........... 120
A Big Fish, “Like You Wouldn’t Normally See”........................... 127
Emeq: Water as Place, Water as Protector ............................... 128
Wooden Spoons and Wooden Ladles ....................................... 134
“Too Many Otters in That One Place” .................................. 136
Contemporary Narratives of Palraayak and Other Water Creatures ............ 138
Land Was Pretty Far Away ...................................................... 142
A Place Where the River Goes Up to Kashunuk .......................... 146
The Land You’re Standing On: Palraayak and Yup’ik Connection to Place in Southwestern Alaska ................................................................. 148

A Place Called Cape Romanzof: What Couldn’t Be Seen .................................................. 151

CHAPTER FIVE – “ASSIITUQ!” THE LAND CAN BE A DANGEROUS PLACE: UNDERSTANDING THE IMPORTANCE OF CAUTIONARY TALES

A Dark Figure ................................................................................................................................................. 157

Some Very Bright Light ............................................................................................................................... 158

A Black Shadow ... Assiituq! ...................................................................................................................... 160

“His Tracks Were Found, but Never His Body” ......................................................................................... 163

Old Sites and Potential Dangers on the Tundra ....................................................................................... 164

If One Has No Water in His House or Tent ............................................................................................. 165

Places Where Nobody Camps .................................................................................................................. 166

Windows as a Portal to the Spirit World ................................................................................................. 170

“Somebody Else Who Was Out There” .................................................................................................... 175

“We Are Trying to Live in This World of Ours” ..................................................................................... 176

Stories and Accounts of the “Hairy Man:” Careless Words and Cautionary Tales.......................... 178

The Church Bell at Hooper Bay ................................................................................................................ 180

“The Elders Say the Man is Still Somehow Alive” ................................................................................ 181

Somewhere There, Perhaps in the Place of the Dead ........................................................................... 184
CHAPTER SIX – ANGALKUUT: THE PRESENCE OF YUP'IK SHAMANS

"It Was a Dark, Black Dog Who Was Just Chasing Her!" ................................................192

Guarded Words and Narratives .........................................................................................194

Shamans and Times of War: A Precontact History ............................................................194

The Old Shamans .................................................................................................................197

Battle at Hooper Bay ...........................................................................................................200

The Rest of the Story............................................................................................................203

Transcending Time: A Shaman’s Message ........................................................................207

Dreams and Visions...............................................................................................................208

Spirit Protectors, Shamans, and Dreams .............................................................................212

Shamans and Ellam Yua .....................................................................................................213

“They Used To Use Their Own Power:” Healers and Political Leaders.........................215

The Shaman’s Grave: An Important Place on the Land ....................................................219

The Same Old Story as of Old ...........................................................................................220

The Last of His Tribe: The Death of a Shaman ...............................................................220
CHAPTER SEVEN – THE TALE OF THE TEAKETTLE GHOST:
PERFORMATIVE ASPECTS OF DISCOURSE

Teakettles, Ghosts and Graves ................................................................. 225
Shaping the Tale ..................................................................................... 230
The Haunting of a Teacher’s Daughter .................................................... 234
Villains and Fools .................................................................................. 235
Performance and Meaning ..................................................................... 240
A New Mark on the Land: Internal and External Control ....................... 242

CHAPTER EIGHT – THE SIGNIFICANCE OF PLACE

Tales of Brother Oscar and the Old Church ............................................. 244
Brother Oscar’s Place ............................................................................. 250
“A Few Graves ... Scattered Around the Place: A Good Place to Build” .... 254
The Ghost at Kashunuk Mission .............................................................. 256
Anchoring Memory: Collective-Community Memory and Place .......... 259
A Men’s Meeting Room ......................................................................... 262

CHAPTER NINE – HAUNTED PLACES AND THEIR SYMBOLIC IMPORT:
NARRATIVES FROM THROUGHOUT THE YUP’IK REGION

Ghosts in the School ................................................................................ 264
“These Planes are Flying!” ..................................................................... 265
The First Post Office at Hooper Bay ....................................................... 267

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
The Bishop Was Irritated................................................................. 272
“Something Wasn’t Right”................................................................................................... 278

CHAPTER TEN – NARRATIVES OF RESISTANCE:
WHAT HAUNTS THESE PLACES?
A Spirit of Resistance: Words and Stories Empower People ..................... 287
A Teakettle at Hooper Bay: The Past Makes Itself Felt in the Present............. 290
Another Face: Defining Power and Power Relations ..................................... 292
Candy, Bullets and Medicine: The Control of Community Resources
and Unseen Advantages.................................................................................. 293
Two Tiers of Historic Conflict and Tension...................................................... 295
“Don’t Know if Fox Scalps are Any Good or Not”:
   The Catholics vs. the Protestants at Hooper Bay ........................................ 296
Community Control and Empowerment at Hooper Bay............................... 299
Working Only for the Love of God................................................................. 301
Doing to the Mission as They Expect the Mission to Do to Them.................... 301
Driftwood on the Beach: Another Battle at Hooper Bay................................ 302
Only One Foot in the Church: Exploring Nonparticipation as a Form Of Resistance.... 304
The Present May React Back Against The Past............................................ 306
Between the Devil and the Deep Sea: Speaking the Yup'ik Language ............ 308
I Somehow Believed and Did Not Believe: In the Underground Hiding Place .... 309
Ghost Stories and Place: Cautionary Tales and Resistance.......................... 314
Belief and Religion Today: A Contemporary Setting .................................................. 320

CHAPTER ELEVEN – A SENTIENT WORLD: YUP’IK SENSE OF PLACE

A Place Where the Earth Used To Be Much Thinner .................................................. 323

Some Concluding Thoughts ......................................................................................... 326

REFERENCES.................................................................................................................. 329
<table>
<thead>
<tr>
<th>Figure</th>
<th>Description</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Figure 1</td>
<td>Disney photographer at Hooper Bay in 1946</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 2</td>
<td>Map of the Bering Sea Region</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 3</td>
<td>Springtime at Kokechik Bay, Cape Romanzof in background</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 4</td>
<td>Mapping names and narratives of place</td>
<td>69</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 5</td>
<td>Offering fresh water to a seal</td>
<td>123</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 6</td>
<td>Water creature painted on a wooden bowl collected by E. W. Nelson</td>
<td>135</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 7</td>
<td>Hooper Bay men departing for a seal hunt</td>
<td>147</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 8</td>
<td>A Yup’ik Eskimo grave</td>
<td>232</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 9</td>
<td>The Little Flower Mission, Alaska</td>
<td>260</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 10</td>
<td>Catholic Mission at Hooper Bay in August of 1960</td>
<td>270</td>
</tr>
<tr>
<td>Figure 11</td>
<td>Yup’ik Landscape, a sentient world</td>
<td>324</td>
</tr>
</tbody>
</table>
— for Cugmir —

and those who left their place much too soon
PREFACE

A Lived Sense of Story and Place

Most of the stories in this work were shared with me at one time or another and only later recorded. Many of these narratives were told to me on more than one occasion and spanned several years. These stories found me sitting on the riverbank fishing, around the table after dinnertime, in a steam bath with friends, or busily collecting driftwood on the beach. These stories of place are an active part of day-to-day living in Hooper Bay, Alaska. Experiencing stories in this way allowed me to understand something about narratives and discourse in the natural setting in which they occur. This allows me to extend meaning beyond the spoken word to what I perceived to be the intended meaning.

When I began this work, I felt a strong need to convey for my readers this lived sense of story and place. I have adopted a style of writing in this work that reflects the way these place narratives came to me. I am telling a story myself. Both the nature of the information contained herein and the manner in which I learned it dictated the necessity of this writing style.* This storytelling convention not only allows me to show readers how I have learned particular narratives but also enables me to model how people story their lives and their place.

The theme that people imbue the land with story is incomplete, in the Yup’ik case, without an understanding that the land also speaks to people. This is a deeply

* Prepared for publication in AAA/Chicago Manual Style.
meaningful understanding, one that is strongly felt as Yup'ik interact with the land both positively and negatively and recognize changes and events at places as a barometer of social and personal well being. Narratives of place demonstrate continuity over time and space, as past and present continue to be narrated in this way.

One of the greatest honors bestowed upon me has been the opportunity to visit and work with the respected elders of Hooper Bay. I use the term “elder” many times in this work to refer to those community leaders who are respected for their knowledge and life experience. Anthropologist David Krupa adeptly describes what it means to be identified as a community elder, stating that “there are a select few members of each society whose cumulative wisdom, insights, integrity, and lifestyle exemplify the values and beliefs with which the society as a whole identifies.” He goes on to say that these community members, over time, “become recognized and revered as the exemplars or ‘Elders’ who are the bearers of the culture” (Krupa 1996:xii). Through various projects I have come to know many of the community elders on a personal level. We have shared happy times and some sad times. I consider these elders my teachers and hope that my respect is clearly felt.

I am writing this dissertation with two intended audiences. This is an anthropological work and as such, I write for an anthropological audience. I am drawing upon a body of established anthropological literature and connecting my findings to relevant theoretical works. I have, however, another intended audience. With each line I have written I have asked myself how a Yup'ik audience will understand and respond to my words. Anthropologists have traditionally enjoyed an unseen privilege of knowing
that their “informants” would never read what was written about them. This allowed for an authoritative writing convention where the “emic” was secondary to external analysis.

It is my hope and intention that many Yup‘ik readers will find this work something to think about and respond to in many ways. Perhaps it will stimulate thought and dialogue between audiences, thus encouraging an exchange that will lead to a better understanding of our complex world. My greatest hope is that my deep respect for Yup‘ik culture and world view is strongly felt by all of my readers and that the way I have interpreted and presented Yup‘ik narrative is less viewed as distant analysis and more as a heartfelt struggle to understand what people have shared with me. Therefore, I have written this work keeping in mind their hope that I would learn and convey to others in a sensitive and personal way their lessons of story and place.

After having heard the stories several times, we (the tellers and myself as listener) decided that some stories were important to record so that I could give my readers the direct words of the tellers. This allows you, as the reader, to experience and analyze the story for yourself. The issue of employing release/consent forms has always been an on­going challenge for me. I hold release forms for the transcribed narratives presented in this work. Community elders, some uncomfortable with written forms of discourse, find release forms and related issues problematic. There is a certain amount of mistrust in the notion of giving “full use” to one’s words. Community elders are especially reluctant to sign something that signifies a “transfer of title, interest, and copyright.”

This mistrust of outsiders, at least in the community of Hooper Bay, will become very understandable as you read this thesis. One Hooper Bay community elder, when
recently asked to sign a release, simply told me that if I didn't have his permission to hear
and write about his stories I wouldn't be sitting in his kitchen having tea! This is
absolutely logical and highlights some of the cultural differences that continue to create
tensions between the community and outsiders today. It also speaks to issues of trust that
the listener will understand and find appropriate ways to re-tell the stories. Pomo elder
Mabel McKay, likewise, told Greg Sarris to write her story but not to record her words.
She trusted her friend Greg Sarris, not the recording machine, to tell her story (Sarris
1994).

Furthermore, many Yupiit do not wish to go on record as some kind of “cultural
expert” (Mather 1985; Hensel 1992). This is a salient feature of Yup’ik behavior and
interaction. People freely share stories but are often reluctant to claim the knowledge as
somehow “owned” individually. Last summer, while doing a traditional ecological
knowledge presentation for the Alaska Native Fish and Wildlife Society, this point was
again stressed to me. One participant, a Yup’ik woman, who had come to Anchorage for
the training on water quality monitoring, stated that “some elders are leery about talking
as a singular person on subjects of food gathering, hunting ... even about what is going
on in the community” (Alaska Native Fish and Wildlife Society 2003).

Similarly, one Hooper Bay community member told me that she worried about
making mistakes. The process of writing her stories down on paper, she explained,
would make those mistakes well-known to other community members. Phyllis Morrow
reminds us that “one cannot be accurate, but one can be wrong” (Morrow 1995:42). In
recognition of this, storytellers at Nunivak Island employed a particular phrase when
concluding their tales. They ended their stories by saying, “May all my small mistakes go into their places and make little noise” (Himmelheber 1993:84). This understanding is especially relevant when one considers the potential power that words possess, a power that is considered especially strong for Yupiit.
ACKNOWLEDGMENTS

I wish to thank my close friends and “family” in Hooper Bay for opening their homes and hearts to me. I have so many happy memories, whether it was jigging for smelts on the sea ice, catching tomcods and devil fish on the riverbank, collecting wood on the beach, the late nights of stories and laughter in steam bath, or “cutting” (okay, mutilating) my first fish. To the Hooper Bay elders who shared their knowledge and wisdom so freely, I am forever grateful. Your words have touched my life in meaningful and lasting ways. You will always be my most important teachers and I will “go back and follow” your words throughout my life. A special word of thanks to Bosco Olson for his friendship and continual encouragement. I have never known a person who demonstrated a greater capacity for leadership. I am sincerely honored to have a friend and collaborator like you. Thank you for sharing the knowledge of your elders, your experience of place, and yes, even your iluraat with me! I wish to thank the current and former members of the Hooper Bay Traditional Council, who gave me their trust and willingly included me in the community-based projects. I also want to thank the Village of Chevak for their invitation to participate in the mapping initiative. Finally, thanks to my many friends in Hooper Bay who have shaped, guided and encouraged this work. I thank you for sharing your stories, experiences, and thoughts with me. I am deeply indebted for the ways that this knowledge has shaped the person I have become. To all of you who mean so much to me, quyana caqneq!

No one can accomplish a work like this without a graduate committee that is composed of dedicated and sincere individuals. For me, the important task of choosing
graduate committee members meant not only finding people who were highly qualified in their academic discipline but who also have demonstrated strength of character. The four people who have guided me have spent countless hours helping me achieve my goal. I can never repay them for this gift of guidance, but I hope that they know how much each of them means to me.

I wish to acknowledge Phyllis Morrow, my graduate committee chair, who faithfully carried draft copies of this work from places as far afield as the conference rooms of Washington D.C. and the beaches of Hawaii. Words cannot convey what you have meant to me as a mentor and role model. I would truly have been lost if you had not fully understood how difficult it is for a good anthropologist to stand "on shaky ground!"

A special word of thanks to Chase Hensel for teaching me early the importance of sharing food, subsistence activities, and talk about these aspects of life in the Yup'ik region. This understanding allowed me to fit in so completely and so genuinely.

To David Koester, who patiently encouraged me to challenge my theoretical position, allowing my work to grow. I also wish to thank William Schneider of the Oral History Department for helping me to see that it is not enough to create an oral record for future generations, but that we must struggle to share our understanding and the richness of our experience.

This dissertation would never have reached completion without the continued love and support of my entire family. My husband, Darren McVeigh, encouraged me and never let me quit. We sacrificed many things to make this a reality. Your sense of humor always helped to put things back in perspective. I could not have done this without you!
To my ten-year-old son, Shane, and my four-year-old daughter, Kayla, for sharing their Mom on so many occasions over the years. Thank you for always playing an important part in my work. I also thank my children for their gentle reminders that brought me back to the drawing board time and time again: “Mom, are you ever going to finish school?”

My parents, Dennis E. Cusack and Nancy M. Cusack, taught me very early to follow my heart and never give up on my dreams. When their fifth grader announced her intentions to become an anthropologist they never once doubted that, someday, she would do just that! They continued to encourage my love of anthropology over the years and were not all that surprised when their teenager “discovered” a prehistoric archaeological site in Canada! I also wish to thank Adele McVeigh, who also celebrated my accomplishments every step of the way. I could not have spent days, weeks and months at a time in Hooper Bay and other villages without these three incredible, loving grandparents to hold down our fort. I also wish to acknowledge my own grandmothers who have taught me so much: Jessie M. Becker and Wanda F. Cusack, whose stories and life experiences have colored my world. Thanks also to my sister, Jill, and her family for continual love and support, and to my close friends, Yvonne L. Parsons and Heidi Beth Fisher, who have encouraged my success in so many ways over the years.

So many colleagues, many of them friends, have informed this work. I wish to thank the following individuals for sharing their professional knowledge, skills, and guidance. A special word of thanks to Elsie Mather, whose words have guided me many times, to Eliza Cingarkaq Orr for her excellent work on the transcription and translations.
of the recorded narratives and to Sue Mitchell of Inkworks for her professional guidance on the editing of this manuscript. To Julie Cruikshank, Mary C. Pete, Robin Barker, Carol Zane Jolles and Anne Fienup-Riordan, whose works have inspired my own. A special word of thanks to William A. Fox, Canadian archaeologist, who took this anthropologist (kid) seriously from the start, fueling my dream. A special thanks to Stephen Jacobson of the Alaska Native Language Center for sharing his linguistic knowledge and helping me with my many questions regarding Yup'ik language. To Robert Drozda of the ANCSA/BIA Mapping Project and Louann Rank for sharing their experience and enthusiasm. Thanks to James Barker for providing inspiration through his photographic images. To Richard K. Nelson for reminding us all to write with emotion that expresses the “power and beauty” of place. I wish to acknowledge Mark Box of the English Department at the University of Alaska Fairbanks for his committed reading and insightful comments on the draft version of this manuscript. To Robyn Russell, Rose Speranza, and Caroline Atuk-Derrick of the Alaska and Polar Regions Department at the University of Alaska Fairbanks, thanks for their professional and moral support over the years. Thanks to Dirk Tordoff, Film Archivist, at the Alaska Film Archives. Thanks to Peter Schweitzer, chair of the Anthropology Department at the University of Alaska Fairbanks, who gave me a solid foundation in ethnohistorical method and theory. Thanks to Pat Kwachka and Charlie Basham, also of the UAF Department of Anthropology, for always showing an interest in my work and academic progress. To Karen E. Stickman of the Alaska Native Fish and Wildlife Society, close friend and collaborator. To my dear friend and colleague Kenneth Austin, Gunalcheesh.
Te Shaa Kee! I also wish to express my deep gratitude to Nick Mellick, Jr., and family of Sleetmute, Alaska. I am proud to have known and worked with Nick. He is deeply missed. A special thanks to Margie Mellick, I will always cherish our memories together (baking bread and even falling off the back of that dog sled, Ilaga-i!). Thanks also to Mary Mellick who so willingly dragged me along as she checked her fish nets and went about daily life. Quyana!

Thanks to Alan Boraas of the University of Alaska Anchorage Kenai Peninsula College for demonstrating a sincere interest in my work and for giving me a new “home” in the anthropology lab. Also, a word of thanks to Jane Fuerstenau and Meagan Zimpelmann at the Kenai Peninsula College library for all of their support and professional assistance. Lastly, I wish to recognize my many anthropology students over the years, whose questioning and insights shaped and refined my own anthropological understandings.
CHAPTER ONE: INTRODUCTION

*My First Day in Hooper: A Cautionary Tale for the Anthropologist*

In the fall of 1995, while working in the archives at the University of Alaska Fairbanks, I came across a large collection of black and white photographs that had only recently been donated to the Alaska and Polar Regions Department. The photographs and related documents had not yet been assigned accession numbers, and most of the images lacked any kind of contextual information. These Hooper Bay photographs had been taken by Alfred and Elma Milotte in 1946 (Figure 1).

The Milottes had been hired by Walt Disney himself, who was interested in capturing images of Eskimo people for his “People and Places” film series. The images would become the basis of a short film entitled “Alaskan Eskimo.” Disney’s goal was to achieve “complete photographic honesty, without bias, and to study people as they have been influenced in nature and custom by environment” (Fienup-Riordan 1995:140). This twenty-six-and-a-half-minute film, although it won awards for Disney, is fraught with stereotypic images of Eskimo peoples, reflecting many of the misconceptions that people have about cultures of the north.¹

¹ The village of Hooper Bay, in a ten-year agreement with Buena Vista (1992), acquired a reel-to-reel version of the film for “exhibition” and “cultural purposes of the Yup’ik Eskimo people.”

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
Figure 1: Disney photographer at Hooper Bay in 1946. Courtesy of the Alaska and Polar Regions Archives, University of Alaska Fairbanks.
Several authors have written about the stereotypes of Eskimo people (Brody 1987; Fienup-Riordan 1990). Canadian Arctic researcher Hugh Brody reminds us that pre-Hollywood images of “the Eskimo” had come from the journals and ship logs of explorers in the early 1800s. These expeditions were launched in a search for a Northwest Passage. The Parry Expedition of 1819, 1821, and 1824, for example, brought a familiarity with Inuit peoples of the central Canadian Arctic. Thus, Westerners soon associated all Eskimo peoples with igloos, and this “became the Eskimo of our imagination” (Brody 1987:19).

From the early drawings from the famed 1824 Lyon Expedition comes the stereotypic image of an eternally jovial people. “The Eskimo makes his and her appearance with a smile” (Brody 1987:19). In March of 1953, *The Hollywood Reporter* proclaimed that this film would have broad public appeal, stating that *Alaskan Eskimo* was a “Fascinating Pic.” The review stated that “of particular fascination is the industriousness, enterprise and resourcefulness of the Eskimos in coping with their raw and largely barren surroundings, the way they live in absolute freedom and in harmony with each other” (APRD, Milotte Collection:31).

While the stereotypes perpetuated by Disney annoy listeners today, they also are met with a sense of humor in Hooper Bay. At one point in the film they show a Hooper Bay family sharing *akutaq*. The Disney narrator boldly and authoritatively mispronounces the Yup’ik word as “ack-you-tack” rather than *akutaq* (also known in English as “Eskimo ice cream”). This became a standing joke among people working on
the project, who poked fun at the seriously flawed pronunciation of a common Yup’ik word.

_Akutaq_, “literally a ‘mixture,’ most frequently a mixture of whipped shortening, sugar, and berries” (Hensel 1996:20) has always been an important food for the Yupiit. This dish has played an important role in Yup’ik ceremonial life. “ _Akutaq_ (the tallow, seal oil, and berry mixture”) ... was a particularly valuable item for a woman to contribute” (to ceremonial occasions held in the _qasgiq_2) (Morrow 1984:116). In 1913, Hawkes described this dish as an important part of Yup’ik Eskimo ceremonialism and gifting, describing _akutaq_ as a “delicacy ... of reindeer tallow, blueberries, and chunks of whitefish kneaded in the snow until it is frozen” (Hawkes 1913:9).

_Akutaq_ remains a valued food among Yupiit and is often made for family gatherings and community celebrations. Eliza Cingarkaq Orr and Ben Orr write that _akutaq_ is “an important dessert, feast and gift food made of a mixture of berries and fat” (Orr and Orr 1995:xiii). The women who have taught me to make _akutaq_, in Hooper Bay and in other Yup’ik villages, take great pride in their particular recipe. Sometimes the secret ingredient is “mouse food” [tundra seeds and roots] or a certain kind of whitefish, other times it is the addition of “Betty Crocker’s instant mashed potatoes.” Most importantly, people make and share _akutaq_ because of its continued importance as a mark of cultural identity and pride. The discourse surrounding such an identity marker is also very significant for Yupiit. Anthropologist Chase Hensel writes that “In the same way

---

2 In the Yup’ik tale of the boy who goes to live with the seals, we are told that “when his parents gave _akutaq_ to the shaman, the boy received _akutaq_ in the seal world” (Fienup-Riordan 1994:3).

More than once that first year I would be asked if I would “like some ack-you-tack,” followed by much laughter. This Disney narrator’s mistake is marked and met with humor because it is so characteristic of the often authoritative and yet ignorant stance of outsiders. If *akutaq* is a strong identity marker\(^3\) for Yupiit, then this flawed pronunciation is a clear marker of the outsiders’ ignorance.

Similarly, I recall stumbling upon a letter written by Walt Disney in which he informs the film makers, Alfred and Elma Milotte, that the Yup’ik Eskimo drumming music they had recorded in Hooper Bay would not make the final cut. Walt Disney, in a letter to the Milottes, wrote that this music, recorded in either Hooper Bay or Kashunuk for the documentary soundtrack, was too far from what his intended audience would expect (APRD, Milotte Collection:31). Instead Disney settled upon a studio-generated soundtrack reminiscent of the old “Indian drum beat” music popularized by Western “cowboy and Indian” films. Apparently the Yup’ik music of Hooper Bay was just *too* Eskimo for Disney.

The black and white still shots, lacking narration, do depict a wide range of community activities. Some are clearly posed, but others appear to be more candid. Like many archival collections, the images had little in the way of identification. There was

---

\(^3\) Hensel (1996) provides an excellent discussion of “food as an identity marker” in the Yup’ik region. Barbara Bodenhorn (1989) also discusses food and its importance to identity among the Inupiaq Eskimo.
no real contextual information to accompany the images. A few handwritten notations were made, but most naively identified the people in superficial ways. One image, which showed a group of Hooper Bay children playing in the snow, simply read “Our little Eskimo friends.” It is important to understand these early stereotypic images and how they emerged. Understanding these stereotypes helps us to understand the misconceptions and ongoing tensions that exist between Yupiit and non-Yupiit. This is a central point and will be addressed several times throughout this work as such contrasts emerge in daily discourse and narrative.

_A Visual Repatriation: From Stereotypes to a Legacy_

As I worked with these images I wondered whether the people pictured in these photographs had ever seen them. Did they have copies in the community? Was the community aware that these photographs existed? Every person pictured, after all, was somebody’s sister, daughter, father, mother, or grandfather. I realized that some of the older people pictured in these images probably were not still alive and that, perhaps, these were the only known images of these community members. Others, who had been just children at the time of the Disney visit, would now be parents and grandparents themselves. They would be able to identify people and contextualize these images.

I decided to write to the Hooper Bay Traditional Council and inform them of this collection. They were very interested. We applied for, and received, an Alaska Humanities Forum Grant in order to repatriate these images. By producing high quality photocopies of the images we were able to “visually repatriate” this collection. “Bringing
Images Home” was the first in a series of successful collaborative grants in which we have worked to gather and contextualize materials related to Hooper Bay’s rich cultural heritage.

The Tundra Drums newspaper ran a story on this project that was published in both the Yup’ik Eskimo and the English languages (Bingham 1996). Along with the text they published many of the black and white images. This article stirred excitement in villages throughout southwestern Alaska as people recognized the individuals and places pictured. That following spring Alaska Magazine ran a short article in their “Ketchikan to Barrow” section, furthering the project’s exposure (Marsh 1997). A man in Pennsylvania, for example, read the magazine article and decided to send back another original black and white photograph that he had taken while visiting Hooper Bay in the 1930s. Many projects, some ongoing, have grown from this initial collaboration.

That summer I made my first trip to Hooper Bay. I arrived on the evening flight. Summer was in full swing on the Bering Sea Coast. The tundra, I recall thinking, was alive with activity. The return of waterfowl and long days had signaled the beginning of a very busy time in the village. I was struck by the beauty of this place before the plane ever touched the runway. As the plane made its approach, I suddenly recalled the words of a kass ’aq man I had met in the Bethel airport earlier that same morning. The Yup’ik Eskimo word, kass ’aq, translates to white person or “outsider.” He asked me where I was going, and when I told him he simply replied “oh, you will love the beach.” It struck me then, as it does now, as a strange comment to make about a community. His words left a lasting impression. It is true that this is a beautiful place, but this outsider’s
The gravel airstrip is bordered on one side by a vast expanse of grass-covered sand dunes and flat, sandy beach that extends as far up and down the coast as the eye can see. Towards the village there is a stretch of grassy tundra interspersed with tiny ponds and a winding river that flows to the Bering Sea. Beyond the village, inland, is another wide expanse of open, grassy tundra that stretches away from the coast toward the beautiful Askinuk Mountains. Hooper Bay is truly a beautiful place (Figure 2).

Several people had gathered down below, coming by four-wheelers to greet family members. I got off the plane, still holding the large poster that proudly displayed a sampling of the Milotte photographs. The wind whipped at the poster and almost tore it from my hands. I awkwardly looked around for my ride. A woman approached me and said “Holly?” I nodded as she smiled and said, “Welcome to Hooper Bay.”

In an instant I was sitting on the back of her four-wheeler (all-terrain vehicle), racing down the long stretch of gravel road that leads from the airstrip to village. I was holding on to the four-wheeler, my luggage, and the project poster with everything I had. The poster board was almost torn from my hands as it wildly flung from side to side. I thought about the many plane rides that I had taken that day to get there and how I had insisted on carefully hand carrying the item. I laughed to myself as I imagined the irony of losing it somewhere on the tundra in those last few miles of my trip.
Figure 2 – Map of the Bering Sea Region (National Geographic 2002; arrow added)
When we reached the Sea Lion (village native corporation) hotel (an Atco unit) she shut off the engine of her four-wheeler and helped me carry my bags to the wooden boardwalk. She sat with me for a few moments and we visited. I told her that I was a graduate student in Fairbanks. We talked briefly about our families and my reason for coming to Hooper Bay. Before long she was telling me a story about a kass’aq woman who had come to Hooper Bay to work on a similar project. She told me that this woman had driven the community elders “crazy” with her insistent questioning.

Soon after that we parted company, she on her four-wheeler and me still sitting on that boardwalk pondering her words. She had directed the story about the kass’aq woman who “drove the elders crazy with questions” at me. Her tale was a cautionary one and it would serve me well in the weeks and months to follow. Her message was simple: there is a right way and a wrong way to learn from the elders; find the right way!

_A Place Called Askinuk_

Russian naval Lieutenant L. A. Zagoskin was the first to document the people of the Hooper Bay region in his travels between July of 1842 and August of 1844. Zagoskin made reference to these people, who occupied the coast from the Kashunuk River to the Black River, as the Magmyut (Pratt 1984). The Magmyut (Magemiut), according to Zagoskin, were “those who lived on the level tundra places” (Michael 1967:210). Zagoskin’s early grouping of the Magmyut encompassed “the villages of Kashunuk and Askinuk [Naparear, [sic] or Hooper Bay], the entire area of Cape Romanzof, the village
of Kutmiut [Old Scammon Bay], and the stretch of coast from Kutmiut north to the Black River” (Pratt 1984:51).

During E. W. Nelson’s 1878 visit, Hooper Bay was known as “Askinuk.” Nelson was an American naturalist who traveled throughout the region collecting natural history specimens and material culture for the Smithsonian Institution. His detailed descriptions of the Magemut people and their cultures remain an indispensable tool for understanding the past (Nelson 1983[1899]). It was also recorded as “Askinaghamiut.”

According to Pratt, however, there are some discrepancies between Zagoskin’s early accounts and those of Nelson. Pratt explains that:

An interesting problem associated with Nelson’s Magemut/Kaialigamut boundary is that people living north of Kashunuk (village) and south of Cape Romanzof are not clearly identified as members of either of these two groups. This apparent “grey area” included the large, important village of Askinuk (Hooper Bay), which was one of the villages Nelson visited during his 1878-1879 sledge journey through the delta region. [Pratt 1984:51]

The 1890 census reported 138 persons living in fourteen homes (Alaska Department of Community and Economic Development 2002). Few outsiders had come to this part of the Yukon-Kuskokwim Delta before Nelson’s arrival. Nelson wrote that:

Askinuk, south of Cape Romanzof, is built on the top of an earthen mound which rises about 15 feet above the level of the surrounding country. The present village covers nearly the entire top of this mound. The inhabitants say that this elevation has accumulated from the long occupancy of the spot by their people, and its present appearance would seem to justify the assertion. [Nelson 1983 [1899]:249]
Following Nelson’s own account at Askinuk, James VanStone writes that:

The delta of the Yukon, however, remained almost completely unknown and unvisited by outsiders until well into the American period; even today it is one of the most isolated areas of Alaska. When Edward W. Nelson, an American naturalist and collector of ethnographic materials for the Smithsonian Institution, visited Hooper Bay in December of 1878 he noted that the people appeared to have seen few, if any, White men. [Damas 1984:235-237]

A Contemporary Setting: The Village of Hooper Bay

Much has changed in Hooper Bay since Nelson’s first visit in 1878. At this point I will fast forward to the present, but I will return later to some of the intervening history, which lives in the community memory and shows up in local stories. The present-day village of Hooper Bay is one of the largest villages in the state of Alaska. Hooper Bay is located between the mouths of the Yukon and Kuskokwim Rivers. The region is often referred to as the Big Lake District. The Yup’ik Eskimo name for the village is “Naparyarmiut” which translates to “stake village people” (Alaska Department of Community and Economic Development 2002). Linguist Steve Jacobson lists the words “Naparyaraq” or “Naparyaar” for the Yup’ik name of this village (1984:250). Napartaq literally means pole, post, or stake in the Yup’ik language (Jacobson 1995:497). A Hooper Bay community description says that the present Yup’ik name “Naparyarmiut” means “people from the Naparyaraq Slough” (Stockburger 2000).

In the late 1940s, Hooper Bay received the new nickname “Windmill City” from neighboring villagers. This new nickname resulted from the many windmills that sprang up around the village and could be seen at some distance. During this period, Hooper Bay
was experimenting with the use of coastal winds to provide electricity for community members (Oswalt 1951). The contemporary community is made up of several areas or neighborhoods. Some areas of the village are older than other parts, representing different periods of development. The oldest section of the village is heavily built up and is often referred to as “town site” by locals. These areas represent different periods of housing development in the village. Town site is clearly the oldest part of the contemporary village.

Hooper Bay lies twenty miles south of Cape Romanzof in the Yukon-Kuskokwim Delta region. The climate in Hooper Bay is maritime and has a mean annual snowfall of 75 inches, with a total precipitation of 16 inches. Temperatures range between -25 and 79 degrees F. The Bering Sea is ice-free from late June through October, but winter ice pack and winds do create severe conditions (Alaska Department of Community Economic Development 2002).

The current population of Hooper Bay is approximately 1,115 people, with 95.8% of that population of Alaska Native heritage (Alaska Department of Community Economic Development 2002; Community Overview 2003). Commercial fishing and subsistence activities are important economic activities in Hooper Bay. Most employment, as in villages throughout the state, is seasonal. Coastal Villages Seafood, Inc., processes halibut and salmon in Hooper Bay. The Bureau of Land Management (BLM) also offers seasonal firefighting opportunities. Additional income is generated through the production of Yup’ik grass baskets and ivory carvings. There has been some interest in developing a local arts and crafts cooperative to support the growth of these
valued activities. Many families supplement their income with subsistence activities (Alaska Department of Community and Economic Development 2002).

A city government was officially incorporated in 1966. Federal recognition as a tribe was established as “The Native Village of Hooper Bay,” often known locally as the Hooper TC (traditional council). Residents depend heavily on water and air transportation. The air strip, a stretch of gravel that runs parallel to the Bering Sea shore, is owned and operated by the state. Barge lines continue to be of primary importance for the delivery of fuel and essential bulk supplies. Skiffs and four-wheelers are widely used for summer transportation. Snowmachine travel is the norm during the winter months. Winter trails are established between Hooper Bay and the neighboring villages. Scammon Bay (thirty-two miles to the north) and Chevak (twenty miles to the south). Like their ancestors before them, Yupiit spend a great deal of time traveling from place to place. Narratives in Hooper Bay often refer to these modes of transportation and places along the way. As I will show, worldview is expressed through story and is integral to understanding Yup’ik notions of place.

The Nature of Discourse and Narrative: An Ethnographic Approach

My anthropological training and theory have given me the lenses through which I view the world. I have come to this work with a strong background in folklore theory, particularly influenced by a performance-centered approach. Long before I first went to Hooper Bay, I had been asking the question of why people were telling me the stories that they did. A linguistic-anthropological background has also encouraged me to look at
discourse that is centered in a real, day-to-day cultural setting. Daily discourse and narrative have long interested me, because they are seldom isolated from one another in actual settings.

The term “discourse” encompasses a multitude of verbal expressions found in a given culture. Scholars have examined discourse as expressed in stories, metaphor, song lyrics, laments, gossip, ceremonial speech, and other related forms of verbal expression (Bascom 1964, 1977; Bauman and Sherzer 1989; Ben-Amos 1972, 1976; Goffmann 1976; Gumperz and Hymes 1972; Paredes and Bauman 1972). Contemporary anthropological treatment of discourse is far-reaching and diverse. In Hooper Bay, narratives convey meanings that extend well beyond “the moral of the story.” Several forms of discourse, including narratives, are a persistent source of personal and group empowerment. As I will later demonstrate, words have the potential for initiating action in the Yup’ik region. Narrative and other forms of discourse, then, are to be spoken with an air of caution. It will be useful at this point to examine the ways in which narrative and discourse more generally work in other societies. Such an ethnographic comparison allows us to better understand the Yup’ik Eskimo narratives that follow.

Early anthropological attempts to capture the action of discourse can be found in some of our discipline’s classic works. Interestingly, Malinowski illustrated the action of words through early, colorful descriptions of discourse usage among the Melanesians. This integral relationship between words and actions is well demonstrated when he writes that:
In healing magic the wizard will give word pictures of perfect health and bodily strength. In economic magic the growing of plants, the approach of animals, the arrival of fish in the shoals are depicted. Or again the magician uses words and sentences which express the emotion under the stress of which he works his magic, and the action which gives expression to this emotion. The sorcerer in tones of fury will have to repeat such verbs as “I break-I twist-I burn-I destroy,” enumerating with each of them the various parts of the body and internal organs of his victim. [Malinowski 1954:74]

Throughout the 1950s and 1960s, social/cultural anthropological theory commonly borrowed from linguistic models because they offered a somewhat formal and structured framework for doing “generalized descriptive science” (Marcus and Fisher 1986). By the mid-1960s, however, anthropologists began to move away from these linguistic frameworks as they searched for models and theoretical paradigms that placed context center stage. Cultural anthropologists were reacting directly to approaches that had managed to dismiss contextual meaning as peripheral to the understanding of discourse.

The ethnography of discourse, a subfield of linguistic anthropology, developed out of the traditional anthropological focus on the interrelationships among language, culture, and society. In 1983, Stephen Levinson suggested that one of the “major empirical traditions” that “takes us well beyond speech acts narrowly conceived” is the ethnography of “speaking” (1983:281). Ethnographic studies of discourse pointed out specific ways that discourse was used within a cultural setting. This guided further anthropological studies of discourse and certainly has influenced the way that I approach discourse and narrative in the Yup’ik region.
Contemporary ethnographic examples of anthropology’s newfound orientation and interest in discourse abound. One of the very best examples is the ethnography produced by anthropologist Michelle Rosaldo. While she does not specifically identify her work as an “ethnography of speaking,” it is what I would define as a “discourse-centered” ethnography. I believe that it is a perfect example of the ways in which anthropology had truly defined a unique and vitally important approach to discourse. This discourse was centered in, rather than divorced from, the cultural context.

Rosaldo’s work, for example, involved detailed focus on discourse among the Ilongot of the Philippines (Rosaldo 1980). Her ethnography demonstrated notions of self and social life through the detailed examination of Ilongot “daily discourse.” She placed an emphasis on the “relation between ‘words’ and the ‘world’—not the conventional one of reference and demarcation, but rather the less formal sort of bond that connects habitual ways of talking about experience to the organization of that experience itself” (Rosaldo 1980:20).

In her discussion of Ilongot concepts of liget (anger), she argues that anthropologists need to understand the kinds of discourse in which liget and related terms are used. Why and when do the Ilongot talk about liget, and why do the Ilongots say that it “makes men kill?” Reacting to the earlier linguistic approaches in discourse studies, she states that:

“Figures of speech” like these need not be parceled out in order better to reveal the “literal” meanings that remain “beneath” key terms and obscure phrases. Instead, these different figures must be linked and situated within lively discourse of which they are, of course, a central part. Culturally
patterned discourse, common things that people say, derive not just from rules of use that tell the names of players, moves, and tools, and outline games of conversation; they also embody a sense of how and why to play, a style of action and understanding. [Rosaldo 1980:24]

Rosaldo’s ethnographic research successfully demonstrated the meaning behind headhunting raids and rites (which remained central to Ilongot culture even after the practice was made illegal by the Philippine government in the 1970s) among the Ilongot, not by centering on the organization of these events but by focussing on the emotional discourse of everyday life. The Ilongots did not need to continue taking heads in order to maintain this central and important practice. It lived in their everyday discourse!

This anthropological shift in the treatment of discourse was not just taking place in far-off places, however. Cultural anthropologists working closer to home also incorporated this new focus on language into their ethnographic fieldwork studies. Susan Philips’ work on the Warm Springs Indian Reservation was undertaken with the specific goal of conducting research in the “ethnography of speaking.” Her examination of discourse was centered on the rules and principles of discourse use (Philips 1972, 1974, 1983).

She identifies the rules governing Warm Springs discourse and silence, demonstrating the tensions created by the presence of differing rules. In this case the non-Native institutions (the schools) impose a different set of rules that clash with those of the community. Similarly, discourse usage in Hooper Bay highlights differences in understandings between insiders and outsiders. The connotation of uttering “ack-you-
tack” is understood by Yup’ik speakers and has various implications for community members.

Philips shows how the activity of participation, boundaries, and timing of communicative events is founded on knowledge of “social context” or “situation” (Philips 1974:109). This is the “communicative competence” that Dell Hymes was emphasizing in his earlier essays (Hymes 1962, 1971). She contends that this knowledge is central for participants to speak in a socially appropriate time and manner. “It is in this respect that an understanding of the regulation of participation can be seen as a necessary aspect of the ethnography of speaking” (Philips 1974:109).

Keith Basso is well known for his work on discourse and narrative among the Western Apache (Basso 1970, 1988, 1990). Basso’s work is clearly centered in the ethnography of discourse approach. His study of joking performances, for example, illustrates how white characters are used as models of inappropriate behavior in Western Apache discourse. “In sum joking performances make it emphatically clear that Whitemen and Western Apaches come to social encounters with conflicting ideas of what constitutes deferential comportment—ideas that are ultimately grounded in conflicting conceptions of what it means to be a person and the kinds of actions that can discredit a person’s worth in public situations” (Basso 1979:64). Basso’s examination of the whiteman’s role in narrative is useful for understanding certain narratives in Hooper Bay. This connection to Hooper Bay narratives will be discussed in an upcoming chapter.
Discourse and Narratives: Group Boundaries and Identity

Ronald Scollon and Suzanne B. K. Scollon’s account of linguistic convergence demonstrates the complexities of the Fort Chipewyan “speech community” whose members are multilingual (Cree, Athabascan, English, and French are all spoken). Their discussion highlights the importance of understanding discourse use and its integral relationship to identity (Scollon and Scollon 1979). Joel Sherzer’s “ethnography of speaking” examines the Kuna use of discourse. His central organizing principles, and ethnographic approach, is derived from the three major Kuna speech events (Sherzer 1983).

James Clifford’s work (1988) also centers on discourse and identity. He recreates the events of a federal court proceeding that was initially intended to settle land disputes but soon becomes a case about tribal identity. He raises the important issue of how “collective identity and difference” are represented in Mashpee verbal interchange (Clifford 1988:289). Clifford demonstrates how this type of discourse and other identity markers in Mashpee were completely dismissed in the courtroom. “Indian life in Mashpee—something that was largely a set of ‘oral’ relations, formed and reformed, remembered in new circumstances—had to be cast in permanent, ‘textual’ form” (Clifford 1988:329).

The Mashpee Wampanoag people were ultimately failed by a system operating under Western assumptions about identity and how that identity is expressed through discourse. During cross-examination, a “traditionalist” was asked why he would have to tell others about Mashpee history if, in fact, the people had already known their own
Discourse and notions of identity have remained a central focus in the anthropological community over the past several decades. The study by Anthony P. Cohen, for example, in the Shetland Island community of Whalsay illustrates the way words define group. Cohen argues that different forms of discourse are used to define boundaries between those of Whalsay and those of the outside world. Through carefully constructed discourses community members maintain their sense of self. This strategy becomes of primary importance in a community such as Whalsay, where sweeping changes threaten the "traditional" way of life (Cohen 1987).

Like Basso, Cohen discovers the importance of humor and joking performances in the community. Through shared conceptions of what constitutes humor, community members define and maintain the boundaries that set them apart from the outside world. As Cohen discovers, Whalsay joking performances are often exclusive to Whalsay people. "Much of the joking in Whalsay conversation and stories would be quite unintelligible to the outsider.... Such humor simultaneously marks community and social boundary" (Cohen 1987:194).

In another more recent work, Chase Hensel examines Yup'ik Eskimo discourse in Bethel, a southwestern Alaska community. Hensel demonstrates that it is not only important actively to practice subsistence hunting, fishing, and gathering activities, but that talking about subsistence and "native foods" is of equal importance in the eyes of
community members. He states that “their discourse is itself a vital form of practice and that through this situated discourse personal, ethnic, and gender identities are constructed, negotiated, and publicly validated” (Hensel 1996:3). I think the key here is in identifying discourse as practice. Such a definition moves discourse out of the realm of “static things” to be analyzed, allowing us more clearly to understand discourse as action.

_The Power of Words: Discourse as Action_

This concept of discourse as a form of action is key to understanding Yup’ik narrative and sense of place in southwestern Alaska. In the community of Hooper Bay words have the potential to bring about change. This can be either a positive or a negative. Helen Oswalt, who visited Hooper Bay when a University of Alaska Fairbanks student, wrote that “words made these people [Yupiit] safe” (Oswalt 1951). Words must be carefully weighed for they have the power to bring about action, sometimes unwanted (Fienup-Riordan 1990; Morrow 1990). Similar notions of discourse have been noted in other Alaska Native cultural groups as well.

Kenneth Austin, who is both a respected colleague and a dear friend, has spoken and written about the power of words from a Tlingit perspective. Ken often recalls living with his grand uncle when six years old and the warnings he received in relation to words and their power. He has shared the following narrative with me on many occasions. This excerpt, which comes from his master’s thesis, reinforces this notion that words are, indeed, very powerful:
During a rest period from stacking firewood, he told me to sit down, for he had something important to tell me. He told me to listen closely, for he would tell me only once. He said, metaphorically, we all carry an invisible spear and that we should be careful how we handle it. That is, we should not unnecessarily jab people with it. This spear can be used to hurt people, keep them at bay, move them around, and control them. But we have to be careful with it. Later, I asked my parents, grandparents, and uncles as to what my grand uncle meant by the invisible spear. They told me that since it was imparted to me in a metaphorical vein, I had to unravel it myself. I was about thirty years old when I finally learned what Kaa Ji.aas [his uncle] tried to impart. The invisible spear is the potential power of speech. [Austin 1999:91-92]

Yupiit often avoid explicit discourse (Morrow 1990). This is both consciously understood and respected. The avoidance of explicit statements enables one to avoid situations where definitive statements and judgements might otherwise be voiced. Yupiit recognize that cultural meanings are “contested, temporal and emergent” (Clifford 1986:19). Elsie Mather said that “Yupiit know and feel that the world is experienced in different levels” (Morrow 1995:27). They also avoid discourse that might actuate events. Allusion, metaphoric speech, and narrative discourse allow for expression in situations where direct speech is dangerous.

In Hooper Bay there is awareness or a caution about how and when to employ discourse. Certain things are not discussed because, perhaps, this “talk” will bring about a certain undesired consequence. Certainly in the case of suicide one would not want to “invite” such pain and suffering into their own home. Thus, it proves safer to not verbalize such tragic events, at least not explicitly. Indirection is a salient feature of Inuit culture and well documented by other researchers (Brody 1987; Fienup-Riordan 1990; Mather 1995; Morrow 1995; Morrow and Hensel 1992).
Anthropologist and folklorist Phyllis Morrow has also noted this phenomenon among the Yupiit of southwestern Alaska (Morrow 1984, 1990). Morrow writes that “one danger of words is that they can actualize events” (Morrow 1990:151). In their article on hidden dissension, Morrow and Hensel state that: “The idea that one’s speech can ‘make things happen’ is well-attested in Yup’ik society” (1992:43).

A Yup’ik colleague recently reminded me that a mistyped word was almost as bad as a misspoken word (generally the opposite view is held in Euro-American circles). Thus, she was cautioning me about the powerful nature of words both spoken and otherwise. Inaccurate information is recognized as potentially harmful, but accurate information can also, in the wrong hands (mouths), cause harm to others. Morrow states that such information may violate “the protective boundary between insider and outsider” and that “in the past, outsiders had done a lot of harm with what they had learned, suppressing a variety of customs” (Morrow 1995:45). This suppression of customs ultimately led to much of the pain and suffering that is an ongoing fact of life in Alaska villages today. I argue that this aspect of cross-cultural communication has, in fact, strengthened and perhaps changed the way that certain narratives are utilized in daily life.

**Tensions Between Orality and Literacy: A History of Privilege**

There is a long-standing, Euro-American assumption that written knowledge is somehow more credible and accurate than oral forms of knowledge. This privileging of written forms of knowledge has been an integral part of colonization and missionization throughout the world. For several centuries European cultures have tended to “lay stress
on the idea of literacy and written tradition” (Finnegan 1970:1). Greg Sarris reminds us that literacy has long been used as a tool of domination, “an effective colonizing device” (Sarris 1993:189). Any written work that takes oral discourse as its subject must do so with this awareness.

Isabel Hofmeyr’s recent work on orality in a South African chiefdom demonstrates that the oral narrative, which includes historical narratives, constitutes a true literary form. This literary form is one that should enjoy the same “privilege” as written history in South Africa. Finnegan too has argued that there exists “no essential chasm between this type of literature (oral literature) and the more familiar written forms” (Finnegan 1970:25). Written history has enjoyed a privileged position in South Africa as a “literate society” exerted control over “non-literate societies” (Finnegan 1976; Hofmeyr 1993). This is characteristic of the colonization process and the domination of one group over another.

Interestingly, the notion of “oral information systems” is now much more widely recognized in South Africa than in the United States. Even within the library system there is an awareness and treatment of oral communication that parallels that of written forms of discourse. Folklorist and anthropologist William Schneider notes that “they [scholars in Africa] view a whole field of study focused on ‘the oral information systems,’ that is how people orally communicate” (Pers. comm. November 11, 2001).

We need to pay closer attention to the oral tradition and how it is used in day-to-day interaction. This recognition is extremely relevant in terms of understanding how narratives are lived in the Yup’ik region. In spite of this historic tendency to privilege the
written text, there are sound reasons for recording and writing the spoken word.

Hofmeyr’s work also demonstrates the fluid nature of the oral tradition and gives readers a strong sense of how oral performance is “crafted” for a particular audience. These aspects of narrative are also key to understanding the oral traditions of Hooper Bay. Equally relevant is Hofmeyr’s contribution to understanding that oral performance cannot be teased apart from the historical “underpinnings of time and place” (Hofmeyr 1993).

Several of the Hooper Bay narratives, especially those in the second half of this work, can only be understood within a historical framework that takes into account these underpinnings.

This aspect of colonization (privileging the written word over the spoken word) is also well illustrated in James Clifford’s work on group identity among Mashpee (Clifford 1988). As previously mentioned, a Native North American land claims trial was quickly transformed into a trial about Indian identity and the privileging of literate forms of knowledge over oral forms of cultural transmission. Again, the “oral” discourse of one group is scrutinized and forced into a “permanent, ‘textual’ form” by those representing a “literate” tradition (Clifford 1988:329). Clifford writes:

The Mashpee trial was a contest between oral and literate forms of knowledge. In the end the written archive had more value than the evidence of oral tradition, the memories of witnesses, and the inter-subjective practice of fieldwork. In the courtroom how could one give value to an undocumented “tribal” life largely invisible (or unheard) in the surviving record? [Clifford 1988:339]

Greg Sarris, in his biography with Pomo elder Mabel McKay (Sarris 1991, 1994), has shown how orality serves to maintain the dynamic nature of storytelling and
discourse. The fluidity of Mabel McKay’s narratives, for example, is well-illustrated in several tales (for example, “The Woman Who Loved a Snake” and “What People of Elem Saw”). The orality of Mabel McKay’s stories presents a challenge for the scholar or audience member who wishes to analyze her tales (or discourse) as “objects.” Sarris states that “Mabel’s talk impeded these specific literate tendencies for closure by continually opening the world in which oral exchange takes place” (Sarris 1991:174). Sarris extends his argument, warning readers that “the context of orality—or, if you want, literacy or any combination thereof—is vast” and that “essential distinctions become debatable” (1991:127). Julie Cruikshank, working with Yukon elders, has similarly noted that “the issue of transforming oral tradition into written text is a complex one.” She further notes that these concerns are not new to our discipline: Franz Boas, the father of anthropology himself, struggled over this “inevitable loss in style and form” (Cruikshank 1990:16). Schneider expresses this same concern, stating that “for too long we have collected and interpreted just text and lost track of these other expressions of meaning” (Schneider 1995:202).

A recognition of these various problems between the oral and the written word has also come to light in southwestern Alaska. Yupiit know well the historical influences that led to a privileging of the written text. Many Yupiit recognize that the orality and fluidity (“these other expressions of meaning”) of their narratives is lost when written

---

4 Many authors have discussed differences between spoken and written words, noting that the effect and emotion of the performance is lost when written down. Meanings conveyed through gesture, intonation, pitch, silence, and posture are lost, as well as the dynamics between teller and listener (Bascom 1965, 1984; Bauman 1986; Ben-Amos and Goldstein 1975; Briggs 1988; Cruikshank 1990; Mather 1995; Oden 1994; Orr and Orr 1995; Ritchie 1995; Tedlock 1983).
down, but also feel an urgency to preserve this part of their cultural heritage. This creates a tension because of the historical emphasis on literacy. It also creates a tension for those who record and write down these narratives because, once on paper, the fluidity is lost. Yup’ik scholar and educator Elsie Mather has referred to literacy as a “necessary monster” in relation to the recording of her own elders’ oral traditions. “Necessary,” because her own Yup’ik tradition bearers are passing away and taking their knowledge with them. A “monster because of the distance it puts between us and our sources” (Mather 1995:20). When I write down Yup’ik narratives, I am keenly aware of the problems of distortion and the privileging of the written word. I am also encouraged by the positive potential of getting it right and the legacy that can be realized.

*Looking to Ethnohistorical Accounts: A Word of Caution*

Another tension, in addition to that between the oral and written, stems from the biases inherent in the writer’s perspective (social, historical, and gender). Scholars of arctic studies continue to rely upon early historical accounts to reconstruct a picture of Eskimo peoples as they lived in the past. Often historical accounts are coupled with archaeological evidence in order to present such a “reconstruction.” Cultural anthropologists have, in general, questioned the uncritical use of historical accounts. At best we know this picture of the past is only partial and certainly flawed in ways that we probably can’t fully conceive.

Early accounts, such as the ones discussed in this work, are fascinating and at times read like a great novel. It is tempting for the researcher to accept these accounts as
fact, rather than partial truth, but use of these sources warrants a serious set of cautionary measures. Barber and Berdan address this issue with their “reality-mediation model,” which places an emphasis on the “complex interplay between the author and reality,” noting that such ethnohistorical accounts are “reflections shaped by the author’s experiences, convictions, and desires” (Barber and Berdan 1998:33). This is particularly relevant to using early accounts about and from the community of Hooper Bay, many of which were written by Catholic Jesuit priests whose religious perspective and gender bias shaped their understanding.

Researchers in all fields should remind themselves that these early traders, missionaries, collectors, and explorers all journeyed to Inuit lands with an agenda. Their written records are often tainted with an obvious bias. This bias, no doubt a product of the time, reflects a paternalistic attitude towards the indigenous peoples being described. Another important factor in using and evaluating this material is that the female voice is often downplayed or dismissed altogether. This is due in large part to the fact that most early historical works were produced by men, many of whom had little or no interest in (or access to) the world of Inuit women.

Another related issue involves the long-standing relationship between the missionaries who generated many of these written records and the anthropologists who use such documents to reconstruct the past. This past, and often present, relationship between anthropologists and missionaries is one characterized by conflict and tension. Traditionally, anthropologists cast the missionary as a destructive force and condemn them for their actions. Much of the anthropological literature casts anthropologists
against missionaries in an attempt to “salvage” cultures throughout the world (Marcus and Fisher 1986). Anthropologist Ann Fienup-Riordan writes of this conflict, stating that:

The rift between anthropologists and missionaries is long standing. Within anthropological literature, missionaries are a much-maligned group subject to both ambivalence and outright antipathy, as they have come to represent the “quintessential colonial figure” and “an essential part of empire.” They are alternately presented as ineffectual blunderers and all-too-effective destroyers of the cultural integrity of the native populations they set out to convert. [Fienup-Riordan 1991:3]

By the 1960s, anthropologists, in a “crisis of representation,” began to take a harder look at their own role and the impact of an anthropological presence on “the other.” It was during this time that anthropology began the “questioning of the discipline’s relationship to colonialism” (Marcus and Fisher 1986:34). Most recently there has been a trend within the field that recognizes a mutuality between missionaries and indigenous groups in Alaska. Anthropologists have brought to light the many complexities that existed between Alaskan Native groups and the missionaries who sought to convert them. Fienup-Riordan, for example, writing about the Moravian influence, states that “the Kilbucks’ mission had an undeniable impact, but ultimately the Yup’ik people dictated the terms of their success” (Fienup-Riordan 1991). Sergei Kan has made a similar case in various works relating to Tlingit culture and missionization in Southeast, Alaska (Kan 1985, 1987, 1991).

While there is always a case to be made for mutuality between any two groups, there are various histories that were played out in Alaska. Some cultural groups
experienced less impact than others. Hooper Bay history is characterized by a particularly contentious past. Hooper Bay community members were no less agents in the process of historical change, but I suggest that some villages contended with greater hardships than others in the face of domination and conversion. This will become evident as I employ Hooper Bay church records and documents. It will become even more obvious in light of the narratives of place that are circulated in the community.

Narrative Discourse as Political Empowerment: Ethnographic Examples

There is an increased awareness that discourse is central in understanding social settings and the political forces that shape them. I will argue that it is also crucial for identifying and understanding complex processes of adaptation and resistance in the face of domination. Such cultural strategies are often born out of, and maintained, in narratives and day-to-day discourse. At the group level there is a sense of political empowerment that is achieved and maintained through the regular use of narrative discourse. Certain forms of narrative discourse also allow community members a venue for maintaining a sense of political power and control over external forces (i.e., government agencies and policies). This sense of empowerment is achieved collectively at the community level. It is dynamic and especially vital in a place where there is a long history of domination and control by external forces.

This form of empowerment seems especially pronounced in places where there are continued political tensions surrounding issues of subsistence rights, land use rights, control over local education, and local government. Hooper Bay, like Native villages
throughout Alaska, has experienced a long history of interference and control from outside forces. Decisions continue to be imposed from the outside, rather than generated from within. To Yupiit, rules and regulations often seem ridiculous, and misguided at best (Hensel 1996). These tensions are deeply rooted in the historical relationship that Yup’ik communities have had with kass’aqs, and this thesis will demonstrate that their continuance is evidenced in the folklore of the group.

While the cultural groups are dramatically distinct from one another, contemporary ethnographic examples abound in which discourse and narrative have served to empower people. Understanding something about this recent and varied literature on the use of discourse as a form of empowerment will help readers to better understand the complexity of discourse and narrative in the Yup’ik Eskimo community of Hooper Bay.

Michael Herzfeld, for example, examines the notion of “owning history” in the Cretan village of Rethemnos, Greece. Here the local population feels hostile towards a bureaucracy that insists on defining an official sense of conservation and identity. Modernity, identity, and historical ownership are negotiated through discourse. Discourse, which makes reference to the state as a “listriko” (bandit), allows for a form of expression and empowerment among a people who are otherwise powerless in the face of sweeping change (Herzfeld 1991).

Nadia Seremetakis demonstrates that lament empowers women of Inner Mani, Greece. Her “emic” account of death rituals and associated discourse provides readers with a sense of the strategies employed by women in order to temporarily elevate their
position in a male-dominated society. Seremetakis highlights the "stratification of
discourse by gender." Dream discourse, for example, falls into the realm of the woman.
Dream-related discourse allows for "a weakening of masculine power, a momentary
surrender of authority to the woman" (Seremetakis 1991:56).

Anthropologist Elizabeth Povinelli challenges traditional notions of male-
dominated hunter-gatherer societies as she seeks to understand the complexities of work
in an indigenous Australian community. Povinelli examines the values and motivations
underlying labor in the Belyuen community of northern Australia. Her ethnography
demonstrates the ways in which discourse, specifically talk about work, has fostered a
"transformation of power over time" (Povinelli 1993:13). She reminds us that any
meaningful discussion of indigenous "labor-action" and power must consider "local
discourses of action and the apparatuses of power that accompany their assessments"
(Povinelli 1993:14).

"Blundering Fools"

Jokes and stories about outsiders may define social boundaries and reinforce the
types of relationships that characterize interactions between insiders and outsiders. Keith
Basso explores jokes that portray whitemen as "blundering fools" (Basso 1979). In
Hooper Bay, such stories are used to exclude outsiders by explicitly casting them as the
other and, through the narrative, exposing their ignorance of the cultural ways of the
Yupiit. I argue, and will demonstrate with several direct examples, that kass'ags are
routinely cast as figures who don't understand the cultural rules and/or don't respect the
warnings of Yup’ik community members and pay a price for their ignorance. Anthropologist Patricia Partnow has also noted this phenomenon in the oral tradition of the Alutiiq region. Her analysis of Alutiiq tales demonstrates the ways that Alutiiq ethnicity is reinforced by contrasting it with the inappropriate behavior of the non-native (Partnow 1995).

Narratives from Hooper Bay, as well as from other villages in the Yup’ik region, will demonstrate that kass’aqs are excluded both because they are the direct target of such narratives (tales are told about them, not to them) and because, more subtly, they are not expected to “get” the narratives when they do hear them. This fact is often explicitly stated by the teller. Yup’ik elder Madina Flynn stated that when “some people [kass’aqs] are told about these things [ghosts] they do not believe them or scoff at them, those are the ones who see ghosts” (Orr and Orr 1995:205).

Comparative material from the Yup’ik-Athabascan border region reflects similar sentiments. Some years ago a Native woman told me a story about a white homesteader who built his cabin on their sacred, ancestral ground. His cabin was located very near or directly over hundreds of graves. Legal attempts to have him removed had ended in frustration, but where the government had failed the ghosts of their ancestors had prevailed. The teller of this narrative was explicit in her explanation of how and why he suddenly had a change of heart. The ghosts of “our ancestors practically ran him out”!

She smiled with pride as she concluded her narrative, saying “we believe our ancestors did it.” Stories that cast insiders as more knowledgeable than outsiders are...
empowering to the group that shares them. This quality of narratives also serves to
empower people on an individual, rather than community-wide level.

"Now Do You See Why We Tell These Stories?"

One day I sat drinking tea with a dear friend in another small Yup’ik river village.
We recalled with laughter the previous evening in which we had attended a small family
gathering, a birthday celebration. During and after dinner the family had entertained me
with comical stories about their childhood memories. In particular, there were several
stories about their first memories of interactions with white people. One story, for
example, retold the day a barge with white men arrived in the village. According to these
tellers, women now in their seventies and eighties, they wanted to “look like the white
women in the Sears Roebuck catalogs.” They described with great hilarity how they had
placed round iron rods in the fire so that they could curl their straight hair. They
continued to laugh all the way through this telling as they explained that the rods got too
hot in the fire and that they managed to singe off their hair entirely.

Our conversation of the night’s celebration faded to her sad recollection of a
tragic time in which two of their young sons had died within only a few months of each
other. The night of this family celebration, she informed me, was also the same day on
which one of the two boys had died. Sadly, she turned to the window and looked up at
the crosses where the two were buried. The comical stories of the previous night had
allowed family members to mask the painful memory of this tragic anniversary. Words
now failed her, but she managed to ask of me, “now do you see why we tell these stories?”

These stories foster a sense of personal empowerment in that they allow for individual agency. This agency is particularly individual in that people are applying narrative discourse to their own life experiences and sense of being. This form of expression allows people to make sense out of a world that is not always ordered. It helps individuals to maintain a sense of meaning and direction in the face of internal and external strife. Various types of stories are employed for this purpose. Like the humorous narratives told to ease the tensions at the birthday party, Hooper Bay narratives of place are also an outlet for the fears and frustrations of individuals. The act of telling is directed at the pain and feelings of helplessness.

Through narrative discourse, individuals also establish a sense of control over their external surroundings. This is most readily apparent in places where people have experienced some form of domination by another group. In Hooper Bay, for example, individual agency comes from the telling of place narratives. People find a way of individual expression without the risk of explicit and often dangerous statements about the world. Ethnographic examples from other cultures show similar strategies. For example, personal level empowerment is also demonstrated in Bedouin society. This is achieved as women fashion stories for particular purposes (Abu-Lughod 1993).

Yet another example from the Belyuen community of northern Australia demonstrates how talk about work has fostered a “transformation of power over time” (Povinelli 1993:13). These are just a few examples that illustrate the far reaching, diverse
nature of ethnographic work in this arena. Each, in distinct and culturally specific ways, demonstrates how expression itself can serve as a form of personal empowerment. In the latter half of this work I will also examine the ways that political empowerment is achieved on a group level.

"She Drove the Elders Crazy"

I was told the story of how "she drove the elders crazy" with her persistent questioning and her tape recorder more than once that first year, not just on my first night in Hooper Bay. This short, cautionary tale about the behavior of another kass’aq woman was delivered with intent. The teller shaped her telling with me in mind. She used this narrative discourse to inform, instruct, and warn me about appropriate and inappropriate behavior. It would, over time, prove to be an invaluable lesson. This lesson is one that I continue to reflect upon and one that continues to guide and direct my behavior, especially in the presence of community elders.

Yupiit use narratives in other purposeful ways that may bring about action. In this sense narratives can be seen to not only define appropriate and inappropriate behavior but to encourage appropriate actions and discourage or limit inappropriate ones. They may also highlight the fact that insiders possess such knowledge, which is empowering in the face of outsider’s dominance in so many institutional spheres.

In Hooper Bay, as elsewhere, people tell stories for multiple reasons. Scholars of folkloristics have long acknowledged that a single tale may be told for a variety of reasons (Bauman 1986; Ben-Amos and Goldstein 1975; Cruikshank 1995). Yupiit tell
stories to entertain, to inform, to instruct, to enlighten, to offer criticism, and to caution listeners. More than one purpose may be achieved in a single telling. Some stories can connect people in meaningful ways, while others establish and maintain boundaries between groups. The teller, or tellers, often intentionally “shape” a narrative with one or more purposes in mind, depending on the intended audience. In Hooper Bay, as in other parts of the Yup’ik region, there are marked differences between tales told to other Yupiit and tales told to, or about, outsiders (*kass’aqs*).

The Yupiit of Hooper Bay also use stories in everyday discourse to instruct others about dangerous situations and to make statements indirectly about events that are otherwise unspoken for fear that such discourse may “make bad things happen.” I argue that stories are not only expressions of, or reflections of, something else, but are active in social life. In particular, narratives about place are powerful, direct indicators of the health (or illness) of the community and the world.

*Learning Through Stories: A Yup’ik Way of Learning*

This work represents several years of experience and understanding on my part. This understanding is constantly growing and shifting. One Yup’ik elder recently teased me as he reminded me that even after the completion of my degree I will still be a student of life. Many, many stories have been shared with me over the years. My first year of fieldwork taught me that my greatest tool for understanding the role of stories was my heart, and secondly, my ears. I would learn to be a very good listener. One friend recently commented that I was “more like a Yup’ik” now. I did learn to become a better
listener and consider this remark a great compliment. Among the Yupiit, a person is expected to learn through direct observation and first-hand experience. This is an integral part of everyday living. This understanding served me particularly well as I lived and worked in southwestern Alaska. One does not learn by insistent questioning, nor does one acquire all of his or her knowledge through the study of books.

My first experience with this understanding came as I sat fishing with a group of Yup’ik women on the bank of the Naparyaraq River, a slough that runs from the inland Askinuk Mountains to the Bering Sea. I did not have a clue how to catch a fish at the mouth of the Bering Sea, but I luckily knew enough to sit quietly and watch. I sat down next to an elder as she baited her hook and cast it into the murky river. (The way to catch tomcods is called “hooking” by locals.) She knew I was watching, but tolerated my quiet observation. By the end of the day I was proudly contributing to the pile of tomcods and devilfish that was growing on the riverbank. This harvest was then divided and distributed among many families. Yup’ik knowledge and understanding are gained by watching and doing. Tape recording is not conducive to this kind of learning. A recorder often is an impractical tool. I learned much more from situations where I found it necessary to leave my recorder, pen and paper at home. What I soon discovered is that when you stop “looking” for stories, the stories find you.

Lessons from Sleetmute

This lesson on Yup’ik ways of learning and acquiring knowledge is one that I would experience many times, in many places over the years. It is a salient feature of
Yup’ik culture and something I, as an outsider, would better understand over time. This way of learning is not unique to the peoples of the Bering Sea Coast but rather part of a broader cultural pattern among Yupiit throughout the region. In the winter of 1998, for example, under a grant from the University of Alaska Museum, I made a return trip to the small village of Sleetmute, Alaska, the farthest inland Yup’ik community. The purpose of this grant was to index and contextualize a large and valuable collection owned by Nick Mellick, Jr., and his family. I had already been working in Hooper Bay, but looked to this opportunity as a chance to experience Yup’ik language and culture in a very different setting.

One cold winter day I hatched a plan to make a trip up the frozen river to Lime Village, a neighboring Athabascan village. Nick and I had wanted to get these images back in order to identify people and places captured in these still shots. It was too cold to fly, so I decided that I would ask someone to pull me in a dog sled by snowmachine. This “plan” was met with much laughter as Nick informed me that there was no way I could safely make the trip and that nobody was crazy enough to take me. It had been so cold all that week that planes were not coming or going. It had been –45 to –55 below zero and besides that, I was six months pregnant at the time. Nick never did stop teasing me about this half-brained idea. He would laugh and say “imagine that story about some crazy white woman lost somewhere upriver!” He was, of course, looking out for my best interest and absolutely correct. I tell this story because of the understandings that came from this event.
Later that day I was sitting with a Yup’ik woman sharing a cup of tea. She began to tell me story after story about pregnant women who had not observed the Yup’ik knowledge surrounding pregnancy and birth. Specifically, these stories included the importance of getting up early. The narratives highlighted how a lack of respect for these beliefs has resulted in difficulty during birth or afterwards. Fienup-Riordan reports that “The reproductive capacity of the women’s house was explicit. In certain contexts, its interior was likened to the womb from which children would be produced and, concurrently, from which the spirits of the dead would be reborn in human form as they reentered the world of the living. Elena, a Yup’ik woman being interviewed, remembers the pregnancy taboos that required her to quickly exit through the doorway so that her unborn child would emerge in a similar manner from her body. The baby ultimately finds the door and exits” (Fienup-Riordan 1990:61).

She never overtly told me to get up and out the door as soon as I was awake, but clearly I was being instructed to do so. From that day on I made sure that I was up early, dressed quickly, and through the doorway without hesitation. This understanding was transmitted to me out of concern and it was done in the indirect way that is characteristic of Yup’ik discourse. Her narratives of what her own elders had taught her and her stories of other women’s experiences had an immediate effect on my behavior.

It is also noteworthy to mention this knowledge was shared with me only after it was deemed necessary. The necessity arose out of my demonstration of ignorance (my plan to journey and bump my way up the frozen river in a dogsled). So, had I not been pregnant (and demonstrated ignorance) I probably never would have heard these
particular narratives that instructed me about proper conduct during pregnancy. This is an crucial point in understanding narratives and Yup’ik ways of transmitting knowledge. In contrast, Wendall Oswalt, for example, working and writing in this same Yup’ik region, reported that “customarily a young woman made no obvious preparations for the birth” (Oswalt 1990:32).

Perhaps these “obvious preparations” would have been more obvious had he been a pregnant female during his stay in the region. Other female researchers in the Yup’ik region have also noted this knowledge surrounding pregnancy and birth (Fienup-Riordan 1990; Morrow 2002). This understanding, that one learns many important teachings through story, was something I would continue to develop as I spent more time in other Yup’ik villages, especially in Hooper Bay.

"I Go Back Again and Follow Their Words"

William Schneider reminds us that “to experience oral tradition is first and foremost to meet and know elders, to learn how to listen, and to come to know what they mean over many tellings” (Schneider 1995:202). I recently had the opportunity to record the stories of a Hooper Bay community elder who, on various occasions, had shared stories with me. He began his stories and personal narratives by explaining to me how he obtained his knowledge. It was important to him that I understand that his education had come from the stories of his father and grandfather. Knowing that I was a university graduate student, he explained to me that his grandfather was his “principal and teacher,” and that his father was also his “teacher.” He went on to say of their stories and teachings:
Elder: “That’s where I learn more and more and I, [pause] graduate, like in school.”

Holly: “Right.”

E: “Graduate from my [pause] principal and from my daddy.”

H: “And in your education [pause] there were stories, yeah?”

E: “I-i, That’s the way I was educated.”

H: “I-i, a knowledge that you can’t get at school.”

E: “I learned from my dad and my Grandpa [long pause]. Any questions?” [we laugh]

H: “Do you remember, um, the kind of stories that they would tell to children, stories that they would [use] to teach children?”

E: “Always. They always do it, they did do it [have these life experiences] themselves, before we do it. And, uh, that’s what they told us about, not to do this and that.”

H: “Yeah.”

E: “Sometimes I, uh, I don’t know what to do and I, I finally remember my Grandpa told me to do this. It’s the right way to do. Just like going on a … [path]. The road.”

H: “Yeah.”

E: “Sometimes, when I do something like a, from doing mistakes, that’s what I mostly learn. Learn by [pause] learn by hard way, by doing mistakes. Cause right way, sometimes my Grandpa tell me what to do …”

E: “Getting words. What he told me about.”

E: “I’m off the road. I go back again and follow their words.”
Stories of personal experience are often used to teach listeners proper and inappropriate behavior in a given situation: how, for example, to behave if one encounters a ghost or spirit. These brief, aphorized instructions, collectively known as “teachings” in English, are called alerquutet or inerquutet in the Yup'ik language. These are defined as instruction, advice, warnings, or prohibitions (Jacobson 1984a:56 and 169). Morrow says these teachings are “a body of information upon which people can rely when they encounter various situations in life, ranging from falling through the ice to bearing a child” (Morrow 2002:337). Paul John, a respected Yup’ik elder of Toksook Bay, talks about the importance of learning life lessons and teachings through story and personal narrative (John 2003). Paul John, as a young boy, lived in a qasgiq where these teachings were routinely passed on to younger generations. He now works to perpetuate this knowledge by handing it down to his young Yup’ik audiences.

Yup’ik elder Marie Nichols reminds listeners that “if a person has none of the teachings, he will be like someone lost in a blizzard. But the person who has the teachings will derive strength from them and use them like a walking stick to prevent himself from getting hurt” (Tennant and Bitar 1981:109; Morrow 2002:338). Such “teachings” routinely accompany and reinforce such stories. People in Hooper Bay also talk about the teachings of their elders in relation to a walking stick. I have been told to “use your walking stick like a partner” when going out on the land. I have always suspected that Hooper Bay elders were using this discourse about “a walking stick” both literally and figuratively. The advice given is to take a stick as a guide, and to take “our words” (teachings) as a guide as well. Before he began to share stories, this Hooper Bay
elder referred to these narratives and accompanying teachings together: "Always. They always do it, they did do it [have these life experiences] themselves, before we do it. And, uh, that's what they told us about, not to do this and that." He again reinforces how, in recalling his own elder's stories, he is able to think and act appropriately.

"I go back again and follow their words" is a strong metaphor. Stories are active. You follow them and they take you somewhere. Learning through story, then, is like a path upon which one travels. This journey can be uncertain. There are places to stop, ways to become lost, and decisions to make about which way to turn next. There is assurance in knowing that if one is lost, they can always "go back again and follow their words." Many times this speaker has related to me how he recalled the stories of his grandfather and father and how they led him safely home. Stories guide people and allow them to live well in their place.

This discourse eloquently illustrates the importance placed on Yup'ik knowledge and the sense that stories are active. You follow them and they lead you somewhere. Stories convey others' knowledge and experience as you experience something similar. This is a theme that will weave in and out of the various narratives presented in the following chapters. It is a central theme among the Yupiit of southwestern Alaska, one that is often deemphasized or altogether dismissed by outside institutions. A non-Yup'ik audience often misses the significance of stories and narrative, even when they are accompanied by instruction. This fact has led to a history of social and political tensions in the region.
To understand the complexity of Yup'ik beliefs about the land, we must consider how our own views of the land have been shaped. For Yup'ik readers this will be a discussion about how the “other” sees the land and why it differs so greatly from their own perceptions. I do not wish to enter here the current theoretical debate surrounding landscape, but rather draw out some themes that inform Western thinking about the land. I hope that this brief discussion will stimulate, for my readers, some thoughts about their own ideas of the land and how these were formed. I refer, herein, to the “land” and “landscape” in the broadest sense of the terms, and for my purposes I employ them interchangeably.

Concepts of the “land” and “landscape” are a part of particular cultural processes. Scholars also agree that the concept of landscape is difficult to define. Approaches vary greatly from one discipline to the next (Thomas 1993). For people with Western European cultural roots, the term is closely linked to the concept of nature and these two are also used interchangeably. These two terms “have had a long and somewhat parallel lexical development within the Germanic (landscape) and Romance (nature) languages respectively (Olwig 1993:309).

The term landscape and cognates of the word ‘scape’ have been employed in a variety of linguistic contexts. These variations can be traced over time and place in the Germanic languages. According to Olwig, “the most common spellings still in use in modern English are ‘ship’, as in the word ‘township’ and, as a verb, ‘shape’, in the sense of creating by shaping, or, more precisely, ‘carving out’. Another permutation of the
suffix is 'shaft', a word which can be applied in various Germanic languages ... to objects with a shape which is suitable for carving something out" (Olwig 1993:310).

Hirsch (1997) traces the origin of the English word “landscape” to a term used by painters of the sixteenth century. The Dutch word, Landschap, was transformed to landskip in the English language. Olwig notes that in a Germanic language such as Danish, the term ‘land’ refers to an “open space” or the “parts of the surface of the earth which have been taken into use by people; particularly to the surface of the earth used for ... agriculture” (Olwig 1993:311). Hirsch further notes that the “painterly” notion of the land “reminded the viewer of a painted landscape” (Hirsch 1997:2). This “painterly” image of the land has continued, throughout the centuries, to pervade Western thought about land. It casts the land, in Western thinking, as a fixed, permanent object upon which actors act out their social lives.

“Landscape,” then, is a concept that has emerged in a Western, capitalist world. Such Western notions “evoke a particular set of elite experiences—a particular ‘way of seeing’” a place (Bender 1993). Hirsch notes that an anthropological perspective on landscape has only recently emerged within the discipline. The Western appreciation, or focus on landscape grew throughout Europe from the sixteenth to the nineteenth centuries (Lovejoy 1964, Hirsch 1997), during which time anthropology traces its own origins as a discipline. “Anthropology draws on the same common intellectual background which led to the emergence of an explicit idea of landscape” (Hirsch 1997:1).

While Hirsch notes that the concept of landscape “has received little overt anthropological treatment” (Hirsch 1997:1), both he and Dresch (1988) address its usage
as a “standard framing device in the classic monographs of the ‘British School’ of social anthropology (Hirsch 1997:1). Malinowski, in his famed ethnography about the Trobriand Islanders, invites his readers to “imagine yourself suddenly set down ... alone on a tropical beach” (Malinowski 1922:4). Dresch further notes that this writing convention was adopted and reproduced by several of Malinowski’s students (Dresch 1988; Hirsch 1997). Hirsch writes that:

In each case, the people are portrayed initially as if seen in a recognizable landscape or picturesque view. But this ‘objective,’ outsider’s perspective is soon left behind in order to capture the native’s point of view. [Hirsch 1997:1]

These Western images of the land have long had an impact on the way that outsiders see and portray the homelands of the Yupiit. Southwestern Alaska, through descriptive writings and imagery, is cast in a somewhat misleading way. Hensel, in a discussion of “wilderness” and its associations, remarks that:

Flying over the delta, or examining it on a map, Euro-Americans often assume that the land is “wilderness,” that is, unoccupied, unproductive, and uncontrolled.... It has been occupied for thousand of years, its resources are known intimately, and there are travel routes appropriate to each season. Straight lines through brush or grass and wear marks on the tundra give evidence of snow-machine routes, and clumps of taller grasses and greens mark sites of old villages and middens, as do graves. [Hensel 1996:51-52]

The images of Yup’ik landscape as “a mud-hole” were largely negative and that negativity is described in vivid terms by many outsiders coming to southwestern Alaska.

The “painterly image” of landscape is one key to understanding this conception that Westerners brought with them. Visually the tundra landscape (Figure 3) has few of the
Figure 3 – Yup’ik landscape, a sentient world (© James Barker)
qualities that mark natural beauty to those looking for dramatic topographic features such as snow-peaked mountains and luxuriant vegetation. Jacobson states that for non-Yupiit the land is “seemingly devoid of topographical reference points of the kind appreciated by Europeans and Euro-Americans” 5 (Jacobson 1984b:185-186). The written works produced by outsiders (travel journals, church diaries, and personal letters) exported these largely negative, visual concepts of the land. The implication is that a relationship to the land is informed by the ability to describe, map, and measure it. This is not to say that Euro-Americans don’t have feelings for the land and attachments to it. People everywhere typically form emotional ties to the land. Based on their own notions of landscape, outsiders have tended to objectify Yup’ik land in their writings and verbal descriptions.

Anthropologist Julie Cruikshank has noted the ways in which indigenous images of the land differ from Western notions. Her study of the Yukon landscape, climate, and ecology highlight contrasts between Western “scientific” models of explanation and those of the Yukon elders (see Cruikshank 1991:23-43). The way that people view the land is an inseparable part of this understanding. Similarly, Robert Drozda’s experiences working with Yup’ik elders to document important place names, cemeteries, and other historic sites highlights these important contrasts (Drozda 1995). His work illuminates the important beliefs and feelings that Yupiit share in terms of the land and its varied

---

5 Central Yup’ik language contains over two dozen distinct bases for “locating things in space.” This unique linguistic feature may reflect a relationship to their particular landscape (Jacobson 1984b:185).
features. A distinct boundary (an embedded assumption in Western science) between human beings and the land simply does not exist in the worldview of the Yupiit.

In the village of Hooper Bay, narrative and metaphoric speech about place serve to empower people. Daily discourse and narratives of the land illustrate that Yup’ik notions of the land (landscape) extend well beyond surface. Yupiit, of course, also hold an appreciation for the visual aspects of the land such as the many waterways, subtle colors of the tundra floor, and dramatic skies. These forms of discourse make strong statements about people and their place in the world. To truly understand these forms of expression we must understand the way that Yupiit perceive the world. Respected Yup’ik educator Oscar Kawagley, speaking to a group of Alaska Native elders and community leaders, recently stated that “landscape forms the mindscape.” Hirsch’s work is a reminder that an anthropological approach to landscape must also recognize that the mindscape forms the landscape.

The land, in Western terms, is an inanimate object. It is a tangible object of study, it is invested with meaning and sentiment, but it is certainly not an actor in a social setting. As Susanne Kuchler has written, “in our considerations of landscape we are imprisoned by long-standing assumption about its nature as a record of, or stage for, significant human actions. The landscape of the western tradition is an inscribed surface which can be measured, described, and depicted” (1993:85). As we will see in subsequent chapters, Yup’ik concepts of the land and the water turn this notion on its head.
CHAPTER TWO – METAPHOR AND ALLUSION:
DISCOURSE AND METAPHORS FROM THE LAND

"There Used to be a Lot More Flowers Here on the Tundra"

The wind was blowing gently across the tundra as I walked behind a friend who was busily collecting driftwood. As we made our way down the beach, she methodically selected certain pieces, discarding others. This driftwood is an invaluable resource that keeps her family warm at night. I tried to contribute, but soon found that many of the pieces I selected were plucked out of the small trailer and tossed back onto the beach.

Her small daughter and two sons followed behind as we followed the sand dunes southward along the shore. As we worked we began to discuss the recent and tragic loss of a young person in the community. The conversation quickly turned to an uneasy exchange between the two of us. As quickly as the direct talk had begun, it ended with my companion turning to look at the tundra and the mountains beyond. She was silent for a moment before seemingly making an abrupt shift in which she began to speak of the land.

She said that when she was a child “the ponds had much more water in them.” She described how the children used to swim in the surrounding tundra ponds for hours on end. She told me they don’t do that as much anymore. She continued her observations by telling me “There aren’t as many birds here anymore.” After a brief silence she said to me, “There used to be a lot more flowers here on the tundra.” The purpose of her words was clear to me. She was indirectly expressing her own fears and
sorrow, but also instructing me not to continue this explicit conversation. Her words held another purpose and that message was directed at a sentient world. She knew that such direct talk could bring about unwanted outcomes. Our talk was dangerous. Her metaphoric speech was uttered with purposeful intent that restored balance.

Purpose becomes a central focus in understanding how narratives can be viewed as action or a stimulus for action. This is true among the Western Apache and, as I will argue throughout, it is true for the Yupiit of southwest Alaska. The Western Apache narratives reflect a natural landscape that “makes people live right” (Basso 1986:95). Tellers use narratives to “guide” people (their intended audience), and the physical landscape will, in essence, “take over and perpetuate” the intended message and/or lessons.

One type of narrative that is often shared among Yupiit is discourse about the land. A sense of place involves the relationship that people hold with a particular place and how that relationship is expressed through “feelingful” speech (Kahn in Feld and Basso 1996). In Hooper Bay, the land itself both indirectly instructs people and directly responds to the actions of individuals. The land instructs people who are observant because it reacts to danger, pain, and suffering, thereby reminding them to act appropriately.

This reminder serves to minimize those ill effects on the people and to minimize them on the land as well. The land is, in essence, a being among beings, and a particularly powerful and sensitive one. The Yupiit are employing narrative discourse in a way that is distinct to their cultural tradition. It is, I would argue, a feature of Yup’ik
communication that sets them apart from "the other." This sense of place empowers people because it gives them control over their own lives as well as those around them.

The use of metaphor and allusion is one feature of Yup’ik storytelling that merits further investigation. On my very first visit to the community of Hooper Bay I was struck by the ways in which people spoke of the land. We must consider the unique ways in which Yupiit, as Feld and Basso wrote, “encounter places, perceive them, and invest them with significance” (1996:8). One example is the shaman’s grave.

The Shaman’s Grave

I had only been back in Hooper Bay a few hours when a friend called to see if I had arrived safely. We had talked for a moment about our children when the conversation took an abrupt turn. She abruptly stated she had gone out to check out “that grave.” I knew exactly which grave she was alluding to and she knew that I understood its significance. She went on to say:

I went to check out that grave yesterday [long pause].
Still about the same I would say [another long pause].
There’s no more fish.
The birds are dying off.
That’s the start of starvation right there!

Five years earlier she had first explained to me that this grave holds great significance. Her mother had always told her that when the shaman’s raised grave is level with the ground “the world will end.” Prior to missionary influence, the dead were placed in above-ground grave boxes (Nelson 1983[1899]). This teller believes that, when
the grave is level with the tundra, it will signal a time when famine will return to Hooper Bay. Starvation is something people have faced many times before. “The people are terribly hungry and the mission has little left to help with,” wrote a sister at the Hooper Bay mission in March of 1933 (AM Collection 14:593). My friend ends her telling by adding that she was not able to “put up a lot of fish this year” and that she was unable to buy diapers this week, all signs that things are not well.

One year later this woman and I were traveling back from a visit in the neighboring community of Chevak. She had recently suffered the loss of a very close family member. My friend was suffering and although I sensed that she wanted to talk about this tragic loss, she never spoke of it. A trip to Chevak seemed like a good thing for her to do, and our visits from house to house were great fun. On our return trip, just as we got close enough to see Hooper Bay off in the distance, she suddenly turned the snowmachine and headed out towards the frozen tundra and open sea. I was puzzled and did not understand this diversion until the snowmachine stopped. There we were, at the shaman’s grave.

Recent offerings of what appeared to be seal oil in a glass jar, were sticking up through the snow. I realized that this was a place of significance for many community members. I asked if I could get off the snowmachine, but respectfully remained back and did not approach the grave. It is situated on high ground looking out towards the Bering Sea. My thoughts turned to an old publication that had contained stories about “medicine men” at Hooper Bay. One narrative described the death and burial of a village shaman. The author wrote that “he was buried on a little hill where he could look out toward the
sea and watch for seals” (Gillham 1955:10). A few moments passed before she restarted the snowmachine. I climbed on and we headed back to town that day without exchanging a word. We never spoke directly about this visit to the grave, but later, in the course of conversation, both agreed that the grave was indeed very low.

This example is one of the strongest illustrations of metaphoric discourse that I have ever noted in Hooper Bay. This woman has found a way to express her pain and suffering through the metaphor and allusion to this place on the land. Her discourse allows her to express painful realities that are otherwise unbearable. The power of her words has a lasting impact. The shaman’s grave has become a very tangible symbol for her individual fears and suffering. These are issues that she wants me to understand and feel as a friend. Over the years the shaman’s grave has continued to weave in and out of our daily discourse.

Scholars working elsewhere have noted the importance of place as expressed through specific forms of discourse. The work of Keith Basso notes the significance of knowing and “speaking” Apache place names. Basso demonstrates that in order to understand the meaning of the narratives linked to those names and places, one must incorporate the names themselves into daily discourse. Basso, in his discussion of this kind of discourse, remarks that “Apaches enjoy using them” (Basso 1986:101). This understanding of place extends well beyond the Apache world. It is relevant in terms of exploring sense of place in southwest Alaska. Yup’ik “talk” about place is a central feature of everyday life and storytelling.
Other researchers in the Yup’ik region have also noted the significance of place and the relationship that the Yupiit maintain with the land upon which they live. Robert Drozda’s excellent work with Yup’ik collaborators well demonstrates this significance. Drozda writes that the Yup’ik elders “talked of the land and water with much respect as though they were referring to another human being” (Drozda 1995:119). The land is not an inanimate object as it is thought of and spoken of in Western terms.

_Ellam Yua: Perceptions of the Land, Perceptions of the Universe_

There are marked differences in the way that Western thinkers think about “landscape” and the way that the Yupiit perceive the universe. From Yup’ik perspectives, to talk about “geography” without consideration of the spiritual dimensions of the world is to talk about the land in a superficial way. Keith Basso writes that “ethnographic inquiry into cultural constructions of geographical realities is at best weakly developed” (Basso 1996:105). Anthropologists have begun to recognize explicitly that such attempts are always incomplete and limited endeavors (Marcus and Fisher 1986; Mather 1995; Morrow 1990, 1995; Toelken 1995, 1998).

The Yupiit of Hooper Bay see beyond the “landscape,” viewing it as much more than an inanimate object. A sense of the land includes land features, rock formations, the plants, the animals, and other creatures who inhabit the tundra. The earth, as has been explained to me many times, was once much thinner than it is today, allowing for more frequent interactions with the nonhuman realm. Beings of the spirit world exist in many forms. Spirit beings have the ability to appear in different forms: sometimes spirit beings
make themselves known to the living in the form of an animal or a bird. Spirit beings may not always be seen by the living, but they are often sensed by those who are aware. These spirit beings have been alternately described not so much as metamorphic, "but rather a sense of being, where each contains multitudes" (Carpenter 1973:106). When the earth was thinner, the spirit world was nearer that of the living. The notion that nuna (the earth/land), is now “thicker” is an essential concept to understanding Yup’ik perceptions of the land in Hooper Bay.

The idea that the world is aware is clear in its Yup’ik personifications. Yupiit refer to Ellam Yua (“the world’s person”) and Ellam Pania (“the world’s daughter”). Ella is a complex and multifaceted concept. It is alternately defined as “world; outdoors; weather; universe; awareness, sense” (Jacobson 1984a:140). Yua [its person] is said to exist in many things that Westerners would consider nonliving, inanimate objects (Fitzhugh and Kaplan 1982; Hensel 1996; Fienup-Riordan 1990, 1996; Meade 1996; Morrow 1984). A distinction between the natural/spirit world and the human/human-made world does not exist. Such dichotomies are, however, often imposed by non-Yupiit.

Ellam Yua is further defined in the Yup’ik Eskimo Dictionary (Jacobson 1984a) as “the Spirit of the Universe.” Jacobson notes that the more recent term, Agayun, is widely used for “God.” He further notes that Ellam Yua probably predates the arrival of missionaries to the Yukon Kuskokwim region (Jacobson 1984a:415). Interestingly, Birket-Smith recorded a story among the Chugach Eskimo in 1953 that makes reference to nunam-yua (the land’s person; Birket-Smith 1953:121-122; Fienup-Riordan
A sleeping hunter awakes to find “a spirit-woman standing by his feet.” “She added that it was difficult for any people to see her and that she was nunam-yua (the land’s person), but where she came from she would not tell him” (Birket-Smith 1953 121-122; Fienup-Riordan 1996:181). Jacobson also lists nunam yui as “the people of the earth” (Jacobson 1984a:269). It is unclear as to whether or not there was ever a belief about a particular “spirit” of the earth, but it does warrant further investigation. What is clear, is that the land is aware.

“Things Kinda Know”: Yup’ik Notions of Awareness

A wonderful, contemporary example of how ellam yua is understood in everyday living comes from a story told by Robin Barker, an educator who was living and working in the Yup’ik region some years ago. She observed a young boy who was annoying his mother by smacking the window with ice balls. The kass’aq woman was, at first, surprised to see that the Yup’ik mother did nothing about the behavior. When the boy finally mustered the courage to come into the house, his mother was busy popping popcorn for the children.

He stayed away all afternoon until his hungry stomach brought him in during the early evening, just as Irene was putting a bag of popcorn into the microwave for Jana. She asked Kyle whether he would like one too, and, with his assent, she added a second. When the bell rang, the two expectant children hurried to the table where Irene placed one puffed up bag and one flat one. She said to Kyle in a regretful tone, “If you had been good, yours would [have popped]. Jana has been good all day. Things kinda know.” [Barker 1994:98]
The boy’s popcorn didn’t pop because of his earlier actions in a world that is always watching. His mother simply responded, “things kinda know,” and in doing so imparted a lesson about appropriate behavior as well as important understandings about the sentient world in which they live (Barker 1994).

This story demonstrates that individuals don’t always have to act or intervene because things are often taken care of by a universe that is watching and aware of human action. Barker’s example well illustrates that “the idea that children are being watched extends from strangers to supernatural beings and even to inanimate objects” (Barker 1994:97). This understanding of *ellam yua* is central to understanding how narratives are used in the region and how action must be understood in culturally specific terms.

Connected to the notion of *ellam yua* is this pervasive belief that “things have a way of equalizing themselves” and that bad thoughts, bad attitudes, or bad actions will cause bad things to happen to oneself and others. While this expression is seemingly counter to the notion that narratives stimulate action, I argue that they are actually interconnected in a complex belief system that resists simple definition or explanation. Just as the ancestors took matters into their own hands and caused the trespassers to leave, similarly the young boy’s actions did not go unnoticed by a sentient world where awareness exists in all things (Fienup-Riordan 1990; Morrow 1996).

Yupiit stress that an individual must keep a positive disposition in order to maintain his/her own “awareness” (Fienup-Riordan 1994; Morrow 1996). I have been explicitly warned on many occasions to keep a positive outlook and not to verbally express my fears and concerns in a negative manner. Morrow has written, “Yupiit
typically understand mind as active” (1996:415). Morrow goes on to state that “action is inseparable from the power of the mind” (1996:417). Yupiit also recognize the need for human response to inappropriate or offensive behavior but know things have a way of balancing out in a world that is aware. Human action and agency then, must be understood within a complex of culture-specific beliefs.

A recent examination of place in an Icelandic community suggests some interesting parallels between Iceland and the Yup’ik southwest. Kirsten Hastrup’s work has shifted the anthropological focus on place and memory as “an objective, fixed, and measurable surface” to one that extends to landscape. She argues that the relationship between a landscape and community memory does not have to be captured in “architecture, monuments, or other visual landmarks” (Hastrup 1998:111). In Iceland, then, the land “is not simply a surface, or a stage upon which people play their social roles; it is part of the social space” (Hastrup 1998:111).

This is an essential aspect of place in the Yup’ik southwest as well. However, I would extend this argument by stating that the land of the Yupiit is not only a part of the social space, but is in fact an actor itself in the social world. Rather than being acted upon, the land is reacting to the actions of those in the human world. In his work on landscape, Tilley summarized what, to Yupiit, might seem obvious when he said, “People and environment are constitutive components of the same world” (Tilley 1994:23). While this is an apt observation for most Euro-Americans, it would be unquestioned for Yupiit. The land is both a vehicle for expression and a social actor that responds to human action.
Narrative Discourse and Painful Realities

The tundra, the mountains, the ponds and ocean are cognizant of the human world and the actions of individuals in the community. Hensel, writing about traditional Yup'ik beliefs, said that “Everything, including the universe itself, was aware, sentient” (Hensel 1996:40). I argue that this sense of the land, this sense of place continues to inform social action in the community of Hooper Bay. The land is capable of an “awareness” in much the same way that a person is capable of being aware of his or her surroundings. An examination of narrative use in Hooper Bay will demonstrate this central concept as an ongoing part of daily life in Hooper Bay.

It is, for example, nearly impossible for outsiders to truly understand the impact that suicide and alcohol-related deaths have had on the community as a whole (Shinkwin and Pete 1982). In his discussion of ethnic identity, Alutiiq author Gordon Pullar writes that “in the case of Alaska’s Native groups, there have been many major disruptions since the first European contact.... Few realize that these events, while having taken place generations ago, affect the way we live today” (Pullar 1992:185). Pullar is speaking directly of the ongoing tragedies that continue to plague communities today.

Outside researchers have been criticized for ignoring this impact; others have been attacked for addressing such sensitive and devastating issues. I have chosen to write about this issue only as it pertains to the daily and ongoing use of narrative discourse.
I do not presume to know the devastating pain they are experiencing and living everyday. I address this topic with the deepest respect for my friends and collaborators and I will not write about the personal experiences and loss of others.

In an attempt to address this serious health issue the Yukon-Kuskokwim Health Corporation (YKHC) funded a study to collect data and examine the issues related to suicide in the Yup’ik region. A Bethel researcher wrote that “compared to Alaska as a whole, or compared to the United States as a whole, the rate of suicide in the YKHC region is very high, and it appears to be increasing in recent years (Soule 1986:1).

In February of 2003, the Hooper Bay Traditional Council agreed to share this horrible pain with the outside world. The *Anchorage Daily News* interviewed community members and ran a story about the recent tragedies that had so greatly impacted the community once more. One man who grew up in the community told the reporter, “Our children no longer see hope” (Gay 2003). This quote reminded me of a friend in Hooper Bay who had once said, in reference to the despair of youth, “you have to have a dream.”

I asked one community member how people felt about the front-page article. She simply said that, perhaps, it was a part of the “healing that needed to take place.” Another man would later remark that perhaps other villages were looking to his community (Hooper Bay) as a place of “healing.” Outsiders who knew that I had ties to the community expressed shock and disbelief. Most told me that they had “no idea” what was happening in the village. Like so many of my close friends in the community, I could not respond to their expressions of shock with either words or tears.
My work demonstrates how metaphoric expression and allusions to stories connect people to the land and the rest of the world, which shares in their hurt. The land is alive and aware in much the same way that a person is alive and aware. The alarmingly high suicide rate and accidental deaths among young people in Hooper Bay have not only been felt, and reacted to, by individual community members. The pain is felt by the natural world as well.

The land not only reminds people about proper behavior, but also reacts directly to the social, emotional, and mental wellbeing of people in the community. Pain is visible to everyone and felt by all things. It is in stories about place and narrative references to these particular places where the land's response to human tragedies and moral failure is evident. In chapter three I will demonstrate how this form of expression allows people a form of expression. This, I will show, is especially true in the form of metaphoric speech and the use of allusion. Through narrative discourse about the land, people begin to find a way to deal with and express their individual fears, pain, and suffering.

_Beyond the Mapping of a Landscape_

"Learn your landmarks!" I have been told many times. Over time I would grow to understand that "learning landmarks" also meant learning the narratives and stories associated with particular places on the land. Beyond that I would have to learn important concepts, feeling or sensing the ways that _ellam yua_ influences daily life and the world around us.

Early on, my Yup'ik teachers had instructed me that such an understanding was not achieved overnight. I myself would come to view the land around me differently. Historical records of early explorers, missionaries, and teachers reflect and highlight dramatic differences in the way that the land is perceived and understood. The contrast had real meaning in the context of historical encounters and is key to understanding both past and present in this place known as Hooper Bay.

"Lord, Lord! What a Place to Live!"

Navigator Captain Cook, who explored the Bering Sea coast in 1778, was apparently infuriated by the unique challenges of navigating the Bering Sea region and Kuskokwim Bay. Twelve-foot tides presented a formidable challenge to the English who considered themselves extremely competent seamen. "Clerke wrote that this was 'a damn'd unhappy part of the world'" (Oswalt 1990:6).

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
A missionary at Kashunuk in 1928, who would later be stationed at Hooper Bay, wrote “Lord, Lord! What a place to live! Akulurak was bad enough. But Kashunuk! No fuel, poor water, hardly any sunshine” (AM 30:72). Another Hooper Bay priest in the 1940s wrote, “The place itself is a mud-hole during the summer and wind swept tundra during the winter” (AM Collection 13:498-515). The aforementioned *Hollywood Reporter* review of 1953 told potential audiences that the film “shows the family and their fellow citizens [Hooper Bay community] at work and at play, fighting the rugged elements of their bleak surroundings” (APRD, Milotte Collection 31). Even more contemporary writings by outsiders highlight this important distinction in the ways that Yupiit and non-Yupiit perceive this place. Oswalt described the Yukon-Kuskokwim Delta in the following way:

The watershed nearest the river mouth at Eek Island is characterized by a monotonous panorama. The flatness of the landscape is broken only by the river channel with its low, eroded banks. Where ice lenses in the banks are exposed, the summer melt produces oozing sections of muddy shoreline. Beyond the riverbanks, peat ridges provide minimal relief. The landscape is of a type called wet tundra... The land is poorly drained, and countless ponds and lakes make it difficult to walk very far in a straight line during summer...[Oswalt 1990:7-8]

*Yukhpuk Lived in the Akinuk Mountains*

Yup’ik notions of place differ in this portrayal of the land, the waters, and other features on the tundra. The following early description, from E. W. Nelson, is identified as a narrative from the Lower Yukon. Entitled by Nelson “The Strong Man,” this tale illustrates the Yup’ik notion that place is alive with story, memory, and the creative
actions of beings. This particular narrative describes by name the Askinuk Mountains, which rise some 2,300 feet above the tundra (Oswalt 1952), just north of the present day village of Hooper Bay.

In ancient times a very strong man (Yukhpuk) [Yugpak in contemporary spellings] lived in the Askinuk mountains, near the Yukon river. One day he picked up a part of these mountains and, placing them on his shoulders, carried them out upon the level country, where he threw them down. In this way he made the Kuslevak mountains. When the mountain was thrown from the man’s shoulders, the effort caused his feet to sink into the ground so that two deep pits were left, which filled with water, making two small lakes, which now lie at the base of this mountain. From there he traveled up the Yukon, giving names to all the places he passed. [Nelson 1983 [1899]:499]

In 2001 we (myself and some of the council members) received a grant in conjunction with the Alaska Humanities Forum to record local oral histories and document place names in and around the village of Hooper Bay. This community-based grant was co-sponsored by the Hooper Bay Traditional Council, the Naparyarmiut Mikelnguita Committee (Parent Organization of the Hooper Bay Head Start Program), and the Sea Lion Corporation of Hooper Bay. This project also involved young people from the Youth Opportunity Center, who conducted several of the oral history interviews with their own elders.

One phase of this project involved spreading a large U.S. Geological Survey map out on the floor of the traditional council office building. Throughout the day community members stopped in to see what we were doing. We began to repair this huge area map with tape, restoring the torn edges as best we could. Before we had even finished this
task several people, mostly men, stopped to study the map and to identify Yup’ik names for the places shown.

As we laid down new strips of tape, running our hands over the map to smooth out the creases, tales of hunting, fishing, and trapping were already being exchanged. We all sat on the floor with recording equipment, paper, and pencils spread out across the landscape before us (Figure 4). Some studied the map in silence for a long time before speaking, alternating between Yup’ik and English. It did not take long for these Yup’ik men, many community elders, to transform the map into something much more than words on paper. The map seemed to almost come to life as they recalled their experiences on the land and water.

One man used his finger as he followed rivers to his favorite fishing places. Another spoke about a place that had confused him and turned him around many times in the past and how he had almost lost his way. He studied the map for a long time and then added “left turn!”

Touching the map with his index finger, one community elder explained to me how he and a companion had been so surprised when they had come across a polar bear, rare in these parts, at this particular place back in the 1970s. “Must have come down on an ice floe,” he tells me as he shakes his head and stares down at the map spread out before him.
Figure 4 – Mapping names and narratives of place. Courtesy of James H. Barker 2001.
When Helen Oswalt visited Hooper Bay in 1950, a community member told her that a Hooper Bay medicine man “long ago said he would come back and speak through a polar bear if no one [is] afraid.” According to Oswalt, “one [Hooper Bay] man wasn’t afraid and talked to him” (Oswalt 1951). A Point Hope narrative also makes a connection between polar bears and shamans. In this Inupiaq Eskimo tale, a boy becomes lost on the ice and is rescued by his uncle who is a shaman. “‘Stop crying, nephew, and get on.’ … And what Maguan saw was a polar bear” (Lowenstein 1992:52).

Yet another community member got up and walked across the large map. Sitting down again he pointed to a place almost directly across from Hooper Bay and smiling, said to me “this is where we go to berry camp!” As the others looked on, a more serious tone was taken. Very quickly, they began to share with each other the many places that should be avoided. One man pointed to a place on the Kashunuk River and said “you don’t want to camp here!” Two others silently nodded in agreement. He went on to say that this place on the Kashunuk River is an old site and a dangerous place. Richard Nelson, working in Koyukon Athabascan communities, recorded the existence of similar sites. These are places known to hold potential dangers for people. He describes the presence of a “threatening spirit power” that is associated with “many places on the land.” “Places imbued with it [power that is dangerous to people] are avoided at night. This is true especially for places where spirits emerge to lurk after dark—old village sites, for instance” (Nelson 1983:35).

---

6 Oswalt reported that people in Hooper Bay do “see polar bear once in a great while.” There are two words for “bear,” but people told her that the “bear doesn’t like to be called the first one. Can’t say ‘it is’” (Oswalt 1951).
The Anchorage Daily News would later interview us about the mapping project and our contribution to the “The Power of Place” symposium held in Anchorage. In attempting to explain this project to the reporter, I was quoted saying that “as people began to fill the pages with more than just a place name but memory ... it became a very emotional thing” (Gerjevic 2001:D1-4). The emotion that was expressed for these places on the map was powerful. There were places that were identified for their powerful associations with the spirit world. Some were places of positive experience and some were known for their potentially dangerous power. That place on the Kashunuk River, for example, was a story I would hear more than once. It was a powerful place and as such to be avoided. Three years later I recorded narratives about this powerful and dangerous place. I will address this place further in a subsequent chapter.

Qemirrluar: A Place of High Winds

I am certainly not the first or only researcher to document this powerful sense of place in the Yup’ik region. In the summer of 1988, Robert Drozda and Vernon Chimegalrea interviewed George Moses, Sr., an elder from the Yup’ik village of Akiachak. This interview was conducted as a part of a Bureau of Indian Affairs Alaska Native Claims Settlement Act (ANCSA) historical place and cemetery site documentation. Consider the following excerpt in which Moses is asked about a place known as Qemirrluar (translated

as “a bit of a broad hill”). This particular site is located near Russian Mission between the Yukon and Kuskokwim Rivers, north of Akiachak. The narrative begins with the translator asking Moses if there is a story associated with this particular place. He begins:


<Yes. At that Qemirruar, you know, is there, they ask, what they call an unusual event there at Qemirruar, is there a story concerning that Qemirruar? (He asks if the former inhabitants of Qemirruar did anything unusual in the past, or is there a story or anything unusual that happened there?)>

George: Tua-i-w’ irr-... nallukeka tua-i tauna irr’inarqellria, taugaam una uitallra, cali-llu kan’a iciw’ waniw’ keluani nanevpagtangqertuq.

<I don’t know about the unusual event part, but its site here, and that down there, has a huge lake above it.>

Vernon: Mm-hm.


<This huge lake here acts in unusual ways, so I discovered. If a person, you know, is a certain way, or if something is to happen to his/her kin, then when he crosses that one, a fierce wind will come up on him. That’s how that one would do, here above it, the huge lake, in its front. And then that Qemirruar, when we see it, its appearance is that of a place of high winds, you know, because it’s high.>

Moses goes on to describe this place as somehow “unusual” from other places. He indicates that crossing this body of water can be dangerous for the living. The high winds can prevent one from safely crossing. There is a sense that these high
winds are something other than a natural occurrence, especially in this place where winds are infrequent. He goes on to describe this place as an old site, one he has visited and experienced himself:

George: Tua-i tauna tuaten ayuqelliluni. Cali amna amatii kelulirnera tuaten pilriani anuq'vagluni cali, amta-ll' pikna qulvaq anuqetaunani. Tua-i taun' irr'inarqellria. <That, I discovered, is like that. Also, the part beyond it, the part behind it, will also be very windy just like down there however, there will be no wind in the part way up above. That is an unusual occurrence.>

Vernon: Mm-hm.

<That's how it is, I discovered. That, also, the people, it's a trail, a portaging place, a portaging place from the beginning. It's a portaging place from the beginning for all people who need it to travel back there. So it is. Stopping there they would portage.>

Vernon: Mm-hm.

<It also is a former place for catching fish. There were plenty of different kinds of fish in its surrounding areas. Plenty of fish. It was their place of survival, those ancestors of ours, through our mothers’ fathers. That one was also their place of survival.>

Moses describes this place as a “place of survival,” indicating that this has long been an important place, one that the ancestors also knew well. Drozda (the interviewer) goes on to ask Moses if there is anything that people do when such winds are encountered
at this place. The translator then asks Moses what people could do in the event of these high winds. He frames his question by asking:

Robert: In an instance like that where a storm or something would arise that would signify that something bad is going to happen, were there any rules for behavior, was there anything that they could do to um ...

George: Mm-hm. <Yes.>

Vernon: Anuqengaruskani [anuqengararuskani] nallunriciiquq yuk tuquqatarniluni. Tamatum-gguq-qaa wangkuta-gguq-qaa qaill' piciryarangqellruukut tamana tuaten pillerkaa avitengaqluku? <When a windstorm comes up, a person will know that he is going to die. Did we, he asks, have any ritual or way to try to keep that from happening?>

George: Mm-hm. Tauna wani, waten ciuliamta taumun nani, pitulit amillertut, tamakut tuaten ayuqelrii. Qanruyucetangqerrluni taum tungiinun. Waten-llu cali, taum tungiinun ilavut pikan, nakmiin ilaput. <Yes. Now that one, this is how our ancestors ... toward that anywhere, such things are many, those things that are like that. And there's a saying concerning that. And this, also, concerning this, should such a thing [i.e. windstorm] happen to one of our kin ...>

Vernon: Mm-hm.

George: ... pikan, tua-i pissuusquamavkenata alingnarqellriamek, taum wani uitsangaiteqelliniakut, tuaten ayuqluta pissuqumta, pingnaqkumteggu taum alingnarqellrii uitsangaitelliniuita, caumakciqliniluta. < ... if it happens to him/her, they discourage us from hunting fearsome animals, because that one would not leave us alone, if we hunt in that condition, if we try to get it, that fearsome animal would not leave us alone, not leaving us alone, it would confront us persistently.>

Vernon: Mm-hm.

George: Tua-i tuaten ayuqelliniian qanruyucetarluni, tauna nanvaq, qerararkauvkenaku tuaten ayuqelriim, avitengaqrkauluku tauqam naugg'un taiym', wall'u nunakun, ilai, tungell-... ilai- w' tua-i qeraqataqata tevyarturtueng. Tauna wani maaggun nunakun, nanvamun ekenrilnge'rii, tauna nunakuarluni avitengaqerkauluku tamana ilani taikut pitelkuki, tauna atuqataatgu. Cali-llu aug'ucetun tauna alingnarqellria pissuqataqatgu taukunun ilausgaunani, taukut-wa tua-i

<So because it is so, there is a saying that a person in that condition is not to cross that lake, but is to try to avoid it by any means, that is, by land, if his/her kin are about to cross over in order to portage. If the family is going to portage by way of the lake that one is to try to avoid that for the sake of the family by not using the lake but to go by way of the land. And also, similar to what I mentioned, if they are about to hunt that fearsome animal, he is not to join them, because they are about to go after that food source of theirs even though it's fearsome. Because if he joins them, that fearsome one would not leave him alone, but letting others do it, thereby allowing himself to escape. And if he has siblings, if he has family, he allows the relatives to hunt for it and in that way avoid that what is supposed to happen to him. But there is a command, also a saying from our ancestors: If we are going to go after that fearsome animal, they say, the one that is to harm us, here all by ourselves, you know, with no other companion, then we are to go to that fearsome animal, even though he is to harm us when we have companions. But, they say, with no companion, all by ourselves, we are to then go to it, we are to kill it then without being harmed in that condition -- all alone. That is the command for that.>
<And that one must be similar to it. If one were to apply it to that lake that has wind storms, if that one were about to go through that one all alone, it appears that he can go through it, like the fearsome animal case that was mentioned. In the event that he is all alone. That's so. When I contemplate on what was mentioned about how it is impossible for him to ignore that fearsome animal [when he is alone] I get the understanding that he is also allowed to do that [cross the lake] by himself, but all alone.

More about what was just mentioned, that an old man, an elder, told me. He looked at me directly, then he said this: Nowadays, he said, the people [Yup'ik]s have turned into white men—you know, the Bible also ... you know, no longer dealing with the past superstitions. You know, by doing such and such, by doing away with past superstitions, including those things that have windstorms. Not believing the superstitions. It did thus with them. Thus, it did so to them.>

Vernon: Mm-hm.


<The Word. But that old man, the elder, looking straight at me, said this to me: that this code of conduct which was told to us and that is forbidden, which started with our ancestors, which started in the distant past, it did not die, that it will not die whatsoever, but that it will be alive for us.>

Moses, like so many Yup'ik elders, concludes his telling by making a strong statement about the persistence and value of Yup'ik beliefs. One interesting aspect of
this narrative, although not explicit, is the mention of a "fearsome animal." It is not clear if this creature is a water creature, but that possibility seems plausible in consideration of the fact that he is describing the dangers of "crossing" at this place. He warns of the potential danger to a family who might attempt to portage at this place and indicates that, perhaps, it might be safer to go by land, around the lake. Moses is warning his listeners to approach this place with both awareness and respect. As I will demonstrate in chapter four, places of water often conceal unseen dangers, especially for those who lack appropriate awareness of the sentient world.

The Power of Place

Another phase of this same community-based project was to conduct one-on-one interviews with community elders in order to record their life histories. Many of these one-on-one interviews were recorded by young people in the community; others were recorded by those of us involved in the grant. Most of these life histories were recorded in the Yup’ik language and were later transcribed and translated to English. The translations were also done by community members.

During one of these life history recordings I was struck by the way that a particular community elder framed his life story. He began by talking about the land, about the water, and other natural features on the tundra. He did not begin in the typical

---

8 *Alingnarqellriamek* seems to more closely translate as "those being frightening things" or "those who are frightening creatures." The post base *li*-* indicates 'one that is V-ing' (action/being; Jacobson 1995:508) and *Alingnarqe-* translates "to be frightening" (Jacobson 1984a:57).
chronological order that so often characterizes a Euro-American life history. Instead he spoke of places on the river where he harvested particular kinds of seals, or the place where he returned year after year of his life to fish camp. His time spent on the land and on the water were clearly an integral, inseparable part of his life story. The landscape was much more than a backdrop, it was part of him. He was a part of it.

Life histories are born of both personal narratives and broader, shared oral traditions. There is an extensive literature that contains life histories based on oral histories. Life histories are often centered on well-known and respected community members like this particular elder from Hooper Bay. As William Schneider reminds us, life histories “have a particularly personal afterlife—for the subject, the author/editor, and the community” (Schneider 1992:61). This community elder is respected for both his knowledge of the local oral traditions and for his personal life experiences on the land. His story was inseparable from the story of this place. As I would soon learn, many elders would place their life stories in this broader framework.

*The Giant Footprints*

One of the first stories I ever heard in Hooper Bay is tied to a particular place on the tundra near the old village site. One day a group of young people invited me to go set nets in the mouth of the river across the bay. It was a wonderful day and we all enjoyed being “out on the land.” We set several nets, walked the beaches where we discovered the carcass of a large whale, and took turns at target practice with a .22 rifle. We had even pursued a seal that presented itself in the bay but gave up when it lead us out into
the choppier waters of the open sea. We agreed that it really was a good day to be out as
the winds were low and had allowed for a smooth crossing inside the bay. Upon our
return to the village shore they asked, now knowing that I had a particular interest in
stories, “have you seen the giant footprints?” When I replied that I had not, they quickly
offered to take me to this place on the tundra.

As we approached by four-wheeler I could easily see them at a distance. Large,
deep impressions have been left in the tundra. I was anxious to get down and examine
them closer, but I was teasingly warned by these young people not to step directly into
these footsteps. I cautiously and respectfully walked around them, but never stepped into
them. It would be years before I truly understood why.

Every version that I have been told of “The Giant Footprints” is similar in
content. This narrative involves two or three young girls who have just begun puberty.
The tellers often stop to explain to me that, in Yup’ik Eskimo belief, girls should not go
out in public or dance during their time of menstruation. They are to stay somewhat
isolated from the rest of their community. It was customary for girls to remain indoors
and away from the rest of the family and community members during this time. Nelson
wrote that “a particular atmosphere is supposed to surround her at this time, and if a
young man should come near enough for it to touch him it would render him visible to
every animal he might hunt, so that his own success as a hunter would be gone” (Nelson
1983 [1899]:291). Nelson, however, also goes on to describe menstruating girls to be
“considered unclean” (Nelson 1983 [1899]:291).
A Jesuit missionary who learned something of Yup’ik customs surrounding menstruation wrote about these observations and other “Eskimo Superstitions” in the Catholic Parish Publications newsletter. According to this particular priest at Hooper Bay:

A girl after her first monthly sickness can’t pick salmon berries, but only blackberries. If she would eat salmon berries they would rot her teeth, and if she would eat fresh food of any kind it would turn into sickness. While menstruation is going on she is not allowed to leave the house but has to hide herself in one corner of the igloo. And if the family just happens to have to move camp while she is in this condition she has to be laid in the sled and covered up so that she can not see anything, nor touch the ground. If she would touch the ground hunters would have bad luck, and spirits would likely take her soul away.

While the above writer simply dismisses these beliefs as “superstitions,” the descriptions do document and highlight important Yup’ik cultural practices surrounding menstruation.

Several contemporary researchers working in the Yup’ik region substantiate the above descriptions. Fienup-Riordan writes that “at puberty they were themselves confined to the house, their social invisibility approximating a fetus’s hidden state” (Fienup-Riordan 1990:62). Phyllis Morrow also acknowledges that Yupiit “are familiar with the long list of prohibitions surrounding menstruation in Yup’ik Eskimo society,” but she warns us to not assume a culture-bound notion that these behaviors simply repress females (Morrow 2002:335).

Morrow examined the menstrual behaviors and practice among the Yupiit of southwest Alaska and argues that these observer interpretations are biased constructions.
She warns that Yup’ik behaviors surrounding menstruation were not (are not) restrictions “experienced as rigidly inhibiting” (Morrow 2002:345) but rather part of broader social rules that applied to all members of society. “Menstrual rules do not seem particularly harsh and do not seem to have restricted women more than other categories of persons” among the Yupiit (Morrow 2002:339). Yup’ik men, for example, “who had lost a relative were not allowed to hunt” (Morrow 2002:338). A Yup’ik man was restricted during both his wife’s puberty seclusion (in the case of marriages arranged before puberty) and her menses (Fienup-Riordan 1994; Lantis 1960; Morrow 2002).

A parallel case is found among the Anishinaabe (Ojibwa and Odawa) people of the Canadian Shield region. Like Yup’ik women, Anishinaabe women were portrayed by early explorers and missionaries as repressed by cultural practices such as menstrual observances [women isolated from family quarters and village ceremonies]. Recent research has clearly demonstrated that Anishinaabe men followed [and continue to follow] several cultural observances surrounding menstruation, pregnancy, and birth (Cusack-McVeigh 1993; Ross 1992) as well. One Anishinaabe elder told me in relation to menstruation “it’s something you might not want to believe.... They put a little shack just a distance from where they live, where they can watch them until after the period is over.” This same teller says “when a woman gets pregnant ... they say that the man was pregnant also. Once they found out that the woman was pregnant, the man was not allowed to hunt anymore, or to fish, or to do anything else except to go to cut wood, you know, to keep the fire going” (Cusack-McVeigh 1993:27).
I have often heard women in Yup’ik villages talk about observations surrounding menstruation. This talk often comes when we are sitting in the steam bath. This, obviously, would be an appropriate time to discuss such matters since men and boys were excluded from this space. Young girls, who would have just begun to accompany their mothers in steam, would have the opportunity to listen and learn these important cultural menstruation observations. I recall some laughter as I commented on the fact that I wished such a custom had been observed in my own culture, thus allowing for a time away from the regular routine of life. When a story concerning menstruating girls is told, Yup’ik listeners know what is at stake if the girls ignore the menstrual prescriptions.

*Passing through the Doorway*

The story of “The Giant Footprints” tells of how the people were holding a feast and dancing down at the old village site of Askinuk. Askinuk, as previously mentioned, was the name used for Hooper Bay when E. W. Nelson first visited and documented this place. This place is very near the Bering Sea coast, and the old dwellings at this site are still clearly visible today. Before Zagoskin set foot in this region, his Eskimo guide had informed him, of the people at Askinuk that, “they dig their houses in the ground and climb down into them through the smoke hole” (Michael 1967:210). They also had a maze of tunnels and doorways that led to and from one sod house to the next.

From both the air and from the ground, one can see the large round depressions of the sod houses where they once lived. I was even able to crawl through one of the openings that once served as a tunnel, doorway entrance. The wooden support beam was
still in place and, although it was a tight squeeze, I managed to crawl through the passageway of this dwelling. Nelson described these passageways at Askinuk in great detail, stating that:

The houses are clustered together in the most irregular manner, and the entrances to the passageways leading to the interiors open out in the most unexpected places. Sometimes one of these passages opens on the top of another house built lower down on the side of the mound, or, it may be, between two houses, or almost against the side of an adjoining one. [Nelson 1983 [1899]:249]

Passing through this entryway was a momentary event, but one I would always remember. As I passed through this passageway I had a strong sense of touching history, but I immediately noticed that this made my Yup’ik companions very uneasy. At the time I did not understand why this would make some people so uncomfortable. I was truly puzzled by their look of concern. I examined the structure, wondering if it was unsafe. I just could not understand why they seemed so uneasy with my actions.

After a few years and many more stories, I would come to understand this sentiment better. I would also, through several narratives, come to see my own actions as foolish and careless. I had often wondered why the Hooper Bay ancestors had left this place. When I asked about it some would say that flooding might have been the primary reason, others simply said that they did not know the reason for this move.

I knew epidemics had also caused the abandonment of villages throughout Alaska. “Too weak to bury all the dead, many survivors abandoned the old villages, some caving in their houses with the dead still in them. Their homeland—the tundra, the
Bering Sea coast, the riverbanks—had become a dying field for the Yup’ik people: families, leaders, artists, medicine men and women—and Yuuyaraq” (Napoleon 1991:11). I wondered if this was the reason. As it turned out, my Yup’ik companions, familiar with their own history, culture and oral narratives, had plenty of reasons to concerned about my careless actions at this place. Through narrative I would come to have more of a sense of this place and begin to understand the way that many Yupiit understand and know this place. The next several narratives, shared with me on several occasions, helped me to gain this understanding.

The narrative of “The Giant Footprints” goes on to tell how the sound of singing and drumming enticed the young Yup’ik girls to sneak out and head towards the celebration. They were excited as they followed the sound of singing and drumming, but as they crossed the tundra the ground began to “roll” and move. At this point, one teller explains to me that the “earth used to be much thinner” than it is today. As the girls tried to make their way towards the sound of the music and celebration they started to sink. The more they struggled, the more they sank down. They sank into the tundra and became lost to the world of the living. They now became a part of another world. This world is not entirely separate from the world of the living, but they have never been seen again.

“Words Return”

In May of 2000, I worked with some community members on another grant-funded project. The aim of this project, entitled “Paiweiyaraq Piciryaramteneng: Sharing
Our Traditions—Searching for Meaning,” was to continue the work we had started on in the last oral history project. The council met to discuss this project and the following month, in June of 2000, I returned to help carry out the objectives outlined in the proposal. This time I returned to Hooper Bay with my six-year-old son.

One day my son and I were walking to the store when one of the council members, a respected community elder, stopped us. This community elder asked me about the project and we talked about community plans for conducting further interviews with chosen elders. My son played nearby with a group of children while this elder and I visited. This was my son’s first visit to Hooper Bay. He fit in and made new friends instantly. He was taken out to the beach to collect driftwood and made a trip to fish camp. It was on this trip that I cut my first fish. I was teased for months afterward that out of the hundreds of salmon strips hanging on the racks at fish camp, the family members could always look and say “there’s Holly’s fish!” I still get teased about my clumsy fish cutting. We cherish the memories of that trip to fish camp and recall it often.

I marveled at how quickly my son had been accepted. It had, after all, taken me many years to know people and to become something other than a stranger. We adults, however, do not speak the universal language of “Pokemon” the way he and the other children do! His genuine love of dry fish and seal oil certainly impressed people and allowed him to fit in quickly.

As this community elder and I watched the kids playing, we talked about other Hooper Bay elders whom he thought should be included in the project. I assured him that the community members I was working with had also planned to work with these
particular named elders, who were respected for their wisdom and life experience. With what seemed to be an abrupt shift in our conversation, he began to talk about the giant footsteps out on the land. He told me part of the story and explained to me that those giant footsteps were out there on the land today. He spoke as he pointed to the open tundra behind me where the deep depressions marked the tundra.

Like previous tellings I had heard, he explained that the footsteps were made by two young girls who had ignored the wisdom of their elders. They had not respected the Yup'ik behavioral rules and restrictions regarding menstruation. I was, admittedly, intrigued by one aspect of his story that I had never heard before, in which he said the girls “are now up in the sky.” I immediately recalled E. W. Nelson’s writings in which he had described a “sky land” in reference to Yup’ik narratives. This description was given as part of a creation tale in which Raven is mentioned. Nelson wrote of “the tale of the creation by the Raven, as the latter and the First Man were traveling in the Skyland” (Nelson 1983 [1899]:445).

I must have let my curiosity show because he seemed to know that this tale had piqued my interest. Smiling at me, he said, “You will hear about that one.” Nodding his head with assurance he told me again, “You will hear more about them!” We then departed company. I found my son and we were once again off to the store. As we made our way up the hill towards the old part of the village, I wished that I had taken this opportunity to ask him more about this narrative. I had missed my chance again! Then, laughing to myself, I recalled the lesson I had learned so many times before. Words return. Stories and narratives, like the seals who have been hunted, return to those who
demonstrate respect and patience (Morrow and Schneider 1995). Words return as stories find you.

This narrative had also been shared with Helen Oswalt back in 1950 when she visited Hooper Bay. The following excerpt is taken directly from her field notes. She writes:

Once there was very thin land here. Two girls were left in [a] hut their family built for their puberty (they wore hoods) while rest of village went to sealing camp. Girls heard dance [and] music, [they] knew they weren’t allowed to go but wanted to. All who go to dances must take something so they took the leftak [sic] skin from the doorway and started out with it between them. After walking a while, they began sinking in the shallow ground and then began going up to the sky. They started back another way, and the same thing happened. They disappeared in [the] sky, but footsteps can still be seen here. [Oswalt 1951:11]

This 1950 telling is so similar in detail to the tellings that have been shared with me over the years by various tellers at Hooper Bay. The Hooper Bay elder who shared this story with me when we met on the road had said “you will hear more about them,” and he was right. Later that same year I would find myself sitting with another well-respected elder as we recorded his life history, and he too would weave this narrative of the “Giant Footprints” into his own story. This is an important feature of storytelling in Hooper Bay. This is an integral part of Yup’ik belief and sense of place. People connect their own life story to places on the land and in doing so connect the stories of place to their own experience. Hastrup, in recording life histories in an Icelandic community, has similarly noted this aspect of discourse in relation to place. She writes that “we were not only met with a life history, but also a life space” (Hastrup 1998:112).
Clearly the story of the "Giant Footprints" is an important one that continues to hold meaning for the people of Hooper Bay. There are several similar versions of this particular narrative. It is also very significant that this story is connected to a physical place out on the tundra. The giant footprints, the actual depressions, symbolically signify the power of this tale and serve as a tangible reminder of the importance of Yup’ik teachings and tradition. They remind Yupiit to listen to and respect the knowledge given to them by their elders. Those giant footprints are a tangible reminder that the world can be a dangerous place for those who do not respect Yup’ik beliefs. These footprints also make a strong statement about the relationship that Yupiit hold with an animate land, cognizant of human behavior and actions.

The most recent telling of "The Giant Footsteps" was shared with me in the fall of 2002 during a recorded interview. Interestingly, this telling would lead to another narrative that was very similar in content and form. This particular community elder stated that his grandfather and father often told him the story and that he would see the footprints out on the land when he was hunting. The following is an excerpt from a recording in which this community elder explains the giant footprints to me and another listener. He begins by telling this story of "The Giant Footprints" and how he has seen them many times throughout his life on the land. He then relates this place to another narrative and yet another place out on the tundra. A portion of the Yup’ik language transcription follows this translated English excerpt.

Elder: "I used to go bow and arrow, bird hunting" [at that place]
Holly: "Yeah, you would see them?"

E: "Tamana" [refers to that place spoken of. Out, over there, extended space]

Translator: "It-It" [yes, another listener who nods his head in agreement]

E: "Uh, growing up, uh, the footsteps from these young girls, that just got into their [first menstruation]. Two young girls that just started having their periods."

E: "Uh, [pause] they [the footprints] used to be deep when [I] was young, back then."

E: Those who had their first menstruation.

T: Yes.

E: Their foot prints (or the path they took). Can you translate this?

T: Yes

E: At the time when I was a boy, it was deep [the water hole]. They [the girls] had a house up there, above the school. And where their house was we used to fetch water when we were little. It was very clear. Real clear water.

T: Under the ground?

E: Under the ground. Where their house once was. Have you seen the wood ... 

E: Yeah. Their path, they called Atrangkaat, which went down to the beach. At that time they used to have dances, down there, at Nuvugmiut. It is said that they went down to Nuvugmiut to the dance from their house. It is said that with young bearded seal [skins]... If I forget some of it, too bad! They had young bearded seal [skins]. I think I forgot some of it.

T: Even though they were warned, even though they were told not to go down, I think, they went.

E: Yes. They had with them bearded seal [skins].

T: To give ... you know when they dance they bring something to give away.

E: Yes.
T: When they went down to the dance, they say they went under the usual path; I think they went under the ground.

[Yup’ik language/Partial Transcription]

E: Imkut aglerraat.

T: Ii-i.

E: Tumellrit. Tamana translate-aryumaan?

T: Ii-i.


T: Nunam aciani?

E: Nunam aciani. Enellragni. Imkut muragallret tangerrasar ...


T: Inerquumangermek, atasqenrilengraacetek atrarlutek tuan’ pillrngatuk.

E: Ii-i. Amirkaneng pingqer’, cangqerrlutek.

T: Tun’ ... catul’ ... yuraraqameng naugg’ ellitameggneng, ellitarkameggneng pitulriit.

E: Ii-i.

T: Yuraliyarlutek atrallermeggnek aciararutnillrulukek; aciararutnillruyagnarqait nunam acianun pulaluqek.
It was interesting how this short narrative about the giant footprints led to a longer, embedded narrative in which a group of children also become lost on the land. This, too, occurs when they fail to listen to the important teachings of their elders. Like the narrative of the giant footprints, this tale is about more than just getting lost on the land. The children become, for a time, a part of the land. It illustrates the way that people can become a part of the spirit world, lost, sometimes forever, in another realm of existence. Human beings are not separate and distinct from the natural world, but are instead very much a part of it. This sense of place includes the world of spirits and other beings that inhabit the tundra, the waters, rocks, and other features of the world around them, again illustrating the powerful relationship that Yupiit maintain with the land, water, and spirit world around them.

The Children Came Out at Volcano Mountains

The teller begins by making a comparison between Halloween trick-or-treating and what these particular characters are doing as they go from house to house. This comparison was his way of explaining the practice, deeply rooted in Yup’ik tradition, of going from house to house. He framed it in terms that he expected I (as an outsider) would probably understand. As a teller, he crafted his story for a particular kass’aq whose understanding of Yup’ik ceremonialism was limited at best. He began his tale:

E: Trick-or-treat, different house, they give em, piece of, some kind of different treat. They kept going into houses till they fill their [he holds up his hands as he smiles at me, then pretends to reach into a bag or some sort of container. We all laugh as he reaches slowly in for a treat].

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
E: Any kind of, any kind of Eskimo food. Like, uh, Trick and Treat!

T: This was done before, uh, before Caucasian/white Halloween was even realized. They used to do that, nowadays they trick-or-treat at Halloween time, candies?" But back then they did it long before Halloween was here. You know, Caucasian Halloween came around.

H: Yeah, yeah.

E: Native foods!

H: "Right!"

T: "All kinds of Native foods! A very different kind of food [than Halloween candy]."

He explains to me that there are some logs on the tundra “behind the school” where there are some “spring wells.” “That used to be their house,” and another listener remarks that he remembers them too. I quickly ask, “Oh, you can still see them?” Both shake their heads in agreement. The Yup’ik listener comments “I remember those, when I was young too, we used to pack water from that spot. Water used to seep out from underground, and it used to be really clear. Clear and cold.”

This elder goes on to explain to me that, back then, they used to have houses with tunnels that led from “house to house.” The story continues as follows:

E: They used to, at that time, like Halloween, trick ‘n’ treat, even though they didn’t know about it, they did it. Even though they were Yup’iks, although they didn’t know anything about Halloween. Like Halloween, trick ‘n’ treat, they participated in a feast called Qaariitaq [which was held in late October when they went from house to house wearing masks]. They carried with them wooden bowls, trick ‘n’ treat. When they enter a house, different house, they give a piece of, some kind of fish. They keep goin’ into houses till they fill their pocket. Any kind of Eskimo food. Like a trick ‘n’ treat. Just like in Halloween.
T: Two of them? Or …

E: There were three of them.

T: Three youths.

E: It is said that when they went into one of the houses, they missed the path that went into the house, but instead went under the path, in those qasgi …, this was during the war. They say they went out through the ground. Like this.

T: They were trick or treating house to house, uh some houses had tunnels that go into the house. And right in the middle of the sod houses they had these, uh, like a door where you could pop up and get into the house. Somehow, uh, they went under, under the ground.

E: They go under the ground.

T: Uh, here’s the actual tundra [shows me with his hand].

H: Oh, below.

T: Yeah, they got below some how. Under the ground and, uh, they couldn’t come up. They couldn’t get out.

E: Like an elevator.

E: They had another entrance under the door. There was a door and another one underneath the ground. And they come up through the middle of the floor.

T: When the three went from house to house … while they were trick-or-treating back then, when they went under they … what happened when they went under and went below the underground entrance?

E: Yeah, they went below the underground entrance, when they tried to go in through the underground entrance, they began to travel through the ground underneath the tunnel. Their parents panicked and they could hear them down there. They were able to hear them.

T: And the parents, they could hear them, uh, being afraid. You know, start crying and bawling and being afraid, but they [the parents] couldn’t do nothing, uh, even though they could hear them. They panicked, you know, like parents would. They recognized their son. [lowers his voice] No more sound after that. At first
they made a sound, and later on, no more sound. Not far from my camp, trapping camp.

Got uh, mountains over there [place where the children were heard], they call Volcano Mountains. They’re not real close to my fishing, trapping camp right there. Between uh, home [Hooper Bay] and uh, Bethel. One of those volcanoes they go throughout … young kids, they go throughout through Volcano Mountains.

E: And through that they disappeared. No more … more sound. You know those Volcano Mountains? Not far … camp? That [camping place near the] … Mountains.

H: I’ve seen [those mountains]

E: Oh … there.

H: That’s a neat place.

E: Between home and Bethel.

H: Yeah.

E: They apparently went out through one of the mountains. One of those volcanoes … kids. When they went out, when … mountains. Those things, when … Amazing.

H: Did they come out at that place?

E: Right there [nodding his head yes] at Volcano Mountains, from Hooper Bay. Under the ground.

E: They come out.

E: Right … under the ground.

T: When they go throughout, *tamaan imkuut* [those over there/ones spoken about] one of those mountains [pause] when they were young, when they got lost underground. When they come out, they’re really old [I gasp with surprise] really old!

H: jeez!

E: amazing! [nodding his head in agreement]
H: But they were aged?

T: They were ... how long, how long [underground]?

E: I don’t ... [know how long under]ground.

T: They were just kids when they got lost underground and, uh, I don’t know how long ...

E: I don’t know how long they been, been under the ground.

T: By the time they got out, you’ve seen those volcanoes?

H: Yeah

T: Through one of them, they finally got out ... by the time they got out they were old and aged.

E: One of those volcanoes, some of the mountain, cut it, blow up. Volcano. Lots of lava rocks around there.

H: Yeah, that’s an amazing place. I remember the first time I saw it, I just couldn’t believe ...

E: Sometimes I go over there and, uh, collect for ivory, carving base.

H: Oh, the rocks!

E: *li-i*, lava rocks. They are made just like mud, looks like mud, but uh, some flowers start growing on top of this, looks fancy too.

H: Yeah, the tourists like it?

E: *li-i!*

E: And after that, you know where Newtok is? They originally were from Kayalivik, the grandchildren, Naunraq and his family. They checked the place they came out from; they got curious and checked it. You know those coils of string, old type of string, they put a rock on the end and dropped it in. And before they reached the bottom it ran out. Pretty deep.

E: Whenever the rock touched the sides it would echo, it echoed.
E: At that time, you know Kass’aq? She told the story, they were from Qagatet, from Cuukvagtulit at Cuukvagtuli. They would do that because Cuukvagtulit wasn’t far from there. If they want to live a long life they would stick their arm into the hole and stay there, if they wanted to live long.

T: There at the volcano?

E: Yes, at the place they came out, there at the volcanoes.

T: How much of their arm did they stick into the hole?

E: Maybe all the way in.

H: Yeah, one arm?

E: One arm. That is how Kass’aq’s mother said it was done.

E: That is where I had a camp. Even I know that. When I used to ride around the volcanoes.

T: Yeah, uh the Volcano Mountains they’re like maybe 75 miles from Hooper Bay. But they finally came out and then, uh I don’t know how long it was, uh these people from Newtok, they’re about, uh so many miles from the volcanoes, its Nelson Island, just above Nelson Island, just south of, from the volcanoes. They got curious to see, uh, when they found out, after they found out [about the children from Hooper Bay], uh those ladies, you know, they were kids when they first got under, they came out old ladies. They [the people from Newtok] got curious and, uh, they took a good sized ball of string to uh, to that place that they [the children who became old] got out. And they tied a rock at the end of that string, ball of string. And they unraveled it and that ball of string, uh, [pause] unraveled all the way until, you know, there was no more. It didn’t even reach the bottom. There was a good sized ball of string. You’ve seen them threads, you know, them nets, how they make strings?

H: They never found the bottom [shaking my head]?

T: They didn’t reach the bottom.

E: No bottom. When they swing it like this, when they hit the wall, just like a wall, the echo from the great bottom of that hole echo through the echo of like maybe a wall. All the way around.

T: They, uh, stretched that ball of string. At the end when they couldn’t reach the
They started swinging the string and pretty soon they started hitting the walls and you could hear the echo from that, you know, when it hits, it echoes, the sound.

Apparently, uh one of those volcanoes, where those three young kids came out old ladies, uh there’s a saying that if you want to live long, go to it, stick your head in there and, stick it in there for a while and, you’ll have a long life…. It’s what they, they used to do if they want to have a long life. Go to one of those volcanoes, one of those volcanoes that those kids got out of. By the time they got out they were old ladies. [His] old mother used to say that, that’s, you know, one of the things they used to do.

[Partial Yupik Language Transcription]


T: Malrulutek? Wall’u-qa …

E: Three-auluteng.

T: Three youths.


E: Elevator, elevator-aatun.

T: Just like his …


T: Pingayut augkut mikelnguut qaaritaallermeggni … while they were trick-or-treating back then, when they went under they … aciararulluteng qall’ pillruat?

E: Yeah, atliaggun camaggun-gguuq acitruulluteng-gguuq. Nunam-ll’ akulikuneglenglliniluteng acitruulluteng enemun iteryaaqellermeggni. Nunam-ll’
akuliikun eglenglliniluteng. Taukut-llu angayuqaarit kapialliniut, qalrillagnaurtut-gguq nunam akulinieng tayima. Alaunateng, niitnaqluteng.

E: Tua-i-llu tavaggun tamaliniluteng. No more ... more sound. Imkut nallunrilketen Volcano Mountains? Not far ... camp? That ... Mountains.

Holly: I’ve seen ...

E: Oh ... there.

H: That’s a neat place.

E: Between home and Bethel.

H: Yeah.

E: Ingrit iliitgun anellrulliniut taukut. One of those volcanoes ... kids. Maaten-gguq anut, when ... mountains. Tamaani imkut, when ... Amazing.

H: Did they come out?

E: They come out.

H: At that place.

E: Right ... under the ground.

H: But they were aged.

T: They were ... how long, qail’’ taktatalriameng?

E: I don’t ... ground.


E: Waten-gguq agtuutaqameng echo-naurtuq, akiuggluni.

Cuukvagtulirmiut. Yuunertuyukata tavavet agluki hole-aq, talliat iterrluku uitasqelluku, yuunertuyukata.

T: Tauna-q’ volcano-q?
E: Ii-i, tavani anvillratni taukut, volcano-ni yaani.

T: Qaillun taktatalriameng talliteng ekumaluki?
E: Maybe all the way in.

H: Yeah. One arm.

E: One arm. Tavaten-am-qa Kass’am aanin qanrutektullrua.

Antecedents to the Bladder Festival

This elder, as previously mentioned, likened the above tale to the modern tradition of trick-or-treating. The teller did this because he was shaping the tale for me as the listener, but the practice has an older linguistic and cultural significance. According to linguist Steve Jacobson, qaariitaaq is the contemporary Yup’ik word for Halloween. Jacobson notes that “although this festival predates contact with Europeans, the name has been adopted for Halloween” (Jacobson 1984a:302). The Yup’ik word qaariitaarvik refers to the month of October and probably also indicates the time of year when such a ceremony of going door-to-door took place.

The Qaariitaaq Ceremony: The Asking Festival

Qaariitaaq (origin unknown) or Iertaaq (“going in and out of houses”) was, according to Phyllis Morrow (1984) and Elsie Mather (1985), the first of several ceremonies that preceded the Bladder Festival.
During *Qaariitaaq*, one or two men led the children of their village from house to house, carrying bowls. On the coast, children of both sexes participated; elsewhere, only the boys followed. At each house, the children were given food, such as dried fish, (but not *akutaq*) to put in the bowls. Coastal sources did not describe what the children wore; elsewhere, they were disguised and made strange noises, such as a ghostly humming. *Qaariitaaq* lasted for three days on the coast and was followed by *Qaarpak*. On Nelson Island it lasted four days. There participants were disguised only on the fifth day (which may correspond to *Qangarpak* described for the coastal villages). [Morrow 1984:119]

Morrow identifies this tale as one that is commonly told in the Yup'ik region (1984). She notes that these children, as they go from house to house, “became lost on the way back to the *qasgi* [men’s ceremonial house].” It seems that the time surrounding these ceremonies was an especially dangerous time. “It is probably safe to conclude that *Qaariitaaq* and *Qengarpak* [a related ceremony] were ritually dangerous times, during which precautions had to be taken against entry into the spirit world” (Morrow 1984:123). This caution probably extended to the use of entryways and tunnels at this time.

I have already spoken about the discomfort of my Yup'ik companions when I crawled through one of the passageways at Askinuk. Underground passageways and entrances sometimes led people to unintended places.9 E. W. Nelson noted, in “the Big-lake district” (Hooper Bay region), “houses were of the ordinary kind, except that they ... had extraordinarily long entrance passages” (Nelson 1983 [1899]:248). Lantis said that Yupiit, in fear of enemy attacks, “would dig extra underground entrances out from the *kazigts* and houses or would connect the buildings by secret tunnels. They would also dig

---

9 Jacobson (1984) says that the Yup'ik Eskimo word for a tunnel entrance is *pugyaraq*. This is also the word for the neck opening on a *qaspeg*, (a pullover style parka).
secret hideaways for the children” (Lantis 1946:168). Morrow goes on to say of these lost children that:

Instead of going into the entryway, they went underground. The people inside the *qasgi* could hear them crying, underneath the building. In this way, they acted like the spirits of the dead, who gathered under the *qasgi* for ceremonies when the people invited them to come from the underworld. [Morrow 1984:122]

The permeability of the land to the underground world and spirits must have been strongly felt as people lived in these underground houses and moved through these passageways. Living in underground sod houses, with passageways that led from one chamber to the next, one was never out of sight from those who were, themselves, unseen. A Yup’ik woman once shared a recollection with Robin Barker (1994) that expresses this sense of permeability and uncertainty. The speaker, Irene, tells Barker of the warnings her mother used to give her as she was growing up. Irene explains:

She tell us about, not to make noises in the evening times, that they (dwarves) [ircinraaat] always watch us from the … we lived in a mud house, igloos, like underground, and then she’d say if we make too much noise, the dwarves are always watching us from the corners of the house. And every move we make or what we say are heard by them all the time. They listen. That when we’re alone not to make too much noise that those little people will come out from each corner and (laughs) do something to us. [Barker 1994:97]

These themes of “going underground,” being watched, and becoming lost in another world are common motifs. Passageways and tunnels, then, always held the potential for misleading the living. This was especially true for those who were not
paying attention and aware of their surroundings. In the above example we get a strong sense that these underground dwellings were filled with much more than human dwellers. *Ircinrraat* are beings that have been variously described to me in Hooper Bay as very small people (only a few inches high), or, sometimes, larger beings (maybe a foot in height).

People at Hooper Bay, and in other Yup'ik villages, have told me that *ircinrraat* like to tease and mock human beings. One woman told me that they were making their way up the slough towards the village one time when the *ircinrraat* started throwing mud and sticks at them. They hurried on their way until they were out of that place along the slough. Morrow tells us that they are often depicted as “half-human/half-animal beings” (2002:335). Fienup-Riordan says that people describe them as “small people, two to three feet high, and some … describe them as dwarves.” She goes on to say that “occasionally a person encounters *ircenrrat* as *yuut* (people), and later sees them as wolves or foxes or other small mammals” (Fienup-Riordan 1994:63).

Of *ircinrraat*, Henry and Black said “they are dwellers of the underground” (Tennant and Bitar 1981:251). Susan Hansen (1985) wrote that “people believed the *ircinrraat* lived underground at the base of an old house pole” (1985:86). This permeability of worlds is reflected in many ways through the stories told at Hooper Bay. Recall the young Yup'ik girls of Hooper Bay who ignored the rules surrounding menstruation and how they sank down into the tundra. The Paalraayak stories too demonstrate how quickly this world can change and the dangers it presents. “The land
you’re standing on” is a dangerous place for those who do not demonstrate appropriate action.

In the case of the young girls, it is a dangerous place for those who do not maintain proper respect of that knowledge. In the case of the Yup’ik hunter, we get the strong sense that he was spared because he recalled the important knowledge and associated narratives of his own elders. This knowledge allowed him to act appropriately in the face of danger. These tales indicate, again, a permeable and ever-changing landscape. This Yup’ik sense of place reminds people of the illusory quality of the world in which we live. The earth, then, is a place that defies simple definition. That world is a place that can only be reached with the help or intervention of the spirit world. Lantis wrote that:

Concerning the world levels other than our own, they were not so certain. Underneath this earthly level was a dark disagreeable world ... very dark (place), to which went the souls of all who died a natural death.... There was no one entrance to the underworld.... Human souls just sank down through any crevice apparently. [Lantis 1946:197]

Ceremonial times meant that the human and spirit world often inhabited the same places as the boundaries between worlds were diminished. In the qasgiq the dead [ancestors] were welcomed back through ritual offerings, but certainly not all of the beings from this “dark disagreeable world” would have been intentionally invited into the world of the living.

Yupiit held many ceremonies throughout the year and there was more than one Yup’ik ceremony that involved children going door-to-door (Morrow 1984; Mather
Another Yup'ik ceremony that preceded the Bladder Festival was Qaarpak, also known as Qengarpak. Morrow and Mather describe this important ceremony as one in which children, or those playing the role of children, go door to door and receive food. During this ceremony the actors are disguised in much the same way that contemporary trick or treaters are today. The following account describes this ceremony:

During Qaarpak/Qengarpak ["Big Nose"], boys of marriageable age, each accompanied by a younger boy said to be “his child,” made the rounds from house to house each day. They were disguised with old clothes and false noses (hence the name), whispered, and generally tried to make themselves unrecognizable. Two of the boys were given akutaq. The “children” who followed these older boys purposely acted “unruly,” a behavior which was normally discouraged in children. [Morrow 1984:119]

Note that this tradition of going from house to house, or door to door, is also practiced in the context of contemporary seal parties in the Yup'ik region. A seal party was “given when the men and boys of the village brought home the first seals of the season” (Fienup-Riordan 1990:39). More recently, too, seal party items include much-needed goods such as disposable diapers and other household necessities. Of seal parties, Fienup-Riordan recalls “following the group to the next house for a repetition of the event” (Fienup-Riordan 1990:39). Selaviq or “starring” (Russian Christmas), in villages with Russian Orthodox influence, also follows a similar ritual practice which involves visiting house to house and the distribution of foods, often including large quantities of candy and sweets.
A Gift to the Land

I have heard the story of "The Giant Footprints" told many times. Each telling explains how these footprints came to be. The place of the giant footprints, like the place of the volcano mountains, exists as a tangible and concrete reminder of deeply rooted Yup’ik knowledge and contemporary shared values. Each telling and each allusion to this place reinforces the importance of respecting the wisdom of community elders. The land is marked in this place, not as an inanimate surface, but rather as actor. It was, after all, the careless behavior of the young girls that the land was reacting to.

In October of 2001, a community member and I decided to give a paper at the American Folklore Society Meetings held in Anchorage, Alaska. The theme of the conference was “partners in knowledge.” We decided that our Alaska Humanities Forum funded oral history project would be of interest to others. We were invited to participate in a session that explored “The Power of Alaskan Places.” We had recently recorded one of the respected elders in Hooper Bay, and he had shared with us the story of “The Giant Footsteps.”

We decided that this story best illustrated the important relationship that Yupiit have with the land. We decided to ask this particular elder to join us in our presentation. His health did not allow him to travel, so he suggested that we invite his sister instead, who also knew this story very well. We were honored with her presence, but disappointed that we had not considered the short twenty minutes allotted to each speaker/speakers. We covered very little of what we had planned to cover with our
audience. For myself, the true value of this experience would actually be realized many weeks after the conference when I took the time to recall her words.

What proved to be most valuable was the time that the three of us spent together before our public presentation. This experience would prove to be an invaluable lesson for me about the relationship to place in the Yup’ik region. The three of us decided to find a room where we could prepare for our public talk. As we sat in an empty conference room at the Marriott Hotel, we listened to this respected community elder tell the story of “The Giant Footsteps” as she planned to tell it to our larger, intended audience. What was most fascinating was the way that she embedded in this widely known narrative a rather personal narrative. As she described the young girls (the “Giant Footprints”) sinking down into the earth she suddenly turned to her own story and similar experience that she had with this sentient land. Her story demonstrated the same lessons and highlighted the important relationship of respect that Yupiit maintain with the land.

She began by telling us of a young boy in Hooper Bay whom she had cured with water found at a certain location on the tundra. This small boy had suffered a terrible illness, which resulted in a serious affliction of his arms, neck, trunk, and face. She described how she went to this special place on the tundra to collect the water for healing this child. She explained to us that she wanted to thank the land (nuna) for the healing waters and that she felt she had so little to offer. She thought about it and finally decided that she would offer as a gift her sewing needle. This was, indeed, a significant gift, since she is a very skilled sewer even to this day. She often talks about making a qaspeq (a lightweight parka) or pair of pilugut (skin boots known in English as mukluks). She is
always sewing for her many children, grandchildren, or great grandchildren. She is also very skilled at making beautiful and elaborate Yup’ik Eskimo grass baskets.

Her description of offering this special gift to the land is a powerful one. She reenacts the careful placement of the bone needle as though she is doing it at the very moment of her telling. She explains to us that sometimes the land will reject a gift: not accept it from the people who offer it. She laughs uncomfortably as she recalls how very nervous she felt as she gently placed the bone needle down into the tundra waters. Her hand still extended out, she stares ahead as though she is there now, nervously watching it for a while as it floats on the surface. As she tells this story her eyes remain fixed on a single object. She does not see us, her listeners, or the room where we are sitting. She is watching that needle float on the tundra water. She is waiting to see if this gift will be accepted. Her face lights up suddenly as she describes her great relief and joy at the sight of the needle slowly disappearing under the water. She knows that her gift of thanks has been accepted. “Oh, I was so happy!” she says as she fondly remembers this powerful life experience. This tale also gives us a sense of these complex and overlapping worlds. The needle, as a gift of thanks, has not been accepted until she sees it sink down into the other world. This story beautifully illustrates the ongoing relationship of reciprocity and respect that many Yupiit of Hooper Bay maintain with the land.

*Turning to the Land: The Impact of Disease and Local Response*

The above narrative eloquently demonstrates the complexity of this reciprocal relationship that Yupiit maintain with the land and spirit world around them. This is a
relationship deeply rooted in Yup'ik tradition. In this story we learn that the land and the
water hold the power to heal people who have been afflicted with disease. Several
important points need to be stressed. First, the people of Hooper Bay turned to the land
for help when community members became ill. Second, the land and spirit world are
active in healing.

A sentient world makes the choice to accept or reject the reciprocal relationship
with living human beings. The elder offered a gift of thanks but knew that the spirit
world could reject that offering. Implicit in this narrative is the active choice on the part
of the land and spirit world to either acknowledge or reject this gift of thanks. The
teller’s gift was heartfelt and respectfully offered in exchange for the healing waters.
Implicit in this narrative is the knowledge that a less respectful person might have been
rejected because of his or her actions. The powerful connection between Yupiit and the
land is demonstrated by this deep dependence. In the face of disease, uncertainty, and
horrible suffering, people are given guidance and solutions from the land.

Most Euro-Americans are far removed from this horror of widespread disease.
They simply have not been raised with a “collective memory” of what epidemics can do
and how lasting the devastation can be on a community. Preschoolers throughout the
United States sing “Ring around the rosie, pocket full of posies, ashes, ashes, we all fall
down.” Several scholars have argued\textsuperscript{10} that this “children’s” ballad, “Ring Around the
Rosie,” is actually an historical illusion to the Black Plague of the Middle Ages.

\textsuperscript{10} There is a current debate about the rhyme as we know it today. Some argue that the current version is a
“partially revived rhyme,” but that it differs greatly from the one dating back to the plague.
Most Westerners would be horrified by the underlying imagery suggested by these lyrics. It describes a period of uncontrollable, massive death in which the living were too sick to bury the dead. It describes a “pocket full of posies,” which helped the living avoid the stench of death. In my mind this example illustrates how far removed most Euro-Americans are in terms of understanding the impact of disease. They have been far enough removed and isolated from the experience that disease does not frighten them. I have found, on the other hand, that Alaska Natives have a much stronger sense of what it means to experience an epidemic. Like Alaska Natives throughout the state, Yupiit have historically contended with wave after wave of disease.

In 1900, for example, a devastating epidemic swept over villages on the Bering Sea coast as it did elsewhere in Alaska. This “Great Sickness” killed thousands of Alaska Native people (Wolfe 1982; Fortuine 1992). “It was alleged that communities frequently lost 25 percent to 50 percent of their members, and that a quarter of western Alaska’s Eskimo population perished” (Wolfe 1982:91). Dr. Joseph Romig described how Yup’ik people on the Kuskokwim River were incapacitated and suffering a “social breakdown” as a result of the “Great Sickness” (Wolfe 1982). According to Romig, who was floating down river in 1901, during the height of the outbreak:

The story is just about the same for every village. There were not enough well ones to care for the sick, and in many cases the sick were in serious need of care.... The misery of the people seemed to be complete. They were cold, they were hungry and thirsty and sick, with no one to wait on them. The dead often remained for days in the same tent as the living, and in many cases they were never removed. Those that recovered left the tent to fall on the dead as the only covering for the remains of relatives and friends. Children cried for food, and no one
was able to give it to them. At one place some passing strangers heard the crying of children, and upon examination found only some children left with both parents dead in the tent. Thus the story continues from the source to the mouth of the river. [Wolfe 1982:110]

Fortuine, who researched and wrote of this devastation, has stated that the epidemic of “smallpox in 1835-1840 and influenza and measles in 1900, caused such devastation that they must rank among the most significant single events in the recorded history of the peoples they affected” (Fortuine 1992:197).

Yup’ik writer Harold Napoleon, who was born and raised in the Yup’ik village of Hooper Bay, poignantly describes “the survivors” and the subsequent aftermath of their world when he writes that:

Whether the survivors knew or understood, they had witnessed the fatal wounding of Yuuyaraq and the old Yup’ik culture. Compared to the span of life of a culture, the Great Death was instantaneous. The Yup’ik world was turned upside down, literally overnight. Out of the suffering, confusion, desperation, heartbreak, and trauma was born a new generation of Yup’ik people. They were born into shock. They woke to a world in shambles, many of their people and their beliefs strewn around them, dead. In their minds they had been overcome by evil. Their medicines and their medicine men and women had proven useless. [Napoleon 1991:11]

These widespread epidemics, as subsequent chapters will reveal, were one “of a series of catastrophic and traumatic events” that deeply impacted Native peoples throughout Alaska (Pullar 1992:182). The impact of epidemics has had a devastating and lasting effect on the Native village of Hooper Bay (Napoleon 1991). Words can not begin to describe the true depth and permanence of this impact.
To varying degrees, people continue to rely on the land and water in order to cure illness and maintain their health. I recall a personal conversation with a colleague in Anchorage who informed me that people in the southwestern villages “don’t use traditional medicines” anymore. His statement concerning medicinal uses of plants from the local tundra was puzzling. Four years later, I had been ill for many days, someone offered me “Eskimo medicine.” It was translated as such for my benefit. It was a mixture of water and plants from the local tundra. I don’t know what this particular plant remedy contained, but I know that people often use ayuq, known to English speakers as Labrador tea (Jacobson 1984a:98). This remedy did soothe my stomach, allowing me to get rehydrated before it got too serious.

My personal observation is that many Yupiit continue to look to the land and water for various kinds of healing. This includes the use of certain waters for tea, a point to which I will return in chapter four. I believe that most Yupiit today do subscribe to the germ theory of disease, but they don’t think that negates the belief in the power of the land to heal. Perhaps this observation is somewhat misguided by the fact that not all aspects of daily living are presented to outsiders. Like worldview and spiritual beliefs, medicinal practices probably went underground at the time when traditional Yup’ik healers were being challenged as helpers of the devil. The use of modern medicine does not negate older forms and practices of healing.

In fact, contemporary medical anthropological literature has well documented that people will adopt new forms of healing without entirely abandoning their old forms of practice. John Janzen reminds us, for example, that a true understanding of any system of
healing “should describe the full range of practices in a society, and it should explain how these practices coexist in a changing structure of customs and social relationships” (1978:xi). Certainly a case for “medical pluralism” can be made in the Yup'ik region, just as it could be for those in Western society who employ herbal teas or vitamins.

The real issue here, again, may be that such knowledge and practice is now guarded in Alaska Native villages like Hooper Bay. Early 1900s mission records yield information about the presence and use of Western medicines in Hooper Bay, but these were strictly controlled by the missionaries. Actually, this kind of control over access to Western medicine may also have been a reason why people in Hooper Bay protected other forms of healing from outsiders. This tendency to “protect” older forms of healing is parallel to the kinds of guarded behaviors that Yupiit employed after missionaries came into their communities and actively sought to erase and replace their culture. A Yup'ik woman who was born and raised in another coastal village once told me that her elders were cautious about talking of traditional plant gathering used for medicinal purposes. This issue of control will be further addressed in a later chapter. The question of “traditional” medicine and its usage is one that warrants further consideration by cultural and medical anthropologists in Alaska and one that will, perhaps, be more fully understood in the future.

In the collective memory of the community, epidemics loom large. Especially in the minds and hearts of the elders, disease is an ever-present concern. In 1985, Simeon Harpuk, who was born in 1896, recalled for Susan Hansen this painful experience of surviving wave after wave of epidemic. He recalled “his mother taking him to the qasgiq
when he was sick and the 'Yup'ik doctors' drumming and performing their rites to make him well again" (Hansen 1985:202). Sadly, he also recalled this time when all three of his sisters died. “They say [it] happened ... right before Christmas.” Hansen says that “so many people died [during this time] that the survivors took the bodies to a hill above the village and left them.” He told Hansen that he left that place “not wanting to be constantly reminded of my kids being born and dying” (Hansen 1985:203).

Just this past fall (2003), influenza hit communities throughout Alaska. When a young girl in a Yup’ik village died of influenza it brought back a flood of painful memories. One Hooper Bay community member remarked that village elders seemed to have a “look of fear on their faces.” This individual explained that many elders felt the girl had gone outside too soon after being ill. Although she appeared to be well, she was not. It seems that the sick, then, can be caught in a dangerous, liminal stage. This is a particularly vulnerable state of being that seems to parallel in some ways those who are asleep. People who are asleep are in a liminal state between full awareness and unconsciousness. These liminal states are particularly dangerous because people are caught in places that are in between. Those who are not fully aware, whether they are ill or asleep, become more vulnerable to the unseen world.

The spirit world, it would seem from this most recent case, holds dangers for those who are not completely well or aware. A seemingly parallel danger exists for those who lose their consciousness. Several of the subsequent narratives will demonstrate that sleep is a liminal and potentially dangerous state. This seems especially true for those who fall asleep out on the land. A key to wellness, then, is to maintain a sense of
appropriate awareness or *ella*. Those who are not properly cautious, who do not maintain proper awareness, become more vulnerable to the dangers of illness (Fienup-Riordan 1990).

A few days after this discussion with a community member I found myself in a conversation about the present outbreak of influenza in Alaska (winter of 2004). This individual explained to me that his friends had just returned from the village of Hooper Bay. They had been out in the village to do missionary work for their church. He spoke with authority as he explained why the recent influenza outbreak was such a problem in the villages. This man had, himself, never set foot in Hooper Bay. Nor did he have any idea that I, myself, had spent a great deal of time in the community. He stated to me that “they live in tiny, cramped houses and never go outside.” This was his explanation to me about why cases of influenza had occurred in southwestern villages again.

I was struck by the similarities between this outsider’s very recent remarks and those of Jesuit missionary, Father Keyes, in April of 1920. In a letter to John Kilbuck, Keyes argues for the merit of eliminating *Elriq*, known as “The Ceremony of the Dead” (Fienup-Riordan 1990; Lantis 1947; Mather 1985; Morrow 1984), also referred to as *Aithukatukhtuk* (Hawkes 1913:1). Among his many arguments he states that this ceremony leads to a “health loss.” He goes on to say that “the people gather in cabins or kashims [men’s house also known as a *qasgiq*] for hours and hours consumedly infecting

---

11 During this time Kilbuck served as the assistant superintendent of the western district (Kuskokwim region; Fienup-Riordan 1991).
each other while they relax. They live in dirty houses all packed indecently …” (Kamerling and Elder 1989; AM Collection 23).

What outsiders say about the impact of disease reflects a superficial understanding of the ways that Yupiit maintain health and wellness. Such discourse is very telling, however, in understanding a history of tension with the outside world. The kass’aq who attributed the recent outbreak to housing conditions displayed an ignorance that is both deeply rooted in history and expected by Yupiit. Although eighty years have passed since Keyes wrote to Kilbuck, there is a startling continuity in these two statements about the causal effects of epidemics in Alaska Native villages. These pejorative remarks reflect the kind of thinking that informed missionaries as they attacked Yup’ik social habits and living patterns. These kinds of attitudes served as a justification for actively changing the existing social structure.

What is most significant in terms of the narrative in which the Hooper Bay elder offers a gift to the land is not what outsiders say. Rather the importance of this narrative is the connection and reciprocal relationship that is maintained with the land and water as this Yup’ik woman was able to turn to the land for healing. The land is a place that holds the powerful potential to make people well again.

*Wisdom Lives in Places*

Those who are familiar with Keith Basso’s excellent work on Apache notions of place know that he cogently demonstrates how “wisdom sits in places” in the Apache southwest. He highlights the complexity with which Apache people experience and
“sense place.” Basso explains that “Apache constructions of place reach deeply into other cultural spheres, including conceptions of wisdom, notions of morality, politeness and tact in forms of spoken discourse, and certain conventional ways of imagining and interpreting the Apache tribal past” (Basso 1996:xv). The Apache landscape is filled with places that serve to remind people of important Apache knowledge and cultural lessons. Basso goes on to say that:

The knowledge on which wisdom depends is gained from observing different places (thus to recall them quickly and clearly), learning their Apache names (thus to identify them in spoken discourse and in song), and reflecting on traditional narratives that underscore the virtues of wisdom by showing what can happen when its facilitating conditions are absent. Drawn from different story genres, these narratives juxtapose a character whose mind is insightfully smooth with one or more characters whose minds are not. [Basso 1996:134]

I once shared some of Keith Basso’s writings with some of my friends in Hooper Bay. I did this because I wanted to share the kinds of anthropological insights that had influenced my thinking, but I also had been struck by some of the parallels to what I had been taught in the Yup’ik southwest. Those I shared it with were also intrigued by some of the parallels between Apache and Yup’ik notions of the land and sense of place. When I asked one what he thought of Basso’s article and he simply stated “scary!” I asked, “What do you mean scary?” He explained that some of the similarities were unexpected and that some of the knowledge recorded by Basso reminded him of his grandmother’s teachings when he was growing up in Hooper Bay. He then began to talk about places on the tundra where they collected water and places they had passed when

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
harvesting greens or collecting eggs. There were, she had taught him long ago, special places to go for the collection of water used in healing teas.

*Viewing the Land as a Social Actor*

He, of course, also noted many ways in which his Yup’ik cultural tradition differed from that of the Western Apaches in the Lower Forty-eight Southwest. In the Yup’ik southwest there is one marked difference in the way that place is perceived, and it has to do with the ways in which the land reacts to human action. Unlike the Apache examples, place does more than remind people of “the virtues of wisdom.” The land is more than a place upon which actors live and respond to the world around them. Many ethnographic works reflect this stage-like sense of the land. Dombrowski, likewise, reminds readers that “all landscapes are social landscapes; all relations are social relations” (Dombrowski 2001:21). The author is discussing the “political landscape” of Southeast Alaska villages and the impact of the timber industry. Again in this case, however, the land is cast as a place upon which the actors act, rather than playing an active role itself in response to clear cutting.

The Hooper Bay narratives shared with me clearly demonstrate this marked and important difference. The land directly reacts and responds to the choices and actions of the living. This is an essential point in understanding place in the Yup’ik southwest and specifically what sets Yup’ik sense of place apart from other ways of viewing the land.

---

12 A “smooth mind” is a particular Apache concept, not to be assumed as the same Yup’ik understanding of “mind” (*umyuaq*) or “awareness” (*ella*).
Consider the aforementioned narratives of “The Giant Footprints,” “The Shaman’s Grave,” or “A Gift to the Land.” These narratives clearly demonstrate that the landscape is much more than an inanimate place. The land and its various features are aware of human action. The land, like a community member, is an active force or actor. The land and spirit world are capable of directly reacting to human action.

Like people, the land responds both positively and negatively, depending on the context of the particular event or human action. There is a sense that when the community is not well, the land and spirit world are not well. Everything is interconnected in a cycle of continuance. The land is like the seals that are reclothed and reborn. The birds and the flowers return in greater numbers when the land is properly treated, but also when the people living on this land are well. The land and spirit world are well when human action is tempered with awareness (ella), respect and proper behavior. This balance between the human and spirit world (Ellam Yua) is essential for a healthy community and a healthy land. This is “sense of place” in the Yup’ik region.

There is ample evidence to suggest that the relationship Yupiit hold with the land has been pervasive over time. However, as Keith Basso states in the Western Apache case, “in today’s climate of accelerating change, its [the land’s] importance … may well be deepening (Basso 1986:114). Certainly in the Yup’ik region one can argue that a relationship with the land guides and directs people in the face of contemporary issues and events. The land, in essence, is responding to a new and changing social setting.

Yupiit know and understand place on two levels. Place defines cultural notions of what constitutes appropriate and inappropriate behavior. On one level, Yup’ik places
serve very much the same way that Apache places do. Places, by their very existence, 
remind people how to act. However, among the Yupiit, there is this other aspect of place 
that goes beyond a tangible marker for a particular narrative or set of cultural norms.

The land, the water, the spirit world directly reacts to the actions of the living. On 
the one hand we see how water and land accept a gift of thanks from an individual who 
respectfully uses the healing waters. This narrative is also significant because it suggests 
that the land can be responsive to the actions of the living in a positive, reaffirming way. 
By demonstration of proper reciprocity and respect, this elder has not only made the 
young boy well, it has brought a sense of well-being and harmony to the land. In 
contrast, people watch as the shaman’s grave gets lower and things worsen in the 
community. Human action, then, can bring both sorrow and joy to a sentient land. 

Yup’ik wisdom “sits in places,” but it also lives in places. For Apache, wisdom and 
guidance come from the land. Chase Hensel adeptly expressed this notion stating that 
“for Yupiit, pain and sorrow come to the land as well” (pers. comm. February 2004). 
This is a marked and unique aspect of place in the Yup’ik region. In chapter eight, 
specifically, I will demonstrate how this Yup’ik sense of place has translated to new 
marks on the land.
CHAPTER FOUR – “TOO MANY OTTERS IN THAT ONE PLACE!”
STORIES OF PALRAAYAK AND OTHER WATER CREATURES

The last narrative in chapter three expresses not only the ongoing, reciprocal relationship that many Yupiit maintain with the land but also the significance of water. Water is used as a means of healing, as in the previous narrative about the woman who healed the young boy with water. Another Hooper Bay community member told me that, when she was a child, her grandmother always sent her to one particular pond for tea water. It was not the closest pond on the tundra, but the water was considered better for its healing qualities.

Water and Rebirth at Askinuk: Yup‘ik Eskimo Worldview and Practice

Back in 1996, during one of my first trips to Hooper Bay, I learned firsthand just how significant water is in Yup‘ik cosmology. I was invited to go with a small group of young people out onto the tundra to collect greens. Always eager to take part I readily accepted the invitation. Eventually we found ourselves making our way along the sand dunes and mounds of the old village described by E. W. Nelson during his visit to Askinuk (Hooper Bay) in the 1880s. As previously described, this place consists of a series of large, earthen mounds where the Hooper Bay ancestors once lived. We climbed up these large mounds to gain a better vantage point. From this place one can see for miles. Over time I came to understand just how significant this place known as Askinuk was in terms of beliefs about rebirth and renewal. According to one community member
this place is often referred to simply as “Nuvugmiut, or “the old village” by people at Hooper Bay today.

Coming down off the mounds in the direction of the coastline, I spotted a pond on the tundra. I headed straight for the small, round kettle pond located just below the old sod houses. The water, I remember, was extremely clear and still. As I approached the pond, I was astonished at the sight of literally hundreds and thousands of bones scattered on the pond floor. The entire pond bottom was covered with bones. The bones were so dense that one could not see the bottom of the pond. I guessed that they were the bones of seals and perhaps other water creatures. These bones had respectfully, at some time in the past, been returned to the water by those who had hunted them.

A hunter from Hooper Bay once told me about a song his grandma would sing to her grandchildren, reminding them not to leave any meat on seal bones as they ate (wasting meat was equivalent to disrespect). The song lyrics are the words of the seals and their bones and are sung in a taunting or haunting way. It goes something like “you didn’t eat it, you didn’t eat all of the meat from the bones.” Robert Brightman talks about Cree values and beliefs in a similar way. “You got to eat the whole works” is a notion that extends beyond a concern for waste. The spiritual connection to game is complex, but the concern is extended to concepts of respect and reciprocity for the animals that are hunted and consumed (Brightman 1993).

The sight of all these seal bones reminded me of one of my favorite black-and-white photographs that I discovered in the hundreds taken by the Disney team back in 1946. It showed a Hooper Bay woman offering a drink of fresh water to a seal that had
just been taken (Figure 5). I always wondered what the photographers had understood about this particular image. Only a few months before his death we had taken this image to share with the husband of the deceased woman who had been photographed with the seal.\footnote{This Hooper Bay elder was a guide for the well-known naturalists Olaus Murie and Herbert Brandt, who studied the flora and fauna of the Yup’ik region in the early 1920s.} It was a powerful and deeply meaningful experience to see his face light up when he saw her again. We never recorded a single word that day, but we felt something much greater had been accomplished.

I have since wondered if his reaction was not only to the long-forgotten image of his deceased wife but also the recollection of an important and essential act, the offering of fresh water to the seal, that meant so much to this Yup’ik hunter who had spent most of his life out on the land. How much knowledge this single individual must have come to gain over the years as he traveled and hunted to provide for his family. I often think back on our visit with this respected community elder and wish we had had more time to learn from him, but I am always comforted in knowing that we gave him something that can’t quite be put into words.

Hunting luck is deeply connected to the actions of everyday living. I recall an incident at Hooper Bay in the summer of 1997 in which I had been invited to share tea and \textit{akutaq} with a community elder. I was particularly honored to share this \textit{akutaq} because it was made in the old style with “mouse food” (\textit{anlleq}), the seeds and roots collected from vole caches in the tundra. After we finished eating I offered to help with the dishes. Just as we were finishing up the dishes her grandchildren came bounding
Figure 5 – Offering fresh water to a seal. Courtesy of the Alaska and Polar Regions Archives, University of Alaska Fairbanks.
through the door, proudly displaying a dead loon they had just shot on the tundra. Loons (
<qucuniq is the general term for any loon species) are not sought for food and also have
spiritual significance (Morrow and Volkman 1975). This elder was upset with their
actions and warned them that killing this bird without reason could cause trouble, though
she never explicitly stated how this could spell trouble for her family. Specific Yup’ik
beliefs about loons suggests that they are particularly powerful and sentient creatures.
Offending such a creature, then, certainly held the potential for disrupting the balance and
harmony between the human and the spirit world.

Several other researchers have noted that hunting success was directly linked to
the proper treatment of animals, including not wasting them (Fienup-Riordan 1990;
Beliefs about the proper treatment of animals are common among cultures of the arctic
and sub-arctic. Alan Boraas said that among the Dena’ina Athabascan “a bad attitude
[not observing prescribed rituals] resulted in the animals, which were believed to be both
sensate and willful, withdrawing and not allowing themselves to be hunted” (Boraas
2002:9; see also Boraas and Peter 1996). Among the Koyukon (Nelson 1983) and the
Cree (Brightman 1993) a similar relationship exists between hunters and those they
pursue. In the Yup’ik case, Hensel notes that “success in hunting or fishing meant that
the individual was in harmony with the world and had behaved correctly” (1996:41). In
addition to affecting hunting luck, improper and disrespectful behavior towards animals
could precipitate other misfortunes.
This tundra pond at Askinuk is a place of importance because it reminds people of many deeply rooted Yup'ik beliefs that continue to be a guiding force in contemporary Yup'ik lives. Water not only has protective and healing qualities. Water also has the potential for renewal and rebirth. This renewal and rebirth is part of a continual cycle that does not end with death. The seal hunters of Hooper Bay came to this place to ensure the proper treatment of game, thus ensuring the wellbeing of both human and spirit world. Ben and Eliza Orr note that:

Seals and seal hunting figure heavily in cultural and ceremonial iconography and storytelling. Among the coastal Yupiit, a young man’s first seal kill is the occasion for an important ceremonial distribution; his first bearded seal marks his passage into manhood and eligibility for marriage. In numerous other ways, seals and men are portrayed as existing in close reciprocal relationships. Like human beings, seals continually pass through the cycle of death and rebirth. [Orr and Orr 1995:xiii ]

Clearly this was an important place to the ancestors of the Hooper Bay community members. I believe that it remains an important place to this day because it marks the land and serves as a tangible connection to the past, as well as the spirit world in which Yupiit play an integral, ongoing part. This tundra pond serves to remind and instruct people about the important and delicate relationship that they must maintain with the animal/spirit world.

Ponds are important places in day-to-day experience and figure prominently in Yup’ik folklore. Susan Hansen, in a 1985 study, recorded the following:

Two miles north of Petmigtalek, a dry lake exists. In the center of the lake is a pile of bones from sea mammals and other animals. Four posts
indicate where former sod houses were built. Spear points were sometimes found in the area and small implements such as a tiny board on which boot soles and parkie trim were cut and formed. Other small implements were found. The users of these tools were small people or ircinraaat. [Hansen 1985:85]

Cyril and Anna Okitkun told Hansen about another tundra pond that was also specifically associated with ircinraaat. They said that “in the middle of the lake there was a pile of sea-mammal bones, all kinds of bones” (Hansen 1985:240). This pond was located at a place (old village) where ircinraaat lived. In this case, the ircinraaat are also respectfully returning their game to the water. Thus, these beings must also demonstrate appropriate awareness in a place filled with sentient others. In subsequent chapters I will further illustrate these important connections to place as I discuss narratives that have been shared with me over the years.

It should now be clear that Western concepts of water and land do not easily fit with those of the Yupiit. When we speak of “the land” and “the water” we are easily able to compartmentalize these places on the landscape as distinctly separate realms. This distinction is much less clear when Yupiit speak of such places. Narratives of place and stories of the water creature known as Palraayak, in particular, demonstrate this aspect of Yup’ik worldview quite well. There are no strict boundaries between land and water. Water can have protective, healing, and renewal qualities, but it can also hold many dangers for the unaware.
**A Big Fish, “Like You Wouldn’t Normally See”**

There are many specific places with known associations to ircinrraat. Hills, ponds and other land features often mark these places. As Hansen observes, “Hills and grassy knolls … [are] associated with spirits and the remains of the dead” (1985:89). A Yup’ik teller shared the following story with me a few years ago. This woman was born and raised in a small village upriver from Bethel. As we talked about various creatures that exist on the land and in the water, she explained how the tundra is inhabited by many unseen beings. In response to my questioning, she explained that people don’t always know what it is that they have encountered when something happens out on the land. She told me that many people in her village, during Russian Orthodox Christmas (*Selaviq*), had been afraid to travel alone because of recent sightings. In this instance people had been seeing the ircinrraat, often called “little people,” but there was also some implied connection to a water/land creature who had been encountered. She explained that:

There’s this place called the little hill, and, and, the weird thing is they say, they [ircinrraat] exist in places that are kinda hilly, you know, they live under the ground. That’s what they usually say, um and, this place is, hunters have to pass by it all the time and it’s very shallow, it’s like, in the summer when it’s deep, it’s only four feet deep and they have to push their [boats], it’s small section and the only hill is right by it and the hunters or people passing by it have to push their boats through. And um, this family was pushing their boats through, you know, slowly and all of a sudden, you know, um a big fish comes out, you know like you wouldn’t normally see. Like, I don’t know how long that they said it was, maybe six feet or so. I mean it just came out of the water and splashed its way through, I mean those kinds of things happen in that area!

In this contemporary tale the Yupiit are forced to get out of their boat and portage at this particular place “called the little hill.” There is a sense that as they step onto the
land they are in a place that is marked in some way. The conditions of this place (very shallow waters) facilitates human entry into what seems to belong to those of the spirit world. Places of portage seem to bear some similarity to the passageways between worlds. Moses, for example, told his listeners about the place called *Qemirrluar* and very clearly points to the fact that this place was “a portaging place from the beginning.” Like Qemirrluar, this place is marked by unusual occurrences. We are never told what causes “high winds,” but in the above narrative “a big fish … like you wouldn’t normally see” warns travelers to pass with care (respectfully). Places of water are often imbued with this sentient quality.

**Emeq: Water as Place, Water as Protector**

Water is a basic element and essential to all life. This essential quality is strongly reflected in the cultural beliefs and values of people throughout the world. The significance of water and its symbolic connections can only be understood within a particular cultural framework. For example, what water meant to early missionaries is not what it meant to Yupiit in southwestern Alaska. Recall the aforementioned image of a Hooper Bay woman offering fresh water to a seal that her husband has just killed. Understanding this single act is central to understanding Yup’ik worldview.

Consider the various ways that water is potentially viewed. Water has clarity and, as such, is often paralleled to a window that has strong associations to “seeing” or “insight.” Windows and doorways, as I later discuss in more depth, are directly to the spirit world. The reflective qualities of water are often likened to that of a mirror. These
reflections, too, often have strong connections to a deeper kind of insight. Water can also lack clarity and thus conceal what exists below, thus, impairing one’s vision or insight. Water then not only sustains life, but also contains and conceals life. This becomes an especially important understanding in terms of travel.

Water transportation is a routine part of life in southwestern Alaska. The late Hooper Bay elder, Angelo Hoelscher said that he once traveled “over to Bethel. It took them about thirteen days to row to Bethel, and about nine days to return home; they were almost wintered in that year because of the ice” (Miller 1982:20). The many waterways of southwestern Alaska continue to dictate the necessity of water transportation, making it central to Yup’ik daily experience. Wendell Oswalt wrote, “The entire region south of and inland from Hooper Bay is commonly known as the Big Lake district; this name well may be applied to the entire area, for it is honeycombed with both large and small lakes and ponds” (1952:47). There is often uncertainty and discomfort about traveling over bodies of water. For Yupiit, water constitutes an important place.

Understanding Emeq (water) is significant in terms of understanding place in southwestern Alaska. The subsequent stories of Palraayak will demonstrate how water can be healing and protective on the one hand and threatening on the other. I have learned, over time, about the important uses of water and how these practices keep the living safe from harm. It is not uncommon for people to place a small bowl or saucer of water at the entrance to their home. It is even more commonplace to see this done at fish camp or berry camp. A small container of water at the entrance to a tent protects those inside from many, many different kinds of danger.
Linguist Steven Jacobson documents the belief that Yupiit are vulnerable to certain beings when "one has no water in his house or tent" (Jacobson 1984a:234). Agnes Henry and Mary Black of Kongiganak said that Yup'ik "people would take a small amount of water from a container and let it drip to the ground" (Tennant and Bitar 1981:245). Sometimes the water is thrown or flicked from the fingers around the room, providing protection from potentially harmful spirits. I have seen instances when water is not readily available and spitting has been used as a form of protection, and this seems to have the same effect as fresh water. One Hooper Bay missionary, clearly not understanding the purpose, recorded in the 1920s that "people spit everywhere" (AM Collection 30:20). Given the popularity among Yupiit at that time of chewing tobacco mixed with fungus ashes (iqmiq), the missionary would likely have seen this "constant spitting" as a purely secular activity, parallel to one with which he was familiar in his own society.

Water is not the only element that offers protection from the spirit world. Mather and Morrow note that "anointing oneself or one's house with oily soot or making motions of encasing oneself was a way to form a protective barrier against the supernatural" (Swann 1994:47). Fienup-Riordan also notes the importance of using food scraps and soot from a seal-oil lamp as a means of bridging the human and spirit world (Fienup-Riordan 1994). The aforementioned missionary, in response to the constant spitting of church goers, placed "a can full of ashes in every room and in church" insisting that he would "make them spit in it" (AM Collection 30:20). It is likely that this priest had no
idea how spit, ashes, and soot, in Yup’ik worldview, served as a protection against
dangerous beings in the spirit world.

Hawkes also notes the use of soot by a shaman before appealing to the spirit
world. “Before commencing his part [in the ceremony], the shaman daubed soot from
the kazgi wall on his breast.” Hawkes states that “this was supposed to put him en
rapport with the spirit-guests” (1913:17). A Yup’ik author writes that a shaman gained
his or her visions through “a pot of water” (Kawagley 1995:32). Elements like water and
soot, I believe, not only allowed for contact and “rapport” with the spirit world, but
protected the shaman as she or he bridged the spirit world and that of the living.14

Water, however, is cast as both a protector and a vehicle for spirits that may be
dangerous. There is also a sense that the very water one drinks can be of potential harm
to those who are not aware. Water seems to have protective qualities in that it either
repels or contains harmful forces. If drinking water is not guarded than it can become a
dangerous element. No one ever specified to me how water acts in different contexts.
These contrasting usages of water to draw spirits or to protect against spirits is something
that one learns over time from different life experiences. Sometimes water draws bad,
unwelcome spirits and brings danger. A Yup’ik story known as “The Bad-Hearted
Shaman” speaks of “a spirit [who] is reborn through an old woman when she drinks his
‘essence,’ from a water dipper” (Hansen 1985:78).

14 At the neighboring village of Chevak, community members purified and protected their homes during
ceremonial festivities by burning Labrador tea (ayuq) (Morrow 1984:119).
In 1899, Edward W. Nelson, during his travels up the Bering Sea coast, noted that his Eskimo companion would not drink from an uncovered water container. Nelson explains that this man’s son had only recently died. There was a need to guard the water, thus protecting the one who would drink it.

I learned that for three to four months after the death of a son the father must not drink from an uncovered vessel, for if he does he may swallow some impurity from the shade that might be present, and die....

During the journey I noticed for some days that whenever he drank he inserted a small dipper beneath his fur coat, and then lowering his face under the collar drank from beneath. On inquiry I was told that this was because his son had died a short time before and he dared not drink from an uncovered vessel, fearing that some emanation from his son’s shade [his ghost] might get into the water and, being swallowed, do him harm. [Nelson 1983 [1899]:422]

The importance of water was again reinforced for me shortly after the birth of my daughter. She was lucky enough to have a Yup’ik name bestowed upon her as a newborn baby. The one who gave her Yup’ik name to her was very specific in the way that I, her mother, was to present her name to her. I was carefully instructed to “give her her first taste of fresh water.” It was explained to me that this was very important because my daughter would be “thirsty” for fresh water. The namesake is drawn to the water as a gesture of being welcomed back. I carefully followed that advice with sincere respect for the treasured gift we were given.

George Beaver of Bethel described a similar way of welcoming the baby. He said that:

When a child was born and received the name of a person who had died, the dead person’s relatives, for example his mother, treated the child as if
it were the dead person. If a girl died and a baby was named after her, and the mother of the dead girl heard about it, she would prepare food and make Eskimo ice-cream. She would fill a dish with food and some ice-cream and take it to the newborn baby.

In one hand she would hold a dipper filled with water. Upon entering the house she would place the dipper of water in front of the baby, then sprinkle drops of water on the baby’s head and body. She would then present the dish, addressing the new baby by her daughter’s name. [Tennant and Bitar 1981:61-62]

Upon my very next visit to Hooper Bay, during which time my daughter was still a newborn, I was presented with a bowl of akutaq, a small package of dried maklaaq (bearded seal meat) and some dry fish. Again, I was carefully instructed to feed her this food. When I returned home I gave my daughter her first taste of Yup’ik food.

We are honored that she has a Yup’ik name and family tie. Now four years old, she asks everyone she meets what their Yup’ik Eskimo name is. She is sad to learn that not everyone has a Yup’ik name, but very proud to speak her own. I continue to be amazed at some of the similarities and occurrences that tie my daughter to her ateq (namesake).

This “first taste of fresh water” is a symbolic gesture which, in essence, welcomes back her ateq or namesake (the one she was named for). Like the seals and other game who return to the respectful hunter, those who are loved and respected with their renaming and offerings of water return again to those they loved. This is a vital and ongoing part of Yup’ik daily life. The recycling of names underscores this sense of connectedness to the animal and spirit world. This cycle of renewal is a theme that permeates every aspect of Yup’ik worldview.
Wooden Spoons and Wooden Ladles

I was at the Smithsonian’s National Museum of Natural History as part of a repatriation consultation when I first saw the dozens and dozens of wooden spoons and drinking ladles that had been collected by Nelson in the Yup’ik southwest. We stood with our inventory list in hand, knowing that we were about to view spoons and ladles. What I did not expect was to see Palraayak and other water creatures painted on almost every single water utensil. I was puzzled, at first, that such a creature would have such a prominent place on something associated with drinking water. My understanding of such creatures was that they were to be feared. Why, then, was the figure painted on tools for dipping and consumption of water? (Figure 6.)

This creature who was so feared appeared over and over again. Shelf after shelf contained wooden spoons and wooden ladles used for dipping and drinking fresh water. Large wooden bowls, like the ones used for serving akutaq, also displayed these water creatures. This water creature was also painted on a traditional style qayaq from the region. Now resting on a storage shelf and covered with plastic, this Palraayak silently peers out of the darkness, still demanding the attention of all those who pass down this aisle.

One elder smiled broadly as he examined the red painted Palraayak figure swimming across a wooden ladle that had been handed to him by one of the staff. I don’t think I shall ever forget the wise, knowing look on his face. He was silent for a moment.
Figure 6 – water creature painted on wooden bowl collected by E. W. Nelson
Smithsonian’s National Museum of Natural History, Photo by Holly Cusack-McVeigh.
He seemed to be a long way away, but he commanded our attention. We could see him thinking about something, remembering. Then he shared with us the following narrative:

"Too Many Otters in That One Place"

One time I, uh, followed three otter tracks, by snowmachine. I followed, on my way, getting more and more [tracks]. I get into this slough, go out, to the main river. Getting more and more [tracks]. Comes on, the side of that river [the river bank]. And I kept following it. And there’s a little, small slough, so I had to run along side ..., stopped my snowmachine, take my .22 [rifle] and follow it. They go into same one hole, that small [shows us about a twelve-to-fourteen-inch hole with his hands] about that wide from here. About that wide. They all get into that hole. I take my ice pick, .22 I got, make that hole a little bigger. It’s, uh, about that high [holds his hand up]. Make it bigger. I go in there and, [pause] the heat really warmed that water up from that slough. Just like heater!

It was cold weather that day too. And what I saw when I make it open, when I look in, they finally.... That water underneath the ice start coming up and down. The ice is about that high [showing us with his hands above his head]. The water from all of them otters, come up and down. Lots of otters come out! Sounds like, uh, sounds like bunches of little puppies, small puppies. Gee [drawn out with great emphasis], I don’t know how many? Lots. I load up my gun. I, I tried to ... I remember that, what my dad and my grandpa told me cause there’s too many in that one place. One place, [lowers his voice] right there. I saw biggest one. I saw the biggest one. I pull it out through the ice. It didn’t want to come out. There were too many. I think about, think about that, uh [pause] what my dad told me. Not to get that much otter. So I quit, I stop. Catch [lowers his voice] only one [pause]. Ah, jeeg! [shaking his head in disbelief]. That little creek, nothing. No water, full of otters. That much, that much otter [shows us the expanse with his hands]. They said no more than twenty, I could keep shooting. Get as much I want. I shot one [he laughs nervously as he holds up one finger]. If I get more than twenty, they turn out Palraayak.

Holly: “They turn into …”

Elder: “Li-I [yes] and what I’m standing on [the tundra] turn out all water.”

H: “The land?”

This Palraayak narrative demonstrates how delicate the balance is with the spirit world. This hunter describes his encounter with “too many otters,” indicating that there was an unseen force that required him to act appropriately. He sensed that there was something different or special about this particular place on the edge of the shore ice. As a hunter, he found himself faced with a situation in which he needed to demonstrate respect and constraint. To act irresponsibly, in this case taking all of the otters, would have upset the balance of the human-spirit world. It would, in this instance, have placed this hunter in great danger. His careless actions would have led to an encounter with the feared creature Palraayak. His chances of survival became even less certain as the ground below him was transformed into water: “What I’m standing on turn out all water.” This transformation would ultimately place him in the world of Palraayak, leaving him defenseless. Again, we are reminded through narrative that the world can be a dangerous place for those who ignore Yup’ik teachings and knowledge. The unseen world is all around us. It is cognizant of human action, aware and watching all the time.

---

15 There are debates over existing ecological constructs of the Native hunter and game (Brightman 1993).
Contemporary Narratives of Palraayak and Other Water Creatures

In the autumn of 2002, I sat alone with a good friend as we discussed stories we had heard in the past about the land and the water. I asked him about Palraayak and what stories he had heard about the creature as he grew up in Hooper Bay. Instead, he told me a story about another water creature that was created by a Hooper Bay shaman to keep the bay open and clear.

Teller: “Uh, shamans produced that by their shamanism, to keep our bay, channel open. And there’s a few, recently, they sighted it a few times.”

Holly: “Is it one, or more than one?”
T: “I don’t know, probably just one.”
Elder: “One.” [listener]
T: “Ii-i. [pause] to keep the main channel open and clear.”
E: “Keep it open.”
T: “Just like snow removal ya know?” [said teasingly and we laugh].
T: “There’s quite a few men that have sighted it. He [pointing to the other teller] and my Uncle saw it surface when they were out seal hunting ... surfaced, a big old head surfaced [he laughs], they didn’t know what it was. They turn around and took off!” [they both laugh]

To this day, this creature is said to prevent the important bay from filling in. This is important for many reasons. If the bay were too shallow and allowed to fill in then the large barges could not arrive in the spring. The barges deliver the vital supplies that are needed for building construction and the fuel that is needed to operate snowmachines, four-wheelers, and skiffs. Later that same month the teller described this creature as
“kinda like a big insect.” He went on to say that it is the size of the table in his kitchen, stretching out his arms to demonstrate.

Only the month before I was sitting in a large city airport with an elder from Hooper Bay as he spoke of Palraayak. I was struck by the fact that we were sitting at a table next to a Rosetta Stone language cart. As the cart’s demo tape switches from Italian, French, and then to German, this Hooper Bay elder raises his voice to speak over the background noise as he speaks in his native Yup’ik language. He tells his stories of Palraayak in Yup’ik to his Yup’ik listeners, stopping only briefly to make sure that I am getting the gist of his tellings.

This elder tells us, his listeners, to be aware when out on the tundra. He warns us that if we should encounter the creature that we should step over it. He describes in both Yup’ik and then in English how it appears. Its back is “spiky like, sticking up like needle fish or porcupine quills.” He goes on, telling a story of an old woman who was out on the tundra when she encountered Palraayak. She followed this wisdom and stepped over the creature the way her elders had instructed her to do. When she did this, she “became young again.” Her teeth, it is said, came back in sharp like that of an otter.

One Yup’ik listener, nodding his head in agreement, adds that his own father had warned him to be aware and watch for such creatures. There is a water creature that appears with many heads coming to the surface. His father told him that if he encounters such a creature he should “get out!” I am, again, riveted by these many tales of water creatures and let my enthusiasm show. I soon recognize my error as my Yup’ik companions tease me and rebuff my overzealous behavior. They laugh and tell me that
perhaps they will give me a Yup'ik name, calling me Palraayay! I retort that this would certainly not help me fit into the community. I state that I will cease my eager questioning at once. “Il-i Palraayay” (okay Palraayay), they continue.

Those who have spent any time in a Yup’ik community know that teasing is commonplace, and it serves an important purpose. I have been indirectly instructed not to ask so many questions. My role is to listen and to learn. Okay, again I am reminded of my very first night in Hooper Bay and the important lesson I was supposed to have learned then. This is the way that certain narratives come back to you again and again throughout your life. I sat quietly listening for the remainder of our visit.

E. W. Nelson’s travels along the Bering Sea coast in the 1880s taught him a lot about Palraayak (pal-rai-yuk in Nelson). Nelson described Palraayak as a “strange, crocodile-like animal” and noted that this creature was painted “on the sides of umiaks and on the inside of wooden dishes” (Nelson 1983 [1899]:444). This widely used motif, he noted, was employed by people along both the lower Yukon river and the Kuskokwim River. One description of Palraayak states that:

In one of the Raven tales a large beast is described as having been seen haunting a dry lake bed overgrown with tall grass while Raven and First Man were journeying in the sky land. It is said to have rested by lying down on the tips of the growing grass, without bending the stems. When this animal was killed by the Sky people it was necessary for them first to place logs under it, for when dead it became so heavy that it would sink into the ground as will a lean seal in water.

It is described as having a long head and six legs, the hind legs unusually large and the fore ones short, with the small middle pair hanging from the belly. A fine, thick fur, like that on the shrew-mouse, is said to grow all over its body and is thickest about the feet. On the back of the head are a pair of thick, short horns,
which extend forward and outward and then curve back at the points. The animal has small eyes and is very dark colored.

A mask from the tundra south of the Yukon mouth has this animal [Palraayak] drawn down each side of the face. According to the traditions of the people in this district the climate in ancient times was very much warmer than at present and the winters were shorter. In those days the mythic animals referred to were abundant in the swampy country between the two rivers, being more common near the Kuskokwim, where the climate was more temperate than on the Yukon.

In those days the waterfowl and other birds came back from the south in February and the snow melted during that month and the water ran into the passages of houses as it does now in April. At that time the pal-rai-yuk lived in lakes, creeks, and marshes, where it killed men and animals for food. Several of the lower Yukon Eskimo recounted the killing of the last one by a hunter whose wife the beast had caught and devoured while she was getting water from the lake.... In the drawings of this animal on umiaks, at intervals along the body are open spaces, inside which are represented parts of a human body, showing the belief in its having eaten such food. It was said to live in the water, where it lay hidden among the grass, whence it suddenly rushed to seize a person on the bank or to attack kaiaks[sic] when crossing its haunts. [Nelson 1983 [1899]:445]

Nelsonʼs description bears some resemblance to descriptions of water creatures found in other Native North American cultures. My previous experiences of living and working among Algonquian groups had taught me to take the matter of “crossing its haunts” seriously. Among the Ojibway, Odawa, and Pottawatomi peoples of Canada “Mishipizheu” is both feared and respected. Canadian archaeologist William Fox notes that this creatureʼs “power to create storms was greatly feared by mariners ... and Aboriginal travelers are regularly documented as propitiating the great underwater panther with sacrifices” (Fox 1992:27). I had often wondered why my Ojibway teacher routinely placed pinches of tobacco in the water as we traveled from shore to shore on the waters of Georgian Bay. There was an uneasy quality about those trips that would someday seem familiar as I found myself out in boats with friends at Hooper Bay.
Closer to home, but much earlier in time is a similar account from the Dena'ina Kenaitze Athabascan people of the Kenai Peninsula. This particular account was recorded by the first Russian Orthodox priest at Kenai in 1860. Father Nikolai Militov [Hegumen Nikolai], who had been appointed by Ivan Veniaminov (later canonized as St. Innocent), reported that:

In September I visited the Chkituk village, where I sang a funeral service for a Kenaitze who had become ill and soon died from a fright. He had seen some scary animal-like monster that was coming from the water. Soon this native lost his speech, his mind became cloudy and within three days he died. [Znamenski 2003:84]

Richard Nelson, writing about Koyukon places, said that “a nebulous but still threatening spirit power is associated with many places on the land, bodies of water, or stretches of waterways” (Nelson 1983 [1899]:35). These diverse traditions share a common discomfort about traveling on water and associated dangerous, unseen creatures.

“Land Was Pretty Far Away”

In the early 1980s, Edward Hooper of Tununak recalled an experience he had while spring seal hunting with his cousin and older brother. This encounter with a water creature occurred somewhere between Nunivak and Nelson Islands. His narrative begins by describing a place where they had been weathered in for days. He recalls:

The water was close to where we were and it was very windy, so we went up on the bank and pulled up our kayaks, using them as windbreakers. The wind became stronger. The water below formed small whirlpools and sent
up a spray. As we waited there under the Kalukat, snow covered our kayaks.

The next day dawned the same—bad weather with blowing snow. We were stuck there for three days. The water was still close to us and would send up a spray now and then. While we were there, our cousin began clowning around for us, saying he would pretend to freeze when the time was right. ... As we prepared to leave, our cousin was singing away and telling us that he was going to perform magic ...

When we were ready we went down to the ocean, to the point where the mountain ends. Our cousin went up to the ridge to see how far out the ice was in the ocean. He beached his kayak, climbed up, then came back down, while we floated in our kayak and waited for him.

Before we left the area, a seal surfaced. Just as it surfaced our cousin shot it and hit it. We helped him beach it. He told us the ice was not too far away and wanted to go out there.... Before we reached the ice, we spotted something huge ahead of us. We had no idea what it was. We thought nothing of it because we had never seen anything like it.

I for one was not scared. We figured there would be some seals on the ice, so we kept on going. We were getting close when I thought I heard something breathe. My brother was some distance ahead of me. I looked and saw something huge following us, with its mouth wide open.

Its eyes looked as if they were rolling. Its teeth seemed to be like those of a mastodon, only different. We did not know what it was. It was covered with seaweed, the kind that grows in areas where certain edible mussels are found.

When that enormous thing was following us with its mouth wide open, I think I was afraid for the first time. I thought it was the size of an island, maybe twenty-five yards long. Its back was very rough. We fled toward the ice. When I looked again, I saw how, when it lifted its tail, it splashed huge volumes of water. It was very close behind me. If it had caught me in its mouth, both I and my kayak would have disappeared from view.... Our cousin was still coming, but not straight for us. Then the huge thing dove. We waited for it to gobble us up, but it did not surface. When I stood up, it surfaced close to the ice just where we were headed. “Well,” I said, “it can eat us up if it wants to. I’m leaving.”

We continued on our way, but that creature did not bother us again. At that time I thought that this must have been the scariest thing I had ever seen because it was so gigantic.... And to make matters even worse, land was pretty far away. [Tennant and Bitar 1981:49-53]
Again, there is a sense here that “crossing its haunts” is not a matter to take lightly. These kinds of encounters are common. The aforementioned elder, Edward Hooper, concludes his narrative of this frightening encounter by stating: “This story is based on my personal experience. I did not hear it from anybody else” (Tennant and Bitar 1981:53). Each encounter reminds Yupiit that the unseen world exists. Two hunters from Hooper Bay told me that some creatures, although seemingly familiar, may not be what they appear. Certain seals are to be avoided. They told me that seal hunters need to be particularly cognizant of those they hunt. They said:

Hunter 1: And those Pugcuaraat [small surfaced seals] when they go seal hunting, *pugcuaraat* that are black, the small ones, they’re not to touch. When you follow them it’ll take you in the wrong direction.

Hunter 2: When myself. One time before anything happened to Naka and my father we went out to get wood. I took an aim and it was very, very black.

Hunter 2: Real pitch black. Yeah, … face. But it didn’t come up. It didn’t come up again after that.

Hunter 2: It’s … black light.

Holly: The seal?

Hunter 2: No … [it will] vanish.

Hunter 1: Direct you …

H: Yeah?

Hunter 1: Direct … [you off a] distance.

Hunter 2: The muklak [Bearded seal].

---

16 From Nunivak it was said that “of all the seals, the adult bearded seal rated the highest … taking the place in religion occupied by whales along the south and north coasts of Alaska” (Lantis 1946:173).
H: muklak?

Hunter 2: Yeah.

Hunter 1: It is said that they try to let you make a mistake. That's what they, [our ancestors] said. Those are also prohibitions, their warnings not to do them.

Hunter 1: Not [to] go for it.

In the above narrative the Hooper Bay hunters are talking about seals who appear at the surface. Surfaced seals\textsuperscript{17} watch human beings and observe their actions. There is a strong sense that the spirit world is all around us and always watching. The tale recounts the experience of these men, who as they collect driftwood, are being observed by this particular seal. This observant creature, however, is marked as somehow special because it appears with a face that is "real pitch black." This indicates to the hunters that, although it may seem to be presenting itself, there may be dangers associated with its pursuit.

This exchange with the two hunters has always reminded me of one of my favorite Yup'ik tales about a boy who goes to live in the world of the seals (Fienup-Riordan 1994). "In the spring the boy swam through the ocean with his host [a seal], viewing human hunters from the seals’ perspective ... he and his host approached a good [respectful] hunter, whom they allowed to overpower them" (Fienup-Riordan 1994:3). In the narrative given by the two hunters it is clear that there is potential danger and that one who lacks appropriate awareness can be led to "make a mistake." Both stories reinforce \[\textsuperscript{17}\] Jacobson lists the Yup'ik words \textit{puga} (sing.) and \textit{puget} (plural) for "surfaced seals" (1984a:297).
the notion that this world is watchful. The world is a place where one must remain aware and maintain respect in order to be both successful in hunting and remain safe out on the land or sea (Figure 7). The following story is told by a Yup’ik man from Hooper Bay in response to my questions about the creature known as Palraayak.

_A Place Where This River Goes Up to Kashunuk_

Going home from hunting, uh, my cousin and I, we were in an 18 footer and I was driving, he was sitting in the front. Going home, going home from up, way up Kashunuk. It’s a river, you know, where the Chevak River goes. That river and then this river goes up to Kashunuk and then up where we go berry camping.

We got to the, we got out of the river and we turned and [...] and then that land, you know sometimes the bank, when it erodes there’s big junks of land, you know, drifting. I thought that’s what it was, on the beach. And the tide was low. Enough, you know that you could see sand bars, in the bay.

We were going along and all of a sudden, that land that I saw, I thought it was land that I saw, I thought it was land. It starts sinking. And I yelled at my cousin to, look at it, but by the time he looked up, it had submerged ... yeah, gone under. And I told him what I just saw. He didn’t believe me, of course, because he didn’t see it! [laughs] So, when I got to that area, I beached up, right on the mud, you know, kind of freaked out, to pass it. Finally I told him, “well, let’s go!” So we started going out, and about half a mile out [speaks in Yup’ik] that Island between Hooper and Chevak, in our bay. I was going at a good clip, maybe half the speed of a twin forty horse? We came upon these, uh ... [speaks in Yup’ik] uh, it start, you know when your under water? When you’re kicking your feet? When you’re almost at the surface, the water will, you know, just like boiling water.

Holly: “Bubble?”

Teller: “Yeah, not quite bubble, but just like when it’s boiling.”

H: “Rolling?”

T: “It-i- [yes] came upon those and I said ‘Tangtaamaa! [look at those] look!’ Shit, I sat down and just went around, went around right close to the, shallow part, just gunned the motor and took off!”

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
Figure 7 – Hooper Bay men departing for seal hunt. Courtesy of James H. Barker.
When asked how he knew that this was Palraayak, he recalled a hunting trip many years ago when he and his cousin first learned this important lesson. He remarked that it was “taboo” to hunt or pursue such creatures. The teller explains that he and his family members saw something surface in a tundra lake near the Askinuk Mountains. The young men were eager to pursue this creature. His father knew immediately what it was out there in the waters of that lake. When his father saw their enthusiasm he quickly warned them of this hunting taboo and the potential danger of disturbing the creature. The teller told me of this earlier experience in which he learned about such creatures:

And those are one of the taboos not to, see them or, hunt them [Palraayak]. I think we saw one when we were going back from hunting ... my dad, my cousin, myself and other cousins when we were going home from, geese hunting, from the end of the mountains. Going home we stopped by and, we rest up there. And there’s a little kind of lake, small lake right by the mountain. [Joseph] saw it and, and he got, what do you call it? Piigalik? Really wanted to get it!

And my dad, I guess heard stories of certain Palraayaat like that in that area before, you know? He warned us, “don’t, don’t go for it.” But, we were young and we knew it all [he laughs] you know. We didn’t know nothing about that [Palraayak]. But, uh, it didn’t pop up again. So in that sense I guess we were lucky!

The Land You’re Standing on: Palraayak and Yup’ik Connection to Place in Southwestern Alaska

The many stories of encounters with Palraayak and other water creatures are central in understanding the significance of place among the Yupiit of southwestern Alaska. Palraayak is not, for many Yupiit, a “mythical” creature of the past. Palraayak is a dynamic and powerful force in the natural, spirit world. The tales of “Too Many
Otters,” the aforementioned narrative of the seal hunters at Nunivak and this last narrative of two young, overzealous hunters all emphasize the importance of respecting the game that one harvests. This is not, however, all that they do.

These narratives also show us how a sentient world responds to spoken words and human action. These stories stress a central and ongoing theme among the Yup’ik Eskimo people. Human action and human speech must demonstrate respect and moderation. The Hooper Bay elder had prefaced his telling at the museum by stating to his listeners “Makut [these things] ... my Grandpa and my daddy told me not to, even if I see that much otters [and] I shoot more than twenty. If I pass over twenty, if I shoot over twenty otters it would turn out [to be] Palraayak!”

This tale illustrates the ways in which Yup’ik sense of place and perspectives of the land differ greatly from Western views. Overuse and wastefulness not only constitute improper but also dangerous behavior. “No more than twenty.” One is reminded time and time again to observe the practices that are considered appropriate. The encounter between Nunivak and Nelson Islands reminds listeners how essential proper behavior is in terms of actions. While the teller does not specifically call this water creature by the name Palraayak, it is clear that “clowning” around and joking about the use of “magic” can be seen by the sentient world as a sign of disrespect. This seems to be a common thread in these narratives of place. Lack of appropriate awareness and speaking one’s words carelessly can result in a deadly encounter.

Taking too many otters, against the wisdom of one’s elders, can result in a direct encounter with this much respected and feared creature. On yet another level, the tale of
“too many otters” also instructs listeners to be properly aware of those circumstances that appear “unnatural.” Thus, improbable events (so many otters in one place) signal uncharacteristic behaviors in the natural world. Such events hence signal danger for those who are properly aware of their surroundings. Edward Hooper concluded his personal narrative by explaining that his father told him “those things [water creature] do not bother people except when they are protecting their young” (Tennant and Bitar 1981:53). The Hooper Bay elder gave us a sense that, perhaps, these were something more than otters as he describes the puppy-like sounds and nature of the otters. “Lots of otters come out! Sounds like, uh, sounds like bunches of little puppies, small puppies. Gee [drawn out with great emphasis], I don’t know how many? Lots.” Were these young otters, or could they have been the young of some other creature. Something wasn’t right and this Yup’ik elder knew that. Perhaps this Hooper Bay hunter’s sense of danger was in contrast to his many, many life experiences on the land. The narratives of his own elders allowed him to demonstrate safe and appropriate action.

What was land becomes water. There is a strong sense that this place (water) is a world that belongs to those other than those of the human world. “To make matters even worse,” tells this Yup’ik hunter, “land was pretty far away” (Tennant and Bitar 1981:53). One young Hooper Bay hunter told me “uh, those creatures, even if you’re on land, it’ll turn to water. The land you’re standing on! The land. The ground, just like water.” This transitional world is one in which Yupiit know to be dangerous. The very land that you stand upon turns to water below your feet.
Careless action and careless words, on the part of human beings, can dissolve the seemingly tangible boundaries between worlds. The fur bearing otters that you track hold the potential of transforming from small creatures to a powerful Palraayak. This cautionary tale serves as a warning to hunters, while at the same time reinforcing the understanding that the land is a place of uncertainty. The tundra, the ocean, and the lakes are places that may not be what they seem, since one can become the other. Place, then, is permeable and uncertain. Human awareness and proper action are essential. Imagine the ways that this spirit world is disrupted then, when outsiders damage the land and water with contaminants. Contamination is equivalent to disrespect. There is a disruption of the reciprocal relationship that Yupiit have always maintained with the land, the water and the beings of the spirit world.

_A Place Called Cape Romanzof: What Couldn’t Be Seen_

It was not until my second summer in Hooper Bay that I began to see the notice tacked on the Traditional Council office bulletin board or taped on the board at the small store where I bought my food and other supplies. The public notice warned all Hooper Bay residents not to harvest or consume any fish or game taken off Cape Romanzof or the surrounding area. Cape Romanzof is located north of Hooper Bay on the Bering Sea coast, south of the Yukon Delta (Michael 1967:349). Through inquiry I soon learned that this place had always been an important source of food and resources for the village and their neighboring Yup’ik villages. Nelson reports “a summer fishing village” at Cape Romanzof (Nelson 1983 [1899]:249). Hooper Bay elder Mike Simon recalled that “in
the spring time he used to go to Cape Romanzof for spring camp where he used to hunt
seals” (Miller 1982:18). Erma Tomaganuk said “in the summer time we used to go to
cape Romanzof there we caught herring fish and tomcods” (Miller 1982:14). Like their
ancestors before them, the people of Hooper Bay have always hunted, fished, and
collected plants and driftwood from this important place.

Thirty-five years before E. W. Nelson explored the Bering Sea coast, Russian
Naval Lieutenant Lavrentiy Zagoskin made reference to this place. In his early
explorations, during the 1840s, Zagoskin documented and described geographic place-
names. He referred to this place as Cape Rumyantsev (present Cape Romanzof). The
Russians also called this place Cape Graf (Count) Rumyantsev (Michael 1967:349). Over
one hundred years after Zagoskin’s travels along the Bering Sea Coast, the United States
military visited this place known as “Cape Rumyanstev.” These visitors would leave a
lasting mark on the land. It was 1952 when the U.S. Air Force chose this place to build a
long-range radar site. According to the Tundra Drums newspaper, a major spill occurred
at the site thirty years ago. A documented 50 thousand gallons of diesel fuel seeped into
the earth and water, along with “other spills” that have not been measured by the Air
Force.

On September 26, 2001, Yup’ik community members from Hooper Bay, Chevak,
and Scammon Bay went to the site to see the military’s cleanup efforts for themselves.
While the project manager for the U.S. Air Force environment restoration program
described monitoring procedures, the Yupiit looked on. The Tundra Drums reporter
wrote: “Men from Hooper Bay could be seen in the distance hauling some of the 177 old
barrels that had been scattered by wind into and around the upper Fowler Creek area” (Denning-Barnes 2001:24).

One Hooper Bay elder recalled the times spent at this place, gathering clams on the sand bar that divides Kokechik Bay from the open sea. Certainly, all of the Yupiit present would have similar memories and stories of this beautiful place, but “what seemed beautiful to the eye, raised questions of what couldn’t be seen.” The Air Force project manager was quoted as saying that “This is one of our worst sites. We have no way to tell how much spilled” (Denning-Barnes 2001:24).

A recent “All Things Considered” report for National Public Radio posted a web page on the Cape Romanzof case, stating that Hooper Bay residents link present community health concerns to this contamination. The November 28, 2003 report states that “although there is no scientific evidence, the Yup’ik Eskimos are increasingly worried that abnormalities in the fish and wildlife and their own health problems are somehow related to the contaminants left behind by the military … the people of Hooper Bay are determined to find out themselves” (Arnold 2003).

It is a stark irony that the aforementioned newspaper article was simply titled “Unseen Concern.” When outsiders look at the Cape Romanzof case, they identify with it in terms of contamination or resources lost, but that is only part of the story. To understand the relationship that Yupiit maintain with the land is to understand that when pollutants damage the tundra and the waters they have done even more than take away their place to fish and hunt. The loss of these subsistence resources can have a
devastating impact on a community that relies so heavily on subsistence. Less tangible is the loss that results from no longer having safe access to this important place.

This is a place where Hooper Bay, Chevak, and Scammon Bay ancestors also hunted, fished, and gathered plants and driftwood. This is a place, like elsewhere, that is inhabited by those of the spirit world. What happens to the important balance between the human and spirit world when an important place is contaminated and abandoned? How will these acts of ignorance affect those who seek to maintain this balance? This connection to place is understood by the Yupiit of the region but completely missed by most outsiders.

This same sentiment was shared at the regional meetings of the Alaska Native Science Commission. It was during this gathering that Oscar Kawagley said that “landscape forms the mindscape.” This comment was in relation to his call for an equal treatment and respect of Native scientific knowledge by the outside community. It was also aimed at this lack of understanding in relation to a spiritual connection to the land. Another participant then added that when outsiders lack this understanding, “it hurts the people!” Certainly Yupiit know and expect the U.S. military to be completely ignorant of this fact. “What couldn’t be seen” is far more complex than what most outsiders will ever know and understand. In chapter five I will explore the importance of human awareness and proper action in relation to the land and demonstrate the ways in which Yup’ik places

---

18 This same Yup’ik educator, four years earlier, standing before teachers from New York City, had begun his presentation by stating that “to know self, you have to know place.”
are permeable and often indefinable. I will also show how human action is directly linked to this notion of place.
CHAPTER FIVE - “ASSIITUQ!” THE LAND CAN BE A DANGEROUS PLACE:
UNDERSTANDING THE IMPORTANCE OF CAUTIONARY TALES

It was Friday night of Thanksgiving weekend. We were all looking forward to
the long weekend break. Among of the most anticipated events of winter are the
basketball games between villages, especially the championships. Players travel by
snowmachine from village to village in order to compete against one another. I have
never been a big sports fan, but I have really become a fan of the local basketball teams.
I look forward to the visiting that always accompanies a game. I was really looking
forward to traveling to the neighboring Cup’ik village of Cevv’aq (Chevak) this
particular night because it would give us a chance to go visiting, but it would also mean a
long snowmachine ride. Everyone looks forward to such trips when the weather allows.
As elsewhere in Alaska, people welcome a chance to get out of the house and get some
much-needed fresh air.

This particular evening one of my friends had decided that the weather was just
too bad to make the trip. Desperate for an outing, I almost begged her to go. She never
did respond directly to my pleading, but instead sat down and began to tell me a story.
At the time I did not fully appreciate the relevance of her story to our particular situation,
but over time this important lesson would stick.
A Dark Figure

She described an evening much like the one we were currently experiencing. The wind was blowing off the ocean and driving snow straight across the tundra. The winds were whipping against the walls so strongly that it shook the house. She explained to me that it was a night just like this when she was returning from Chevak and was almost lost in a whiteout. She described her fear as she desperately tried to see the trail before her. She explained to me that it is very easy to get disoriented and end up heading out to open water. This, she told me, had happened to people many times before.

She went on to say that she suddenly “saw a light” out in front of her. She described her relief at having seen what she believed were the tail lights of another snowmachine. Following another snowmachine is much easier than trying to find and keep the trail by yourself. She increased her speed to catch up to the lights, but could never catch up to them. She said, “People see it, but never catch up to it.” When she finally got closer she could only vaguely see the rider, which she described to me as “a dark figure.” She suddenly had the sense that something was wrong. She stopped her snowmachine and explained to me that she was very close to “open water.” Had she gone any further she would have been lost.

She told me that, the next day, community members saw her single track “way out on the ice” and that there were “patches of open water all around.” She went on to tell me that some people in Hooper Bay had been watching her approaching lights and described the way that she dangerously turned out towards the open sea. “Heading way off toward the open sea.” This “lone” snowmachine “draws people off the trail.” She told me how
very frightening this experience was for her. She then reiterated that it is **dangerous** to
travel in such conditions. I shook my head to indicate that I understood. We spent the
rest of the evening indoors visiting, very happy to be safe and warm.

Consider the following narrative, which also describes an encounter with a “dark
figure.” This story took place in Napakiak about ten years ago. The teller states that:

Every once in awhile people will, you know, say they saw [this] figure, or
something. Not even related to, you know, certain dead people and, [pause[ like for instance about three years ago I think it was, I guess a couple of people from Napakiak, you know, um one of em was outside working on his snow
machine in the dark, but he had a small light you know and he thought he heard
somebody back there and he thought it was his wife and he [saying[ “oh, hi
honey,” you know still working on his snowmachine and, and somebody tapped
him on the shoulder. And, uh, he looked back and, [pause[ and it was just a dark
figure. It was nobody else, it was a dark figure that was just watching him—doing
nothing. And he looked back, and I mean he just kept [laughs very nervously], he
just kept, um, working on his tools and the figure walked away.

And that same week, I guess this guy was drunk, drunk on his four-wheeler, a
lot of four-wheelers there, and he was driving and winding really fast through
town, and all of a sudden he looked back and saw that same figure was running
behind him, you know, even though he was going like sixty miles an hour it was
still right next to him and still going.

"Some Very Bright Light"

Ulroan [from Kanlumiut] sees some very bright light coming towards him as
he went out to toilet on pitch dark night in September 1927 just a few weeks
before opening of Kashunuk Mission. The light was in the direction of the
mission and as it came near, and before he got scared [he] ran back into his
tent. It cross over him. [Alaska Mission Collection 30]

Completely ignorant of Yup’ik beliefs, the missionary attempts to explain this
event as some kind of blessing or sign from god. We can never know for certain how
Ulroan explained this experience to other Yupiit, but the description certainly fits well
with many contemporary narratives from the region. Anthropologist Carol Zane Jolles, in a discussion of contemporary Sivuqghhmiit (St. Lawrence Island Eskimos) beliefs, states that “Christians in the community interpret events within a Christian framework, but the events themselves reflect an older world view” (Jolles 1989:14).

Agnes Henry and Mary Black of Kongiganak, in speaking of encounters with spirits, recalled an incident from their early childhood. They said:

When we first moved here [village of Kongiganak] we were young. When we played outdoors and were having fun, a bright light would flash at us from upriver. It was very bright. We would feel strange and sometimes we would stagger. When that happened we ran into the house very frightened. [Tennant and Bitar 1981:247]

Several Yupiit, over the years, have warned me about a certain kinds of light “like a flashlight” or even a “ball of light during the night.” One time I went to the beach, to collect driftwood with two young women from Hooper Bay. As we made our way back up from the beach one of the two asked if I knew the stories about the “giant head” and the fireball that comes from the ocean. She pointed out at the open tundra in the direction of the ocean behind us, and alluded to the story of two boys who were “making too much noise” and were attacked by a fireball coming from the ocean. In the summer of 1950, Helen Oswalt, a University of Alaska Fairbanks student at the time, wrote about a “fire person” at Hooper Bay.19 According to Oswalt, this light was a bad sign and often meant that someone would soon drown. “On the ocean, it does not look like a person but has

---

19 Toksook Bay elder Paul John also tells a story about a being who appears as a head (John 2003).
three bright beams. This [light] has been seen many times and is still seen today”
(Oswalt 1951:12).

Seeing light is a dangerous sign. I’ve been told that following it will get you lost.
“Don’t go after it. You will never catch up to it.” They call it malirqeraa. According to
Jacobson, malirqe- means “to chase game” and malirqeraa means “he is chasing it”
(Jacobson 1984a:223). I once asked, “It’s trying to lead you off your path?” The person
responded “Yeah, you get into a spirit world where, nobody would find you. You’d be in
that spirit world forever.”

“A Black Shadow ... Assiituq!”

One time I see it, with snowmachine ... good trail, hard and slow ... I see that,
uh, tarenraq [tarneq], shadow, going back and forth, inside of that uh, light.
Going back, black shadow.... When I get a little closer, that far [he motions with
his hands] it tried to start going back and forth inside that light. I finally turn
around, before I get run out of gas. Make it to my camp.... I think I, did three
times, I did follow it, after last time I didn’t follow it again.... If you follow that
all the way [pause] you’ll get lost.

I looked at this man and naively asked “were you scared?” He immediately
responded to my question by saying “li-I!” “Assiituq!” [Yes! It is not good!]

E: Do not do that. It is not good to follow a light in the dark. If you follow it, even
snowmachine, you absolutely won’t catch that light.

T: That light used to come around to Qungagtetuli, that light.

E: Yes.

T: Was it to make you make a mistake, something to follow?
E: It is to make you into an ircinraq, [little people], to let you make a mistake.

E: I saw something’s shadow, I see that a, now what do you call a tarenraq in English?

T: Shadow?

E: Shadow. Goin ... my tent.

H: Were you scared?

E: Yes. It is not good!

[Yup’ik Translation]

E: Elpengungerpet-lu aturyaqniu. Unugmi kenurraq maligcunaituq. Maligeskuvgu, even showmachine, angungaitqapigtan kenurratuq.

T: Nunam tekicaurtellruuq tamana Qungagtetulim avatiini, kenurraq tauna.

E: Ii-i.

T: Cameng alarcitaa, maligcitaaq?

E: Ircinrurcitaalria. Alarcitaarluni.

E: Cam tarenraa. I see that a, tarenrat im’ canek piaqekait?

T: Shadow?

E: Shadow. Goin’ ... my tent.

H: Were you scared?

E: Yes. Assituq.

He then turned to a younger Yup’ik listener and further described in Yup’ik what he had seen. The young man, in turn, then spoke to me in English as he described this figure further. He explained that:
Uh, he just warned me, there’s a certain light. If you see that light, like a flashlight, or even a ball of light during the night. Don’t go after it. [pause] You will never catch up to it. That’s what they call *illacitaa. Malacitaa* [A “dark figure”]. [They then both repeat the two names for this dark figure several times before continuing]. He [the above elder] got tired of seeing that at night so he chased with his snowmachine as fast as he could. He finally got close enough, and he got close. Kind of close enough to see that, you know, it was kind of like a window. And there was a shadow of a human walking back and forth, pacing back and forth. So, he realized what it was and just quickly went back to his camp.

This description of the shadow of a human walking back and forth, pacing back and forth suggests not only that this is a spirit, but that this is an unhappy, disturbed spirit. This kind of encounter suggests that this particular place is a danger to the living. One man from Hooper Bay, hearing the above telling of a “dark figure,” described the following danger to me by stating that:

Teller: “They even have what they call a “Black Rider.”

Holly: “Black Rider?”

T: “Yep.”

Listener: “I-i [pause] sounds like that.”

T: “All black!”

T: “When you’re riding all alone like that. That’s why they [the elders] *always* tell us not to go alone.”

H: “Really?”

T: “... that you’ll have somebody, and ... pull you off in the wrong direction.”
I have encountered numerous narratives about dark figures or dark beings throughout the Yup'ik southwest. One Yup'ik teller, whom I had been talking with about ghosts, wanted me to understand that there are many dangers and harmful forces that people encounter. This teller wanted me to understand something important about her cultural tradition, something she assumed I would have no understanding of, and perhaps respect for. This theme of danger taking the form of a "dark" figure or being is very common in the Yup'ik region.

"His Tracks Were Found, but Never His Body"

In summer [named man] drowned. He was with some other men trying to round up young geese. Apparently he thought a slough was shallower than it was, because his tracks were found, but never his body. [AM Collection]

This brief account was recorded by a missionary in the 1950s. It is one story, but it reflects a very real aspect of life in this region. Many people are lost on the tundra. Some are never found. Southwestern Alaska, with its many lakes, ponds, ocean shores, and vast expanses of land is a beautiful place, but it can also be a dangerous place. This understanding is a part of the knowledge that Yupiit pass on from generation to generation. They transmit and maintain much of this knowledge through narrative and discourse. People go out on the land and water: sometimes they do not return. This is a fact in the Yup'ik southwest. Cautionary tales, personal narratives, and discourse all serve to inform and prepare community members for dangerous situations. Sometimes it is not clear why a person is lost. There are many plausible explanations.
Old Sites and Potential Dangers on the Tundra

In a previous chapter I described a community project in which we dragged out a huge area map for recording place names. I described how men gathered around this map, transforming it with their narratives. One particular genre of stories that emerged from this gathering had to do with dangerous encounters with ghosts and other spirits on the land. One man, pointing to a place on the Kashunuk River, simply said to the others “this is an old site.” The other men turned silent. He turned to these men and said in his Yup’ik language “lots of ghosts, spirits.” I immediately recognized the word “aliurtuut.” This word loosely translates to “a thing which appears unexpectedly” or a “surprise visitor,” an “apparition” or “ghost” (Jacobson 1984a:55). It was a word I had heard spoken many times before. It was one I would hear spoken many times again.

He explained to his listeners that he and some other men had recently camped “down river and opposite” (other side of the river, but within sight of this place) that site. Apparently two of their group saw what they thought were flashlights at the spot. Thinking they would meet other people there they prepared to go over in one of the boats. This man (the teller) and another member of their party stopped them before they pushed off from the shore and told them they should not go to that place. When daylight returned the next morning, they saw nothing but an old abandoned site. Clearly, this was a dangerous place for the living and only prior knowledge of this place kept them from being lured away from the rest of their party.
One summer night, after a wonderful meal of duck and rice, I found myself sitting around the kitchen table as my host recalled stories from his past. Four generations of listeners and myself constituted his audience. This Hooper Bay elder recalled an encounter with a ghost-like figure that he had experienced many years before. He talked about being out on the land alone. He had stopped to sleep next to his dog sled in the early spring when he was awakened by a “figure” rising out of the tundra floor in front of him. This “figure” was dressed in an old-style fish skin parka. This, I should note, is the way that a hunter was buried before the influence of missionaries. Hunters were dressed in their hunting attire. He describes how its skin was wrinkled and old looking. He explains that he was in danger because he had lost awareness during his sleep.

Before he was fully aware, this being began to suck his toe. This figure, he said, had attempted to suck from him his life fluids, his ella. There is a description of and reference to such a figure in the Yup'ik Eskimo Dictionary. Meriïiq is described as a “being which will suck the blood from one’s big toe if one has no water in his house or tent” (Jacobson 1984a:234). We (myself and other young Yup'ik listeners) are warned by the teller to keep fresh water with us if we go out onto the land. Again, there is an emphasis in this narrative on the essential, protective qualities of water.

He told us that he was only able to overcome the “figure” after he fully waked and was able to regain his ella (awareness). Once he was able to regain his awareness the figure instantly and dramatically dropped back into the tundra. What saved this individual was his knowledge about ghosts and what to do in the event of an encounter.
He concluded his telling that night by re-emphasizing that water can prevent such an encounter from taking place. He restates this fact many times during his narrative because he is using this tale to teach vitally important lessons. We shared many laughs that night, but we also gained deeper understandings about the world around us.

*Places Where Nobody Camps*

The following narrative also demonstrates and further substantiates the importance of the knowledge that one must have to safely go out on the land: knowledge that one must have to ensure a safe return. This narrative was recorded in the Yup’ik village of Akiachak which lies to the south of Hooper Bay. This excerpt is taken from a 1977 Bureau of Indian Affairs Alaska Native Claims Settlement Act interview with John Moses from Akiachak. In this recorded interview the interviewer is recording place names and information on previously marked (numbered) places/sites. Moses is speaking about these places in his Native language. An interpreter then translates his words to English for the ANCSA interviewer [identified only as “Fox” and no connection to the Fox discussed in subsequent chapters]. This work with the map, like the work we did in Hooper Bay, quickly becomes much more than an exercise in recording place names. As they move across the map, his stories color these places and bring the map to life. Just like the Hooper Bay elders and other community members, Moses recalls places that are dangerous and warns his listeners accordingly.

Interpreter: Now we’re gonna transfer to the Johnson River
Fox: Okay
F: Where's he looking?
I: There's a river that's going out to the Johnson River.
F: Okay, this one right here, yeah, right.

I: My grandfather's father, used to be here. Probably this would be the place where I came from. <Yup'ik> Wow, this place right here, I remember it. I spent, spent the spring camp right here with my grandfolks.

F: Does it have a name?
I: George County! No. He's, he wants ... Do you have that section of the map?
F: No, I don't have that section of the map. Yeah, I think there's a bunch of those there.

Interpreter: He wants to ... anyway, he should probably see more.

Interpreter: Do you have names for these two big lakes?
Fox: I don't think so.

Interpreter: They're probably the ... I think that's where they ... fishing lakes
Fox: Does he have the names for those?
Interpreter: He doesn't have the names. You can find out from other people.

Fox: Oh yeah, that's fine. With any of these places, does he know any stories?

Interpreter: When I was a kid, probably I was three or four years old, I was staying with my grandparents—that's one, either one, of these two pictures.

Fox: Uh huh. This place here, are there a lot of graves there? Like was there a trading post there or something, like marked on the map?

Interpreter: The Johnson River, going up river that's very old, very many old graves in every, probably in every camp you stop by there's going to be some graves. Even on people. <Yup'ik> ... place where the Yukon used to be here. Where great (?) related to the Yukoners ... used to be some, right here ...

Interpreter: There's another one right here, it's called Ayaiggluk
Fox: Yeah, that’s Number 4 there.

Interpreter: There’s another old camp ... he can’t remember the name ... Amiyugaq.

Interpreter: This’d be another name. It’s named after a really small ... [inaudible] ... play around with. It could be because somebody found one there or they made a lot of ’em or something.

Interpreter: George’s father used to be here in springtime. [Interpreter repeats the Yup’ik word, “Puskiaq” several times, then:] Ghost town. [laughs]

Fox: Does that mean there’s just nobody there now or does it mean that ghosts live there?

Interpreter: It’s just old spirits, bad spirits that kinda live there. Weird stories, ... they can blow up the window, let it land down in the river.

Fox: What kind of... well, does he know some of those stories? Why do they think, why are there bad spirits there or what is a bad spirit?

Interpreter: Why these spirits happen we don’t know. There’s probably bad things going on ... (?) ... Probably a murder, maybe.

Fox: What sorts of things have the bad spirits.... What sorts of things have happened there?

Interpreter: I don’t know. I’d like to find out so...[inaudible] might come up and we’ll find out [laughs].

Fox: Has he heard of some of those? What are some of the things that have happened?

Interpreter: Only one man’s story he can tell.

Interpreter: So called village man, his name is [John]... He and one of his friends from down river, they were going to spend the night up there. Then all this time they had this weird feeling that it was snowing. That’s how they knew that it was going to be something. And then during that period they could feel that spirit, you know, someplace around them. Their dogs also were scared, you know. They were down on the ground, scared and barking a little. And after they went someplace else to spend
the night, then they went back, they saw this window that used to be on
top of this old sod house. It was blown off! It was blown off, so the
next day they went back, they checked to see what happened. Bad
spirits must have blown it away. Must have gotten mad.... They didn’t
find no tracks of anybody that would do something like that. That
window that blew out was just staying there so nothing would take it
out, you know? Then the next day, everything that was on the window,
the mud that was weighing it down, it was all scattered around the
house, outside the house not inside.

... Those are places where nobody camps. Used to be some places,
many years ago people living there, but nowadays nobody like to camp,
people ...

Interpreter: There’s many people got some stories from those days when they’d go
dog teaming all the time up back and forth, Akiachak and those camps up
there.

Fox: Did he used to do that?

Interpreter: Yeah, dog team and trapline setting on the tundra.

[Knocking, ...someone comes in, male voice and conversation in Yupik]

Fox: Yeah, we’ll find the new names for these two.

Interpreter: Ilunaruq

Fox: What does that mean? Does that have two ...

Interpreter: There’s some words with, uh ... some names that we can’t, um ... If I say
it in English, you know, it’s gonna come out somehow not right for the
names. So ...

Fox: It’s hard to get it close. It won’t come out to just a word or two even,
but, lots of these names are used, well, like, it describes it or something.
So, sometimes the name ends up being two or three sentences in English,
to

... really explain what the name means, when there’s just one Eskimo word
for it.... Lots of times, they had with early pre-contact, it was a way of
telling what was there. Sometimes things like, “Place where the water
was bad.” And, it’s just four or five letters in Eskimo but it comes out a
sentence in English.

Interpreter: Ilunaruq. Our ancestors, they named those two ilunaruq. All these
lakes right here that are shown on this map, they got particular names,
you know, all of 'em got a name, but ... the trouble is we don’t know what their names are, and some people don’t even know. They probably heard it a few times but they can’t remember.

Interpreter: Cause, you know, the hunting grounds ... [unfinished]

Interpreter: The old people when he was young, they used to go traveling with dog team only. All those lakes were named, 'cause in those days many things could happen, you know, like somebody might get lost. The only way to come back if your dog team runs away, the only way you can come back is by these, the names of these places, the lakes ... [sound of snowmachines outside]. Our, the old people, long time ago, they know when they used to travel all the time, these were known, the names were known, but now traveling is scarce, nobody goes out there very often now. The names are dying. Some are still remembered ... There’s some people—somebody might be living here and he probably knows all these things, and somebody’s from over there, probably knows these.

Fox: Yeah, well, just the ones that he knows I want to get down. The others, maybe somebody else knows. And I’m also interested in the places that are marked on the maps already, the land sites, but also to get any other names of places.

Windows as a Portal to the Spirit World

Yupiit often tell stories and personal narratives that incorporate some element of windows as a point of entry, or some kind of a portal to the spirit world. The appearance and repetition of windows in Yup’ik narrative reinforces understandings about the permeable nature of the human and spirit worlds. Morrow reminds us, however, of “the need to form a protective barrier between the living and the dead” (Morrow 1984:131). Likewise, Fienup-Riordan says that “Yup’ik discourse” maintains “boundaries and passages between worlds” (Fienup-Riordan 1994:7). This motif of a window suggests something significant about the ways in which others, literally, “see into” the other world.
The Hooper Bay elder told me that “it was kind of like a window … and there was shadow of a human walking back and forth.” In the above narrative, told by John Moses (1977), the Yup’ik hunters have clearly chosen a dangerous place to camp. They wisely move their camp because they feel something dangerous exists in this place. Their dogs, too, have sensed this. They return the next day to find the window of the old sod house blown off. “They went back, they saw this window that used to be on top of this old sod house. It was blown off!” “It was blown off” suggests a power beyond that of human nature or human ability. To further establish the nature of this incident the teller states that the Yup’ik men “didn’t find … tracks … those are places where nobody camps” (Moses 1977).

“Old spirits, bad spirits that kinda live there … they can blow up the window, let it land down the river.” The “bad” spirits are centered at this window because the windows of sod houses are viewed as places where not only the smoke of the living once passed, but also the place where the dead exited. E. W. Nelson wrote that “by means of cords the body is usually raised through the smoke hole in the roof, but is never taken out by the doorway” (Nelson 1983 [1899]:311).

George Moses, Sr., concluded his narrative about the lake at Qemirrluar (the aforementioned place name which translates to “bit of a broad hill” and is known as a place where high winds are encountered), by explaining the importance of knowing these places and their names. “All those lakes were named, ‘cause in those days many things could happen, you know, like somebody might get lost. The only way to come back if
your dog team runs away, the only way you can come back is by these, the names of these places, the lakes . . .” (Moses 1988). Knowing place names is important.

What is implicit in his statement is the fact that “knowing” these place names goes well beyond the ability to simply list or map them. Knowing place names goes beyond simply finding your way home by connecting point “A” to point “B.” The very names themselves tell people important information about a particular site. Names are often imbued with cultural descriptions that instruct and remind people on where to camp, what places to avoid, and why. This too, then, becomes an important part of the necessary knowledge, and these understandings may be the “only way to come back” (Moses 1988).

In March of 2004, while examining an ANCSA map with Robert Drozda and Louann Rank, we noted a place next to Qemirrluar (aforementioned place name that translates to “bit of a broad hill” and is known as a place where high winds are encountered), called Ircenrraat Egalrat. The handwritten note on this map, from the Russian Mission area, indicated that this Yup’ik name meant “The Window of the Ircenrraqs” (Pers. comm. Robert Drozda and Louann Rank 2004). This, of course, is only one example of many descriptive Yup’ik place names. This particular place name caught my attention because of the specific connection to a window. Yup’ik narratives that draw upon this window motif and the strong connections between windows and the spirit world are not uncommon. The “window of the ircinrraat” suggests that perhaps this too may be a place of entry into and from the spirit world. It certainly tells Yupiit something significant in terms of how to act in these particular places and how to avoid
certain dangers. Lakes then, like windows, may also be viewed as a passageway between worlds.

An interesting incident took place in Hooper Bay during the 1930s when the local community members informed the priest “there are footprints on the windows in the church and in your room, too” (AM Collection 30:465-483). The missionary would later write in *The Indian Sentinel* “Sure enough, there they were. I saw them myself as soon as I entered the chapel. It was very cold inside and out, and the windows were heavily frosted except for a succession of clear spots. They gave the impression of a trail that a child with red-hot feet might have made by running up and down the windows” (AM Collection 30:465-483). This priest could not have understood the significance of this event as Yup‘ik understood it. Instead he simply tries to explain it by offering a scientific explanation of how the footprints got on the church window. This story indicates that Yup‘ik understandings of the land and particular places easily carried over to understandings about man-made places as well.

Robert Brightman, in his discussion of Cree lodges of the nineteenth century, notes that “when the structure is sealed, the only visible opening is the smoke hole.” Like the smoke hole opening of traditional Yup‘ik sod houses, this opening has great significance in relation to the spirit world. Brightman says that contemporary stovepipes have replaced the smoke hole in lodges, tents, cabins, and houses. He draws on this connection between the opening and the spirit world.

There perhaps exists a parallel here with the [Cree] shaking lodge that spirit beings are said to enter through apertures at the top.
These openings are, of course, vertically aligned with *ispimihk* “above,” or what one Cree called in English “the top of the earth.” [Brightman 1993:227]

Among Yupiit, windows and doorways [passageways] continue to be places where the spirit and human world converge and intersect. Even in contemporary tellings about “modern” structures there is significance in relation to these places. I will address this point, especially in relation to man-made buildings, again in later chapters. Turning back to the various narratives by Moses and Hooper Bay elders, the theme of windows or portals to the spirit world is important but very complex. Places on the land that are associated with “windows to another world” are certainly not good places to camp or rest. Camping and resting involve sleep, and sleep involves a diminished sense of *ella*, so choosing the right place to camp is as important today as it was in the past. Embedded in these Yup’ik placenames is the cultural information necessary to make appropriate choices and actions. The following excerpt is taken from tale was told by Peter Nick at Russian Mission in the mid-1970s:

The young boy “sees” animal-spirits and follows them across the Yukon River to Arumalria. They disappear underground and the boy follows until he reaches the “window” that leads to their underground *qasgiq*. He peers through this window and becomes so absorbed in their activities that he watches them (as in a trance) all winter long. The “underground” house and seal-gut window probably indicate that the boy is looking into “another world” or a spirit dwelling. [Hansen 1985:78]
Clearly there are places, often indicated by name, that are not good places to make camp for the night. These places are already inhabited by others. In 1996, a Yup’ik woman told me the following story:

"Somebody Else Who Was Out There"

This hunting crew, these men were going out to hunt and they stopped by a riverbank to camp out until the next day. And there were other people there, but they didn’t hear any other boats pass by, or anything, but they kept hearing voices at night, one of them did. And, um, they didn’t know what it was and he [the one who heard voices] was just so tired that he collapsed and forgot about it. The next morning they went down and checked their motor and all the little, um you know, the wires and stuff were pulled out. And they had to find a ride home and somebody had to haul their boat back. And they didn’t hear any, you know, there was not much people and it was during the night too. So, they kind of had the idea that it was, you know, the ircinrraq, [teller lowers voice to whisper] or somebody else who was out there.

Those who have grown up in or spent any length of time in a Yup’ik village have heard similar stories and immediately recognize that this was a tale about ircinrraat. English speakers know them as the “little people,” and stories of encounters with these creatures of the spirit world are commonplace. I am told that they are not always “little people” in the sense of their size. Hooper Bay tales reflect that these different kinds of beings are sometimes “more helpful,” sometimes “playing tricks,” but sometimes much more dangerous “depending on where you camp.” One of my favorite stories of ircinrraat from Hooper Bay is the following narrative of two hunters and their personal experience.
"We are Trying to Live in This World of Ours"

From my own experience I know of three or four occasions [encounters] and a few others with my in-laws and cousins. One experience I had with my cousin on a hunting trip during the fall season for white-front-geese. I believe this was our second or third trip in so many years. Each time we would walk to our blind which is about three quarters of a mile roundabout, by an old big, big lake.

Each year we are sitting in our blind we would start hearing humming, like a hum of a distant generator, although this last season when we went we decided to stay in and wait till the chill of the morning was more warmer, we headed up to our blind by mid morning. After what seemed like an hour of sitting we, or I, realized that I was in a trance like state and there was this loud humming, seeming all around us. I glanced at my cousin who was sitting about four feet to my right, staring at one spot.

Right off I knew something was wrong and I slowly stood up and gave a warning to him [his cousin], although it took him a couple minutes of comprehending my warning. I moved a few feet away from my shotgun and looked at the hill we had been sitting on and just started talking. I talked about how we both have families and how we are trying to catch some game and, like them, we are trying to live in this world of ours and that we did not mean any harm and that we were sorry for intruding. By this time my cousin stands beside and starts doing the same [speaking to them]. We’ve returned every year since that incident and haven’t had problems after that.

After we had talked, seemingly for a few minutes. After we sat we finally realized the weather was super calm and felt like in the seventies [“hot” weather] temperature wise. We finally looked at our time and realized we had lost all afternoon, since our watches were at six o’clock. We had lost all afternoon and did not even realize what was going on till the time we suddenly became aware.

We were told we had a close encounter, but we did the right thing according to the elders. We did not actually see the ircinrraat as you and I see each other, but thinking back the experience gives me the chills still.

This narrative is one of my favorites because it beautifully illustrates Yup’ik knowledge of place. These Hooper Bay hunters were in real danger, but having regained their sense of ella, were able to recall their elder’s teachings. Once they had regained their awareness they were able to act on the words and stories of their elders. This saved
them from an otherwise dangerous situation. These hunters demonstrated a sincere respect for the spirit world and made an appeal that was heard. The ircinrraq were listening. As long as these two hunters continue to maintain awareness and respect (demonstrate appropriate action), they will be allowed to return every year to this hill.

People at Hooper Bay have warned me about using or speaking the word ircinrraq [singular form]. One person told me explicitly that it is “not good to say the word.” Perhaps this is equivalent to “making too much noise” and an invitation to dangerous beings of the spirit world. Speaking the word can make these beings come to you. Similarly, I have been told that “too much noise” will “wake up the dead.” Again, words, like noise, can draw attention to the living and summon those of the spirit world.

There is a strong connection between “making too much noise” and demonstrating improper behavior. I was once told of a young Hooper Bay girl who had stayed out all night with her friends. As she made her way home the early next morning she was pelted with mud and tiny sticks. She was being admonished for her actions of the night before (partying too much) and I am told never did that again! Again, one’s own actions can bring about dangerous and unwanted consequences.

Sometimes encounters, as in the above narratives, are not of a serious nature. This was recently the case at Hooper Bay. According to a community member, “the village dogs were making a ruckus” in the middle of the night. This, says the teller, “happened sometime before snow started falling.” As the family slowly opened their door to investigate the cause of this ruckus. They carefully peered around the corner of the door, they spied a small ircinrraq. “It was sitting right on our steps, sitting and
panting. It was tired from being chased by loose dogs.” When they momentarily looked away, it vanished.

Other times encounters can be quite serious and life threatening. You may recall the Yup’ik woman who as a little girl feared these beings who lurked in the corners of underground houses. *Ircinraat* present many kinds of dangers, some more serious than others. There is a humorous element as these beings mess with the “wires and stuff” of a boat motor, but of course, tampering with a boat motor can prove to be very dangerous if one ends up stranded on the tundra.

*Stories and Accounts of the “Hairy Man”: Careless Words and Cautionary Tales*

One day I received an invitation to go out on the tundra to collect bird eggs and greens with a woman from the community. I was so eager to get out on the land and away from the hours of work that we had been doing in the office that I accepted the invitation without hesitation. Once we were out very little was said as we walked along, our eyes peeled on the tundra floor. After a long silence she told me how glad she was to be out of town, out on the land. I enthusiastically said to her that I felt very comfortable collecting greens and eggs in a place where one does not have to watch out for brown bears. I told her that, at home on the Kenai Peninsula, I always felt some concern over berry picking with my kids. Here, in this place, I could just pick without having to look over my shoulder and always be listening.

She quickly nodded and then, without hesitation, alluded to a story she has often been told about a being known as “Hairy Man.” Pointing in the direction of the nearby
Askinuk Mountains, she explained to me that she had just recently heard of other community members seeing him “up at the mountains.” She told me that she is afraid when she has trouble sleeping at fish camp or up at her berry camp at night. She said that she especially thinks about him when she is alone at her camp. We both agreed that we were glad to have each other’s company.

I had carelessly expressed overconfidence and ease with the land. My discourse was careless and potentially dangerous for both of us. She immediately referenced this tale in order to caution me about my overt statements in relation to this place. My words expressed a reckless disregard for the power of words and the very real dangers that exist on the land. My careless use of words typified kass’aq behavior. Her allusion to this particular being and the associated stories about recent sightings served to remind me that I lacked appropriate awareness.

On one level, this teller was using her narrative to instruct and caution me. More importantly, her words served to undo my words. My careless act of speaking was diminished as she reestablished her own position through this narrative account. She used this narrative to make her own awareness or ella known to the sentient world around us. The action of speaking careless words brought potential danger to this place. Her cautionary tale made this place somewhat safer again after my words had made it unsafe.

The Hairy Man stories certainly extend beyond the reaches of the Askinuk Mountains and the community of Hooper Bay. In fact, these tales are broader in scope than the Yup’ik cultural tradition. A close friend who grew up on the Yup’ik-Athabascan border recently told me that she too had heard “a lot about Hairy Man” especially when
she was a young girl. She recalls the fear that these stories have instilled in her and told me that she “sure as hell took it seriously” (pers. comm. October 2003).

Some of these Yup’ik tales, as we have seen, are serious lessons with the potential for devastating outcomes for those who do not know or respect them. Some are less serious in nature but remind listeners that it is an uncertain world and that one must remain vigilant of the places where they stop. People go out and do not always return. There are many, many reasons why someone might get lost on the land and never return.

The Church Bell at Hooper Bay

Church documents from Hooper Bay describe how the bell of the old church originally was used at the Kashunuk Mission. After severe floods forced the people of Kashunuk to relocate, the bell was brought to Hooper Bay for the Little Flower Mission. The bell served one purpose for the missionaries, the announcement of mass, but a much more practical application was soon employed by the community members. The following account was written in the church diary for the year 1943 at Hooper Bay.

Every once in a while our bell does emergency duty. And as the bell is just now ringing, and has been ringing almost constantly for the past three hours, the idea for these lines came to me. We are living on a wicked coast. Storms are very frequent all the year round.... A storm last fall carried three of our Eskimos out to sea with their small boat, and none of them has been heard of since. And that has this to do with bells. When one of these blizzards that hit us frequently in winter catch any of our hunters out on the tundra for foxes, or at the seashore for seals, about the only chance they have of finding their way home is to be led there by our bell. And so early this afternoon when some of the hunters failed to return one of the men came to ask for permission to toll our bell so as to guide in the straying hunters....

To my people here no explanations are necessary when the bell begins to ring

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
on a stormy winter day, and not at regular time. But Father Covert who is still rather new here, came running in excitement: “Why that bell?” “Oh, nothing special,” I replied, “a few of the hunters got caught in the storm and we are trying to help them home with our bell.” Father breathed a sigh of relief: “I thought we had a fire somewhere and so dashed over here to see you! Thanks be to God, we still have not had to ring the bell for a fire. [AM Collection 14:425]

Three years later, in 1946, another entry in the church diary for the Little Flower Mission, Historia Domus, simply read: “Three men from Kashunuk lost on the ice. After much delay Gov. [government] planes sent to search. They searched 5,000 sq. miles to no avail” (AM Collection 13:37). In the summer of 1950 when Helen Oswalt visited Hooper Bay, she also wrote that “three Kashunuk men ... drowned when out on ice; ice broke, [they] put [the] dogs in [the] kayak but too heavy, tipped over” (Oswalt 1951:6).

"The Elders Say the Man is Still Somehow Alive"

In a state as vast as Alaska, search and rescue teams are crucial. The above accounts establish the ongoing regularity with which people are lost on the tundra and upon the sea. People disappear for many reasons. Sometimes the cause is known, other times it is not. The seeming apathy of the two missionaries aside, this historic description does shed light on the fact that going out on the land can be dangerous. It illustrates one of the strategies that Hooper Bay community members employed to locate missing people many years ago. The natural and spirit world can present many unseen dangers for those who are not aware of their surroundings.

The missionary who wrote about the church bell’s “emergency duty” in Hooper Bay probably had no idea that the dangers of going out onto the land extend far beyond
contending with below zero temperatures and whiteout conditions. Winter weather, in a Bering Sea coast village can be very harsh. I can remember many nights when the winds whipped so violently that the entire house shook as I lay awake in my bed, listening to it smash against the house and howl outside the rattling windows. The weather itself is understood to have ella, just as other realms of the natural world (animals, plants, land features) have ella. Writers Eliza Cingarkaq Orr and Ben Orr perfectly describe the animate nature of the weather when writing of the ferocious winds on Nelson Island, informing us that:

Six hundred miles south of the arctic circle, Nelson Island has a harsh maritime Climate, with the third highest prevailing winds in Alaska. Particularly in winter, these winds beset the Island for days on end, stirring up fierce gales that make travel and subsistence activity perilous. It is then that the Yup'it say that Ella, the weather, whom they view as possessing will and animacy, is hunting for victims and will not abate until someone dies [Orr and Orr 1995:xii]

In the Yup'ik region, search and rescue knowledge extends well beyond the realm of understanding the use of a flare gun and first aid kit. Especially in the Yup'ik villages, a team needs to be equipped with the knowledge of their elders as well. A few years ago two Yup'ik men, traveling by snowmachine, were lost in the region on Christmas Eve. In early January the body of one man was found next to his snowmachine. The second man, however, was not located (Irwin 2000a). By the end of the month the Alaska State Troopers had called off their search, but Bethel's Search and Rescue team continued to look for the lost man (Irwin 2000b). Throughout the Yup'ik region, concern grew as the...
weeks passed. People spoke of this man who was lost on the land, and rescue team members reported finding signs of the man. 

Searchers came across snow shelters on the tundra and nearby footprints that had been left behind by the missing man. The local newspaper, the *Tundra Drums*, reported, “Searchers have found at least two manmade shelters during their search.... However, the waning conditions of the shelters indicate his strength was fading” (Irwin 2000b). The *Tundra Drums* continued to report that “Searchers and other travelers ... [have] reported finding traces of [his] footprints. The tracks were followed until they seemed to disappear into thin air. Broken spruce tree branches, snow caves, windbreaks and even an igloo were discovered southwest from the area [where his companion was found]” (Active 2000).

Throughout the region there was much talk and speculation regarding his whereabouts. The longer he was missing, the more concern community members expressed over the disappearance. Weeks went by, and some speculated that he had died on the tundra, saying that he had probably lost his way and frozen to death. Many others did not find this to be a satisfactory explanation. What became a central concern for many Yupiit was this liminal stage that he was believed to exist in as he remained out on the tundra. Many indicated that this was a dangerous situation.

In the 1890s, E. W. Nelson wrote of a similar danger in his discussion of “shades of the dead.” Nelson describes this “shade” in terms of “evil,” which oversimplifies the Yup’ik understanding of such a state. He does, however, provide a useful description of the way in which a person lingers “in the vicinity of their life.” Nelson notes that this
kind of being, figure, or ghost is particularly threatening to the living because the “shade” remains with the body. He writes:

From the people with whom I talked I obtained a suggestion of a third kind of shade, which is supposed to remain with the body and to possess evil powers, which, however, seem to be limited, but I could not obtain more definite information about it. The shades of the dead are believed to linger for some time in the vicinity of their life scenes. [Nelson 1983 [1899]:422]

**Somewhere There, Perhaps in the Place of the Dead**

I can’t overemphasize the permeable and illusive nature of the human and spirit world. Phyllis Morrow and Elsie Mather, in their analysis of a Yup’ik tale, also demonstrate this liminal stage of existence. The telling of “Uterneq: The Woman Who Returned From the Dead” gives listeners and readers a strong sense that there are no well-marked boundaries between the world of the living and the dead. The story of Uterneq, with its variation from teller to teller, is essentially a story about a woman who returns from the spirit world of the dead to the land of the living. She returns to the living world in order to instruct Yup’iit about the Elriq Ceremony and the proper treatment of the dead. Elriq (translates to “throwing away”) was a ceremony that allowed the living to care for the dead. The dead were given food, fresh water, and new clothes (Swann 1994).

If proper procedures were not followed, then the ancestors would not return from the place of the dead during this ceremony, leading to a break between the worlds of the living and the dead. This ceremony and the story of Uterneq are significant in relation to understanding something about the permeable nature of the living and spirit world. This
is an essential theme among Yupiit, one that weaves in and out of Yup’ik narrative and discourse. Consider the following excerpt from one telling of the Uterneq story:

when the living relative left on earth,
one who lost a loved one,
did not take part [in the Elriq ceremony],
the dead person,
the one for whom he had cared,
would stay behind, feeling unloved,
somewhere there,
perhaps in the place of the dead. [Swann 1994:41]

The authors remind us that “like many other Yup’ik concepts, ideas about the dead are nondefinitive and open-ended, consisting of multiple terms and descriptions that follow from each person’s traditional knowledge and personal experience of things spiritual” (Swann 1994:39).

One winter day, during the time when this man was still missing, I sat with a woman in Hooper Bay drinking tea in her home. I asked her if she had heard about the missing man. She began to describe to me a trip to Bethel in which she had taken her elderly mother to the hospital for medical attention. They were required to stay in Bethel for several days while her mother underwent treatment. Her young daughters were able to stay with nearby family members, but she needed to be close to the hospital. She told me that she had been very afraid of sleeping at the hospice home because residents had reported “seeing him around the hospital.” He [the missing man] had been seen by locals near the high school as well.
She told me that he probably was hanging around the hospital because this was the place where they had brought the body of his travel companion after he had been found frozen on the tundra. She told me that she was especially frightened because her bed was located right next to the outside wall and window of the tiny room where they were staying. Her discomfort with the window again indicates that these are places where the spirit world enters the world of the living. She explained to me that this caused several sleepless nights and that she was very glad to finally be back in Hooper Bay.

She went on to say that he was able to do things that most human beings can’t do. She described to me the way that he could travel across the tundra at very high speeds and traverse large bodies of water with ease. This, she indicated, made her very uneasy. As she related this information to me, we heard someone’s footsteps coming up the stairs of her house. They came into the elaturraq (enclosed exterior storm porch) and there stopped. We listened and waited to see who it was, both expecting to see one of her young children come bounding through the door. No one came in and no one knocked.

We paused and looked at each other. I could see that she was concerned. As she turned back towards the door, I suddenly stopped to think about what we had been talking about before the interruption. She looked at me again and we exchanged a nervous glance. After a few moments she rose to her feet and slowly went over to the interior door. She opened it and saw no one. Again, we looked at each other, each waiting for the other to speak. Then in a low voice she informed me that we should not have been talking about him. I nodded my head to indicate that I understood. We ended our words and never again spoke of this incident or the missing man.
However, the missing man continued to be a concern for community members. Village search and rescue teams in the region are equipped with the Yup'ik knowledge that instructs and informs people on proper behavior when such a being is encountered. Rescue members in the Yup'ik southwest also have the wisdom and experience of their elders to turn to during these times. People in Hooper Bay talked about the need to keep some food and fresh water with them when out traveling on the land or the sea.

People explained to me that this is done because spirits are often drawn to certain foods and, like other beings in the spirit world, thirst for fresh water. The aforementioned tale of Uterneq, the Woman Who Returned from the Dead, describes the way in which a young man is “able to reach into her [Uterneq’s] plane without fully leaving his own.” This he achieved by rubbing food scraps on his body. “He picked up some of those food scraps and rubbed his arms with them.” The authors note that such food scraps “belong to both worlds” (Mather and Morrow in Swann 1994:47). Food, as a substance, sustains the living, but it also sustains the dead. Recall the seal oil left at the place on the tundra where the Hooper Bay shaman is buried. This knowledge maintains a relationship between the living and the dead, but it can also help in locating a lost soul. Likewise, it can help protect search team members, hunters, and travelers from the potential dangers of an encounter.

After the Alaska State Troopers canceled their search, the Bethel Search and Rescue Team turned to the Yup’ik elders for guidance on the matter. One young team member said that “the sightings and footprints left by someone missing for so long in the cold was something we couldn’t understand and so we needed to hear from the elders
what we should do next,” and another young man at the meeting stated “Okay, the elders say the man is still somehow alive…. I’ve never experienced anything like this before in my life, but have heard stories about it. What am I supposed to do if I see him?” (Active 2000). In response to these questions one Bethel elder explained:

You must be very careful with him. Don’t startle him. Coax him back to reality, speak to him with your mind. And most importantly, try to touch him. His spirit is keeping his body moving. He will be very thirsty. Give him some water and try to touch him. And if you can’t, spit on him. Your spittle is from you, a living human being, your spit will cause him to become very weak and collapse. [Active 2000]

Respected elders from villages throughout the Yup’ik region spoke to the crowd. An elder from Tuntutuliak explained “that those who get lost in the wilderness become like animals being hunted. They are hard to apprehend and unpredictable in their behavior” (Active 2000). An elder from Napakiak was quoted “You can’t catch a wild bird with your hands, it’ll fly away if you try to touch it. It’s the same with these people who are lost.” According to the reporter, a younger man from Nunapitchuk told the elders that “he’s heard about several ways to touch a lost one. On the clothing and on the flesh. Which was best he wanted to know?” (Active 2000). The Napakiak elder responded “I think touching him on the flesh is the most powerful and that will help get him back into our world” (Active 2000).

Still another elder from Kasigluk spoke to the young people, telling them “If you lose your bearing, stop. Don’t continue. Stay put. Later you will realize where you are and then can continue.” He recalled his own experiences of being lost on the land and
how he would “hear shouts and commands, such as a dog musher would make to his team, around him. But there’d be no one around. Or he’d see people milling about and when he’d go to them, it would only be grass waving in the wind. Or he’d see a rabbit bolt and stop and when he’d go to it, it would be a small snowdrift” (Active 2000).

Another man from Quinhagak continued by telling the audience, “We grew up hearing these things and we didn’t make them up. These are our beliefs, traditions, and customs” (Active 2000). This statement was probably directed not only at the Yup’ik youths, but also at the non-Yupiit who would have attended this public forum. Again, it is entirely expected and understood by Yupiit that non-Yupiit don’t have these important understandings. It is also expected and understood that most non-Yupiit won’t respect the knowledge that these elders are trying to impart to the younger generations.

An elder from the village of Akiachak recalled for the audience an incident in which he himself had rescued a hunter. This hunter, the elder explained, had disappeared when he was out hunting for muskrat in the springtime. Yup’ik reporter John Active wrote:

One day while searchers [in this elder’s rescue team] were resting, the man appeared before them as he fell to the ground. Later, when the missing man recovered, he related that he had been standing before the searchers for a while, but then became very dizzy and fell down. That’s when he appeared to them. [He] sent the searchers back home to report that the missing man had been found, and that [he] was going to prepare him to return home. The man whistled like a bird when he tried to speak. As the man recovered he began to speak. [He] asked him how he got around.

The man told him when he came to a river, he simply stepped across it and lakes were like puddles on the ground. Wherever he wanted to go, all he had to do was think about it and he’d be there. [Active 2000]

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
This report ended with one elder’s closing remarks to the rescue team and other audience members. This Akiachak elder encouraged the rescue team to continue their efforts to find this missing man. He instructed them by saying that “if he is making tracks or there are still sightings of him continue to search.... We are Yupiit and these are our beliefs” (Active 2000).

This respected elder’s closing words were delivered with strong purpose and intent. This Yup’ik knowledge keeps people safe from harm. James Barker underscores this notion writing that “implicit is the understanding that one must be wise in knowing what to prepare for and equally prepared for the unknowable” (Barker 1993:13). This protection is especially important when facing dangers that come from unexpected encounters with bad, angry, or unknown beings or spirits. The first part of this elder’s statement was aimed at his younger, Yup’ik audience members, who he was telling to “continue to search,” but his final remark was also aimed at a non-Yupiit audience. “We are Yupiit and these are our beliefs.”

From such statements we glean the sort of underlying tensions that not only characterized this public meeting, but the interrelationships that exist in villages throughout southwest Alaska. It was, after all, a well-established fact that the Alaska State Troopers had already declared the search fruitless. In this sense there is a tension between the approaches and thinking of these two groups who were involved in the search. In one sense the two groups illustrate the contrasts between Yupiit and outsiders who represent the Western world and dramatic change. Law enforcement agencies,
among other institutions, certainly characterize the domination and change imposed
during the lifetime of these very elders.

It is generally expected and understood that white people do not have this
necessary understanding. It goes well beyond the notion that *kass'ags* lack knowledge.
It is expected and understood that white people, even when given the opportunity to learn
such things, do not respect such wisdom. As we shall see in subsequent chapters, this
ignorance can have a significant and lasting outcome for those who debunk this important
knowledge. This expectation of ignorance is embedded in Yup'ik narrative discourse and
reflects an ongoing tension between Yupiit and non-Yupiit.
I have discussed a myriad of dangers that one might encounter in daily life, especially when one is out on the land. The narratives give a sense of the natural-spirit world of which humans are a part. I don’t mean to suggest that the aforementioned narratives cover all of the potential dangers that exist. There are many forms of danger, and the narratives are only a partial representation of a complex world that is constantly aware and watching. One significant point to made here is that “unseen dangers” are often, as we saw in the previous chapters, unidentifiable. It does not necessarily matter what is posing a threat, but rather how appropriate actions can protect an individual from harm. Sometimes, however, potential threats come in a recognizable form, that of the human kind. A person told me the following story in 1996:

"It Was a Dark, Black Dog Who Was Just Chasing Her!"

This is a story that was told to me by [James A.] ... um, I guess, [pause] I think it is his sister who is a health aide for the villages and um, and um, one of the health aides.... This is a story about shamans though, mostly. And um, and his sister was visiting a certain, you know, she visits, um, villages all over the place, to see how their health aide programs are doing. And um, and I guess in one of the villages this one ... one of her friends who’s a health aide from that village was having like, really weird dreams, like about dogs, you know chasing her. And it’s just this one particular, it was a dark black dog who was just chasing her, you know. He kept chasing her.

And in her dream, every time, I mean she had the same reoccurring dream for [pause] about three days and, um, the dog just kept getting closer to her before she woke up, you know. And so she went to an older person [community elder] in the village, you know, an elder. And she asked for advice and, and the elder said, “the next time you go to, go to sleep leave a 2x4 or a big stick by your bed” and, and she did that for one night and the dog got closer. Ant then the next night after that,
when the dog got closer to her, in her dream, she grabbed that big 2x4 stick and
started pounding on the dog.

And that morning, at about [pause] like six o’clock in the morning, you know, she woke up after that dream and she got a call, um, saying, you know, there’s this person that, in the village [a community member] that is hurt. And she went over to that house and [pause] it was an old woman who was weeping, you know, like a dog on the floor. And she had, like six ribs broken on her back. And so, you know, she figured out who it was that was bothering her, so [laughs nervously].

Interesting huh? Yeah, like every once in a while when my mom has a bad dream, you know, she’ll regard it as something really big, you know. And she worries … So, dreams are a big thing I guess.

This story, identified by the teller as “a shaman story,” was recorded only a few years ago. According to the teller this story took place sometime in the late 1980s or early 1990s. It was shared with me because this particular teller wanted to stress the fact that such dangers still exist. She stated that I (as a kass’aq listener) probably wouldn’t expect these dangers to be active, but she wanted me to understand something very important about her culture and her Yup’ik upbringing. She became very serious and lowered her voice as she began to share with me this contemporary story. We were not in a public setting where others might overhear, but she remained cautious with her words. It was clear that I understood little about the various kinds of dangers people potentially face in this world. She chose this account of a shaman attack to demonstrate her point about such dangers.

I have been told stories about shamans in Hooper Bay as well. Hooper Bay has a strong history of well-known and powerful shamans. In Hooper Bay, and in other villages, I have heard strikingly similar accounts of shamans who take the form of a black dog,
bird, or other dark creature. These are terrifying tales and leave no question that such dangers exist.

Guarded Words and Narratives

The inclusion of this chapter is intended to give voice to the various forms of knowledge that have been shared with me over the years. This is a sensitive subject, one that I don’t take lightly. The narratives that I have heard, only some later recorded, suggest that the powers associated with shamanism are not simply a subject of the past but rather a contemporary issue as well. Because I have been taught that words have power and because words do hold the potential to make things happen, I will never write down certain stories and narratives. Real people, in contemporary settings, deem this a dangerous undertaking.

Shamans and Times of War: A Precontact History

There is ample evidence to suggest that Eskimo peoples, like groups everywhere, experienced periods of peace and periods of conflict. “Bad shamans,” those who present dangers and hold the potential to harm others, used a special form of discourse or spell to achieve their goal (Burch 1988). Following the Yup’ik Eskimo notion that words hold the potential of power and action, here is Burch’s brief description of shamans and this particular form of discourse. He states that a shaman’s spell was a source of “supernatural power” and that “a spell is a word, or a series of words—spoken in some cases, sung in others—which produces a specific magical effect, such as killing a wounded whale, moderating a severe windstorm, or defending a person from the attacks
of ghosts” (Burch 1988:101). “Dangerous people,” or shamans, were probably most often from opposing villages. Thus, not only did enemy warfare present a real and ongoing danger but also the words and actions of enemy shamans.

I began this work with a discussion of the various stereotypes that, from the time of contact, have plagued Eskimo peoples throughout the north. Another stereotype that has long been held was that Eskimo groups were not war-like. “The smiling, innocent Eskimo” was “the one at war with nature,” but never with other groups (Brody 1987:21). Eskimo peoples were seen by the outside world as a people who battled their “harsh” land but did not carry out warfare.

Recent oral historical, archaeological, and ethnohistorical research yields a different picture of Eskimo peoples and the past. Researcher Ernest “Tiger” Burch, for example, has argued that Eskimo groups of Northwest Alaska actually comprised distinct nations. The elders he interviewed “expressed the view that constant warfare in northwestern Alaska” contributed to lowering the populations of this region. He goes on to say that “a raid or battle that led to the deaths of only 100 people would eliminate 20 percent to 30 percent of the population” (Burch 1998:322). Oral traditions and early historical records of the Yupiit also describe raids and violence between groups.

Ethnohistorical records from southwestern Alaska also substantiate that fact that warfare was not uncommon in this place. In the early 1840s Lieutenant Zagoskin reported that, among the Magmyut (Hooper Bay ancestors) “disputes have long since broken off all their contacts with the coastal dwellers of Norton Sound but it seems they still have some relations with the Kvikhpaymyut [Yukon proper] people with whom they
have also been feuding for a long time” (Michael 1967:210). Similarly, E. W. Nelson wrote that “the Magemut are said to have been stronger in battle than the Yukon men, and a larger number of the latter were always killed in conflict between these two people” (Nelson 1983 [1899]:329).

Almost thirty years later, in the Hooper Bay-Kashunuk District, in August 1928, a missionary reported that “one blind old man about 95 years of age explained the number of graves by telling me of a war the people of this district had with their neighbors to the north. He says his own relatives were captured and carried into exile ... it would explain why there are so many graves here” (AM Collection 30:72). During a 1950 summer visit to Hooper Bay, Helen Oswalt wrote about a community member who proudly shared a “trophy” from past encounters with the enemy. “The man used a three-pointed spear with human bone in the middle, and he hunted with it only once a year for eiders. All passing in front of the spear died” (Oswalt 1951:11).

Even more compelling than the ethnohistorical and archaeological records are the accounts of Yup’ik Eskimo wars and shaman feuds that exist as a part of the living oral tradition in this region. Shaman tales often depict the Nunivak Islanders and their shamans as dangerous enemies of the Hooper Bay people and their neighbors. At the village of Chevak, linguist Anthony Woodbury recorded a shaman story with Chevak elder Thomas Moses. In this narrative the Nunivak shamans are known to present real danger for the people of Chevak. Recorded on November 9, 1978, this firsthand account describes the danger that Nunivak shamans presented and recalls the actions taken by shamans at Chevak to protect themselves against this unseen but clearly known threat.
The original text is provided by Woodbury in both the Cup'ik and English languages as a publication for the Alaska Native Language Center in Fairbanks. This excerpt, recorded by Woodbury as a longer narrative, demonstrates the powerful ability of shamans to travel about and potentially harm others:

_The Old Shamans_

Long ago the shamans
Used to contact their familiar spirits
In my very presence;
I watched this myself.

Now at one time
they were troubled by some Nunivak shamans,
from Nunivak Island down that way.

As they were passing time quietly
in the qaygiq,
they suddenly began conjuring,
having just seen those shamans from Nunivak ...

The shamans were on the floor,
all of them
around the opening to the entrance passage,
squatting down ...

They were saying that right then, at the
mouth of the Qissunaq River,
[Kashunuk River]
those Nunivak shamans were approaching ...

Now when the Nunivakers went into
the front chamber of the qaygiq,
They tried and tried to go down the entrance passage,
but it was not very wide ...
They kept trying, and one made it; then two others went down at once, but they got wedged in together, and could not do down farther ...

Oh, they found that they had gotten nowhere, so they just came back up from the entrance passage.

Those two shamans had gone down and then come right back up. They did not capture them, and so they fled ...

And once again, this is the end of my story [Woodbury 1992:53-55].

This shaman story from Chevak gives us a strong sense of just how permeable the world is in terms of proximity to the spirit world. The shamans, in this case, do battle through the entry passageways of the qasgiq: “They tried and tried to go down the entrance passage” (Woodbury 1992:54). This rather contemporary narrative also illustrates the power and potential of ever-present dangers as this imagery of openings that lead to the other world is reinforced throughout this telling. The Chevak shamans were gathered “around the opening to the entrance passage” (Woodbury 1992:54). Through this portal they have the ability of a deeper vision than most. You will recall the Palraayak narrative of a place where the Kashunuk River flows. When the enemy shamans from Nunivak reach this place at the mouth of the Kashunuk River (Qissunaq), the Chevak shamans have the power to see them coming.
The following story about a Hooper Bay shaman was published in 1955 and is similar in content, at least in terms of which shamans presented a threat to the people of Hooper Bay and the surrounding villages. A word of caution to my readers: unlike the narrative provided by Woodbury, this older publication appeared under the title *Medicine Men of Hooper Bay*, and is undoubtedly far from the version told by its original Hooper Bay teller. The author, Charles Gillham, was a U.S. Fish and Wildlife Service biologist who had spent time working in Hooper Bay during the 1950s.

Morrow accurately describes these Hooper Bay tales as presented in “a very un-Yup’ik fashion” (Morrow 1995:37). Gillham, missing much of the cultural significance behind the tales, instead offers his readers a “moral of the story is ...” ending, or his own moral doctrine. He writes, for example, that “someone was always telling a story, and the Eskimo men did spend too much time in there [in the *qaygiq* or men’s house] sleeping” (Gillham 1955:7). For this reason I offer only segments of these tales about the shamans of Hooper Bay, choosing to eliminate Gillham’s stereotypic and naïve commentary. One tale begins:

For a long time ... they had no Medicine Man at Hooper Bay. At last the “Never Sleepy Man” came ...

... he was a good man and cured the sick. He spent much time looking around in the ocean to see just where the seals and the fish were. Often he brought them close to Hooper Bay and made it easy for the people to get them. He could walk under water like Neshmuk [a past Hooper Bay shaman], but he usually swam like a seal ...

... In the Kashim at Nunivak were two very powerful and wicked Medicine Men. Although they sat with their eyes closed and appeared to be sleeping, they saw the “Never Sleepy Man” in their medicine as he popped up out in the channel of the ocean. “We must kill this powerful Medicine man who swims so far from his home,” they told each other. “He will take all our seals and our fish. There
will be none here for us …”

“He is sure to come back this way,” said the Medicine Men, “so we will change the channel from out in the beautiful harbor to make it flow right through the porch [probably refers to the entryway or passageway] of our Kashim …”

They … changed the channel that went from Nunivak to Tununa [Tununak]. The water now flowed through the porch of the Kashim. [Gillham 1955:7-8]

In spite of Gillham’s own ignorance regarding Yup’ik belief, a lot of cultural understanding can be gleamed from these tales. Clearly, this narrative casts the Nunivak Islanders and their shamans as a dangerous enemy. This is in contrast to a subsequent tale collected by Lantis in 1946, but it too will demonstrate that shamans were known and greatly feared for their powerful abilities.

_Battle at Hooper Bay_

That same year that Disney came to Hooper Bay, anthropologist Margaret Lantis was publishing her research from Nunivak Island. She collected numerous tales on Nunivak, which is located many miles to the south of Hooper Bay in the Bering Sea. She recorded Yup’ik Eskimo lifeways and ceremonial customs and documented local narratives. One narrative, in particular, recalls the important relationship that Hooper Bay and Nunivak maintained and called upon during times of war. This narrative is entitled “Battle at Hooper Bay” describes the way that leaders from Hooper Bay, Nelson Island, and Nunivak joined forces to battle enemy groups from the north (Lantis 1946). These dangerous enemies are referred to by Hooper Bay community members simply as “Yukoners” (Yukon Eskimo groups).
Helen Oswalt briefly documented this account in 1950 and more explicitly identified the enemy as “Mt. Village people.” Much like Woodbury’s recorded tale of the shamans who came from Nunivak to Chevak, this tale begins with “a shaman from Mt. Village.” The tale begins, “Long time ago there was only a village close to the beach [Askinuk], and lots of graves at [the] school house area.” In this tale some hunters from Hooper Bay try to kill a seal, but “it went to Chevak, and then [the] men followed it back to that side [the mukluk was a shaman from Mt. Village].” The people of Hooper Bay “hid in a hollow beneath a hill” as the Mt. Villagers attacked and the battle proceeds from there (Oswalt 1951:22).

Woodbury has also referred to this important and well-known narrative. He wrote that “well known among those from the coastal region around Chevak is the story of a great battle at Hooper Bay between the inhabitants of Hooper Bay, Qissunaq [Kashunuk], Nelson Island and Nunivak Island on one side, a war party from the Yukon River region on the other” (Woodbury 1992:14). This is the recorded version made by Lantis in the early 1940s:

(Nunivakers and the people from Nelson Island and Hooper Bay fought together as partners.) When they were ready to fight one time, two kayaks from Nelson Island came to Nunivak to get helpers. Nunivakers went back with them to Nelson Island. They met two kayaks from Hooper Bay. Then they all went up and joined together there (at Hooper Bay).

Two Yukon men [their enemies] came at night and looked over their kayaks. They saw that there were Nunivakers at Hooper Bay [from the larger kayaks—Nunivak kayaks are larger than any mainland ones]. The scouts then went back and told the others that there were Nunivakers there, that they were

---

20 Oswalt was told by people at Hooper Bay that “if relatives were recognized, they were not attacked” (Oswalt 1951:8). This statement is in reference to relatives from Mountain Village.
dangerous. The Yukon people decided to kill them all.

There were three famous fighters at Hooper Bay. tau’ka’xco’ax was the first one. The second fighter was manli’tax. The third fighter was ki’yugan. The Hooper Bay men had large buckets of water ready. The Yukon people shot arrows through the skylights, all but the two scouts. They did not come with the others. The Hooper Bay people put the children in the underground hiding place and gave them salmon eggs to chew on. They stuck to their teeth. The children were busy getting the salmon eggs off their teeth and did not cry. The men gathered in the kazigi; they stood in the center singing songs so they would not be killed. They used their bowstrings in place of drums [hit bowstring with arrow].

Four Yukon men come in and sat in the entrance [passageway] of the kazigi, two men at the outer end, two at the inner end. Before they had started to sing, when their enemies shot through the skylight, tau’ka’xco’ax’s son had been killed in the family house. An arrow went through the boy’s eye and stuck in his mother’s arm. She pulled it out and threw it on the floor.

When the men got ready to go out from the kazigi, tau’ka’xco’ax went out first, with his brother right behind him. He told his brother to go straight out with him. The men all moistened their mouths in the big bucket of water before they went out, so it was empty when they left. (There were two kazigis there at that village [Hooper Bay]. The women came to the kazigi where the men were [through the underground passage] and told them to go to the other kazigi. If they came out from the other kazigi, the enemy would be facing the sun and could not see them. But the men stayed where they were). Tau’ka’xco’ax started out of the kazigi. This was the third fight in which he was the first one to go out to fight. The two men in the entrance tried to catch him but he dodged all the arrows. When the women called out [a kind of call to battle], the men all went out, Hooper Bay men first, then Nelson Island, then Nunivak. They had arranged it that way. Tau’ka’xco’ax continued to dodge even though he was fighting alone.

While everyone was fighting, the women called out that the Yukon men were running away and the Nunivakers were chasing them. When the Yukon men tried to get into their kayaks and get away, they were all killed except one fighter. They let him live, so he could go home and tell his people that they had lost.

While they were fighting, an old man went into the storehouse and was eating as much as he could when the women found him. They poured urine on him and killed him this way. The Hooper Bay people cut off the heads of the enemies they had killed and put them in a row. Also they cut off the privates of the men they had killed and put them in a seal poke. They threw the bodies in a pond. They completely filled the pond. One man threw a stick as far as he could along the row of heads. It landed at the middle of the row. He threw it again, from the middle, and it landed almost at the end of the row.

21 The Hooper Bay elder who told the story of the volcano mountains said the children “missed the path that went into the house, but instead went under the path, in those qasgi ... this was during the war.”
Tau'ka'xco'ax made a grave for his son and his nephews who were killed. He did not weep for them while he was burying them. Then he put a skin on a drum. He began to dance in the kazigi. Tau'ka'xco'ax sat on the bench and wept for his Son when the people began to sing. He composed the song and taught it to them. He made up the song while he was making the drum. [Lantis 1946:306-307]

The Rest of the Story

This tale of the “Battle at Hooper Bay” continues to be told in the community today. I recently sent copies of the 1946 Nunivak version to Hooper Bay for comment. One friend, eager to set the record straight, phoned me and said “this is Paul Harvey, are you ready for the rest of the story?” He then proceeded to literally correct all of the details of the Lantis version that did not match his own grandmother’s telling from Hooper Bay. Several interesting contemporary aspects of this narrative have been shared with me from the perspective of Hooper Bay tellers.

The narrative, documented at Nunivak Island, depicts the peoples of Hooper Bay, Nelson Island, and Nunivak Island as allies against raiding groups from the Yukon. This element of the story is very similar to the contemporary Hooper Bay tellings. “Paul Harvey” recently told me that indeed there were “two Nunivak shamans” who had helped the people of Hooper Bay win this battle. In 1950, a Hooper Bay elder told Helen Oswalt they “used to live at [the] old village across [the] way where tunnels connect houses [Askinuk].” He said that they “used to fight Yukoners there, but never went to the Yukon. Yukoners would burn houses if [they] could; people [at Hooper Bay] hid under houses.” According to this elder, there were “only two exits from [these] tunnels” (Oswalt 1951).
The pond that is mentioned in the above narrative is a known, identifiable place that community members associate with a specific location on the tundra. This place, I am told, is very near the present-day village. This is the place where they “threw the bodies [of their Yukon enemies] in a pond” and “completely filled the pond” (Lantis 1946:307). This is a compelling element of the story since, as we already know, placing bones in a freshwater pond signified rebirth, renewal, and respect. Knowing this was a routine practice and a sign of respect, this aspect of the Nunivak version puzzles me.

A tale of a Point Hope (Inupiaq Eskimo region) battle may shed some light on why the enemy dead at Hooper Bay were placed in a pond. A Tikigaq (Point Hope) man who has been shot “full of arrows” by his enemies struggles to find an appropriate place to fall down. We are told that he has rejected a specific place on the sea ice. The tale continues:

They shot Nigliq full of arrows. But he didn’t want to fall there on the sea ice. Nigliq said to himself, “it isn’t a good sight, the bones of animals and humans, drifted in together. They don’t look good together, mixed on the beaches.” That was his thought. Nigliq tried to get to shore. To the beach at Tapqagruk. He had to reach shore. He was full of arrows. His mind told him to reach land before falling forward. [Lowenstein 1992:113-114]

A footnote to this narrative states that “‘It isn’t a good sight, the bones of animals and humans....’ Nigliq fears being butchered like an animal” (Lowenstein 1992:113). This may lead us to some understanding about the treatment of the bodies at Hooper Bay. Perhaps this treatment signified a final insult on the enemy dead and their living relatives. by E. W. Nelson also noted treatment of the enemy dead, saying that among the
Magemut, “the dead were thrown in heaps and left” (Nelson 1983 [1899]:328). Oswalt, too, said that the people of Hooper Bay would “leave [the] body alone where killed” (Oswalt 1951).

Other details also vary in contemporary Hooper Bay tellings. At Nunivak, it was said that the Yup’ik warriors “all moistened their mouths in the big bucket of water before they went out, so it was empty when they left” (Lantis 1946:306). Hooper Bay tellings describe a qaltaq or qamyaq (a large wooden bucket or pail) filled with “seal oil, not water!” One man told me that they used a feather for dipping into the seal oil. It is not entirely clear if this was just an act of “moistening their mouths” in preparation for the intense, physical demands of fighting, or if this water was somehow used to protect them as well. The tale variant with seal oil furthers this second possibility, but of course, we can never say with absolute certainty.

One important element of the contemporary telling involves the capture and killing of the old man who stole food from the Hooper Bay community. The Hooper Bay version also contains an old woman who sits on top of the qasgiq to keep watch for the enemy. This is clearly an important role, one that is not only filled by an older person, but a female. It was, I am told, the women of Hooper Bay who caught and killed the thief. Unlike the version from Nunivak, however, these Hooper Bay women did not kill him by pouring “urine on him” (Lantis 1946). Again, there is the notion that urine is a particularly powerful substance. Urine buckets would have been commonly present in

---

22 Oswalt was also told that when a bad medicine man (enemy shaman) was killed people “could tell from his blood that he was really a bad man” (Oswalt 1951:10).
the *qasgiq* on a day-to-day practical level,\(^{23}\) but “urine also had magical properties, and was used in ritual contexts” (Morrow 2002:341). In the Hooper Bay version it is not the use of urine, but it is the women themselves who kill this man by “sitting on his face.”

By sitting on his face they suffocate (according to the teller) this man, but what is not explicit is the possibility that it is the power of these females that kills him. “In Yup’ik society, urine, feces, and menses were treated in a somewhat parallel way. All were subject to social regulation, all had potential magicoreligious power, and all were used in mundane and ritual contexts” (Morrow 2002:342). We are not explicitly told that these women are menstruating, but it is worth mention that this might have been the case. If so, then these women literally killed this man with their own power. In any case we know that the women killed him and that this fact is both met with humor and, at the same time, guarded. Hooper Bay men during steam bath, for example, will joke that “at least he died happy!” This inside joke, however, is never told in the presence of other Yupiit who are from the Yukon area, especially those from Mountain Village. Nor is this joking discourse employed when a man is present who has kinship or ancestral ties to this Yukon village. “Yukoners,” I am told, can become very, very angry by the insult of this telling or allusion to this Hooper Bay tale. “That’s something that’s not talked about!” This joke is reserved, then, for a particular audience, one that is specific to the community of Hooper Bay.

\(^{18}\) In 1950 it was reported that some Hooper Bay elders “still use wooden urine buckets” (Oswalt 1951:10).
Transcending Time: A Shaman's Message

In May of 1996, a wonderful exhibit of Yup’ik masks opened at the Anchorage Museum of History and Art. This exhibit brought together Yup’ik masks from collections around the world. The masks came from as far away as Berlin, bringing together a phenomenal representation of Yup’ik mask-making and ceremonialism. “Agayuliyararput: Our Way of Making Prayer” had received wide attention everywhere that it traveled. I was fortunate enough to have participated in the opening ceremonies both in Bethel, Alaska, and in Anchorage. The smaller version of this exhibit had opened in Bethel earlier that winter during the month of January.

It was the weekend to be in Bethel, Alaska. Besides the long-awaited opening of the mask exhibit, we attended the Alaska Humanities Forum’s Communities of Memory Symposium and the Kuskokwim 300 Sled Dog Race. There was Yup’ik Eskimo dancing at the exhibit opening, tales of Yup’ik elders and bush pilots at the symposium, and free burgers out on the frozen Kuskokwim River at the start of the sled dog race. It was very cold and very windy that weekend. I can vividly recall the weather, probably because several Yup’ik people had been commenting on the weather during this exhibit opening. The exhibit organizers had, for the exhibit catalog cover, chosen a Yup’ik mask known as “Negakfok” (in E. W. Nelson’s spelling). This is the cold-weather spirit. This particular mask had been collected by A. H. Twitchell in the early 1900s (Fienup-Riordan 1996). Since the first opening at Toksook Bay on Nelson Island, Yupiit commented that Negakfok had been making its presence known. This, again, is directly linked to the notion of ellam yua and the animate qualities that the weather is known to possess.
Negakfok was not the only one to make its presence felt during the mask exhibit. There was another mask that had a great impact on all those who walked into the gallery and viewed it. It was a dark, black mask that boasted a raven’s head and feet. I was struck by it right away. Out of curiosity I stood and watched others as they came upon it. The reaction was the same each time. Both Yupiit and non-Yupiit were clearly alarmed by what they saw.²⁴ Few explicitly stated it, but most knew instantly that this was the mask of a shaman.

Those who have worked with Yup’ik material culture know that there are no specific criteria for identifying objects that have been made by, or for, Yup’ik shamans. Regardless, you know it when you come across such an item. The intent and the message of this shaman’s mask seemed to have transcended time. It was apparently intended to alarm and frighten its viewers, and although it was probably never intended to survive into the present, this shaman’s powerful message continues to command our attention and instill a level of reverence.

_Dreams and Visions_

A brief survey of the anthropological literature will, for the most part, suggest that shamanism is a thing of the past. The treatment of shamanism as a subject matter is a past-tense subject. Introductory texts, for example, talk about shamanism and present it as a past practice, one that is part of an ancient belief system. Wendell Oswalt (1990)²⁴

²⁴ Martha Demientieff expressed a similar discomfort with material culture. She warns it is “dangerous to handle or be near Alutiiq shaman’s dolls ... might have poison on them from the shamans” (Lee 1999:66).
wrote that the practice of Yup’ik Eskimo shamanism was “to gain power over spirits. Once this was accomplished, he could seek advice from them in dreams or visions. Spirit helpers could be found in animate forms, such as birds, or in inanimate ones, such as mountains or ponds” (36). This description, which casts “mountains and ponds” as inanimate objects, is an accurate portrayal for Western thinkers, but it is not necessarily so in the Yup’ik sense.

The above description assumes a great deal. It is true that in the past, dreams and visions played an important part in the practice of shamanism. However, what is suggested by this and other descriptions is that powerful dreams and visions are no longer important aspects of Yup’ik experience. Firsthand experience has taught me otherwise. Many Yupiit are observant of dreams and their potential power. Dreams can guide people, but they can also bring unwanted dangers. At the beginning of this chapter I presented a contemporary story about a village health aide worker who was attacked by a shaman in her dreams. The dangerous powers are also countered by taking the appropriate action (in this case the use of a big stick) while in a dream state. This indicates that, perhaps, a person maintains some level of ella when they are asleep. This awareness during sleep and dream states seems to vary from person to person. Like those on the land, sleeping persons are prepared, aware, and protected to greater or lesser degrees.
Narratives commonly reflect a bad shaman’s ability to harm people through their dreams. Certainly, a person’s awareness is diminished during sleep. A person is also more vulnerable during sleep. Consider the following account recorded by a Hooper Bay missionary sometime between 1927 and 1928. In this incident, like the previous narrative of a woman who is chased by a black “dog,” harm comes to a woman as she sleeps. Of course, the missionary who reported this incident probably lacked an appropriate understanding of the cultural significance of this account. It was reported that:

Nuyailak [was] attacked as if in dream (though she says she heard the clock all the while) by two dogs with human heads. She says they were devils and tried to pull her around grabbing her by the neck and mouth. She came to have her neck [apparently injured during the attack] painted with iodine. [Alaska Mission Collection 30]

This account is a terrifying one. It demonstrates, again, the power of dreams and the dangerous state that one can be in during sleep. This woman, who “heard the clock all the while,” was not fully aware of her surroundings. Having at least partially lost her sense of awareness (ella) she became vulnerable to the unseen world. This account is similar to others I know and have experienced firsthand. In this tale the victim is being attacked by two dogs “with human heads.” We can never say with absolute certainty what cultural significance lies behind the imagery of dogs with human heads. The “human heads” may suggest that, indeed, the source of this danger is human. Dogs, as

---

25 A community member at Hooper Bay said that a “medicine man can make people have very bad dreams, but people don’t pay him to do things” (Oswalt 1951:5).
we will see in subsequent chapters, appear to have abilities beyond what one might expect.

Although these shaman stories are distanced by some sixty years or more, in both cases the attacker comes in the form of a dog. In both instances the ones dreaming seem to maintain some level of awareness but not enough awareness to prevent the attack. In the case of the second account, although she was aware enough to hear the clock "all the while," she seemingly lacked enough awareness to thwart her attacker. Thus, she arrived at the mission to have her wounds properly treated.

Some contemporary stories are just too dangerous and personal to tell. This is especially true with the understanding that discourse is action. Narrative discourse can actualize events and words can make dangerous situations worse. Words are never to be spoken (or, as I have recently been reminded, written) without carefully weighing the outcome first. Thus, as I stated in my introduction I have decided not to include certain events and stories in this dissertation. Among those are stories of shaman attacks.

At the conclusion of her narrative about the health aide worker, the teller reinforced the important understanding that "dreams are a big thing." Dreams and visions remain a vital and ongoing part of other Native American cultures as well. Among the First Nations Anishinaabek (Ojibway and Odawa) dreams are viewed as significant contemporary experiences (Hallowell 1992). Anishinaabe people often pay close attention to dreams. Dreams are considered in terms of their power and potential meanings. Sometimes they come in the form of welcomed guidance, other times they
bring real danger. Hugh Brody’s (1986) Maps and Dreams illustrates the many ways that people use dreams to guide their actions.

*Spirit Protectors, Shamans, and Dreams*

As previously mentioned, there are many parallels in the descriptions of danger taking on a “dark” shape or appearance of some kind (Jolles 2002). Sometimes it is believed to be a person with shamanic powers. Sometimes it is an undetermined danger. It seems to be much less important to people to specifically identify what it is and much more important to know how to behave in such instances. One young hunter in Hooper Bay told me how he had felt a dangerous presence one time when he was out on the land. He indicated that perhaps this was another person who was trying to harm him. He explained to me how, suddenly, a bird appeared in the sky and drove off this potential danger. He did not explicitly state what this danger was, but told me that it was probably his protective spirit that had driven this bad thing away. Similarly, in Gambell on St. Lawrence Island, Carol Zane Jolles reports that:

Power bestowed through individual acquisition of a spirit assistant was open in theory to all members of the society. This acquisition of a spirit assistant has been interpreted by some within the community as the establishment of a relationship with those intangible powers ultimately subject to Apa [word used to describe a spirit being and, now, God].... In practice, the act of taking a spirit into oneself (*tughneghnakutqa*) was generally reserved for those strong ones in need of spirit assistance in hunting or in curing. Most often shamans acquired such power. [Jolles 1989:18]
Carol Zane Jolles also noted that “many are reluctant to speak about shamans, who regularly dealt with a multitude of spirits” (Jolles 1989:18). There is reluctance and such knowledge is guarded for good reason. Again, I am struck by certain parallels between these two villages (Gambell and Hooper Bay) in relation to this unspoken understanding. In her discussion of contemporary world view, Carol Zane Jolles writes:

Spirits were and are still believed to be unpredictable and difficult to control. Although shamans no longer practice openly, the involuntary acquisition of a spirit assistant (tunneghaq) remains an unwanted legacy of the descendants of some powerful shamans. Even conversion to Christianity does not wholly protect those marked by destiny to inherit their ancestors’ spiritual power and they may be pursued relentlessly by potential spirit helpers. [Jolles 1989:21]

Shamanism, especially today, is often associated with “bad” or harmful people. Shamans were central to the Yup’ik way of life prior to contact. Before missionaries there were shamans. They served as culture-bearers, healers, and community leaders. A shaman was a special person, man or woman, who was bestowed with the gift of deep awareness or ella, sensitivity, and the ability to communicate effectively with those of the spirit world. This included not only the many spirit beings, but also the dead, including one’s ancestors. They had a greater connection and awareness of the spirit world.

Shamans and Ellam Yua

In the past, shamans routinely served as a bridge between the human world and that of spirits. Contacting and appealing to the spirit world was practiced on a day-to-day basis. Previous chapters have demonstrated that there is no definitive line between these
worlds. Hooper Bay shamans could transform themselves into whatever form they wished to take. Sometimes they appeared as an animal, other times they became a plant or feature upon the land. The previous narratives speak of shamans who travel in the form of a seal, swimming about in the hopes of not being detected. One community member in Hooper Bay said that:

One shaman that tried different animals, plants etc. ... said that the loneliest plant he ever tried being was blackberries. Being a blackberry was lonely, dark and so immobile. This shaman tried a blackberry plant and almost got eaten by a goose who was foraging at the same time for food.

Especially before the coming of missionaries, shamans also used their powers to influence the natural spirit world in favor of the living. Game was certain to be more plentiful if, and when, shamans made an appeal to the spirit world (Jolles 2002).

Likewise, the weather could be influenced in favor of human action. Negakfok can make the land, as we have seen in the previous chapters, a very dangerous place. People go out on the land and never return. A shaman’s ability to appeal to this spirit world, especially to those who controlled the weather, meant the difference between a safe return and never being seen or heard from again.

Eliza Cingarkaq Orr and Ben Orr documented a contemporary tale in which a shaman “conjured” or summoned the weather. This tale of a shaman was told by George Kanrilak of Tununak. The story begins:

I once observed an angalkuq, a shaman, during the winter when it was very cold and the ground was hard to travel, thick with snow. Even if they wanted to go someplace, they couldn’t. They also wanted to fetch some people over
there for a festival, but since the trail they needed to go by was bad, they hesitated because of the bad trail. As I observed them, they started to get ready; they asked that shaman to prepare to luumaq [the author’s notes state that luumara refers to that part of the ritual consequent to the binding, when the shaman flies through the atmosphere] that evening in order to induce the weather to rain. The weather outside was especially cold at that time of the year. Very cold!

[Orr and Orr 1995:307]

"They Used To Use Their Own Power": Healers and Political Leaders

Shamans and those associated with shamanic ability have played a major role in community leadership. Prior to missionary influence, shamans were called upon in times of sickness. One Hooper Bay elder said that “people long ago weren’t like white people the way they are today. They used to use their own power” (Miller 1982:16). In a previous chapter I discussed the devastation brought about by shipborne diseases. Following Napoleon, Wolfe, and Fortuine, I examined the vital role that shamans played in both combating the forces of illness as well as treating those who were suffering and dying. “In treating disease the most common method is for the shamans to perform certain incantations” (Nelson 1983 [1899]:309). Shamans also played an important role in assuring the proper treatment and burial of the dead. “The shaman was in constant demand for curing their many illnesses. There were respiratory ailments, eye diseases, and skin disorders to rectify…. Very little information is actually recorded during these years about the Eskimos’ health except for the busy shaman, the smallpox epidemic, and a few other scattered observations” (Ray 1975:178).

Shamans played yet another important role as an intermediary between the land of the living and that of the spirit world. This was especially important during the Yup’ik
ceremonial cycle. The ability to appeal to the spirit world was and is of primary concern to those who wished for a successful hunt. Shamans would appeal to the spirit world on the behalf of hunters. This assistance assured hunters that they would be able to provide for their families. This successful appeal could mean the difference between survival and starvation. This important role of the shaman was described by Hawkes, who wrote that:

The shaman donned an inua mask, and began running around the entrance hole in ever lessening circle. He finally tumbled over and lay in a trance, the while he was communing with spirit-guests (so the Eskimo told me) in the fire-place below. After a time he came to and informed the hunters that the inua had been pleased with the dances and promised their further protection for a successful season. [Hawkes 1913:17]

Eskimo shamans assumed political leadership roles in their communities. I have demonstrated how shamans played a key role in both identifying the enemy and in making war against those enemy groups. These same people were clearly significant members of society since they not only held the powers to heal the sick but the leadership skills needed to resolve conflict. There is some ethnohistorical evidence to suggest that these dual roles often seemed incompatible to early explorers and missionaries. At the time of contact, outsiders arrived on Alaska’s shores with a preconceived notion of what constituted leadership. In the European tradition, of course, there were political leaders, spiritual leaders, and there were healers (physicians). These roles represented distinctly separate aspects of society.

Vasilii S. Khromchenko was sent by ship from Sitka in 1821 by the Russian-American Company. He was to explore “the Bering Sea and coast northward to ascertain
native trade routes” (Ray 1975:66). Khromchenko addressed this confusion over existing Eskimo leadership, concluding that “people took advice from shamans, who [also] treated their various ailments.” This conclusion was reached because “he did not see a single chief” (Ray 1975:73). E. W. Nelson noted that “the Alaskan Eskimo, so far as I observed, have no recognized chiefs except such as gain a certain influence over their fellow-villagers through superior shrewdness, wisdom, age, wealth, or shamanism” (Nelson 1983 [1899]:304).

Scant historical accounts exist for the early contact period, and Dorothy Jean Ray states that “the presence of shamans was acknowledged but not discussed by any explorer” (Ray 1975:97). Historical records may not tell us much about the importance of shamans, but the oral tradition speaks strongly to the importance of shamans before and after the kass’aqs arrival. As I will show in later chapters, Hooper Bay missionaries at the turn of the century would begin to recognize the true leadership qualities and power of the shamans. Once identified as both important healers and spiritual-political leaders, they became direct targets for elimination. These deeply rooted historic tensions would have lasting impact that would survive in the discourse and narratives of Hooper Bay.

The various tales of Hooper Bay shamans do indicate that there were times of peace and times of war among the Eskimo groups in the region: times when shamans presented real danger for people and times when they were sought for guidance and leadership. The tales also demonstrate how central the role of the shaman was in everyday life, both before and after the coming of outsiders to this region. It is also very significant to note that long after the missionaries declared an end to the practice of
shamanism, their continuance is evidenced in the tales and personal narratives. The account recorded by Woodbury at neighboring Chevak, for example, was recorded in the region during the 1980s. The teller is not recalling a tale that was shared with him as a boy but recounting an actual encounter with Nunivak shamans during his lifetime. This is so important to understanding historical encounters as well as contemporary events.

Richard Nelson’s excellent work *Make Prayers to the Raven* (1983) explores the complex relationship that the Koyukon Athabascans maintain with the natural-spirit world around them. In his discussion of contemporary Koyukon views of shamanism, he states that “Although shamanism apparently is seldom, if ever, practiced today, most adult Koyukon have seen and experienced it many times in their lives” (Nelson 1983:29). He hints at the fact that there is something of these shamanic powers still operating in Koyukon communities. Nelson is somewhat cautious, but leaves room for the possibility that shamanism, perhaps, is something that exists even if it appears to be a practice that “is probably not practiced today” (Nelson 1983:29). Open practice by village shamans, on a regular and routine basis, may not exist today as it did in the past. In the summer of 1950, a young man from Hooper Bay said that “one man was [a] medicine man, maybe still is” (Oswalt 1951). The open practice of shamanism certainly does not exist in Alaskan villages, but certain understandings and related knowledge do exist for many people in many places.

As previously stated, not all shamans were considered to exercise bad or evil powers. Many were community leaders and healers. Hooper Bay shamans, with the onslaught of missionization, faced a direct challenge to their leadership positions in the
community. Hooper Bay shamans, as elsewhere, were a direct target for those missionaries who came to convert souls. One missionary, in summarizing the accomplishments of the Jesuit order, said that “the medicine men spread such stories about the diabolical work of thoseintruding white people that the Eskimos avoided the Missionaries. In 1900, an epidemic decimated the whole region. Entire villages disappeared. The bulk of the elderly and more aggressive medicine men died” (AM Collection 30:465-826). He then goes on to say that, having these people out of the way, the Jesuit missionaries’ job of conversion was now much easier. This was just the beginning of the tensions between Yupiit and white people. This point will be revisited in a later chapter as I trace contemporary tales and their meanings.

The Shaman’s Grave: An Important Place on the Land

In chapter two I demonstrated the way that a community member expressed her fears and pain through use of metaphoric discourse. The power and action of words does not allow people to always talk about such matters in an explicit way. I showed how one person conveys deep meanings through an ongoing description of this important place known as “the shaman’s grave” at Hooper Bay. One might ask why this place is so significant to many. The answer is complex and multifaceted. It is important because it represents beliefs and practices that are still highly valued, respected, and observed by Yupiit. It is an important place because it anchors memory. The shaman’s grave has become a tangible symbol for the tensions and conflicts of the past. At the same time, it is also a place that serves as an indicator of the health and well-being of the contemporary
community. To understand these tensions we must consider the attitudes of those who sought to replace Yup'ik culture and beliefs. Hooper Bay missionary Father John Fox expressed the core ideas that missionaries held in relation to shamans:

*The Same Old Story as of Old*

We are just now at a critical point in the Christianizing of the Eskimo. They have renounced the devil and all his works and pomps. But there is quite a difference between doing this in word at baptism and doing it in reality when the time comes ... for the older folks, it is a hard struggle to part with some of their superstitious practices, especially those regarding their dead and the calling of the medicine man in case of serious illness. Fear is an awful thing. The old medicine men have drilled into the minds of these poor natives for years that unless their prescriptions are obeyed, terrible chastisements will befall them.

I never quite understood the reason why natives cling to their foolish superstitions until my coming into contact with the people of this district [Hooper Bay]. It is the same old story as of old. What the Scribes and Pharisees were to the poor Jews, and the bonzes to the Orientals, that the medicine man is to the Eskimo. Mainly for his own emporal [sic] advantage, he lays on his poor fellow-native all sorts of tabus [sic] and prescribes [sic] a lot of practices that have to be carried out to keep the bad spirit from doing harm. [AM Collection 30:1105-1213]

*The Last of His Tribe: The Death of a Shaman*

Gobernach ... had just moved to his spring camp, where he intended to hunt ducks, geese, and muskrats. His fish-traps were left behind at his winter camp, and so after he had moved his family and his few belongings, he started back for his traps. The day was somewhat stormy, but not bad; and he got his traps out from the ice without too much trouble. The following day he started back to his spring camp. The day was perfect with snow spreading; white as a sheet in every direction till it was lost in the distant horizon. The glare of the sun reflected from the snow was excessive, as it always is at this season, so that the Eskimos almost turn black, with the exception of a white circle around the eyes protected by the sun-glasses [snow goggles] they wear. But Gobernach had neglected to take his along when he started from home the day preceding, which happened to be a dull one. So he pinched his eyes shut so as scarcely to be peering out through his bushy eyelashes. Still the light was too strong. He had not gone far when he was snow-
blind, and found himself wandering around haphazardly in search of his home.

The above is, of course, a bit of theory to explain one accident. For dead men can’t speak. However, the day after Gobernach left home, folks saw at a distance a lone man pushing his hunting sled ahead of him. But, due to the glare and the distance they did not recognize the figure. When, however, five days had elapsed and Gobernach was not yet home, the family grew anxious. He would hardly hunt that long, and the weather too had now cleared up again. For it had been snowing and blowing a good deal the five days intervening between his departure and the present. As they were wondering why he had not yet returned, someone mentioned the lone hunter and sled that he had noticed five days ago, without recognizing him. Going on the clue that this was the missing man, and that he was lost somewhere, a searching party went out. For several days no sign of Gobernach was found, but after five days one of the men found a shovel sticking up from the snow, and near it the top of a sled was protruding above the drift. On closer examination he found the frozen body of Gobernach in a sitting position and practically covered with snow not far from the sled.

The poor family, like so many others here, was in destitution especially for the past four months. The man was in no condition to meet the demands made on his physical endurance. He was starved and poorly clothed, and so fell an easy victim to the cold weather, though it was already the last week of April. With their bread-winner gone, the destitute family is in a still more hopeless condition. I have offered to take the three small children if the mother will part with them. She might be able to support herself; but she certainly could not support her family. It is but another of the many similar cases we have here. As the people live mostly hand to mouth, an accident of any kind to the hunter, leaves all in utter destitution. But there is another aggravating circumstance in this particular instance. Gobernach was a medicine-man, and as such, heartily disliked by the people. For that reason he generally lived in a camp by himself, and in the present need, the people are less declined to help his family than they would usually be under such circumstances. He is the last of his tribe in this district, and few tears were shed over his accident. However we hope God was merciful to his soul and will do for his family what we can. [AM Collection 14:527]

This description is a painful one in many regards. It is a sad account because is describes, with some callousness, the death of this Yup’ik man. The “aggravating circumstance in this particular instance” is that this man was a known shaman. “He is the last of his tribe in this district.” It is haunting because the writer, a Hooper Bay missionary, believes that this last “medicine man’s” death signals the death of a central
aspect of Yup’ik culture and belief. This culture and belief is something that Father Fox has overtly sought to eliminate from his very first days in the village. There is a clear and deliberate “moral” to this missionary’s tale as he lays out the probable demise of this shaman’s “destitute” family. His response is an offer to “take the three small children” from their mother, rather than helping her with what is necessary to survive. This family, in his mind, will suffer for their father’s actions (sins). This kind of attitude is indicative of the ways that outsiders often viewed Yup’ik cultural belief and practice. Fox is casting this tragic event as an inevitable outcome of practicing the old ways. There is a sense of almost relief on the part of this missionary since he will now face less opposition in the effort toward conversion.

This tone reflects the deep resentment that many missionaries felt toward Yupiit. Any sign of following the old ways was seen as a direct challenge to the authority of the missionary, and by extension, a direct challenge to the word of God. Years of this ill-treatment resulted in tensions that can still be seen and felt today. *Kass’aq* attitudes and behaviors are anticipated and often expected to follow this pattern of condemnation. It is important to know this history if we are to gain a deep understanding of contemporary folklore as it exists in the Yup’ik region today.

The next several chapters speak directly to this issue of *kass’aq* attitudes. Outsiders demonstrate their disrespect and ignorance in many ways, and this fact has become a part of Yup’ik knowledge. This expected attitude is embedded and reinforced in the folklore of this place. Several of the narratives, especially in relation to ghosts, will demonstrate this important point.
CHAPTER SEVEN – THE TALE OF THE TEAKETTLE GHOST:
PERFORMATIVE ASPECTS OF DISCOURSE

He stepped on the whirling ground and smoothed it with his foot. When it stopped he felt relieved. Then he asked the white man to go out with him, saying the ghost would not bother them again. [Tennant and Bitar 1981:11]

The Yupiit of southwestern Alaska recognize two categories of stories. Qulirat are stories told about events and characters of the distant past, and qanemciit are told about people and places in more recent times (Morrow 1984; Fienup-Riordan 1990; Woodbury 1992). At Hooper Bay, as throughout the Yup’ik region, a specific genre of qanemciit include those known as “ghost stories.” Yup’ik ghost stories, like ghost stories found in societies throughout the world, tell us a great deal about the rich heritage and culture of the people. An analysis of these stories, however, would not be complete without consideration of performance; that is, how these stories are used differently by various tellers at different times. Meaning is no longer seen as fixed, but rather as I argue, meaning is situational.

In the case of Yup’ik ghost stories, the telling differs as the audience shifts. The question, then, is why do these stories and the emphasis placed on various elements change? What is being said indirectly through the telling of the story, that is, how is it told or used to convey meaning? What have we missed in the interpretation of both oral and written contexts? Most importantly, how can this understanding shape future
research projects that may be dealing with oral knowledge or written texts? These themes are central in understanding what the stories mean to the Yupiit.

Cultural anthropologists and folklorists alike have in recent times begun to pay closer attention to the importance of understanding context in order to arrive at meaning (Briggs 1988; Cruikshank 1995; Darnell 1974; Finnegan 1992). In her examination of oral traditions and the verbal arts, Ruth Finnegan reminds us that “the context of the performance (including the organisation of the event and the participants within it) may be central rather than peripheral to its meaning” (Finnegan 1992:94).

No one has better demonstrated this point than anthropologist Julie Cruikshank and the late elder Mrs. Angela Sydney. More than a decade ago, Mrs. Sydney presented a story to a large and diverse audience at the opening ceremonies for the local college in Whitehorse, Yukon Territory. Both Cruikshank and Mrs. Sydney came to the realization that this broad audience would understand the telling of the story to varying degrees and in different ways. This awareness led to a decision to publish it accompanied by a brief explanation of the narrative itself. This allowed Mrs. Sydney the opportunity to ensure that her listeners—past, present, and future—would understand why she had chosen this particular tale and how she had hoped to use the tale to convey her meaning.

What Cruikshank has shown, in a subsequent work entitled “Pete’s Song: Establishing Meanings through Story and Song” (1995) is that Mrs. Sydney used oral narratives in general “as a kind of cultural scaffolding on which to construct the story of her life” (Cruikshank 1995:70). After many years of work with Mrs. Sydney, Cruikshank
came to realize that "you have to learn what the story says. Then you learn what the story can do when it is engaged as a strategy of communication" (Cruikshank 1995:71). Mrs. Sydney employed the same story differently in various settings for distinctly different reasons. Meaning could only truly be understood if one was aware of the context and what Mrs. Sydney hoped to convey in a given setting, with a specific audience in mind.

What does Cruikshank’s analysis of the ways that Mrs. Sydney used this Tlingit tale have to do with gaining a better understanding of Yup’ik ghost stories and their usage? My analysis provides a framework for a broader understanding of oral tradition in that it calls for us to pay attention to rather than negate variation in the telling of a story. In my own work with Native American and Alaska Native stories, which began almost two decades ago, there is a growing recognition that variation is not problematic or necessarily indicative of “culture loss.” I am reanalyzing why stories were told to me, as the audience, in the way that they were told. Who I was as an outside researcher, at what stage I was at in my life, and how the various tellers saw me had everything to do with the way that a given story would be told. This interaction between myself as a listener and the storytellers was, and is, a crucial key to meaning.

Teakettles, Ghosts, and Graves

Some of my most recent research involves the collection and analysis of Yup’ik ghost stories. I have chosen here variants of one particular story. The first variant
considered is one that was recorded and transcribed into a written text in the early 1980s as part of a collection published by the Lower Kuskokwim School District in southwest Alaska. The stories were originally collected by high school students as a part of a cultural heritage project. These tales were used to enhance the local curriculum.

"The Teakettle Ghost" as it was titled, and shall be referred to herein, was told by Yup’ik elder Minnie Carter of Eek. The story tells of two men traveling from Eek to Bethel by dog team when either bad weather or weariness causes them to stop and make camp for the night. In each tale variant there is a Yup’ik man accompanied by a white man. They seek shelter in an old, abandoned village that is located next to a graveyard. In each version of the story the white man takes a teakettle from one of the graves so that he and his companion can make tea. The Yup’ik man warns the kass’aq (white man) to return the teakettle to the grave, but the kass’aq ignores his warnings. That evening, as the men sleep, they are visited by an angry ghost. Again, the Yup’ik man instructs the other to return the teakettle to the grave site. After this terrifying experience and/or becoming very ill, the whiteman returns the teakettle to the grave where he had found it. Specific details vary, but this description outlines the important, underlying elements present in this stock story.

In Mrs. Carter’s telling the white man appears to symbolize the ignorance of outsiders. This is an important theme that I will return to again later in this work. The emphasis of Carter’s version, however, is on Yup’ik knowledge about ghosts; that is, how they appear and what one should do when one encounters a ghost. Throughout her telling
she keeps her intended audience, Yup’ik students, in mind. This intended audience informs the content of Mrs. Carter’s telling, as she clearly uses the story to transmit her knowledge to the next generation. Mrs. Carter says: “Then the Eskimo remembered what his mother used to say. She said that if you stayed still when you saw a ghost, it would turn the house inside out and kill you. The Eskimo told the white man to stand facing him and to move backwards very slowly toward the ghost…. Once outside, they walked around the house according to the custom, then went back inside” (Tennant and Bitar 1981:11). Carter’s telling contains several allusions to the importance of recalling Yup’ik knowledge.

The Eskimo told him that the person who sees the ghost is supposed to touch the ghost’s skin, then put a hand on its head and push down with the weight of the arm. The white man started walking backwards toward the ghost. The Eskimo moved facing him and the ghost. There was something covering the ghost’s face. When they came near, the Eskimo, although it was repulsive to him, reached under the ghost’s collar to touch its skin. He kept in mind what he was supposed to do in this kind of situation. When his hand touched the skin, it felt like sand. It was very cold. His hand felt as though it were burning because the ghost was so cold. After that he asked the white man to move to one side, and putting his hand on the ghost’s head, he gently pushed it with the weight of his arm. The ghost was facing away from them. As he pushed the ghost, it started to go down into the ground, even though the ground was frozen.

Then he thought to himself, “To make it go down faster, I’ll push a little harder.” When he did that, the ghost came back up. So he just let the weight of his arm push it down. Then the ghost disappeared completely into the ground. The spot where it went through was going around like a whirlpool. Then, as he had heard it said, he stepped on the whirling ground and smoothed it with his foot. When it stopped he felt relieved. Then he asked the white man to go out with him, saying the ghost would not bother them again. [Tennant and Bitar 1981:11]

Note that others instruct one to approach a ghost by walking sideways rather than facing it.
Mrs. Carter concludes her tale with several more instructional comments regarding ghosts and specific ways to ward them off. She adds that "he remembered that he had also heard that ghosts are afraid of knives or weapons" (Tennant and Bitar 1981:13).

Nine years ago, the Alaska Native Language Center, in conjunction with the Lower Kuskokwim School District, published a collection of traditional narratives told by elders from Tununak, Alaska. This collection, edited by Ben and Eliza Orr, was recorded between 1983 and 1990 as part of a classroom project in which students recorded the stories of their elders. Another variant of "The Teakettle Ghost" was embedded in a longer tale entitled "The Time the Evil Spirit Almost Came In." This story was told by Yup'ik elder Madina Flynn, and like Mrs. Carter's earlier telling, it emphasized the Yup'ik understandings about ghosts and how one should behave if a ghost is encountered. Mrs. Flynn's version is told within this longer story about a ghost or an "evil spirit" that tries in vain to enter the qasqiq. The longer story tells of the way that a shaman is asked to send the ghost back into the ground. This story is also very specific in the way the teller instructs her listeners to behave if they were to have a similar experience.

Then he placed his hand palm down on the top of the head of that person [the ghost] who was sitting and continued to leave it there, just using the weight of his arm. When it started to go down, it kept going down, going down, going down, very slowly. He continued to leave his hand there, using just the weight of his arm. When he intentionally put pressure on it, it is said, it would rise up a little. So he just let [the weight of his arm] bring it down. [Orr and Orr 1995:191]
Mrs. Flynn goes on to comment about those who discount ghost stories and the importance of the knowledge that she is sharing with her audience. It is at this point that she shares with her listeners an incident similar to the story of “The Teakettle Ghost,” in which a Yup’ik and a white man had an encounter with a ghost.

Then too there was this Kass’aq, this white man here, and because they were haunted by a ghost, his companion tried to tell him about it. They were spending the night in an old winter camp; the Yup’ik tried to tell him that a frightening thing was entering. The kass’aq said that he would shoot it when it enters. So when the ghost came in, he kept on shooting, but nothing happened to it. Having tried various things without any results, they quickly made a line to hang down from up there. They climbed up and out, he, the Yup’ik, going first, tearing the window—this was when they used to have seal-gut windows, when they had none of these glass windows—he tore the intestine cover.

While he was helping his companion out, the ghost grabbed his companion by the ankles. When it grabbed him—it is said that ghosts are very strong—the Yup’ik tried to pull him up, and, after tying the line to the window rim, he quickly entered through the door. When he entered, he grabbed the ghost. The ghost held on to his ankles but nothing happened; the Yup’ik was unable to move it at all.

Then, turning his back on it, he farted real hard. Then instantly, it is said, that ghost vanished into thin air. Then the Yup’ik said to him, “See that! And you thought it was simple!” This was when they traveled to villages together, selling items, and they had stopped at an old winter camp to sleep there. They were going to spend the night. The poor man’s leg, it was said, was swollen all the way up. The people back then used to say that ghosts were afraid of humans farting. [Orr and Orr 1995:205-209]

Clearly the emphasis of this telling is on the specific details regarding proper actions when dealing with a ghost. Flynn’s audience, young Yup’ik students, are getting lessons that have been transmitted orally for many generations. In a previous chapter I discussed the many ways that Yupiit maintain boundaries between the human and spirit world. I said that various substances serve to protect people from dangerous spirits.
Water serves to protect, and oily soot ashes and food scraps keep people safe as they bridge worlds. I discussed how various bodily fluids held powerful potential in protecting and in harming others (Morrow 2002). In the above narrative the “ghost vanished in thin air” when the Yup’ik man “farted real hard.” It seems, in some contexts then, that flatulence also serves to protect from danger and maintain the boundary between worlds. This human action sends the ghost back to the land of the dead.

The image of struggle between the humans and the spirit world is significant. As previously discussed, windows play a very significant part in many Yup’ik narratives. In this tale the Yup’ik man “quickly made a line to hang down from up there” (the window or smoke hole of the old sod house) and “they climbed up and out … tearing the window” (Orr and Orr 1995:205-209). The Yup’ik man “tore the intestine cover,” literally tearing at the boundary between worlds to escape. The Yup’ik then has to tie a line to the kass’aq in order to pull him back into the land of the living. When this fails, the Yup’ik man resorts to another tactic that sends the ghost back. The kass’aq is only saved because his Yup’ik companion knew how to act.

*Shaping the Tale*

The telling of this story changes, however, when the audience is no longer made up of Yup’ik listeners. In these cases, “The Teakettle Ghost” seems to be used by Yup’ik tellers to transmit important information to those outside their cultural tradition. One

27 The dead were similarly pulled through the smoke hole “by means of cords” (Nelson 1983 [1899]:311).
clear example comes from my own research on Yup'ik ghost stories. When I asked a Yup'ik woman in 1996 to tell me about ghosts and ghost stories, interestingly enough, Agnes began with “The Teakettle Ghost.” She fondly recalled having heard the story not only from her grandparents, but also from a favorite classroom teacher, also a Yup’ik. Agnes said that she believed this event took place sometime during the 1950s or 1960s. She went on to say that this was one of the first stories that she remembers hearing about ghosts.

Two men [were] traveling from Eek, Alaska to ... Bethel I guess by dog team. One of them was a white guy and the other was Native. And they stopped at a sod house, and before they had got to the sod house they had passed an old village. And nobody lived there anymore, but there was a “grave” site there. And um, there, on the graves, you know in the old tradition ... where they used to put people’s stuff [funerary objects] on there like old tea pots or, old masks.

Agnes went on to explain that the two men were out on the tundra without many of the items needed to make camp. The white man had decided to return to the grave site for the teakettle so that he and his companion could make tea. As in the versions recorded in 1981 and 1995, the white man is warned by his Yup’ik partner not to take the teakettle from the grave (Figure 8).

And so he was interested in one of the teapots, at the grave sites [she laughs nervously]. And so the one guy says “No you can’t do that. My, our elders always told us never to,” you know, “mess with graves or touch them, because they’re sacred.” And he didn’t listen, so he just brought up a tea pot and some other cups and what not.
Figure 8 – A Yup’ik Eskimo grave. Courtesy of Jesuit Oregon Province Archives, Gonzaga University
In this version the two men are awakened by a cold smoke that enters the room from a crack under the door. The Yup’ik man immediately recognizes what is causing their discomfort, while the white man is both startled and confused. Agnes described the ghost as “a dark figure.” She went on to say that:

The Native guy knew what it was you know. You’re not supposed to bother graves or, [pause] or you will pay for it, and you will be bothered, by the spirits.... I don’t know, a period of time it was there and it left, and when it left, that guy told that guy to put that stuff back to where it belonged.

This telling differs greatly in both content and form from the aforementioned versions of “The Teakettle Ghost,” and it suggests an important distinction; that is, that it was told to a white person with a different emphasis. Finnegan states that “meaning and artistry emerge in performance; this means attention not just to words but also to how they are delivered: such elements as intonation, speed, rhythm, tone dramatisation, [and] rhetorical devices” (Finnegan 1992:93). With these elements of performance in mind, listening to this version one can hear a strong emphasis on the word “grave.”

Agnes delivered this tale variant with a full awareness of her audience. She shaped the story for a white listener. She not only considered her audience, but took the background and experience of her listener into account. Yupiit know that most outsiders do not understand or believe in ghosts. The other two storytellers alluded to this point when speaking to their Yup’ik audiences. Madina Flynn told her listeners that “when some people are told about these things they do not believe them or scoff at them; those are the ones who see ghosts” (Orr and Orr 1995:205). They know that their knowledge,
shared so freely with Yup’ik listeners, would probably fall on deaf ears if told to a white listener. This fact is one that elders and other Yup’ik community members have learned from many years of experience and interaction with outsiders, beginning with missionaries and traders who came to the Yup’ik region to gain souls or profit. Certainly contemporary experiences in dealing with outsiders are not always that different than those experiences of the past. Yup’ik elders explicitly state again and again that, in the context of ghost stories, white people are unable or unwilling to understand the important cultural elements of these stories, simply dismissing them as nonsense. For example, in the telling by Minnie Carter of Eek, the white man emphatically defies all warnings: “He told him not to do that, but the white man insisted. ‘No! There are no ghosts! The people are dead! They won’t come back’” (Tennant and Bitar 1981:7). Interestingly enough, this is the statement which immediately precedes her embedded telling of the story in which a Yup’ik man rescues his white companion from a ghost.

_The Haunting of a Teacher’s Daughter_

In 1996, I had the opportunity to record the following story. The teller is a Yup’ik woman, from another village upriver from Bethel. We had been talking about people who have disappeared on the tundra or have had strange things happen to them when they are out on the land. Like the previous tale, this narrative seems to highlight the ignorance of white newcomers and reinforce the importance of Yup’ik knowledge in regards to encounters with ghosts and spirits. She began:
I guess one of the winters ... throughout that summer there were two deaths, two drownings. And, and later that, later that summer an old person (also) died. And so, the first freeze up came, and, and there was this, you know, young high school couple who just wanted to get away from town and so they went on a snowmachine ride. It’s just not even right outside of town, its probably half a mile to a mile away from town, and um, they went to the, this guy, one of the people that died, he was an elder and, um, and one of the people that went on the ride, the guy, um he was ... that was his Grandpa and um, and the other girl was, um, a teacher’s daughter, you know, it was just, probably her first year there, you know.

And they went on a ride and, so they came to the house and they walked in there, you know, at first nothing was, you know, I don’t know if everything was still there (the dead person’s belongings), but I guess they were sitting down and the TV was still there. I think they were watching TV. And, um, right when they were gonna go out, you know, get out of the house, um, and I guess he (Yup’ik ) walked outside to start the snowmachine and the girl (kass’aq) was still in there and she was about to walk out.

There were three figures, you know, like greenish ghostly figures, um blocking the door. And she immediately got really sick, and was really scared. So, she couldn’t even move, I mean – He ran inside and grabbed, I mean, he was walking inside and saw what was going on and he just grabbed her. And, um, and I guess they left on the snowmachine and they never went back again. And they say those three figures were the same people that died throughout that summer.

And, I guess she was sick for about a week, you know, because she wasn’t, she never had seen anything like that ... It’s kind like, um, well people in my area (Yup’ik region), for instance, are all, they kind of always know that, you know, they could be haunted. They could be, you know, its (pause) expected, you know? If, if it happens it happens, you know?

Villains and Fools

The fact that this person is white is significant in this telling; it is even more relevant that this is the teacher’s daughter. She becomes ill because she does not know what proper actions to take when one encounters a ghost. She finds herself in an encounter with “three figures, you know, like greenish ghostly figures, um blocking the
door. And she immediately got really sick.” She continued to be ill, in fact, for “about a week.” Yup’ik knowledge covers a multitude of appropriate behaviors when a ghost encounter happens.

I have been told that, when one encounters a ghost, they should always tell others about it. If you don’t tell others about the ghost then you will be ill and, sometimes it is said, vomit greenish matter. Other anthropologists working in the Yup’ik region have also talked about these explicit warnings and the dangers associated with dismissing them lightly.

Spirit beings and spirits of the dead are still believed to inhabit some places and can cause illness to those who go there, and people avoid those places. In 1981 I was warned by the people in Akiak to stay away from an abandoned village because of the ghosts. 

[An] Alaskan anthropologist … in 1982 visited a “haunted” place after being warned that those who went there became ill and vomited “a green thing.” After his return to Russian Mission … [he] was very sick for four days. [Hansen 1985:65]

In the above narrative, the teacher’s daughter also became very ill for several days. While we are not told what she vomited, we are told that her attackers had a “greenish” appearance.

A short ghost story from Hooper Bay reinforces these cultural understandings about ghosts. Hooper Bay elder George Bunyan told Helen Oswalt, in 1950, of an encounter that his brother had with a ghost when he was forced to overnight in an abandoned house. Oswalt writes that:
His brother (informant's) [was] once out at trapping camp, [he] expected [another] man that night so [he] left lamp on when [he] went to bed. Heard footsteps to door, then two big white hands with big knuckles and long fingers at [the] door. He tried to move but couldn't. He knew if it looked at him he would die. All of a sudden something went bang, then [the] lamp went out, and he could scream. [He] never knew what it was, but writing left by ghost is still on [the] door post. [Oswalt 1951].

In the particular case of the teacher’s daughter, she has faced the ghosts and becomes immobilized with fear. The Hooper Bay hunter, on the other hand, “knew if it looked at him he would die.” He was also unable to move but escaped harm by following his own cultural teachings about ghosts. It is also significant that in both these tellings the ghosts are appearing in and blocking the entryways, thus preventing people from escaping. Like the Hooper Bay hunter, the young Yup’ik man, knowing the teachings and proper conduct, “saw [understood] what was going on and he just grabbed her.” Unlike this young Yup’ik man, the teacher’s daughter is not expected to act appropriately. Nor is she expected, even when explicitly told, to act upon instruction in a culturally appropriate way.

This expectation of white disbelief and ignorance extends beyond the Yup’ik cultural tradition. I recall a fieldwork experience in 1988 in which I was interviewing an Anishinaabe (Ojibway/Odawa) elder on the Wikwemikong First Nations Reserve at Manitoulin Island, Canada. The first story that he ever shared with me began with the statement: “That’s something that the white people don’t believe too. I don’t know what kind of white people they are, they don’t believe that” (Cusack-McVeigh 1993:28). This statement was made in relation to Anishinaabe teachings and stories surrounding the
animal and spirit world. These stories reflect how ignorance of these beliefs can lead to illness or even death. A particular genre of narratives in this Native community emphasizes the ignorance of white disbelievers and the terrible results of this ignorance (Cusack-McVeigh 1993).

Several researchers and writers have noted the ways in which white characters are used in Native stories. Jarold Ramsey, in an article entitled “The White Man in Native Oral Traditions,” illustrates this feature of Native storytelling, arguing that a depiction of Anglos as “villains and fools” can be traced to the time of contact.

More commonly, Indian anxieties about and resentment of Anglos and their ways expresses themselves directly in stories featuring whites as villains and fools.... A Northern Paiute twisting of Genesis declares that Eden was made for the Indians, but a white man in the form of a rattlesnake got into the apple tree and has kept Indians out of Paradise ever since. And in a latter-day Kiowa tale, Saynday the Trickster meets “Smallpox,” in the form of a tall, skinny, pock-marked Anglo Preacher who asks for directions to the Kiowas. [Wiget 1994:141]

This depiction of white people can be found in other forms of discourse and is not simply limited to Native storytelling. Keith Basso cogently illustrates how white characters are used as models for inappropriate behavior in Western Apache discourse. In this setting the meaning is conveyed through a complex form of joking. Basso, in “Portraits of the Whiteman: Linguistic Play and Cultural Symbols Among the Western Apache,” states that:

By making of ‘the Whiteman’ an improbable buffoon, Apache jokers isolate and accentuate significant contrasts between their own cultural practices and those of Anglo-Americans. And by presenting the behavior of Anglo-Americans
as something laughable and “wrong,” by displaying with the help of butts how and why it violates the rights of others, they denounce these standards as morally deficient and unworthy of emulation. In sum, joking performances make it emphatically clear that Whitemen and Western Apaches come to social encounters with conflicting ideas of what constitutes deferential comportment-ideas that are ultimately grounded in conflicting conceptions of what it means to be a person and the kinds of actions that can discredit a person’s worth in public situations. [Basso 1979:64]

A Yup’ik audience already knows that the desecration of a grave constitutes behavior that is socially marked as inappropriate. A Yup’ik audience already knows that this can be a dangerous behavior on the part of the living. This lesson, however, is reinforced for the Yup’ik audience by inclusion of the white man in the various tellings of “The Teakettle Ghost.” The white character not only serves as a vehicle for defining inappropriate behavior but also allows for the teller to make commentary on, and accentuate the differences between, Yupiit and non-Yup’ik people. In this way the Yup’ik storyteller reinforces a sense of group identity by contrasting Yup’ik beliefs and ways with those of the outsider or “the other.”

After Agnes had finished her story, she talked about NAGPRA, the Native American Graves Protection and Repatriation Act. At the conclusion of Agnes’s telling, I told her that I had heard, and read, this same ghost story and that it was one of my first Yup’ik ghost stories as well. The following excerpt is taken from the recording and demonstrates the dialogue between the teller (Agnes), and the listener (myself).

Agnes: I think I used it [“The Teakettle Ghost”] in one of my papers about NAGPRA.
Holly: Did you?
A: Yeah.

H: I'll bet that was a neat connection to make.

A: Yeah (pause) That was one of the examples, of ghost stories that I like because there’s that (connection).... And um, the other thing is that it also reminds me of my parents telling you, you know, you know proper procedures and stuff. You’re supposed to, when a person dies you’re supposed to gather their stuff and um, distribute it to the village, or you can burn it. You know, you’re not supposed to keep any of their things in the house, and this leads to um, [she laughs] my, one of my grandpa’s stories.

We, teller and listener, found common ground through this story for we learned that we had both had previous involvement with this federal law and the issues surrounding it. What Agnes had done with “The Teakettle Ghost” was to create meaning in the story in a way that she felt her outside listener would understand. Perhaps more importantly, this message was one that she felt all outsiders should hear and understand about the disturbance of Yup’ik graves.

Performance and Meaning

Meaning is not a fossilized relic from some distant past. Meaning is a dynamic feature of culture. Through the analysis of narrative and discourse we can see how all people negotiate their place in this world. Stories, both oral tellings and written texts, can tell us something about the context, the teller, and the listener. They can tell us something about the complex relationship, always changing, which exists between the
teller of a tale and the listeners (the intended audience). This understanding has broad implications for all those involved in the process of ethnographic research.

"The Teakettle Ghost" was told differently in all three cases, but the emphasis of each telling was determined by the audience. Two important themes are, to varying degrees, present in all three versions. First, all three versions contained Yup’ik cultural knowledge and beliefs about ghosts. Second, each contained important lessons about the disturbance of graves. These lessons were learned through the inappropriate behavior of a white man. The key difference between the first two tellings and the latter one is on the emphasis of the performance. The meaning conveyed by the first two tellers is on the transmission of cultural knowledge: what the elders emphasize is Yup’ik culture, Yup’ik belief. What Agnes emphasized in her telling was that graves should not be disturbed. Graves are important places that need protection from the living, especially those outsiders who do not believe in and respect the ways of the Yupiit. Graves, then, become tangible markers for the kinds of tensions that have existed since the time of contact. Graves become places that connect people to their past, present, and future. The shaman’s grave at Hooper Bay, for example, remains an important place not only because it is a symbol of the past. The shaman’s grave is a barometer of the current social and physical health of the community and world at large.

The above narrative was about the need to respect these tundra graves, but it was specifically shaped for an external audience. The situational meaning of a narrative, then, can be understood by considering the emphasis placed on the various elements of the
story. Stories do not contain a single message or a single meaning, but rather allow
 tellers to express a wide range of meanings in a wide range of settings. Anthropologists
 and folklorists alike need to consider how a narrative is being used before asking what the
 story means.

A New Mark on the Land: Internal and External Control

Not only the “natural” landscape but also man-made places are “barometers,” or
 indicators of the relationship between people and the land/universe. With the coming of
 outsiders arrived a new “mark” on the land in the form of church buildings, school
 buildings, and other structures that represented a new system. Human-human
 relationships and human-land tensions that derive from cross-cultural histories are, as I
 will demonstrate, evident in the ghost stories that are told in Hooper Bay. Many of these
 ghost stories take place in the school buildings and the church, which are the buildings
 that most directly symbolize those conflicted histories.

I have been particularly struck by the use of ghost stories in Hooper Bay and what
 they reflect in relation to kass 'aq. Several stories depict the white person as the one who
 ignores Yup’ik knowledge of proper conduct and pays a price for having disregarded this
 cultural wisdom. It does not escape me that I qualify as a kass 'aq audience for many
 tellers and that I am being instructed about proper conduct and informed about past
 histories of kass 'aq transgressions in these tellings.
Examples from other parts of the region will further demonstrate my point in relation to situational meaning. Several stories, some recorded, show how a story is shaped for its particular audience. Much of my research (recorded data and field notes) points to the telling of ghost stories in relation to the outside world. These stories are shaped for a specific audience and reflect the tensions and conflicts that Yupiit have experienced since the time of contact. Through the sharing of these ghost stories, Yupiit find empowerment on both a personal and political, group level. My research yields examples that illustrate the ways that narrative is used to establish and maintain personal and group empowerment in the face of external control. Examination of specific stories will clearly establish this link.
CHAPTER EIGHT – THE SIGNIFICANCE OF PLACE

Tales of Brother Oscar and the Old Church

Scholars in various fields have taken a recent interest in the study of place, but place extends beyond an understanding of the relationship and perspective that people maintain with the land around them. A cultural analysis of a well-known Hooper Bay ghost story illustrates the importance of place in establishing and maintaining a collective, community memory. Place serves as an anchor for memory. A single building has become a tangible symbol for the social tensions and frustrations of the past as well as the present. Understanding how and why a place is invested with meaning can shed light on aspects of Yup’ik culture that are not explicitly expressed through daily discourse.

September 11, 2002, marked the one-year anniversary of the terrorist attack on the Pentagon Building in Washington D.C. Over 13,000 people gathered on the grounds of this place. They came together to remember and to mourn those who are lost. From this gathering people find strength. This very same morning, only miles from the Pentagon, another gathering is taking place. This gathering lacks all of the pageantry that characterizes the Pentagon ceremony, but it too is a time of remembrance, a time to mourn. Four delegates representing the Native village of Hooper Bay, Alaska, have traveled to Washington D.C. to begin the long process of repatriating their ancestors to their homeland.
No one has anticipated that this day will be such a painful one. The human remains of Yup’ik men, women, and children are laid out on lab tables and covered with white sheets. A brief prayer is offered in the Yup’ik language. When the sheets are removed, the Hooper Bay delegates find themselves face to face with their ancestors. Many of them have handwritten notations on their skulls. One reads “Hooper Bay Eskimo, Female,” along with an upside-down female symbol. Another reads “Eskimo/Hooper Bay/Alaska” along with the symbol for “male” written in black ink. One skull has an older label that reads “property of” across the frontal lobe. Nearby a faded, handwritten note in pencil reads “Father Fox/Hooper Bay, Alaska.” One of the community members remarks that it is a difficult thing to see these ancestors so far from home, but even more difficult to see them written on and labeled like objects.

All agree that it must be a very good thing for these people to finally, after so many years, hear their own Native language spoken again. All agree that this has provided, perhaps, some measure of comfort to both the living and the dead. This day has brought many tears. In this small room time has suddenly collapsed as tears are shed not only for those of the past but for those who have recently departed. They too are victims. Remembering that the Pentagon ceremony is taking place this very day, one community member remarks that it is truly a day of mourning.

The story of how those ancestors got to the Smithsonian’s National Museum of Natural History is also a painful one for community members. In 1936, Father P. Fox, of the Little Flower Mission in Hooper Bay, had become very interested in “scientific”
endeavors. He began to collect human remains for the well-known physical anthropologist Ales Hrdlicka. Hrdlicka, who was trained in medicine, had himself become interested in physical anthropology in the mid-1890s (Montgomery 1996). Hrdlicka’s aim was to promote physical anthropology as “a distinct and important field” (Montgomery 1996:1). One means by which this was achieved was through public lectures, nontechnical anthropology articles, and popular radio talk shows (Montgomery 1996).

It is unclear how Father Fox became so interested in anthropological endeavors, but his letters to Hrdlicka clearly establish his desire to please and impress this well-known scientist. Father Fox, in closing his letters to Hrdlicka, would simply write, “With An Expression of Respect I Remain, Yours Sincerely, John P. Fox” (NMNH Collection 1936:142374). There is some evidence to suggest that Father Fox was following in the footsteps of his predecessor, the Reverend Philip Delon who was stationed at Kashunuk in the late 1920s. In 1927, Delon had also written to the famed Hrdlicka claiming that “The country about the village is literally strewn with graves, skulls, bones etc... You would revel in these for some of the graves are very old” (NMNH Collection 1927:99599).

Historical records demonstrate that this “collecting” spanned several years. Father Fox freely writes about his grave-digging activities, while at the same time serving as a spiritual leader to the community. On July 8, 1936, Father Fox wrote “I have dug out and packed a shipment of material for you ... I doubted as to whether such things
were mailable. But I found no mention made of bones in the list of unmailable matter, and so proceed to send the boxes” (NMNH Collection 1936:142374). The discovery of these archival documents brought a great deal of pain to the Hooper Bay community members who were learning, for the first time, that this man had committed such acts of disrespect.

There is substantial documentation pointing to the fact that Father Fox not only received recognition for his efforts by the scientific community, but also financial compensation. One of Hrdlicka’s accession records from the then U.S. National Museum simply notes that “four Eskimo skeletons from Hooper Bay, Alaska” were “purchased by the donor [Hrdlicka] from Father John P. Fox with private funds” (NMNH Collection 1936:142374).

So important was this undertaking to Father Fox that he once traveled hundreds of miles to the Mountain Village post office in order to mail the ancestral remains. He tells Hrdlicka “I have to haul the boxes to another post office 200 miles one way from here, at my own personal expense. Were I to charge you for that transportation you could get very few bones for $100 from Hooper Bay. I have paid as much as $110 per ton for freight, and that is not a slip of the pen either” (NMNH Collection 1936:142374).

This letter, dated July 8, 1936, also describes in detail Father Fox’s various attempts to remove the remains from their gravesites. Fox informs Hrdlicka that he has “had a good deal of trouble to segregate the bones from the dirt and other foreign matter with which they were mixed. ” Again, he closes his letter with the words “With an
expression of respect I remain, Yours sincerely, John P. Fox” (NMNH Collection 1936:142374).

Perhaps it is the folklorist in me that finds irony in the fact that it was exactly 61 years to the day after Father Fox wrote this letter from the Little Flower Mission Church that I found myself sitting in the old church.\textsuperscript{28} It was July 8, 1997, and I had come to Hooper Bay to teach an introductory folklore course for the University of Alaska Summer Sessions. Unfortunately, all but a few of my registered students had decided to drop the course when an opportunity to fight forest fires near Red Devil presented itself. I decided to volunteer my time and teach the folklore class as planned. Keep in mind that, at this time, I had no knowledge of Father Fox and his activities in the village. The Little Flower Mission, known locally as “the old church” seemed like the perfect place to hold class as it was much quieter than the busy traditional council office. The building made an impression on me from the first moment I entered it. It is a strange mix of the past and the present.

While waiting for my students to arrive, I looked around. On one wall an old pair of sealskin mukluks hang from a rusted nail. On the opposite wall there was a painting of a child gazing up at the heavens. The title simply read “Eskimo Saint.” This work continues to intrigue me to this day, but its creator remains a mystery. That night I would write in my field notes that “the painting shows the ‘Eskimo’ in a sealskin parka looking up to the heavens and crossing herself with the sign of peace. She has blond curls and

\textsuperscript{28} Note that use of the terms “church” and “the old church” are specific references to the Catholic Church.
baby-blue eyes.” Obviously this painting has been around for a long time, probably
dating to the same period as the old, Catholic iconic objects stored in the basement of the
old church. These life-sized (almost five feet tall) religious statues stand covered in dust
and cobwebs, peering out from dark corners of the basement where they have been stored
for many years. I would later remark to a friend who reluctantly gave me a tour of the
old church that this building was straight out of a horror movie. Had I known, at the
time, the local folklore surrounding this old church, I never would have made such a
careless statement.

When my students arrived that day in July we sat down and began to go over my
three-paged syllabus and the course materials. We had not been in the building for more
than half an hour when the interior door suddenly and abruptly slammed shut! Looking at
each other in surprise, we sat silently for a moment before one woman said to me “do you
know about this old church?” I suddenly recalled my friend’s reaction earlier that
morning when she learned that I would be teaching in the old church. She had not said
much, but simply said, “there are a lot of stories about that place.” We later agreed that,
had it been an exterior door, we might have been able to blame the wind. Nothing more
was said about this occurrence the rest of the class period. In the days and weeks to
follow I would learn more about folklore than I had ever planned for in my syllabus. My
field experiences in southwest Alaska over the past several years have taught me that
when you are not looking for stories, the stories find you.
It did not take long for people to establish who was responsible for the slamming door. Everyone, unequivocally, knew that Brother Oscar was responsible. My friends often teased me about the fact that my students and I would be keeping old Brother Oscar company. There are so many stories about hauntings by Brother Oscar’s ghost that it would impossible to cover them all in this thesis. Each time I travel to the village I learn new stories. The transcript of one Brother Oscar story that I would later record is over fifty pages in length. I would soon come to understand that the old church is a place of great significance.

Brother Oscar’s Place

The story goes that Brother Oscar was a young man who had been sent by the Catholic Church to serve as a spiritual leader in the village. One teller states that he “came into Hooper Bay as a missionary hoping to convert some of the local people here.” She added that this was no great feat, since most were already converted to Christianity. For a time masses were held and all seemed normal. One day when some of the locals came to the old church to bring him food, as they routinely did, they got no answer when they knocked. They decided to simply leave the food at the door, but over time became increasingly concerned about the priest. According to one community member, “nobody really expected a priest to come here and, and not go to mass and miss mass and … they thought it was a very peculiar attitude that he had.” The following excerpt is taken directly from one teller’s account of a Brother Oscar tale:
But there came a time when [pause] the Brother, he would act very strange among the community members. Um, the community members would talk among themselves, but they'd never ... you know, ask him what was wrong with him. They did know that something was definitely wrong with the man though.

Brother Oscar was eventually found by some concerned local people inside the old church. “They found Brother Oscar laying there dead!” they told me. They could not bury him because he had died in the winter when the tundra is frozen solid, and so they placed his body in the basement of the old church. Early spring arrived and a replacement for Brother Oscar was sent to the village. The body remained in the basement of the old church. The new priest, who was living upstairs in Brother Oscar’s old quarters, is eventually led to the basement by a series of strange noises and events in that place. One teller described, in detail, what the priest found when he went into the basement of the old church to inspect these occurrences:

Eventually time passed on and they got a new priest, for the Catholic Church. They needed a priest to carry out the, uh, the masses and [pause] the Catholicism. So, I’m not sure what the priest’s name was, but I [pause]... The priest, he lived in the same confinements that Brother Oscar did. And, I’m pretty sure, he did know of the, the body in the basement, but it hardly bothered him. So, it was just another dead, lifeless body down in the basement. He didn’t really think anything of it. So, he was living there for about, um, quite some time. And um, the uh, the members of the community would often tell him their beliefs of, you know, the spirits and, and ghosts and other ... things, but he would say “oh, oh that’s, that’s nothing!” You know, “god takes his people up to heaven after they have died and, and there aren’t souls that are left on this earth to walk among us.”

So, he didn’t, didn’t really believe in ghosts or spirits, or any of the beliefs that the community members did. And um, he was laying there in bed one evening, it was about, so they say, about midnight when he heard [pause] somebody, in the basement walking up the stairs. It was very slow, but the [steps], the footsteps
were indeed heavy. You could hear them. It, it was very, very slow. It came up
the stairs and, he had thought that somebody had broken in there, and messed with
the body. Somebody, you know, who, some crazy person, some crazy community
member had broken into the basement because there is another entrance into the
basement, right underneath the stairwell to the, the upstairs area which was then the
rec.-room ...

He thought somebody had managed to break in there and vandalize the basement
with the body in there, and was coming up the stairs as quietly as he possibly could
in order not to wake the priest. So, the priest got out his knife, and, he walked
to the basement, the entrance to the basement. He heard these [foot]steps,
walking up slowly, slowly [pause] he opens the door and he starts to, he
didn’t have his lantern, something was wrong with his lantern. I don’t think
there was much light, so he couldn’t see who or what was down there. So, he
walks down and, um, as he’s walking down, it’s very, very cold. Extremely,
much, much colder than it should have been.

He’s walking down the stairs and [pause], all of a sudden something reaches
up and grabs the priest’s leg. And he’s, he can’t move. It’s an extremely cold,
cold hand. Not, it didn’t feel like any, any human. Human hands are usually
warm and, and hot, they’re warm blooded and so, of course, it’s going to be,
it’s not going to be as cold as this hand was. This hand was icy, icy cold.

He couldn’t see anything, but he took out his knife, he did have a knife. And
he pulled up his leg, pulled it up real hard so that the, the body of the person
would … jerk and, you know, he could get a better chance of hitting this person.
He hits the person and, I believe it landed on the person’s head. The guy [priest]
runs up the stairs, locks the door and he wakes up some of the members of the
community. Now, they go down. They all go down, the priest with the members
of the community, to see exactly who this person is. They have the lantern and
everything. They go down there and, at first, they didn’t see anything. But, then
they took a look at the coffin. The coffin, was open. The body was taken out
[pause], the body wasn’t in the coffin. They looked around for the body, and
underneath the coffin, the coffin sat on a table, was laid out on a table and
underneath this table, there was the body of Brother Oscar with … the knife
stuck in his head.

Um, the members of the community thought that this was very, very wrong.
The priest just, you know, he was extremely reluctant to believe any of what
they were saying. He thought that somebody … had escaped. He didn’t strike the
person’s [Brother Oscar’s] head. The person [an intruder] had just stuck it into the,
the body of this brother Oscar. But, as time went on the priest continued to live
there, [and] strange occurrences kept on happening.

It got to the point where, this body was just, it was so eerie that they had chained
up the, uh, coffin and the next day when … the night after they had chained up the
coffin, the priest was still in his house and they, as night drew closer and closer it
soon became dark. It was the middle of the night, he heard some chains, chains rattling in the basement and, and he heard this big, big old bang down there. Like some, some door had slammed or something.

Then he heard the footsteps again. The notorious footsteps that kept bothering him [long pause]. The basement door was locked. Now, this priest was pretty much fed up by this point, with what was happening, you know. He thought that some community member was trying to scare him. Just scare him off [laughing out loud], you know? This poor old priest [laughs again]. He still didn’t believe any of it! So, he goes over, he takes his lantern, he goes over to the door, opens it [pause]. And, whatever’s down there isn’t as brave as it was before. It, it shies off and, and it stumbles down the stairs. Except it didn’t sound like anybody running down the stairs.

It sounded like a drum roll. Like a drum, a gasoline drum had fell and was falling down these stairs. It was extremely loud. So he’s wondering, you know, what the heck is going on here. So, he takes his lantern, he starts going down into the basement [lowers voice] hoping to find whoever keeps bothering him there. And he looks around, and he looks around, he sees nobody! The coffin is, open and the body isn’t there. But he can’t find anybody.

He [the new priest] looks in one of the corners and he sees this, this figure. It was, it was placed in a position that the, that the old Yup’ik People, before the missionaries came and, and showed them how to bury, a proper Christian burial under the ground and everything. It was placed as they [the ancestors] used to place the dead bodies. It was sitting in the corner and it was very dark. So the priest he, he quietly and slowly ... there was this one figure just sitting there, placed in this, this position. It was sitting down, but it’s head was placed between it’s, it’s knees. And that, the hands were crossed, uh, holding, the hands were placed, um, around the knees holding each other as they used to do.

This same mortuary practice was described by E. W. Nelson as observed on the lower Yukon in late 1870s and early 1880s. Nelson wrote that “After death the body is placed in a sitting posture on the floor; the knees are drawn up and the feet back, so that the knees rest against the chest and the heels against the hips; then the head is forced down between the knees until the back of the neck is on a line with the tops of the knees; the arms are drawn around encircling the legs above the ankles and just under the

Father Fox, in the aforementioned letter, wrote to Hrdlicka:

You may not be aware of the fact that our people here don’t know what a coffin is and if the corpse has anything at all by way of a container it is a rough board box that will soon be rotted away. For the same reason it is hard to get solid bones. [NMNH Collection 1936:142374]

In a second letter written two months later, in August of 1936, Father Fox further informs Hrdlicka that “it is very hard to get good ones (complete human skeletons) as they do not bury in coffins but simply double up the corpse before it is cold” (NMNH Collection 1936:142374). In this same letter Fox indicates his preference for more recent remains because the flesh helps keep the skeletal structure together, thus making his job of removal from the grave and shipment easier.

“A Few Graves ... Scattered Around the Place: A Good Place to Build”

Some community members have told me that the changes in Brother Oscar began when he attempted to dig a well at the site of the old church. Father Fox writes at length about his dislike for pond water and his attempts to dig wells at the site. Church records indicate a lot of activity surrounding well-digging. In 1932, we are told that “Brother started to dig the well around the 9th or 10th of November” (AM Collection 14:582). In December of that same year the “well is about 12 feet deep” (AM Collection 14:583). In
February of 1933 “digging stops on well ... 32 ft. & no water” (AM Collection 14:592). A “History of the Hooper Bay District” for 1932-1933 declares the “well discontinued at 72 ft. & no water. Used a cistern filled from roof” (AM Collection 13:628-637).

Others contend that it was the building of the old church at that particular site that brought trouble. The site is well known as an ancient burial place. Yupiit had always chosen high ground, when available, to bury their dead. The missionaries also valued this high ground for the building of their churches and consistently disregarded the fact that such spots had already been designated for burials. These tensions were immediate and lasting. Father Keyes, who was stationed at Holy Cross in 1900 and Mountain Village during the 1920s (Carriker et al. 1980), had made the selection for the place where the Hooper Bay mission would be built. Church documents recall:

Our troubles with the government Mission school started even before our mission was started. Father Keyes picked a good place to build, right in the center of the village, the only available high ground close by. Immediately there was a howl from the school teacher, Misha Ivanoff [a Protestant]. Father had instructed the workmen to move a few graves that were scattered around the place. According to native custom, the log boxes that contained the remains had been set on top of the ground. Mostly very old ... skeletons and other bones lay all around. These were reverently gathered, put into a box, and buried on a small hill close to the village. Father Keyes faced the charge of desecrating graves, stealing another’s ground, etc. But he let the teacher talk and went ahead with the building. [AM Collection 30:410-422]

At the old village of Kashunuk, Delon himself would write “I picked up these skulls where I built a church and school” (NMNH Collection 1927:99599). It thus is little surprise that such places should be haunted. In fact, Father Fox himself would write
to his superiors of "a few unusual occurrences" at Kashunuk in 1931. Fox had been stationed at Kashunuk before his transfer to Hooper Bay. Readers will recall that this missionary, annoyed by constant spitting in the church building, had placed cans of ashes in every corner. I have noted that this action made sense from the missionary's worldview. Among Euro-Americans of this time, spittoons or cuspidors were frequently used for purposes of spitting indoors. Yupiit, both in the past and today, spit for a variety of reasons. Chewing tobacco (iqmiq) is common among both Yup'ik men and women. So, spitting would have been a practical habit, but it also served another function that missionaries probably never understood.

Spittle, as previously mentioned, seems to form some kind of protective barrier in much the same way that water does. This behavior also fit the cultural logic of the Yupiit at Kashunuk since both spittle and ashes help to form a protective barrier against the human and the spirit worlds. Apparently there was good reason for establishing a protective barrier at this place. Fox himself reports that several churchgoers saw a "figure" or "apparition" in the Kashunuk Church building that, when approached from the side, suddenly vanished.

The Ghost at Kashunuk Mission

It may not be amiss to narrate here a few unusual occurrences without offering any explanations or comments. They were dictated to me by those to whom they occurred. Nor do I recall of ever having spoken to the people about these extraordinary things, except perhaps by way of an occasional illustration during sermon. On the feast of the Translation of the Holy House of Loretto, December 10, 1931 Patricia Pakarkalrea, Agatha Kayutak, Agnes Naparkalrea and Lucy
Konkushin stayed in the chapel (at Sacred Heart Mission, Kashunuk, Alaska) for confession after the usual daily evening prayers. Everybody else had gone home.

Patricia was the first to finish her confession. As she re-entered the chapel (for here our confessional is in the Father’s room, not in the chapel) to say her penance she noticed someone dressed in white, with a white veil over her head and shoulders, kneeling with her hands clasped in prayer on the top of a low bench along the wall on the right hand side of the chapel towards the back. She thought it was my catechist, though she wondered at the strange kind of dress. Paying no farther attention to the praying figure she went up to the altar steps and knelt down for her prayers. When finished she went out passing the same apparition again, looking at it while passing, but paying no farther attention to it.

Patricia’s sister, Agatha, came next. She saw the figure but also went by to say her penance at the foot of the altar. But on leaving the chapel she approached the figure as she passed. There was no light in the chapel except that given by the sanctuary lamp, which happened to be a small lantern. She putting her hand to her forehead to shade her eyes went up to within four feet from the figure. When she got that far it suddenly vanished and all she saw was the bare wall.

Next came Agnes Naparkalrea for her little thanksgiving and penance after confession. She saw the same as the other two, and like Patricia, simply noticed the figure, and thinking it was my catechist, passed without farther investigation. When Lucy Konkushin came for her prayers after confession and saw the same figure kneeling there with hands clasped in fervent prayer she said her prayers as the other three, and then approached the figure as Agatha Kayutak had done. As she came within three feet of it, partly stooping over and with her hand to her forehead to see better in the dark, the figure vanished.

Naturally the girls compared notes when they met the next time which was the following morning, and as all saw exactly the same thing they came to tell me. I questioned every one of them separately as to the exact spot where the figure knelt, the exact posture and position of the hands, the color of the dress and veil, and whatever else I could think of to see if they agreed in everything. Their story was identical in every respect as regards to description. When I asked about the color of the hair, the shape of the face etc. all answered that the veil prevented them from seeing as they approached from the side.

To establish the authenticity of the stories, Fox assures his superiors that he questioned each teller separately and, in his words, “their story was identical in every
respect.” Some Yup'it contend that, perhaps, it is the lack of respect and concern for the ancestors that results in these numerous hauntings.

In 1932, Fox would write of another experience that he captioned “Some interesting incidents from the Missions of Kashunuk and Hooper Bay Alaska.” He describes an incident in which two Yup’ik boys witnessed an apparition in the church. He notes that they saw an “apparition [that] looked like the common picture of the Sacred heart,” but goes on to say that “this last detail is different from anything the writer [Fox] has seen in this line. The figure was exceedingly bright so that the boys could hardly bare to look at it, and from the belt down the figure was wrapped in what looked like smoke” (AM Collection 30:1185).

Two important cultural themes are present in the above narratives. First, the way that all four girls approach the “apparition” is standard Yup’ik knowledge about how one should approach a ghost. Approaching a ghost hastily will yield dangerous consequences for the one who breeches proper conduct. Agnes Henry and Mary Black of Kongiganak said that “when people saw a ghost, even if they ran away from it, it would always end up in front of them” (Tennant and Bitar 1981:247). The Yup’ik girls at the Kashunuk Mission did not look directly at the face of the ghost because “the veil prevented them from seeing [the face of the ghost] as they approached from the side” (AM Collection 13:22). Henry and Black also said of ghosts that “they never faced the person” (Tennant and Bitar 1981:247).
The other significant detail, in relation to ghost encounters, is the fact that the figure witnessed by the boys was “wrapped in what looked like smoke” (AM Collection 30:1185). Anyone familiar with Yup’ik ghost encounters will recognize this element of the tale. Consider the previous telling of the whiteman who removes the teakettle from a Yup’ik grave. As he and his travel companion sleep, suddenly the two men are awakened by a cold smoke.

**Anchoring Memory: Collective-Community Memory and Place**

The fact that so many stories are circulated about the place known as the “old church” is telling. A strong sense of collective or community memory exists in relation to this place. This sense of collective memory involves a sharing of knowledge. The stories of this particular place in Hooper Bay include “accounts which are deemed important enough to pass on in the collective memory” (Schneider 1995:189). The “old church” serves as an anchor for the community’s collective memory (Figure 9). Paul Connerton demonstrates that memory can be treated as a cultural, rather than individual, faculty: “Groups provide individuals with frameworks within which their memories are localized and memories are localized by a kind of mapping. We situate what we recollect within mental spaces provided by the group” (Connerton 1989:37).

Connerton, however, acknowledges that these mental spaces “always receive support from and refer back to the material spaces that particular social groups occupy” (AM Collection 1989:37). In other words, place anchors community, collective memory.
Figure 9 – The Little Flower Mission, Alaska. Courtesy of Jesuit Oregon Province Archives, Gonzaga University
In this case, the old church is the anchor to which memory is attached, in much the same way that the Pentagon building holds a newly found significance for many Americans.

The Pentagon memorial not only allowed for the mourning the dead but also celebrated this place, permanently marking its significance as a shared symbol. The president, quoted by the Washington Post, declared that “within one year, this great building has been made whole once again” (Vogel and Kunkle 2002). The chairman of the Joint Chiefs of Staff referred to the construction workers as “the hard-hat patriots of the Phoenix Project” and the Pentagon renovation program manager told the crowds “America, we give you back your Pentagon” (Vogel and Kunkle 2002:A25). From statements such as these one gets a strong sense that, perhaps for a time, someone else had laid claim to this place of great significance and people were anxious to reclaim it. This, of course, is also true of the place where the twin towers once stood, now revered by many as hallowed ground.

One gets the strong sense that the old Catholic Church was a place that, for a time, belonged to someone other than the community members in Hooper Bay. Like the Pentagon building, the old church was reclaimed by the people. The succeeding Father O’Connor would pen an entry in the church House Diary noting the speed with which community members “reformed” the old church into a community hall. He writes “the former mission building has been turned over to the novices.” One room was fixed up as a carpenter shop; others were converted to office space.
More important is what became of Father Fox’s room. Father Fox’s living quarters became, in the words of the new priest, “a men’s meeting room” (AM Collection 13:498-515). The parallel here is striking. In the past the men’s community house was known as a *qasgia*. It was a place where men lived and worked. It was a place for sweatbaths, dancing, and feasting. Upon their arrival, missionaries had aggressively sought to replace these important cultural activities with church events. The missionaries discouraged men’s houses in favor of nuclear family residence. Community members quickly reclaimed this place and made a strong statement in doing so. Stories are often primed in such moments, when others make claims to places once ours. Attempts to reclaim them and the relational tensions implied in such efforts also perpetuate such stories.

It is not just this place that was claimed. It is very significant to note that Brother Oscar himself, when finally found, had assumed the posture of those ancestors buried before missionary influence. This is a strong, symbolic reversal and it leaves an important message. Clearly, Brother Oscar no longer belonged to the world of the Jesuit Order. It holds significance beyond its symbolic import in that each telling of Brother Oscar’s demise allows for a sense of empowerment on the part of the teller and listeners. It is in essence an active part of social life in Hooper Bay.

As for Father Fox? Well, Father O’Connor describes his final departure from Hooper Bay in the following way: “When he finally pulled out, practically the whole
village was sitting on the bank. Not a word was spoken. What terrible apathy on the part of a people for whom he sacrificed so much!” (AM Collection 13:498-515). The story of this power struggle, however, did not end with Father Fox’s final departure. As I will demonstrate in the next chapter, this old church building would continue to be the center of tension and turmoil.
I have been told and recorded numerous stories about haunted churches and school buildings throughout the region. In November and December of 1999 I would write in my field notes of an exchange that I had with a woman regarding the school in Hooper Bay. This young mother was in her mid-thirties. I had just met her for the first time. She was curious about my coming to Hooper Bay and assumed that I was working for the school. I had an hour before someone would arrive to take me by snow machine up to the school. As we sat drinking our tea, I explained to her that I was there to begin a grant-funded project with the council and was supposed to go up to the school and discuss it with the staff later that morning. In part, I told her, we hoped to explore options for developing a locally relevant history curriculum for use in the schools.

She immediately looked concerned and asked me if I was aware of the fact that a man had died there [at the school] when it was being built. I replied that I had not been aware of this particular incident. When my ride pulled up at the door she said to me “those stories are true, so be careful up at that school”. I did not see her again, but I never forgot her words. I was curious about this assertion because both the school and the church are seen to fulfill important roles in the daily lives of community members.

In the previous chapter I presented a story about the haunting of the school teacher’s daughter. It is implied, but clearly expected that a kass’aq would experience
such a haunting and that she became very ill. She did not demonstrate appropriate actions and "was sick for about a week. ... Because ... she'd never seen anything like that." The implied message here is that, regardless of how "educated" this white family may have been, they were ignorant in the ways of the Yupiit. Schools are often the focus of ghost stories, and as I will show, this reflects a great deal on the relationships between whites and Yupiit and the historic tensions that have always played out in the region.

A white elementary school teacher in Hooper Bay once told me that she has often heard stories of the school being haunted. She had been teaching at the school for over three years; this was to be her final year in the village. When I asked her where she had heard these stories she replied that she had "heard [ghost stories] from the kids themselves and that [because] there were ghosts in the school you would never want to be in the school at night."

I recalled that, five years earlier, I had recorded a tale with a Yup’ik woman in a village upriver from Bethel. She too had talked about the school in her own village and the fact that it was haunted. She explained to me that this was a widely known and accepted fact in her village. She told me the following story about a Bureau of Indian Affairs (BIA) school.

"These Planes are Flying!"

And another story that is interesting, my Grandpa was a maintenance man for our school, when the school was a BIA School, and um [pause] um, a principal of ours, he was a pilot and he liked flying planes and he always made models and, and he hung them up in his room and everything, you know, his principal’s
office and stuff. He hung them up all over and um, I guess right before spring breakup he got into a plane wreck and died.

And my Grandpa was supposed to go into his room and clean up and, um get rid of stuff, and all that kind of thing. And so he walks in and these planes are flying. I mean just literally, you know, like they, they were on strings, but they were flying – yeah, they were just flying. So, I’ve always grown up, you know, knowing that other spirits existed and I’ve always learned to respect that.

Churches and schools are not the only places that are haunted. In Hooper Bay people have explicitly told me that houses should not be left unoccupied. When a house sits empty, people become very concerned. People at Hooper Bay have told me that the elders always warn community members not to leave a house unoccupied. I recall an incident where a specific house in the village was empty for a time and the concern that was raised as a result. Empty houses seem to be an ongoing cause for concern. It is not, however, only old houses that might be inhabited by spirits or ghosts. New houses also seem to be vulnerable, perhaps because they are new and only recently occupied. The following narrative, told to me in 1996, demonstrates Yup’ik knowledge surrounding such commonplace events:

It was four years ago, um, these friends of ours, of our family, I guess this woman was sleeping with her children in her house and they each had their separate rooms and, and in the middle of the night, ya know, it was, what, four o’clock in the morning or so. The door was locked and, and there was nobody that could come in there. Their father was in Bethel for a conference and, and I don’t know where he was [which conference], but um, they were sleeping and all of a sudden they started hearing, you know, like a big thud, you know. And they kept hearing big thuds, so the kids ran into their mother’s room [teller laughs nervously] and like, jumped on top of her and they were all scared for a moment and the mother was all “that’s probably somebody.”

So she walked out there and, and all she saw were like footprints, you know, um in the house. And those houses were new. And its weird that, um, I think it was
my mom who told me that story and she kind of connected it to, you know, I mean just immediately she connected it to, you know, one of the people that built these houses, [he] had died the week before. So she, you know, she kind of connected it to that situation.

This particular teller went on to comment about the expected nature of such encounters. She tried to explain to me that Yupiit are not surprised by such occurrences and in fact expect that such experiences will take place. She told me that “every once in a while, I mean, well every time, not every single time after a death, but you know, people kind of expect hauntings. Or not hauntings, but encounters with these people, in a ghost form or some sort.”

_The First Post Office at Hooper Bay_

I have already described the community building known as “the old church,” but what I have not discussed is the building’s history as a post office. Some say that the community got the name Hooper Bay when the post office was established and recognized by the United States Postal Service. Years after Brother Oscar, sometime after Father Fox left Hooper Bay, the old church building was still used as a post office. So it should come as no surprise to learn that the post office also was haunted. One woman, a mother of two, told me the following story about the post office at Hooper Bay. Apparently this particular incident occurred when a friend was filling in for the postmaster.

Soon after the new Catholic Church was built, they in turn, um didn’t want to tear the building down because it was, it was big you know. It’s nice and they could use it for many purposes, such as a rec.-room or, or you know,
certain activities that the Catholic Church wanted to, maybe hold a community meeting or something. So, they didn’t tear the old Catholic Church down. They figures that later on, they’d find, you know, some pretty good uses for it, since it was, you know, fairly new. They decided to use the rec.-room as the, um, the post office. And, this was the community post office for a few years …

She [community member] was down there and, it was in the middle of winter, it was a very stormy day. Nobody was coming into the post office, nobody wanted to come into the post office. She was working there, sorting out some mail and everything, and she heard … after a while, you know, she was busy with her work. It was very quiet. She didn’t have a radio, you know, she didn’t have anything. It was extremely quiet. The only sound was her and the rustling of the mail that she was, uh, taking care of. And then she heard it. She heard these footsteps, from the basement, again.

And she heard the creaking of the stairs and everything. Going up, and up, and up. And she didn’t want to leave … to leave the church, so she just went real close to the door there … Just in case, you know, it came to the point where it got so bad that she could just open the door and run out. So she’s sitting there and she’s listening to these stairs and she’s wondering what, what is this …

She’s standing there listening to this [pause] to these footsteps coming up these stairs. And they’re very, very slow. Slowly they move up. And she heard some … she knew that this place wasn’t [good], it was kinda haunted. As everybody, everybody in this community knows. But she’d never experienced anything before. She, she just heard these footsteps climbing up and up and up. Getting closer to this door. The door that led to the post office from the basement.

It got closer and closer to the door. Pretty soon, it was right by the door itself. Right by the door. And she could hear something grabbing the knob and she was, at this point, she couldn’t move. She heard somebody, about to open this door and all of a sudden “bam!” She heard this door slam right open and she just screamed she was so scared. She, um [pause] felt somebody um, trying to, you know, shake her. Asking her “what’s wrong, what’s wrong?” “What’s wrong?” She looks up and sees … somebody had opened the door to the post office … but while he [man who had come into the post office] was doing this [coming inside], and they were both in the post office, they heard the drum roll [sound] again. As soon as that happened they heard this big ole drum roll, extremely loud, falling down these stairs again.

And [laughs nervously] she knew, you know, she wasn’t hearing things, or going crazy or anything, because this person [the man who came in], in fact, did hear it too. So she … closed up and, you know, it was a stormy day anyway. Nobody was coming to the post office.
This woman, as her two children ran around us playing, concluded this telling by stating to me that some community members “did see it [strange light in the window] again about three, four, five days ago.” It was important to her that I understand how recent this last sighting had been and she stressed this point. Several people have explained to me that the strange light often seen in the old church building windows is the light that is seen when “a ghost is beginning to take formation,” and when “it takes its formation it is then free to move about in any way it possibly can.”

After the old church served as a community post office it served various purposes. Sometimes the old quarters would be used to house outside visitors (Figure 10). In fact, this building had a long history of housing outside visitors, even during the time that it served as a church. Visitors, it seems, that were in need of room and board routinely contacted the church or government school to make such arrangements. In July of 1934, for example, church records note that a visiting doctor “wishes to have a living place here for 1 month in summer” (AM Collection 14:616). When the Disney team came to Hooper Bay in 1946, they made their housing arrangements through the Bureau of Indian Affairs, rather than contacting community members. “In Hooper Bay the couple moved into the old and drafty teachers’ quarters” (Fienup-Riordan 1995:140). In August of 1960, visiting nurses “held clinic daily” and lived at the Catholic Mission (APRD, Alaska Nurses Association Collection 45).
Figure 10 – Catholic Mission at Hooper Bay in August of 1960. Courtesy of the Alaska and Polar Regions Archives, University of Alaska Fairbanks.
During my second summer of work in Hooper Bay I decided that I myself would need to find a place to stay on a long-term basis. I loved living with a family but did not want to become a burden to my friends. One community member told me about an apartment that was available in the old church building. This, of course, was before I had begun teaching in the old church and learning about its history. I was very excited about the idea of having a place to myself that was close to the store and other families I had come to know well. The following narrative was shared with me only days after my summer sessions course had begun. This telling would have a direct and immediate impact on my housing plans. I was told that a *kass'aq* woman had come to Hooper Bay in the 1970s and had lived in this place that I was interested in renting. This person told me the following story about the old church building and the woman who lived there.

It [the old church/post office building] was a lot more modernized [than it had been when Brother Oscar lived there], they had changed it around just a little bit. And the old church is a very secure building. They lock, make sure all the doors are locked and, so that nobody can break in, um, and vandalize or mess with, you know, the property. She’s [the white woman], she’s down there and she spent about a couple of months here ... It would be in the middle of the night and she would lock her bedroom door ... She was hired by the Catholic Church, um, just to help out with mass, or paperwork, or filing or whatever they needed to have done. She wasn’t a nun, but ... she was white, Caucasian. She was living down there and, at first, nothing seemed to bother her, it was just fine to her. But, um, as time went on she would live there and, you know, she [pause] she was afraid of somebody breaking in too. So, she would lock her bedroom door every night. But, in the middle of the night, all of a sudden she’d hear this knocking. This *knocking* on her bedroom door. And she was wondering ... “all the doors are locked, who could get in here?” She, she’d leave it alone and, after a while it wouldn’t stop knocking so she was forced to get up and open up this door and, she didn’t find anything. She found nothing. Nobody was there. It was empty.
She’d go back into her bedroom, and a couple of minutes later the knocking would continue ... and once in a while this dog [the woman’s dog] would have frantic, it would act panicky. It would act extremely uncomfortable, its hair, its fur would be risen and, you know, as a dog does when something isn’t right. She thought the dog was acting extremely strange due to the fact that it needed to go out ... she opens the door for the dog and goes into the porch. And, it’s a nice night. There’s, you know, no wind, nothing like that. It’s a nice calm night.

And the dog runs out, as if it was extremely thankful to be out of the building. She goes after the dog, and as she goes after the dog the door [she nervously laughs] slams shut on her. And she’s locked out of the building. Now she had to go over [to a neighboring house]. It’s cold outside, it was in the middle of the winter ... [they] called public safety to have them come down and open the door for her. They did, and, and, again [nervously laughing] she goes out for some silly reason in the middle of the night and, is locked out again. The door slams shut on her.

... by this point she’s fed up ... she can’t handle what’s going on. You know, the dog is acting extremely weird, she can’t get any sleep. Every time she walks out the door, not that far from the door, it slams shut on her. And she knows that there is no wind, there’s nobody in there, but it’s as if somebody was in there slamming the door shut on her, this woman. And you know, she knew something wasn’t right with the building. So, she in turn had it blessed, and [pause] I guess the occurrences were a little bit more vague, but they did, they did occur very once in a while. That’s just one of the stories that she had to tell me ... But yeah, she, she did know that something wasn’t right in the building and it was something phenomenal, not human. Not of this, [pause] this realm ... it’s said to be the spirit of Brother Oscar, but, but a lot of people have different stories.

*The Bishop Was Irritated*

Needless to say, my housing problems weren’t solved. It did not escape my attention that this narrative was being shared with me during the time when I was considering a move. While doing archival research, I recently discovered church documents that talked about the “Old Church Property Sale.” The Hooper Bay post office was originally run and owned by the Catholic Church. Church records dating to
the mid-1940s describe the community post office as “church property” and document the profit made by the church through this activity.

Even more interesting is the fact that Father Fox himself served as the postmaster. O'Connor wrote that “Fr. Fox had a multiplicity of jobs, postmaster, Reindeer Supervisor, quasi trader, doctor, and whatnot” (AM Collection 13:498-515). Like so many aspects of life in Hooper Bay, Fox had attempted to exercise control over the community by exercising control over the incoming and outgoing mail. The church also controlled the income that was generated by this business. It would be years before community members would take over the business of running the community post office.

However, the tension and conflict did not end when Father Fox pulled out of town. Historic records document the sale of the old church. The transaction was not a smooth one. The church, in fact, attempted to exercise control over this building for many years. The village council and Father O'Connor had drawn up a contract to purchase the old church in October of 1948, just two years after Father Fox had left Hooper Bay (AM Collection 14:82). According to letters written in the late 1940s and early 1950s, a dispute arose over ownership and control of the building. According to Boyle, the secretary of the Catholic Society of Alaska, “the difference of opinion arose from the payment of the three installments” (AM Collection 14:85). Boyle’s letter, written in February of 1949, was followed six months later by a letter from Father James U. Conwell, S.J., at the Bishop’s Residence in Juneau to Father O’Connor at
Hooper Bay. It addressed the conflict and confusion “about your old church building” (AM Collection 14:83; Conwell 1949).

Another half year would pass before Conwell would again write to O’Connor. On December 5, a letter arrived in Hooper Bay saying “that business about the old church moves along slowly” (AM Collection 14:82). In January of 1950, Conwell would again inform Father O’Connor that “matters are plodding along very slowly regarding that deal of the sale of the old church.” He would go on to say that “the bishop was irritated that they [the Hooper Bay Village Council] still demand a deed and bill of sale before completion of payment” (AM Collection 14:80).

He goes on to inform Father O’Connor that the “bill of sale [will] be held in escrow by a bank” until the village completed all of the payments to the Catholic Church. He also makes mention of a “reservation clause,” which he credits Father O’Connor for suggesting: “according to which the land would revert to us if the Village disposed of the building” (AM Collection 14:80).

That same month Father O’Connor responded to Conwell’s January letter regarding the sale of the old church. He writes: “My what a lot of fuss this is with the government…. The natives have taken over the building completely since the day we signed my original contract [October 1948]. They believe that they already own the building” (AM Collection 14:79). The community, as I discussed in chapter eight, had begun to reclaim the old church back in 1946 after Father Fox moved out. This action of reclaiming place predated any formal, written agreement by two years.
In May of that same year (1950), Conwell would again write to Father O’Connor and enclose the agreement “to be signed by the bishop regarding that business of your old church.” He declares, in this letter, that the “stalemate [was] between the bishop and the ANS [Alaska Native Services] and that the entire matter was not as diabolical as you imply” (AM Collection 14:78). However, only two weeks later on June 9, 1950, Conwell would write another letter to Father O’Connor saying that “the state of the question on that business of selling your old church building is still a bit fuzzy” (AM Collection 14:77).

In this same letter Conwell explains to Father O’Connor that they have “typed up a new deed to be signed by the bishop, incorporating the suggestions made by you and the Village Council, and sent it to Hooper Bay to be signed by the bishop.” He then goes on to declare “where that deed is now seems to be a mystery … this deed was sent to Hooper Bay even before this agreement was. Where is it? … there is nothing in the file indicating whether you and the Village Council approved the wording of the bill of sale.” He ends this letter by stating:

The deed and bill of sale will not at that time [after receipt of the first payment to the Catholic Church] be delivered to the Village Council, but they will be placed in escrow with Behrends Bank, Juneau (in order to safeguard our interests, as required by the bishop), until such time as the other two payments of $1,500.00 each have been made. When full payment has been made, the deed and bill of sale will be delivered to the Village Council. [AM Collection 14:77]

Clearly, the bishop was not the only one who was irritated. The Village Council and community members probably expected these kinds of blunders and delays on the
part of outsiders. It was not the first time that the Yupiit of Hooper Bay had experienced this kind of ignorance and imposed control. This incident was just another example of the kinds of relational tensions that characterize outside, historic control. The most significant point here is that community members reclaimed the building completely. Regardless of what was taking place between the church and the government, “they believe[ed] that they already own[ed] the building.” Father O’Connor went on to say that “the Eskimos are mere pons [sic]” (AM Collection 14:79), but he failed to recognize the years of control the community exercised over this building, irrespective of a deed of sale. Perhaps it was the bishop who played the role of pawn.

The following month Father O’Connor himself would establish who was truly in control of this place as he wrote a letter to Reinhold Brust, acting area director for the Bureau of Indian Affairs. O’Connor informs Brust about the status of the old church by declaring:

Incidentally, the village took over the building completely after they signed the original contract in Oct. 1948. They have already been in complete possession of the building since that date. I was even forced to take out some of my stuff that I had in storage there. [AM Collection 14:87]

Anthropologist Ann Fienup-Riordan noted a similar example when she was given sleeping quarters in the pottery workshop building at the village of Toksook Bay on Nelson Island during the mid 1970s. Like the old church/post office building at Hooper Bay, the building at Toksook was used to house outside visitors. “Incapable of housing
Western industry as a design school,” the building had quickly been claimed by the men of the community and used as a communal gathering place (Fienup-Riordan 1990:38-39).

In 1955, the Little Flower Mission of Hooper Bay once again welcomed a new priest. Father Hargreaves entitles his account of coming to Hooper Bay “In the Midst of Things” as he describes his new living quarters. “Alexis showed me my quarters—or should I say ‘two bits’ worth? For, there’s a bit of a social hall, and a bit of sleeping quarters, my room. Pace it: four steps long, and two strides wide. Talk about compact!” (AM Collection 14:26). Clearly this place was no longer controlled by the church. It belonged to the community members. This new priest was given a space, but it was defined and limited. The old church’s status as a “living quarters” was now secondary to its purpose as a community space.

As noted in the aforementioned narrative about the Kass’aq woman who kept getting locked out of the old building at night, church workers and visiting priests continued to be housed in the old church building. In the early 1970s a visiting priest, Father Ambrose, would write of his arrival in Hooper Bay (Ambrose 1971):

> Our journey ended beside the Alaska Native Store, a few paces from the building which housed the Church, rectory, and post office, a relic of the days when the priest had been postmaster. Many hands helped me with my luggage, and [the] Postmistress opened my quarters for me. [AM Collection 14:393]

Like the continuous flow of outside visitors, the reports of strange and unusual occurrences continued through time. Several community members have told me that
dogs, in particular, often seem nervous or uncomfortable around the old church building. Sometime after the visiting church worker and her dog left the community, another dog was seen barking at this place. The teller told me that this incident happened sometime in the 1980s.

“Something Wasn’t Right”

So, it was tied up right, right outside the old church. And, one evening ... I remember it very well. We all looked out the window and were wondering what the heck this dog was barking at, because it would not stop barking. It was [pause], it looked as if, as the woman had explained [refers to previous tale of the white woman and her dog], its hair was all risen, it knew [he laughs nervously] something wasn’t right. It, it looked very eerie like it, like it was very uncomfortable. Um, it was barking up at one of the windows at the old church. In the upstairs room, in an old office. The dog was, it was just barking there and [pause] we could see where it was barking at, but it wasn’t until the next day when the old man [a community elder] told us exactly what he was barking at. And it was ... the eerie red light ... And he, that was when he explained to us, um, what the red represents and what exactly it was.

The light, I have been told, represents something bad (“assiituq”). Others have used the word “evil” to describe this manifestation. Dogs, in particular, seem to be sensitive to this presence. More than once I have been told about dogs who are seen barking nervously at the place known as the “old church” in Hooper Bay. I recorded this story of the old church over five years ago but only recently discovered this historic church record regarding dogs. A member of the Sisters of Our Lady of Snows wrote the following account of Father Fox’s “order” regarding stray dogs in Hooper Bay. In September of 1934 she wrote:
As village dogs continue doing much damage by breaking into igloos of absent people, and even into our Mission [building] during night. Order is issued by Father Fox with backing of teacher that henceforth any loose dog is to be shot, if not loose accidentally. Father gives out 15 chains on credit and not a loose dog left in village by bedtime. What a blessing! [AM Collection 14:620]

We can only speculate as to how the actions of this priest were understood by Yupiit at this time, but it is compelling to think about the ways that some community dogs did (and do) react to this place known as the “old church.” No one has ever explicitly explained to me why dogs are so sensitive to the events surrounding this particular place. It is interesting to note, however, that Lantis recorded at Nunivak Island specific beliefs surrounding dogs and their particular abilities. She states that “the spirits who became helpers of angakok [shamans] were varied. Some that were specifically mentioned by shamans were dogs” (Lantis 1946:200).

I recall the words of a woman in Hooper Bay in some years ago and her warning about dogs. She never explicitly said that there was any particular association between dogs and the powers of shamans. She did, however, talk about bad signs in relation to dogs. Her elders had become very uneasy when this one particular dog “cried like a human being.” This dog had been taken out and shot. Ethnographic comparison from the Koyukon region bears some similarity in relation to dogs. I was recently told about a dog that was obtained from one of the Yukon River villages. The owner, unaware of the dog’s origin, had noticed that the animal was hostile towards him. Eventually he inquired as to which village and which family the dog had originated from. He soon learned that
the dog had come from a woman who was known to have bad powers. Their families had long been rivals. Upon learning this, he immediately destroyed the dangerous dog (pers. comm. 2004).

In my discussion of shamanism, I presented two very distinct narratives about Yupiit who were attacked by dogs. There is probably a strong connection here between dogs that “cried like a human being” and those that have “human heads.” This entire connection between dogs and shamans is worth further questioning. Dogs seem to, both, hold the potential of being a dangerous threat and have the appropriate awareness to sense present dangers. Readers may recall, for example, the narrative about places “where nobody camps.” As the Yup’ik travelers began to sense some kind of danger, they took notice of the fact that their dogs were already extremely agitated by their present surroundings. The teller states that “then during that period they [the Yup’ik hunters] could feel that spirit, you know, someplace around them. Their dogs also were scared, you know. They were down on the ground, scared and barking a little.”

Readers may also recall that the ircinraq sitting on the steps was spotted because of all the “ruckus” caused by the dogs at Hooper Bay that particular night. In 1950 a man from Hooper Bay told Helen Oswalt that “when dogs howl at night, if you get down and look “through” their eyes, you can see the ghosts they see” (Oswalt 1951:11). Stories and statements such as these point to the notion that dogs have some kind of deeper awareness or insight that sets them apart from other creatures. If dogs can sense the
presence of spirits, then we know why Hooper Bay dogs are incessantly barking at that old church. Something isn’t right!

Clearly there is an ongoing concern over the place known as the old church. Dogs are not the only ones who continue to express discomfort and fear of this place. One day last year when we were working on a budget for an upcoming proposal, a young man came into the office. I had never met this community member before. I was a complete stranger to him. We all started talking about office space, and the subject of the old church was once again raised. Without any knowledge of my background experience in the old church, he made it clear that this was not a place where he would want to work. He told me that the place really scared him and that “they had kept bones in there.” I asked “who put bones down there?” This young man abruptly stated that he did not know. His discomfort was obvious.

At that moment someone else passing by the doorway jokingly told him that maybe “it was Brother Oscar” who had put those bones in there. He looked at me and I shook my head, saying “I know those stories.” He whispered to me that the religious statues were “scary,” and without hesitation I agreed. He added that one of them had “talked or something” and that (he whispered) they had thrown it away. He then nervously laughed as he described to me all of the strange noises that had been heard at that old church. Another person walked in the room and we turned back to our work. I never saw him again, but I remembered his words of warning.
Just this year another man from Hooper Bay told me that a lay volunteer who had been living in the “rec. room” noticed her dog was uneasy. She began to hear noises and, thinking that someone had broken into the old church, went down to the basement to inspect. This teller then explained that there was a “large statue of the Blessed Virgin” stored in the basement and that her dog upon seeing this statue went crazy. “His [the dog’s] hair was standing up, it was just growling and looking at that statue!” It was determined that there was “a spirit in that statue” and that the church volunteer had “made the maintenance people get rid of it at the dump.”
CHAPTER TEN - NARRATIVES OF RESISTANCE:

WHAT HAUNTS THESE PLACES?

"Oral traditions are only meaningful when they connect people, places, and events in changing relationships"

The previous chapters have demonstrated something significant about place in the Yup'ik southwest and how these important understandings are expressed through certain forms of discourse and narrative. With the coming of outsiders, there came a new kind of place that represented the outside world and unstoppable changes. The oral traditions of Hooper Bay, particularly the narratives about contested places, "connect people, places, and events in changing relationships" (Morrow and Schneider 1995:224-225). Certain Yup’ik places became tangible representations of the tensions and historic conflict that characterized the early years of missionization in Hooper Bay. Hooper Bay was a particularly contentious place. Several historic factors and conflicts led to this contention.

Social theorist Anthony Giddens, in a discussion of agency and structure, calls upon social scientists to adopt a paradigm that “allows us to grasp how the past makes itself felt in the present, even while the present may react back against the past” (Giddens 1979:70). Upon learning of Father Fox’s grave-digging endeavors, one well-respected elder in the village recently told me that “to find out what the priests have done in the past is shocking and appalling. If our ancestors, at that time, knew what underhanded activities the ‘trusted’ priests were doing … how devoted and sincere would our
ancestors have been? In my view, our ancestors would have beheaded and cast out the Catholic faith” (pers. comm. 2003). This is a very direct and forceful statement. In many regards it is uncharacteristic of the speaker’s usual manner of discourse, but it reflects the anger and betrayal that so many feel. As Sergei Kan wrote about the Tlingit:

The process of missionization often involves a great deal of misunderstanding and miscommunication between missionaries and natives. This is due to cultural and linguistic barriers, the missionaries’ ethnocentrism, and native “impression management,” frequently aimed at protecting the integrity of the indigenous social life, especially practices attacked by missionaries, while simultaneously taking advantage of the missionaries’ material and spiritual assistance. The degree to which natives succeed in their efforts depends heavily on the balance of power between the two groups, the amount of change missionaries wish to introduce into native life, and the susceptibility of the specific Christian symbolic forms to being reinterpreted and indigenized. [Kan 1985:196-197]

Early missionaries working in the Yup’ik region often assumed that Yupiit were compliant and willingly accepting of Christian conversion. These same missionaries were then puzzled when a Yup’ik person seemed to act in a manner that conflicted with their prior agreements. Yupiit were then viewed as noncompliant and cast as incapable of making choices in the matter of “true” conversion. Fienup-Riordan has stated that “the [Yup’ik] value placed on the appearance of agreement partly explains the verbal assent missionaries sometimes received to their proposed reforms, followed by no real change in a person’s behavior” (Fienup-Riordan 1990:74). She goes on to say that “Yupiit probably deeply resented (though they did not say so) the rude intervention of the missionaries, which ran counter to their own highly refined system of indirect, yet
nonetheless effective, interaction” (Fienup-Riordan 1990:74). In addition, these missionaries were incapable of seeing how their own beliefs and practices fit into the existing worldview of Yupiit. I previously discussed this aspect of missionization in relation to the placement of a cuspidor in the church, filled with soot and ashes. Stephen Hugh-Jones, writing about conversion practices in the Amazon, says that local populations were “exposed to orthodox and folk catholic beliefs, which they interpreted selectively in the light of their own ideas and experience” (Thomas and Humphrey 1994:53).

Jean Philibert reminds us that “the ability to dominate derives in part from imposing one’s construction of reality as the natural order of things” (Morrow and Hensel 1992:38). Anthropologists Phyllis Morrow and Chase Hensel examined discourse usage in the Yup’ik Southwest region of Alaska. They cogently demonstrated that the discourse surrounding subsistence rights and land use is “contested terminology.” This terminology is shaped and understood differently by the minority and majority groups living in this region. The majority assumption is that everyone is operating under “approved patterns of Western discourse and logic” (Morrow and Hensel 1992:38), thus allowing for majority (government agencies) control over issues of subsistence and land use. These “paradigms of power” (Morrow and Hensel 1992) are played out time and time again throughout the world. Sometimes they are overt, other times they are unconsciously played out to the advantage of the majority group.

---

29 Active resistance on the part of Yupiit is clear in the accounts of Mountain Boy (Fienup-Riordan 1991).
Phyllis Morrow, however, reminds us that while terms such as compliance and resistance are commonplace in the anthropological literature, they may oversimplify and obscure the intentions of actors (Morrow 1996). In her examination of cross-cultural exchange in a Bethel courtroom, she cogently demonstrated that “compliance and resistance have meaning only when actors share the same ideological framework” (Morrow 1996:405). This analysis of compliance and resistance forces us to see the tensions that exist between the two and encourages us to reexamine what we mean by such terms. To whose definition, for example, do we subscribe when we talk about “resistance” in a postcolonial setting? What assumptions undercut our analysis?

Traditionally, much of anthropological literature tended to focus on the ability of people to “internalize” and simply “accept” their social and economic situations no matter how dismal as opposed to creating acceptable ways to resist their current situations. This paints a rather fatalistic picture. The work of Nancy Scheper-Hughes, for example, on schizophrenia in rural Ireland (1979) or her later examination and analysis of maternal response to widespread infant mortality in Brazil (1992) take this position.

Ethnographic case studies demonstrate how various forms of discourse serve to “keep people down” (Bourdieu and Haacke 1995). In this instance the discourse is a “strategic representation” (Herzfeld 1991) that “perpetuates their (the elite) isolation (thus enforcing power over the masses)” (Bourdieu and Haacke 1995:105). Anthropologist Michael Herzfeld describes a form of compliance that is expressed through speech in one
Greek community. He views their discourse as a “strategic representation by citizens who recognize that they can only achieve limited goals” (Herzfeld 1991:276-277). These goals are only obtainable by those working “within the dominant discourse” (Herzfeld 1991:277).

Giddens’ own treatment of “compliance” suggests that it is, in fact, “a strategy of last resort” (Morrow 1996:406). According to Giddens, “when constraints so narrow the range of (feasible) alternatives that only one option or type of option is open to an actor, the presumption is that the actor will not find it worth while to do anything other than comply” (Giddens 1984:309). In these ethnographic instances there is no apparent evidence for human agency or empowerment on an individual or group level. However, an emerging literature on forms of resistance and empowerment paints a very different picture.

A Spirit of Resistance: Words and Stories Empower People

Throughout the world, folklore serves as a form of both personal and political power. The ethnographic record abounds with examples of ways in which people have, in the face of domination, developed alternative forms of expression that allow for personal and community-level empowerment (Abu-Lughod 1993; Behar 1993; Ives 1988; Narayan 1989; Ong 1987; Povinelli 1993; Seremetakis 1991). Narrative discourse serves to empower people who have experienced a history of domination and control by outside forces. This incorporation of contemporary experience and particular issues has been
specifically examined within a folkloristic framework. There is a growing awareness that
the socio-political issues of the performer and/or audience may be embedded in a
performance.

Several recent works have demonstrated how folklore serves as a common avenue
for the expression of resentment or resistance. Edward Ives' *George Magoun and the
Down East Game War: History, Folklore, and the Law* (1988), examines stories about an
outlaw made folk hero. The narratives celebrate the illegal activities of this poacher as
the tellings constitute a form of resistance that is much safer than actually taking an
illegal stand in the matter (Ives 1988). The “telling” of George Magoun allows tellers
and their audience the opportunity to broach the sensitive (illegal) subject of poaching.
This form of resistance is much safer than taking an explicitly illegal stand in the matter.

Nadia Seremetakis’s “emic” account of death rituals and associated discourse in
Inner Mani, Greece, also demonstrates how narrative and certain forms of discourse serve
to empower people in the face of domination. This cutting edge ethnographic account
shows how lament is constructed by women in such a way that it empowers them,
elevating (temporarily) their position in a male-dominated society. She points to the
“stratification of discourse by gender.” Dream discourse, for example, falls into the
realm of the woman. Dream-related discourse allows for “a weakening of masculine
power, a momentary surrender of authority to the woman” (Seremetakis 1991: 56).

Another work that centers on resistance is that of Lila Abu-Lughod. In *Writing
Women’s Worlds: Bedouin Stories* (1993), Abu-Lughod cogently demonstrates the ways
in which folklore can be seen as a form of personal and political power. Through the use of stories, Bedouin women define and maintain their sense of power in a male-dominated society. Their stories are their way of taking a stand and etching out a meaningful existence.

Elizabeth Povinelli challenges traditional notions of male-dominated hunter-gatherer societies as she seeks to understand the complexities of work in an indigenous Australian community. She examines the values and motivations underlying labor in the Belyuen community of northern Australia by illustrating the ways in which discourse (talk about work) has fostered a “transformation of power over time” (Povinelli 1993:13). She reminds us that any meaningful discussion of indigenous “labor-action” and power must consider “local discourses of action and the apparatuses of power that accompany their assessments” (Povinelli 1993:14).

Anthropologist Aihwa Ong, demonstrates how “Spirits of Resistance” in Malaysia empower women and their families in the face of rapid change. Dramatic changes have occurred as their culture shifts from a farming society to one swept up by industrialization and thrust into the global economy. Malay women, working in modern factories, are literally seized by spirits as they work. This “disruption” temporarily shifts the balance of power, placing these women in an elevated position. The industrial world comes to a halt as the spirit world makes its presence known, even in these “modern” places. The women’s experiences (spirit possession) allow for control and empowerment in this
changing Malay culture where “the off-stage voices of factory women” are otherwise seldom heard (Ong 1987:195).

_A Teakettle at Hooper Bay: The Past Makes Itself Felt in the Present_

In Chapter seven we saw how narratives highlighted *kass’aq* ignorance and disrespect for the ways of Yupiit. Readers won’t be surprised to learn that Father Fox himself once took a teakettle from a Yup’ik Eskimo grave at Hooper Bay and then boasted of his actions. Fox did so in order to demonstrate for Yupiit that their beliefs and cultural practices (proper treatment of the dead) were nothing more than “old superstitions” that needed to be replaced. In 1942, Fox described this place and the Hooper Bay grave on the tundra. He stated that, among the funerary objects, there was “an old net, [and] a tea kettle” (AM Collection 14:455). Fox went on to say “I cleaned up the scattered articles [funerary objects] and took them home. Eventually somebody got them. Nor did any spooks come to bother them” (AM Collection 14:455).

An overt and complete disrespect for Yup’ik culture was part of the missionaries’ plan. These very public displays commonly characterized missionization efforts throughout Alaska. Morrow reminds us that “implicit differences in cultural logic make explicit differences in the way people are treated” (Morrow 1992:69). I recall reading about Jesuit missionary Father Lonneux who, like Fox, bragged about his ability to make a fool of a medicine man. “With a thermos bottle of hot tea I once fooled an Eskimo medicine man. He had never seen a thermos. Making magic passes while quickly
concealing the top and cork, I poured into the cup of an onlooker who quaffed loudly” (AM Collection 37). These acts of disrespect for a way of life hurt people then and this pain has been passed on from one generation to the next.

Christian missionary Sheldon Jackson’s “replacement theory” (which later became an official policy of the United States government in Alaska after 1884) was based on the idea that “while we throw down, we also rebuild; while we dispossess, we replace a hundred fold; while we remove weakness, disease, deformity, we confer wealth, strength, and beauty” (Cox 1991:30). This “policy” reflected a broader attitude that had accompanied missionaries from the start.

An Alaska Native woman recently shared her feelings and thoughts about this “replacement” effort and missionization in her own village. She explained that:

An Elder woman from my community once told me a story she heard from her grandfather about the arrival of the first priest and changes began to happen. The first thing they did was to cut off the long hair, from the men and throw it into the water. I think about this often, this was the beginning of taking our traditions and our beliefs and throwing it out there, as if it had no meaning. I don’t know how people might have coped with this change; they were giving up one set of beliefs for another. People were forced to suppress their own beliefs for another. How does one heal from something like this?

One writer recently described the effects of this “rebuilding” process by stating that cultures become “economically marginalized, lose access and control of natural resources, lose traditional culture and languages, are designated as deviant, and are criminalized by the dominant society” (Lee 2000:2).
This historic impact has indeed had a lasting and ongoing impact on Native communities and this fact is well illustrated in the folklore of Hooper Bay. Harold Napoleon writes about the devastation brought about by exposure to outside diseases and forced change. Following Napoleon’s discussion, Walter Soboloff reminds us that people continue to suffer “another wave of destruction due to alcoholism and drug abuse” (Soboloff 1991:37). Napoleon also writes about the white people who were present at the time of the “Great Death.” He states that they (kass ’aqš) were few in number, but that they “took advantage of the demoralized condition of the survivors to change them, to civilize them, to attempt to remake them” (Napoleon 1991:17-18).

Another Face: Defining Power and Power Relations

Giddens makes an important point about the notion of power and the power relations between two groups. In this case the two groups are the Yupiit of Hooper Bay and the Christian Church. We are reminded that power and conflict are not always linked (Giddens 1979:90), but in this case I believe there is a strong argument to make for the existence of conflict in Hooper Bay during the initial contact and missionization period. Following the earlier work of Bachrach and Baratz, Giddens agrees that “the capability of actors to secure desired outcomes in interaction with others” is only “one face” of power (Giddens 1979:89).

Power, according to Bachrach, Baratz, and Giddens, has “another face, which is that of the ‘mobilization of bias’ built into institutions. The second is a sphere of ‘non-
decision-making': of implicitly accepted and undisputed practices” (Giddens 1979:89). This clearly defines the kind of power that was exercised by the church throughout the Yup'ik region at the time of contact. Time and time again I have asked myself how priests like Father Fox could have acted in the way he did. This two-faced aspect of power, mobilizing bias and nondecision making, explains how and why the Jesuit efforts were so strong and why they had such a lasting impact in the community. The conversion process was an “implicitly accepted and undisputed practice” for those who dedicated their lives to this campaign.

_Candy, Bullets and Medicine:

The Control of Community Resources and Unseen Advantages_

One of the essential elements for understanding this power is to examine the control that missionaries exercised in relation to goods and resources. Harold Napoleon reminds us that “famine, starvation, and disease resulting from the epidemic continued to plague them through the 1950s, and many more perished” (Napoleon 1991:11). In 1941, a priest at the Little Flower Mission wrote that “in the past two years we have had so many epidemics around here, (measles, Diphtheria, German measles, and some other infectious diseases that so far doctors here [at Hooper Bay] have not been able to diagnose)” (AM Collection 14:434).

In Hooper Bay a single priest could exercise control over many because he controlled certain resources. As Giddens points out, “the exercise of power is not a type
of act; rather power is instantiated in action, as a regular and routine phenomenon. It is mistaken moreover to treat power itself as a resource as many theorists of power do. Resources are the media through which power is exercised, and structures of domination reproduced” (Giddens 1979:91). Fox writes of “rationing rations” and the “restricted use of necessities of life” at the Little Flower Mission (AM Collection 14:412).

Part of the question of how so few could dominate so many comes from understanding historic events of the time and the control over these limited but available resources in Hooper Bay. As previously stated, disease took a heavy toll on community members during this time period. Birth and death records for Hooper Bay clearly demonstrate the vast and widespread impact of disease. Tuberculosis and measles spared no one. Some families lost several members within a matter of a few days.

This became an unseen, accepted advantage for the missionaries since they controlled the distribution of medicines. This was a resource that clearly tipped the scales in the power balance during the 1920s, 1930s, and 1940s at Hooper Bay. In October of 1933 it was recorded in the Hooper Bay church diary that “Fr. Fox [was] working and directing the work at the igloos: all are anxious to help in order to get some tobacco or some tea” (AM Collection 14:603). More seriously, however, were the attempts of missionaries, like Father Fox, to manipulate community members through the control and limited distribution of much-needed medicines.

A plethora of examples exist in which the church sought to maintain social control through the allocation of resources in Hooper Bay. These resources included,
besides the much-needed medicines, food and ammunition. On July 4, 1936, the mission even withheld promised prizes and candy for the Fourth of July children's races. The "mission did not contribute due to friction with chief" (AM Collection 14:633). More serious levels of control involved limiting access to much-needed food and clothing. Both the Jesuits and the Protestants played this game of control. Long lists of names tell the story of individuals and families who were known to have gone over to the Protestants. In January of 1936, Hooper Bay community members are named as having "turn[ed] back to [the] Protestants, [because] the preacher [was] making clothes for his congregation." The Catholics asserted that "the arguments of the [Protestant] preacher are addressed to the belly or the skin." As a result, Father Fox angrily announced that he was "cutting down on giving of any kind in proportion to the preacher's increased giving" (AM Collection 14:630). This, in spite of the fact, that he had acknowledged "the people are terribly hungry" (AM Collection 14:593). Fox's actions were in direct contrast to Yup'ik values and beliefs about sharing food. A few weeks later, in the spring of 1933, an entry in the church diary reported that a Yup'ik man, "an ex-catholic caught two seals [and] thought it would be a good idea to spend Easter by giving a share to those poor hungry people" who were "short of food" (AM Collection 14:594).

Two Tiers of Historic Conflict and Tension

Through extensive research in the collections from the Jesuit Oregon Province Archives at Gonzaga University, I have come to clearly see that there were two major
tiers of tension acting upon the community of Hooper Bay. The first, and most obvious tension, arose from the contact between Yupiit and non-Yupiit. This involved an active campaign on the part of missionaries to wipe out and replace Yup'ik cultural beliefs and customs. In chapter six I discussed the struggle between Yup'ik medicine men and women and missionaries. I demonstrated the ways in which Yup'ik shamans became a target for elimination. Yup'ik shamans were blamed for circulating “stories about the diabolical work of those intruding white people” (AM Collection 30:465-826). Another tier of conflict at Hooper Bay involved the battle of conversion. Fierce competition existed between the Catholics and the Protestants at Hooper Bay. This struggle tore at the very fiber of the community and left a lasting mark.

"Don't Know If Fox Scalps are Any Good or Not":

The Catholics vs. the Protestants at Hooper Bay

Conflict and tension arose from the struggle between the Catholic and Protestant churches as they were constantly pitting community members against one another. “Very stormy and cold. Rest as usual” wrote a sister at the Hooper Bay mission (AM Collection 14:593). The “rest” entailed account after account about the stormy relations between the two groups at Hooper Bay. This community conflict permeated every aspect of life in Hooper Bay. According to one Sister, the “Protestant gossip [was] terrible” (AM Collection 14:631). Even the weather was seemingly controlled by these battling
In March of 1933 the Protestants held a conference at Hooper Bay. Father Fox, announcing the Protestant conference, had told his church goers “it might be a good idea for you to pray for bad weather during that time” (AM Collection 14:593). According to the Jesuits, the “Protestants here boast: ‘Brave Protestant!’ you Catholics prayed for bad weather, but they [converted Yupiit] came anyhow.” Even the aforementioned Catholic church bell at Hooper Bay had to compete with the presence of a Protestant bell. A Catholic wrote in the church diary that the “entire village attends [their event] in spite of protestant bell” (AM Collection 14:634). These tensions tore families apart as people felt external pressure to conform to the rigid doctrine of one group or the other. Fox described one woman’s struggle at Hooper Bay in 1934, stating that “she proved herself a good staunch Catholic, though during her long illness living in a protestant family, and cared for by her Protestant parents, always resisted their invitations and prayers” (AM Collection 14:609). In the eyes of the missionaries it was an all or nothing proposition. You were either with them or you were against them.

In the village of Hooper Bay, it seems that this tension began to surface in the late 1920s when the Catholic Church raced to establish a mission in the village before the Protestants laid claim to the community of “about 130 souls.” “Opposing religious forces are coming into my district very fast … can we hold the ground won?” (AM Collection 30:1105-1213). One Hooper Bay missionary wrote that “when our mission here was

---

30 While I have worked exclusively with the Jesuit archival records, these accounts are sufficient to point out that there were serious and ongoing conflicts between the Catholics and the Protestants. Note that these only represent the Catholic view on those conflicts at Hooper Bay.
founded in 1928 the work before us was to win back from the Lutheran mission our ‘Baptized pagans’. With the Protestant poison already in their veins, the work has been incomparably harder here than in other parts of the district where people were merely ignorant, but not prejudiced" (AM Collection 30:1105-1213).

The village of Hooper Bay served as the Catholic district’s headquarters. The Jesuits referred to this region as “the Hooper Bay District” and it encompassed the smaller villages of Chevak, Scammon Bay, Paimute, and Mountain Village. The church also considered the many seasonal fish and berry camps as a part of their domain. Records indicate early frustration on the part of missionaries who sat virtually alone in Yup’ik villages as people dispersed for their important seasonal hunting and fishing activities. Eventually obtaining boats and dog teams, Jesuit priests followed their flock to these seasonal subsistence camps to administer the word of God. The Jesuit missionaries made sure that they made it to fish camp before the Protestants got there!

These bitter contests between the Jesuit and Protestant forces lasted for many, many years in Hooper Bay. Father Fox, writing about the conflict in the community, said “don’t know if Fox scalps are any good or not, and so don’t just see what they hope to gain, except that the teachers [Protestants] came here to grind an ax, which they hope to use on my scalp” (AM Collection 14:445).

There was “continual trouble with [the school] giving protestant bibles away” (AM Collection 14), and even “Protestant boys pulling away some of the Catholic girls” at Hooper Bay (AM Collection 14:624). According to the Catholics, the “Protestants
[were] particularly active [in] lying in an attempt to draw away people from the mission” (AM Collection 14:631). Fox wrote that “I do not think that any amount of labor at the mission is going to keep a lot of them from drifting away from the church due to almost constant collusion between the government school and the protestant mission here” (AM Collection 14:430). The battle between Catholic and Protestant forces raged on for many years at Hooper Bay. As late as the mid-1950s a Jesuit priest would write that “The Protestant don’t cause any trouble but they remain Protestant” (AM Collection 13).

Community Control and Empowerment at Hooper Bay

Native peoples who have experienced dramatic and often devastating levels of cultural change have often been portrayed as passive players in the game of conversion. It is often assumed that there is no agency on the part of those who suffer this kind of cultural and spiritual loss. In Hooper Bay, I believe there is ample evidence to suggest that Yupiit were neither unaware of this power struggle nor completely powerless in this complex, two-way relationship. This achieved stability is also necessary as a base for action. I argue that at least some of the stories result in action on the part of the individual and/or the group. One question that this raises is the notion of what constitutes action? I will argue that people don’t need to take up arms or incite a riot to be identified as actors. In fact, people exercise agency and demonstrate action in a multitude of behaviors that are informed by their particular worldviews. I propose that nonparticipation (or partial/limited participation), for example, is as much an action as participation. Both behaviors signal
agency on the part of the actors. A frustrated priest wrote that “many children miss mass today; they are lazy and the parents irresponsible” (AM Collection 14:652).

It is essential to define all power relations in terms of a “two-sided” relationship. Following Giddens’ argument we must recognize that “power relations therefore are always two-way, even if the power of one actor or party in a social relation is minimal compared to another. Power relations are relations of autonomy and dependence, but even the most autonomous agent is in some degree dependent, and the most dependent actor or party in a relationship retains some autonomy” (Giddens 1979:93).

Church records clearly document that the Hooper Bay community members exercised autonomy and group-level power, in spite of the church. In 1934, several related disputes erupted between Hooper Bay community members and the Catholic Church. This was an ongoing and well-documented dispute in which community members insisted, among other things, that they receive some financial compensation for their labor. The church position was that they should willingly do this work “unpaid and for the lord.” In August of 1934, a member of the Sisters of Our Lady of Snows wrote the following in the convent diary of “Big and Small Happenings” at the Little Flower Mission of Hooper Bay. “11 [th] Sat. Calm weather. We begin tearing siding off north wall of chapel to prepare for new addition to [building]. Some of the boys volunteer to help unpaid and for the Lord” (AM Collection 14:619). That same month another entry began:
Working Only for the Love of God

Thursday. Great stir among our men; a long meeting [to] protest again against “working only for the love of god,” as they say, pay must be given. Father Fox gives a good piece of his mind by Ivan’s interpretation, bringing home somewhat to their thick brains that we do work for them without pay, that is only for their help that we have the main part of supplies, even if they give us lots of bother and no gain whatever; that is only to help them that we buy mukluq sealskins, though we have hard time to dispose of them etc. etc.

They seem to understand and promise to work gratis next year. Father Fox answers that if things continue as at present, there will be no need of their helping, he himself will bring up what we need in one hour. The afternoon ... meeting showed that the lesson was learned. [named “chief” in the village] confessed that he did wrong etc. etc. A good many privately come to state their innocence etc. etc. [AM Collection 14:618]

This is the same “chief” (community leader) who had reportedly already “broken his promise” to the church in spite of the fact that he had been “spoken to several times.” “He ... had promised not to go to the Protestants, but also this promise he broke” (Sisters of Our lady of the Snows Diary May 1934). Another sister, in September of that same year, writes of yet another conflict in which the community members want to charge the mission for unloading goods at their dock. The sister pens in the convent diary the following account:

Doing to the Mission as they Expect the Mission to Do to Them

Several meetings in [the qasgiq] kazoo [sic] to settle dispute about unloading our freight; people finally agree that “one good turn deserves another” and that they should at least do to the mission as they expect the mission to do to them. [AM Collection 14:620]
Historian Victoria Wyatt, in her discussion of Alaska Native wage earners in 19th century Alaska, argues that “Alaskan Indians [and Eskimo groups] who worked in canneries, mines, and other Caucasian industries used their wages to perpetuate and participate more actively in their old customs” (Wyatt 1987:47). Clearly, the Hooper Bay community members by this time had already entered the wage economy and found the mission’s expectations of nonwage labor unreasonable. Again, the chief and other community leaders at Hooper Bay developed various strategies for establishing and maintaining control in spite of the efforts by the church. Numerous incidents speak to this overt form of resistance in which Hooper Bay community leaders matched the actions of the missionaries.

_Driftwood on the Beach: Another Battle at Hooper Bay_

In October of 1939, the “chief” (a community leader) at Hooper Bay went to the mission with community concerns over the dwindling supply of driftwood. Fox himself documented the event, writing that “we still had a little pile [of driftwood] or two left and were hauling that in when the chief, and I guess some men came: ‘Father, he began, didn’t you finish your wood yet?’ ‘Why do you ask?’ I replied. ‘Well, if you want wood you should buy it from the people.’ ” Fox responded in the following way to these Hooper Bay community members:

How come? Doesn’t the lord send that wood there for anybody that is not too lazy to go out and pile it and bring it in later? You know that out of consideration for you folks I have never used any of the wood from the
beach except a bit for fish rails and kindling. But I have not relinquished my right to it. I buy my coal at Seattle for $18 a ton, and by the time it is delivered here at Hooper Bay it cost me $59 a ton. And what for? To warm the skins of you folks.... No ... you are wrong when you claim all the wood on the beach belongs to the village....

And I guess you understand to what extent I can depend on wood from the beach. It is there, but generally in small amounts. And though I have a right to use it as much as anyone in the village, perhaps more, still I could easily burn all [the driftwood on the beach] by myself, all the wood that is there [AM Collection 14:513]

The “chief” at Hooper Bay based his argument on his own cultural logic relating to resource use and Yup’ik notions of “ownership.” Driftwood has always been a particularly valuable resource at Hooper Bay. At Nunivak, Lantis reported that “driftwood was bartered within the village, particularly when it was requested for a sweat bath to be given as a celebration, since then a man would pay well for the wood” (Lantis 1946:169). This “battle” over a single resource exemplifies the kinds of ongoing tensions that existed between local leaders and the missionaries of this time period. Missionaries knew that local emerging leadership threatened their stronghold. Exercising control over any resource was a public demonstration of power on the part of the missionary. The Yup’ik community leader’s response was an overt “expression of resistance” directed at the church.

Jean Comaroff wrote, “As has occurred elsewhere in the Third World, the submission to authority celebrated by the Christian faith was transformed into a biblically validated defiance.... Yet such defiance had, of necessity, to remain concealed and coded” (Comaroff 1985:2). Comaroff goes on to say that an understanding of these
processes requires an understanding of both the cultural logic behind it as well as the
“long-term historical significance” (Comaroff 1985:2):

But the coming of Christianity was merely the edge of the colonial wedge; its effects were not to prove containable by such chiefly strategy. To be sure, the mission was an essential medium of, and forerunner to, colonial articulation; it was the significant agent of ideological innovation, a first instance in the confrontation between the local system and the global forces of international capitalism. The coherent cultural scheme of the mission—its concepts of civilization, person, property, work, and time—was made up of categories which anticipated and laid the ground for the process of proletarianization. In time, these categories would also provide the basis for expression of resistance. [Comaroff 1985:27]

*Only One Foot In The Church: Exploring Nonparticipation as a Form of Resistance*

Numerous entries in the church diaries of Hooper Bay take aim at a particular “chief” in the village. Throughout the 1930s and 1940s, a new form of political leadership was taking shape in Hooper Bay. A traditional council was formed and assumed many of the leadership roles that, in precontact times, would have been left to respected elders and community shamans. Those within the church clearly recognized this new political mobilization as a threat. In September of 1935 a “men’s sodality organized in the shape of a chief and councillors [sic]. Mission records spoke of the newly emerging Hooper Bay leadership as guided “by a chief more Protestant than Catholic, and 7 seven Protestant counselors … not one Catholic!” (AM Collection 14:618). An ongoing attempt to discredit this new “chief” is well documented in the historical writings of Hooper Bay church personnel. In January of 1936, a member of the
Sisters of Our Lady of the Snows wrote that the priest at Hooper Bay “repudiates [the] authority of the chief” (AM Collection 14:631).

The Jesuit missionaries knew that if they were to maintain absolute control, they must win over those who had leadership roles in the community of Hooper Bay. They wrote at length about this chief and his lack of true, devout commitment to the Catholic faith. The chief was blamed for an all-time low in the “general attendance.” A Holy Hour was “offered up especially for our fallen-away Catholics and negligent Christians of Hooper Bay … [attendance had] never been so poor. Cause? Don’t know any special one beyond ordinary laziness … Fr. has begun calling absentees of children at end of service” (AM Collection 14:653). The chief continued to demonstrate flexible membership in the church, and this greatly annoyed the Catholic missionaries. Fox became so frustrated with this Hooper bay leader that he made an “announcement to the effect that no one going to [the] Protestant church again will receive absolution” (AM Collection 14:622). Fox knew that this leadership was a direct threat to his own ability to control the community.

An interesting parallel is noted by Jean Comaroff as she examines social and political tensions of the Barolong boo Ratshidi (known as the Tshidi) people of South Africa. Of the Tshidi chief, Comaroff writes:

But acceptance of Christianity by a chief would be tantamount to his voluntarily renouncing some of the highest political functions, his abdication of authority as king and priest at tribal ceremonies and festivals…. The best that a chief could do … was to put only one foot in the church, and keep the other outside; to listen to the missionary with one ear and tradition with the other. [Comaroff 1985:27]
I think this well summarizes the kinds of decisions this Hooper Bay community leader was making during this period of forceful missionization. In fact, I would argue that many people in Hooper Bay during this period kept only one foot in the church while keeping “the other outside; to listen to the missionary with one ear” (Comaroff 1985:27) and their Yup’ik traditions with the other. Hooper Bay missionary Father Fox wrote of his concerns:

The chief of the village, [named], had been growing very careless in the practice of his religion. On Trinity Sunday, in spite of a previous warning that the Paschal Season was closing, [the chief] did not come to the Sacraments with the rest of the village. As this was the first case of the kind we had here so far, naturally all noticed it ... but nothing more was said. [AM Collection 14:461]

*The Present May React Back Against the Past*

One can clearly see the history of cross-cultural tension that characterizes life in Hooper Bay today as much as in the past. Perhaps we need to diverge from our traditional sense of what it means to “resist” another, outside force. This important question warrants further investigation, not only in the Yup’ik southwest but in various places throughout the world. When, in 1946, Disney came to Hooper Bay to film it is said that “shortly after their arrival the local Catholic priest, Father John Fox, gave the villagers permission to have a masked dance for the benefit of the picture.” Masked dancing and Yup’ik ceremony had not been openly practiced in over two decades. These activities had been disallowed within the first days of establishing the Little Flower Mission at Hooper Bay. The Milottes later wrote that:
There seemed to be an undercurrent of unseen activity. We learned that the older men were busy in the Kasga \([qasgiq]\) carving masks and learning songs. In the evening from 8 to 10 they taught the dancers the motions to interpret the songs. Everyone seemed happy and excited over the coming event. [APRD, Milotte Collection:31; Fienup-Riordan 1995:140]

This journal entry clearly suggests that Hooper Bay community members saw this event as an opportunity to gain control over important activities that were in danger of becoming lost forever. The "undercurrent of unseen activity" was real and absolutely necessary under the watchful eye of the Father Fox, who had spent the better part of two decades trying to extinguish the very practices to which he now gave his blessing. I have often wondered why the dancing took place at Kashunuk instead of being held in Hooper Bay.\(^{31}\) I think it is quite possible that this place was chosen not only because it was an ancestral homeland for surrounding villages but because of its distance from Fox himself. Perhaps Hooper Bay community members could exercise better control of the masked dancing if they put some miles between themselves and Father Fox.

Narrative discourse in Hooper Bay, such as the stories of the haunted church, both defines and excludes outsiders who represent a history of domination. Yupiit have traditionally developed strategies for dealing with the lack of understanding and communication on the part of the outside world. This indirect expression allows for communication between Yup’ik community members while at the same time often excluding those outsiders who inadvertently represent the tensions, frustrations, and

\(^{31}\) Oswalt was told that the "dance lasted from 6 p.m. until midnight" in the \([qasgiq]\) (Oswalt 1951:5).
conflicts of the past several decades. This discourse has an especially strong, empowering quality. There were many ways to exclude those who were unwelcome. Yup’ik language was probably used to exclude as well.

_Between the Devil and the Deep Sea: Speaking the Yup’ik Language_

Another aspect of community resistance and empowerment that needs consideration is the use of Yup’ik spoken discourse. The easiest way for one group to exclude another group is to speak a language that is not mutually intelligible to both parties. In this case, the missionaries struggled to learn the Yup’ik Eskimo language. They did not struggle with the learning of Yup’ik language in order to better understand Yup’ik culture, but rather to gain access to those things which they sought to destroy. Language, then, was seen as a tool for the systematic destruction of Yup’ik culture. On April 7, 1948, Father Tennelly wrote: “This is confidential, but I am sure that [the Yup’ik Eskimo language is] just about impossible to learn.... My personal conclusion has been for a number of years that the sooner we get the Eskimos away from their impossible language, the sooner we will be able to work among them effectively” (AM Collection 37).

On January 30, 1929, Father Fox wrote the following in regards to learning the language at Hooper Bay:

I must confess that I have not been making wonderful progress, and I am afraid that I shall have to sit on a hot rock in the next world for not learning the language faster, as much good will necessarily be left undone here until I can handle the language. I am sort of puzzled, I am more or less between the devil and the deep sea. [AM Collection 30:70-119]
I Somehow Believed and Did Not Believe: In the Underground Hiding Place

Speaking their own Yup’ik Eskimo language was not the only way that Hooper Bay community members were able to protect certain forms of knowledge and Yup’ik belief. In the chapter on shamanism I made the point that certain words and narratives were “guarded” in relation to shamanism today. There is ample evidence to suggest that, at least for the past fifty years or so, such talk has been guarded because it was forced to go underground. Shamanism, like many aspects of Yup’ik culture, was probably not always a guarded subject. I believe that Yupiit learned to guard those beliefs and practices that missionaries explicitly sought to eliminate. In the 1939-1940 Hooper Bay house diary an entry hints at this:

He was our last medicine man, and all feared him for some reason or another. He went to the sacraments when living at Kashunak last year, but people say he secretly practiced his—old superstitions. He had gone to his fish traps and was found dead sitting on the snow next to his hunting sled. [AM Collection 13:163-254]

I demonstrated that, in contemporary times, kass ’aq ignorance is both expected and tolerated by Yupiit. Shamanism was cast as “the work of the devil” and, as such, singled out by missionaries as a cultural system of belief and practice that must be eliminated. Jesuit priest Menager said “Yup’iks believed that ‘God is far away in His heaven, and the devils are all around us’” (Morrow 1991:3). The “devils” he refers to are the many spirit beings that inhabit the Yup’ik world. The above excerpt refers back to
the longer description from chapter six in which this shaman’s death is celebrated. One 
missionary wrote, sometime in the 1940s, “We are just now at a critical point in the 
Christianizing of the Eskimos. They have renounced the devil and all his works and 
pomps. But there is quite a difference between doing this in word at Baptism and doing it 
in reality when the time comes” (AM Collection 30:1105-1213). What this missionary 
did not understand were all of the strategic ways that people employ when something 
important needs protection.

An historical perspective allows us to partially understand this response.
Consider some of the kinds of dramatic changes that Yup’ik culture underwent as a result 
of a strong and dominating missionary presence. Cultural beliefs and practices not only 
grew underground but were kept alive through guarded forms of expression. These forms 
of expression included certain kinds of discourse and narrative. Narrative and discourse 
continue to express something important about place in southwestern Alaska. Much of 
Yup’ik cultural practice and belief, in order to survive missionization, had to go 
underground. Over one hundred years ago, E. W. Nelson wrote that:

Services have been conducted irregularly in the small Greek Catholic churches at 
the places named, as well as at one or two points farther southward, but the 
influence on the Eskimo has been very slight. So far as could be observed, the sole 
effect of the priestly efforts have been to cause the Eskimo to become more 
secretive than formerly about practicing their religious rites when in the vicinity of 
white men. [Nelson 1983 [1899]:421]

Similarly, Lantis wrote about the existence of Yup’ik “secret societies.”
Concerning these secretive groups or societies, Lantis wrote that “Society members might
have been putting on a show [ritual performance] for the public, without any element of
secrecy being apparent to an outside observer” (Lantis 1947:27). Again, I would argue
that these special groups and important ceremonies were probably not secretive at all
before contact. Taking important cultural practices and beliefs “underground” is a form
of resistance. Elsie Mather, in working with her own Yup’ik elders today, states:

Our religious feelings and the traditions and customs related to them are
usually not talked about openly. What compounded my apprehension was
that I had previously ventured to ask some questions about our old beliefs
and shamans. I knew many of our customs came from those old beliefs about
our origins; what we thought about the dead or how we looked at our world in
general. [Mather 1995:16]

I recently asked some Hooper Bay men about shamanism and if this was
something that was talked about when they were growing up in the 1940s and 1950s.
One man responded by stating that “people knew” [who the shamans were]. He recalled,
as a young boy, questioning his grandmother about this guarded talk about shamans. “If
everybody knows [that they exist and who they are] then why is it secretive?” he asked
his grandmother. His grandmother never gave him an answer, and he admits that, to this
day, he does not really understand why they did this and why there was this need for
secrecy.

The secrecy surrounding shamanism may have been in direct response to external
pressure and forced change. Cultural practice and belief in the village of Hooper Bay
“went underground” as a direct response to the attacks of missionaries. Consider the
following words written by a Hooper Bay priest in regards to Yup’ik tradition. He
explicitly acknowledges his attempts to eradicate cultural beliefs and practices as he declares:

One sees at a glance that many of these and similar prohibitions interfere with our proper performance of our religious duties, according to which we have to go to church on Sundays and feast days and do other things that clash with these superstitions. The native who happens to fall under any of these tabus [sic] has to choose one of two things: either disregard superstitious practices and incur the displeasure of the medicine man and all the hunters, who will blame that native for their bad luck, or carry out the prescribed superstitions and violate the commandments of god.

But I get after them pretty hard. As I am a more tangible thing to them than the devil, they can not afford to incur my displeasure. I know the guilty individuals will be very careful not to repeat their superstitions, at least publicly or before any one that might tell me about them. With this I must be satisfied for this keeps at least the children safe from perversion. And missionaries have to be satisfied if in the beginning of a mission among pagans they can not stop the progress superstition. The old folks are hard to change and if the children are well protected, superstition will die with their elders. [AM Collection 30:1105-1213]

“Going underground,” then, is a form of defiance and it is also brilliant survival strategy. One cannot attack and destroy what one does not see. As we have already seen in earlier chapters, the Yupiit of Hooper Bay could “not afford to incur [his] displeasure.” Access to resources meant that this missionary did exercise a certain power over community members. This was especially true in gaining access to much-needed medicines, which were, incidentally, kept in the basement of the church. We have already established the fact that people at Hooper Bay had, for generations, been faced with new forms of disease brought by kass’aqs (Napoleon 1991).

If the medicine of their shamans failed to cure the sick, then people were forced to turn to the church. Rather than viewing this as an “all or nothing” form of conversion,
however, I would argue that this was a strategy of accommodation. Fox himself acknowledged this when he confessed “I write ‘converting’ with quotation marks. For a conversion here, in the ordinary sense of the word, is a rare bird indeed” (AM Collection 30:1105-1213). The employment of this strategy of partial or limited participation is not unique to the Yup’ik people of southwestern Alaska.

A case for this kind of response can be made for contact situations throughout the state of Alaska and well beyond its borders. In fact, a Russian Orthodox priest who questioned one of his Athabascan “converts” described the following exchange: “Then I asked him, ‘Do you believe that God is all powerful?’ The Kenaitze responded ‘Until now I somehow believed and did not believe at the same time, but now I believe’” (Znamenski 2003:91). We can’t know for certain what this Kenaitze man “now” believes or doesn’t believe, but these confrontations were often met with seeming compliance.

In 1927, Father Menager recorded an incident in which he gathered twenty Yup’ik adults together for an “examination.” One Yup’ik man, Chungalrea, “an old seal hunter,” was asked if there is a God. He simply responded “Nau mike.” This answer angered the priest who then proceeded to throw the man out of the church (Morrow 1991:3). Menager then writes that “this [incident] made a deep impression on all and I never got that answer again” (Menager 1962:82; Morrow 1991:3). Phyllis Morrow reminds us that “whether Chungalrea felt more certain of the nature of God after this

32 Naumiki or naumi translates as “I don’t know” (Jacobson 1984a:254).
encounter is unknown; what is clear is that he (and everyone else) quickly learned that priests would not accept indefinite answers to such questions" (Morrow 1991:3).

What seemed like compliance may simply have been the less confrontational way of maintaining and guarding one's own beliefs in the face of conversion attempts. Guarding beliefs and practices was (and is) a strategy of resistance that extends beyond the Yup'ik tradition. In this case, it was Yup'ik Eskimo culture and worldview that needed protection. The best way to protect something is to keep it hidden away and out of sight. Yupiit, like many groups throughout the world, placed those things that they value underground. Like the ancestors at the Battle of Hooper Bay, who "put the children in the underground hiding place" (Lantis 1946:307) to keep them safe, so too did the people of Hooper Bay protect their cultural traditions by placing them underground and away from further harm. What did not go underground were the stories. The stories embody the important experiences and perspectives of place. These stories reflect the ongoing interaction of people and the land, some specifically speak to the historical underpinnings of place.

**Ghost Stories and Place: Cautionary Tales and Resistance**

I have shown throughout this thesis that ghost stories about place serve as a strong form of empowerment. In the case of ghost stories told to and about kass 'aqs, this empowerment arises from the action of telling the tales. This action, especially aimed at the institutions that symbolize the outside world, constitutes a form of resistance. Various
scholars have highlighted the ways in which oral tradition can be shaped for a specific purpose. This multifaceted aspect of culture may reinforce connections to the past while, at the same time, demonstrating current political or social tensions. Oral tradition may be “recurrent in form and content, but changeable in performance” (Toelken 1979:32; Schneider 1995:189). These places are places of contention.

William Schneider noted a similar theme in contemporary African tales. Like the Yupiit of Hooper Bay, African cultures have a long history of tension and conflict with outsiders. As in Hooper Bay, the African folklore reflects a sense of place that is intertwined with a history of conflict. Schneider examines a story from the Northern province, in the Giyani region of South Africa, in which white people are said to have caused a drought. The white people, playing the “probable buffoons,” steal a baby snake. The mother snake is angered by their careless actions and withholds water. Much like the Yup’ik ghost stories previously discussed, “white people ... suffered most” as a result of their foolish, disrespectful actions (Schneider 2002:131). “The disasters are expressed in terms of White people’s wrong actions or bad influence” (Schneider 2002:132).

Schneider notes another story from the Western Cape and the cause of a severe weather. In this instance a “white fisherman caught the mermaid Momlambo and took it out of the water” (Schneider 2002:131). This caused great rainstorms and flooding conditions. In a third narrative, which is said to have taken place in Venda, the son of a deceased king begins to mix “the traditions” of his people with “Western ways.” The ancestors become angered and cause drought and war. The elders of this tribe advise “the
king to go back to his traditions and not to follow Western ways. The king returned to tradition, the stream was replenished, and there was peace” (Schneider 2002:132).

In each story, White people are blamed for disrupting the natural order, and there are ramifications that affect everyone. Thus, in all cases, the stories provide a somewhat indirect way to talk about Black South Africans' anger with actions of White South Africans. [Schneider 2002:133]

In July of 1986, Robert Drozda conducted interviews with elder Jack U. Williams, Sr., of Mekoryuk (Nunivak Island) (Williams 1986). This Yup'ik elder tells a story in which the constant “hollering” of the irci (half-human/half-animal beings) drove the white schoolteacher (Mr. Bird) crazy. Eventually this kass’aq teacher goes out to the tundra, finds the entry passageway of the irci, and pours iodine down into the tunnel where they live, silencing the irci. This partial excerpt is from that interview. Williams is explaining why the irciqs don’t live in the village.

Miriam: But there are no irciqs that live in the village!
Jack: No, not now, because of too many loud and too many kind of poison things.
Drozda: What kind of poison things?
Jack: These kind of tin [metal containers], sickness, or something. Something like that. They [ircit] used to get loud over there in Nash Harbor. My school teacher is Mr. Bird. In the evening all the time, they holler and holler across the high mountain. They, way no magicians [shamans] cannot stop ’em either. The Mr. Bird he said he gonna be stop it. He take a little bottle, this much high and this much round, iodine. You know iodine? That kind. He was walking alone, make my heart

---

33 According to Jacobson, irci (Nunivak dialect) are defined as a “legendary creature, one side of which is an animal and the other a man” (Jacobson 1984a:175).
beating! He just cross in the evening, direct to those noisy rocks over there. You can completely see they’re getting rocks noise. But inside of that ground, [earlier Williams says, “another world under the ground ‘] there’s irciq’s in there. Half way up he poured that bottle. [“Thud,” Jack pounds his fist on table] Automatically noise stopped. From after that [until] now, no more hearing.

That quarters where they lived down there, long old schoolhouse, used to be getting noise all the time too. Just like [demonstrates noise by pounding rapidly on table.] Like this, here’s a sound [repeats rhythmic pounding], like this. Sometimes “Aah, waow, waow, waow,” you can hear.

Drozda: Were you afraid of that sound?

Jack: Dangerous! They will be scare you. When it’s in the night, it will be mountain open underneath, just like electric lights all over. I did walk one time too. Dangerous! Awful dangerous!

Miriam: So they can be dangerous?

Jack: When I remember that, it’s like to me I’m gonna came to death. But I’m still alive. If I go to sleep right there, when I get sleepy, I might be gone.

Miriam: You could carry iodine though.

Jack: [Laughter] I don't have any iodine! I carry the leaf tobacco.

Too much noise and “many kind[s] of poison” have brought about change in the world. Like the whites who are responsible for drought and flooding in Africa, whites at Nunivak are responsible for upsetting the natural harmony and balance of the human-spirit world.

In the above narrative Williams also says locals have heard some kind of disturbance at the “old schoolhouse” and that such things are “dangerous! Awful dangerous!” As I have shown, the ghost stories of Hooper Bay also indicate the ongoing presence of danger in the old church and school buildings. These tellings warn people of
these potential dangers, but they also, in a sense, "attack" the very tangible/physical representations of the outside world. It is particularly interesting to note that many of the stories, in Hooper Bay and elsewhere, pertain to ghosts that occupy the church, school buildings, post offices, and housing developments. These are not the only places where people see and experience ghosts, but they are very common locations. People are explicitly warned, for example, to "be careful" when going up to the school. In a variant of the above baby/mother snake tale, Schneider tells us that when the white people take the baby snake it causes thunderstorms. These "storms are so strong that they even destroy government buildings" (Schneider 2002:132).

I have argued that the physical structures at Hooper Bay, which are relatively new marks on the land, are places that serve as a symbolic representation of the outside world. These contested places are tangible reminders of the dramatic, and often devastating, cultural change that the community of Hooper Bay has endured. It is also important that when Margaret Lantis recorded Yup'ik narratives in 1946, she noted that "the human ghost (or soul spirit) was not prominent in religion or folk tale" (Lantis 1946:198). She offers various explanations as to why she found little evidence of human ghosts. She states that "perhaps [this was] because the other world destination of the soul was well known to the survivors and promptly reached by the dead, perhaps because of the belief in reincarnation, the human ghost was not prominent.... Of fifty-odd myths collected, only one dealt with ghosts. Although ghosts may not have been an ever-present menace, they were very dangerous when they did appear" (Lantis 1946:198).
This may indicate that Yup‘ik ghost stories have become more prevalent since the time of contact. An essential question rests in an understanding of which places are haunted and which places are not haunted. Few, if any, Yup‘ik stories are centered around the traditional qasgiq. Spirits routinely visited the qasgiq, but they were welcomed, invited guests during times of Yup‘ik ceremonies. We just don’t find stories about ghosts who, uninvited, appear in the qasgiq and wreck havoc on the place. Why then are only certain places haunted and what does this tell us about those particular places?

It seems, from the narratives that have been shared with me, that what haunts these places are the tensions, conflicts, and pain of both the past and the present. Are there more ghosts stories circulating today than in the past? Much more consideration of this aspect of ghost stories is needed before we can say with any certainty that hauntings of place are more common today than in the past. Perhaps these ghost stories began circulating around the time that outsiders first began to gain greater and greater political and economic control in the Yup‘ik region.

What is significant is that these stories continue to be told on a regular basis. Anthropologist and folklorist William Schneider reminds us that we should pay greater attention to “the reason stories continue to be told,” rather than “how long they have to be told to be part of the oral tradition” (Schneider 1995:189). I will argue here that these ghost stories, which form a local “genre,” remain significant as a form of indirect expression in Hooper Bay. They constitute a form of resistance in that they control and
limit the participation and interaction that takes place in these outside institutions. Their continuation is significant and warrants further investigation.

Belief and Religion Today: A Contemporary Setting

Many years have passed since “Calamity John” Fox, a nickname given to him by the succeeding fellow priest (AM 30:1105-1213), sailed away from this place called Hooper Bay. I have argued throughout this work that these early missionary efforts have had a lasting impact on the community. The pain and the tensions of the past make themselves known in the present. These feelings and political tensions live in places. This is reflected in the discourse and narratives of the village. These narratives and discourse tell us as much about the present tensions as they do about the past. Especially strong are the meanings that come from narratives about place and what they express about outsiders.

Today Hooper Bay community members belong to many radically different religious groups, some simultaneously. As in the past, this flexible membership does not present conflict for those who choose to attend the Catholic church one week and the other church the next.34 As I have argued for the past, participation seems to vary from individual to individual. Morrow reminds us that in “less restrictive contexts, and wherever there is more local control, there is a tendency towards tolerance of multiple

34 The Covenant [Protestant] Church was established in 1929. Various ministries have been established over the years. The Swedish Evangelical Reform Church was active in the late 1940s and 1950s (Oswalt 1951).
viewpoints: people attend services and functions of more than one church, for example (Morrow 1991:5). If there are issues with this flexible membership today, I am guessing that most of the stress would be placed on those who have come to the community to serve God and gain modern converts.

Formal religion works well in the lives of many today. It serves as a guide and reinforces the “right” ways of living. This does not, however, preclude the Yup’ik understandings of this world. I argue that, as in the times of Father Fox, participation in any church is never an “all or nothing” proposition. Many, many Yupiit are devout Christians today, but that has not made them any less Yup’ik.
Authors Feld and Basso (1996) point us to the necessary links between discourse, power, and place. They remind us that "people don’t just dwell in comfort or misery, in centers or margins, in place or out of place, empowered or disempowered. People everywhere act on the integrity of their dwelling…. Whether they are embedded in discourses of sensuous beauty or ugliness, in discourses of morality and theft, or in discourses of nostalgia and longing, struggles arising from loss and desires for control are always placed" (Feld and Basso 1996:11).

In 1996, a woman from Hooper Bay said it best when she told me that “the old church has lots of bad memories in it. Different people have different experiences and once a place has all these, these past experiences that aren’t good, then, you know, it just sticks with it. And, so be it. The Catholic Church is haunted. The place that is haunted with all these bad memories and bad, experiences of the past. And, you know, it … well, they’re both linked. You can’t [she laughs], you can’t escape that fact.”

The old church is a place that has long been invested with significance. This physical place serves to anchor a collective, community memory. This man-made structure serves as a tangible reminder of the social tensions and frustrations of the past as well as the present. As observers of culture, we should always consider how and why
places are lived out and experienced in meaningful ways, remembering that stories of place often tell us as much about the present as they do about the past.

*A Place Where the Earth Used to be Much Thinner*

The same year that I began working in the village of Hooper Bay, Keith Basso wrote that “time will tell what other cultural constructions await the ethnographer bent on an interest in place” (Basso 1996:147). It is my hope that I have in this work, at least partially, answered that call. Yup’ik sense of place continues to be shaped by a complex and deeply meaningful worldview. *Ellam Yua,* the physical and spiritual world, is everywhere and in everything. Places don’t simply remind Yupiit of story. Places in southwestern Alaska are social actors in an ongoing story. Places are imbued with a spiritual quality that enables them to be sentient. Place responds to human thought and human actions (Figure 11).

Painful realities and human fears are more than mere reflections on the land. They are afflictions to the land that are felt and responded to directly. The shaman’s grave gets lower because human suffering is felt by the natural-spirit world. The grave is a place of awareness or *ella.* Many times I have been told that the “earth used to be much thinner” than it is today, but why is this so? This kind of talk about the land is much deeper than may be understood. This sense of place describes a dramatic change in this world. Yupiit are not just describing some kind of physical change in the land. This
Figure 11. Yup'ik landscape, a sentient world. (Holly Cusack-McVeigh)
particular discourse makes a strong statement about changes in the relationship that Yupiit have with the spirit world.

The ongoing reciprocity between the human and spirit world is in jeopardy when the windows between worlds are no longer open as they once were. Many things have contributed to this sense that their place is changing. Social and cultural ways have been disrupted, so the spirit world and human relationship to that world has been upset. People suffer and the land reflects that suffering. Contaminants seep into the earth and watersheds along the coast, and the spirit world is once again further disrupted. The narratives of place in Hooper Bay make powerful statements about these disruptions.

And always these people are thinking—thinking of place-centered narratives, thinking of the ancestors who first gave them voice, and thinking of how to apply them to circumstances in their own lives. Having passed the point where cautionary narratives are mainly useful for disclosing mental weaknesses, these people now consult the stories as guides for what to do and what not to do in specific situations. [Basso 1996:140]

Yup’ik narratives of place do remind people about appropriate and inappropriate action and as such often serve as cautionary tales. “The Giant Footprints” continue to be an important place on the land because they speak to people of the importance of following the words of their elders. The Volcano Mountains also speak to Yupiit in this way. Place narratives serve to guide and minimize the ill effects on people, but they also minimize potential ill effects on the land as well. What is unique to the Yupiit of southwestern Alaska is the way that Yup’ik places are consulted as guides. The land is, in essence, a being among beings, and a particularly powerful and sensitive one.
A better understanding of informal storytelling will lead to a greater understanding of Yup'ik culture as it exists today. A deeper understanding of narrative discourse will shed further light on the complex relationship that Yupiit have with the places around them and the outside world. It will enable us to better understand the complexity of cross-cultural communication and the various scenarios that are repeatedly played out in the region. For Yupiit in Hooper Bay, stories are not simply symbolic expressions, but are active in social life. As Elsie Mather says, “Storytelling is part of the action of living” (Morrow 1995:33).

Some Concluding Thoughts

Yupiit have long felt the failure of outsiders to understand their traditional ways. This includes our language and traditional stories, which are still very much a part of our everyday lives. In hunting and other subsistence pursuits and even in our everyday social activities, the ideas and values which underlie our ancient worldview are always near the surface, still operating to guide us in our behavior and way of life.

Stories are often told spontaneously during daily activities when similar situations are recalled from the past. Admonishments and rules for living are part of the stories. Even when the older people tell about events in modern day, they use references and allusions to old Yup'ik beliefs and their worldview. [Mather 1995:14-15]

In Hooper Bay, narratives of place empower in ways that go largely unnoticed by the outside world. Outsiders may see a community suffering, but they don’t see the ways in which people establish and maintain personal empowerment through a connection to place. They fail to see the forms of resistance that have empowered the community on a political group level. They may not see the ways that meaning is established and

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.
maintained over time, nor do they see how Yupiit continue to find strength in their cultural beliefs and worldview. People in Hooper Bay have always found great strength in their own cultural heritage. Community members today, like those of the past, find hope in the ways of their ancestors. In the introduction to E. W. Nelson's *The Eskimo About Bering Strait*, William Fitzhugh wrote that:

> The history of Eskimo contact with white society in the North is replete with examples of cultural devastation and its side effects—despondency and alcoholism—caused in part by the loss of traditional values and their replacement by foreign ones forced upon societies by conditions of modern life. Fortunately, to a large degree, Bering Sea Eskimo people have an opportunity to mitigate this loss through their continued retention of traditional life and customs. [Nelson 1983 [1899]:9]

Each March the village of Hooper Bay hosts the Louie Bunyan Festival, known locally as "LBF". People from surrounding villages in the region look forward to this festive occasion. Dance groups prepare months in advance and skillfully perform their dances, each unique to their group. Dance leaders lead their dancers to the floor with great pride, often explaining for the audience the cultural significance of the dance moves that are to be carefully performed. Food, as it has always been, plays an important part in the social celebration. This single event is characterized by a social atmosphere that reinforces both social community bonds and kinship ties.

35 Contemporary themes, such as finding one's way home through the sea ice with global positioning system, are commonly incorporated into Eskimo dances.
The old songs and dances of the Yup’ik culture are reinforced and reinvented simultaneously. These are the songs and dances that Father Fox, per Disney’s request, had “allowed” people in Hooper Bay to perform. Today people openly express and celebrate their rich cultural heritage once again. Older songs and dance moves are performed alongside newly created ones that express contemporary Yup’ik experience. This retention of traditional life has been ongoing since the time of contact. People in Hooper Bay have always turned to their own culture in order to survive. We have seen the many ways that Yup’ik stories, grounded in place, promote awareness, caution listeners about potential dangers, perpetuate appropriate behavior, and provide for indirect expression. Yupiit tell stories to speak of place, and in turn, places respond to and speak about people through story.

Greg Sarris once wrote that “words and stories poison the healthy, heal the sick, empower lovers, [and] transform the world” (Sarris 1991:127). In Hooper Bay, narratives of place empower people in the face of fear, hardship, and pain. Many of these narratives are deeply rooted in Yup’ik tradition, yet remain relevant to contemporary lives and issues. The stories guide people and temper emotion. The stories, like the land, have a life essence of their own. Like the land upon which they are told, the stories play an active role in the social lives of Hooper Bay community members, still operating to guide behavior and perpetuate a way of life in their place.
REFERENCES

Abu-Lughod, Lila

Active, John

Alaska Department of Community and Economic Development
2002 Alaska Community Database-Hooper Bay. Division of Community Advocacy, Research and Analysis Section.

Alaska Department of Community and Regional Affairs
1995 Community Profile: Hooper Bay. Juneau: Alaska Department of Community and Regional Affairs, Municipal and Regional Assistance Division (MRAD).

Alaska Native Fish and Wildlife Society

Ambrose, Thomas E., S.J.

AM, Alaska Mission Collection

AM, Alaska Mission Collection

AM, Alaska Mission Collection

AM, Alaska Mission Collection
AM, Alaska Mission Collection

APRD, Alaska and Polar Regions Department
Alaska Nurses Association Collection, Box: 45 (Folder 30). Elmer E. Rasmuson Library. University of Alaska Fairbanks.

APRD, Alaska and Polar Regions Department

Arnold, Elizabeth

Austin, Kenneth Frank (Te Sha Kee)

Barber, Russell J. and Frances F. Berdan

Barker, James H.

Barker, Robin

Bascom, William,ed.


Basso, Keith H.


Bauman, Richard

Bauman, R. and J. Sherzer, eds.

Behar, Ruth

Ben-Amos, Dan

Ben-Amos, Dan, ed.

Ben-Amos, Dan and Kenneth S. Goldstein, eds.

Bender, Barbara, ed.
Bingham, Charles
1996 Archiving Project “Repatriates” Photos for Hooper Bay. The Tundra Drums; Bethel, Alaska; August 1, 1996.

Birket-Smith, Kaj

Bodenhorn, Barbara


Boraas Alan S. and Donita Peter

Boraas, Alan S.

Bourdieu, Pierre and Hans Haacke

Briggs, Charles L.

Brightman, Robert

Brody, Hugh

Burch, Ernest S., Jr.


Carpenter, Edmund

Carriker, R. C., J. A. Boharski, E. R. Carriker and C. A Carroll, S.J.

Clifford, James


Cohen, Anthony P.
1987 Whalsay: Symbol, Segment and Boundary in a Shetland Island Community. Manchester: Manchester University Press.

Comaroff, Jean

Community Overview
2003 Community Overview, Hooper Bay. Alaska Division of Community Advocacy.

Connerton, Paul

Conwell, James U., S.J.
1949 Unpublished correspondences. (January 7, May 25, June 9, August 13, and December 5). Archived material, The Oregon Province Archives of the

Cox, James L.

Cruikshank, Julie
1991 Reading Voices: Dan Dha Ts’edinenth’e: Oral and Written Interpretations of the Yukon Past, Douglas and McIntyre Ltd., pp. 11-19.

Cusack-McVeigh, Holly

Damas, David, ed.

Darnell, Regna

Denning-Barnes, Angela

Dombrowski, Kirk

Dresch, Paul
Drozda, Robert M.  

Feld, Steven, and Keith Basso, eds.  

Fienup-Riordan, Ann  


Finnegan, Ruth  


Fitzhugh, William W., and Susan Kaplan  

Fortune, Robert  
Fox, John P.

Fox, William A.

Gay, Joel

Gerjevic, Sandi

Giddens, Anthony


Gillham, Charles E.

Goffman, Erving

Gumperz, John J. and Dell Hymes, eds.

Hallowell, Irving A.

Hansen, Susan
Hastrup, Kirsten

Hawkes, Ernest William

Hensel, Chase


Herzfeld, Michael

Himmelheber, Hans

Hirsch, Eric and Michael O’Hanlon

Hofmeyr, Isabel

Hymes, Dell

Irwin, Ron  
2000a Bethel Man Dead of Exposure. The Tundra Drums; Bethel, Alaska; January 6, 2000.  


Ives, Edward D.  

Jacobson, Steven A.  


Janzen, John M.  

John, Paul  

Jolles, Carol Zane  


Kan, Sergei  


Kamerling, Leonard and Sarah Elder

Kawagley, Oscar

Krupa, David J., ed.

Kuchler, Susanne

Lantis, Margaret


Lee, Molly C., ed.

Lee, Nella

Levinson, Stephen A.

Lovejoy, A.
Lowenstein, Tom

Malinowski, Bronislaw

Marcus, George E. and Michael M.J. Fisher

Marsh, Ken, ed.

Mather, Elsie

Meade, Marie

Menager, Francis M., S.J.
1962 The Kingdom of the Seal. Chicago: Loyola University Press.

Michael, Henry N.
Miller, Doug, ed.

Montgomery, Robert Lynn

Morrow, Phyllis
1984 It is Time for Drumming: A Summary of Recent Research on Yupik Eskimo Ceremonialism. In: The Central Yupik Eskimos, supplementary Issue Etudes/Inuit/Studies, Vol. 8 edited by E.S. Burch, Jr., University of Laval, Quebec, Canada.

Morrow, Phyllis and Chase Hensel
Morrow, Phyllis and William Schneider, eds.  

Morrow, Phyllis and Toby Alice Volkman  

Moses, George Sr.  

Moses, John  

Napoleon, Harold  

Narayan, Kirin  

Naske, Claus-M. and Herman E. Slotnick  

Nelson, Edward W.  

Nelson, Richard K.  
NMNH, National Museum of Natural History

NMNH, National Museum of Natural History

O’Brien, Sharon

Odden, Mary

Olwig, Kenneth Robert

Ong, Aihwa

Orr, Eliza Cingarkaq and Ben Orr, eds.

Oswalt, Helen

Oswalt, Wendell H.

Paredes, Americo and Richard Bauman, eds.

Partnow, Patricia

Philips, Susan U.

Povinelli, Elizabeth A.

Pratt, Kenneth L.

Pullar, Gordon L.

Ray, Dorothy Jean
Ritchie, Donald A.

Rosaldo, Michelle Z.

Ross, Rupert.

Sarris, Greg


Schepker-Hughes, Nancy


Schneider, William


2002  ...so they understand... Cultural Issues in Oral History: Documentation, Representation, Preservation, and Interpretation Illustrated with Stories from South Africa, Alaska, and the Yukon. Logan: Utah State University Press.
Scollon, Ronald and Suzanne B. K. Scollon  

Seremetakis, Nadia C.  

Sherzer, Joel  

Shinkwin, Anne D. and Mary C. Pete  

Soboleff, Walter  

Soule, Susan  

Stockburger, Mike  

Swann, Brian, ed.  

Tennant, Edward A. and Joseph N. Bitar  

Tedlock, Dennis  

Thomas, Julian  
Thomas, Nicholas, and Caroline Humphrey

Tilley, Christopher

Toelken, Barre

1995 “Fieldwork Enlightenment: Are We the Beneficiaries of Other People’s Traditions?” Parabola, Vol. 20 No. 2, p. 28 (8 pages).


Vogel, Steve and Fredrick Kunkle

Wiget, Andrew, ed.

Williams, Jack U., Sr.

Wolfe, Robert J.

Woodbury, Anthony C.

Wyatt, Victoria
Znamenski, Andrei A., ed.